

(EN) Mounting instructions

(DK) Monteringsvejledning

(DE) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(NL) Montagehandleiding

(SV) Monteringsanvisning

(NO) Monteringsveiledning

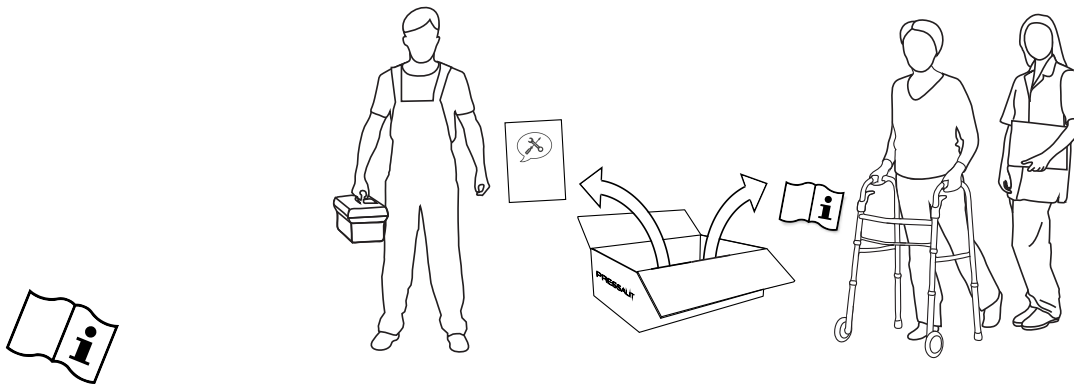
(ES) Instrucciones de montaje

(PL) Instrukcja montażu

(FI) Asennusohje

Subject to alteration without further notice. Ret til ændringer forbeholdes. Recht auf Änderungen vorbehalten. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications sans préavis. Wijzigingen voorbehouden. Rätten till ändringar förbehålles. Vi forbeholder oss rett til endringer. Salvo modificaciones. Podlega zmianom bez wcześniejszego powiadomienia. Pidätämme oikeuden muutoksiin.





- EN** Operation and maintenance manual (OMM) for this product is enclosed in the box. Please hand over to the user. It can also be downloaded from pressalit.com.
- DK** Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen til dette produkt er vedlagt i emballagen. Giv den videre til brugeren. Den kan også downloades på pressalit.com.
- DE** Eine Gebrauchsanweisung mit Informationen zu Bedienung und Wartung ist im Lieferumfang enthalten. Händigen Sie diese dem Benutzer aus. Diese kann auch von der Website pressalit.com heruntergeladen werden.
- FR** Le manuel d'utilisation et de maintenance de ce produit est inclus dans l'emballage. Veuillez le remettre à l'utilisateur. Il est également téléchargeable sur le site pressalit.com.
- NL** De gebruiks- en onderhoudshandleiding voor dit product wordt in de doos meegeleverd. U wordt verzocht dit aan de gebruiker te overhandigen. Deze kan ook op pressalit.com worden gedownload.
- SV** Användar- och underhållsmanualen för denna produkt medföljer i förpackningen. Ge den till användaren. Den går även att ladda ned på pressalit.com.
- NO** Bruks- og vedlikeholdsanvisning for dette produktet følger med i boksen. Gi den til brukeren. Den kan også lastes ned fra pressalit.com.
- ES** El manual de uso y mantenimiento de este producto está incluido en la caja. Asegúrese de entregarlo al usuario. También se puede descargar desde pressalit.com.
- PL** Instrukcja obsługi i konserwacji dla tego wyrobu znajduje się w pudełku. Prosimy przekazać ją użytkownikowi. Można ją również pobrać ze strony pressalit.com.
- FI** Tuotteen käyttö- ja huolto-opas on pakkauksessa. Luovuta se käyttäjälle. Sen voi ladata myös osoitteesta pressalit.com.

English	3
Dansk	14
Deutsch	25
Français	36
Nederlands	47
Svenska	58
Norsk	69
Español	80
Jzyk polski	91
Suomi	102

Content

Safety instructions	3
List of materials	4
Installation tools	4
Barrier requirements	5
Pre-installation confirmation	6
Before installation	6
Installation procedures	7
Ceramic toilet installation	10
Ceramic water tank installation	10
Installation of the smart seat	11
Technical drawings	13

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- This appliance can only be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, when they have been given supervision or instruction to ensure safe use and understanding of the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.



DANGER – To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Disconnect the product before maintenance and cleaning.
- Do not handle the electrical plug with wet hands.
- Never block the outlet of the air dryer.
- Never disassemble, repair or modify this product.
- During installation, disassembly, repair and maintenance of the product, the power must be switched off and the water supply shut off.



WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

- Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or individuals with disabilities.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Pressalit.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never use while sleeping or drowsy.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Connect this product to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not throw cigarettes and other burning materials into toilet, otherwise it might cause fire.
- This product is an electric appliance, so it must be placed far away from water and other liquids.
- Do not lay the product on its side or upside down while it is connected to the power supply.
- Do not connect other electrical appliances to the same outlet.
- Do not use extension cords or loose electrical outlets.
- Do not reuse any existing water supply hoses, otherwise it might cause leakage, fire or electrical shock. Installation should include specified components and a new water supply hose.



CAUTION – Failure to follow the instructions may cause bodily injury or property damage.

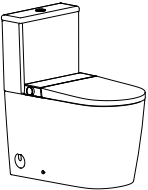
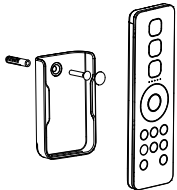

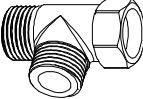


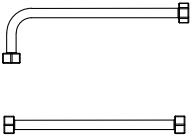
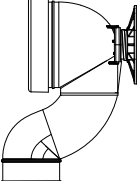

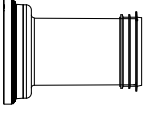
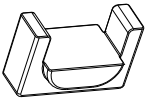


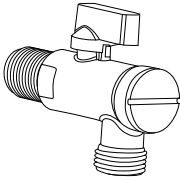

- Do not install or use the product in wet places such as a steam room etc.
- It is recommended to use a waterproof electrical outlet installed in a place where it is not likely to get wet.
- This product should be used with 220V-240V, 50/60Hz electrical current only, the load current must be at least 10A. Power plug must be equipped with ground fault circuit interrupter or ground fault electrical leakage protector or similar high sensitive, rapid type leakage switch. (Rated residual current ≤ 10 mA).
- During thunderstorms, it is strongly recommended to pull out the power plug.
- Do not stand on product unit, seat and lid.
- Do not lean against the lid when using the product, to avoid damage.
- This product is equipped with a soft-closing seat and lid. Do not push the toilet seat closed, or damage may occur.
- The product can be cleaned with water or disinfecting agents recommended by Pressalit. (Avoid strong chemicals)
- Avoid prolonged direct sunlight exposure.
- Only use tap water or potable water; otherwise it may cause skin irritation.
- Do not connect water supply to a hot water supply. Make sure the inlet water temperature is between 3–35 °C (37–95 °F).
- Raise the room temperature to prevent damage to the toilet from freezing.
- When not using the product over three (3) days, drain the water out of the toilet and pull the electrical plug from the wall outlet.
- Stop using the product and disconnect the power supply if a malfunction occurs. Call for professional service.
- If this product is installed without a power plug, a circuit breaker or switch capable of disconnecting the power supply must be installed in the fixed wiring.

GROUNDING INSTRUCTIONS

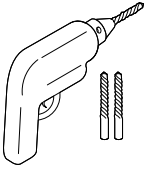
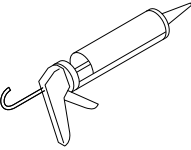
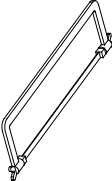
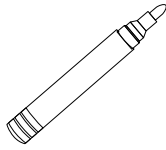
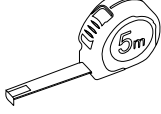

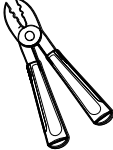

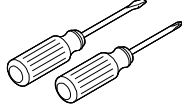
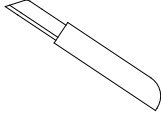

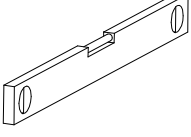
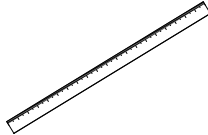
- This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electrical current.
 - The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
- DANGER** – Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.
- If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat-blade terminal.
 - Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding wire instructions are not completely understood, or if you are in doubt about whether the product is properly grounded.
 - This product is factory-equipped with a specific electric cord and plug to allow connection to a proper electric circuit.
 - Ensure that the product is connected to an outlet matching the plug configuration.
 - No adapter should be used with this product.
 - Do not modify the provided plug — if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
 - If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the reconnection must be carried out by qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

List of materials

				
Main Unit	Remote Control Components	Installation Manual	Three-way valve	Decorative Cap
				
Tripod accessories	Hose	Discharge pipe (S-trap)	Pressure piece screw	Drain pipe (P-trap)
				
Power cord rubber pad	Crimping piece	Toilet decorative cover	Two-way angle valve	Power cord

Installation tools

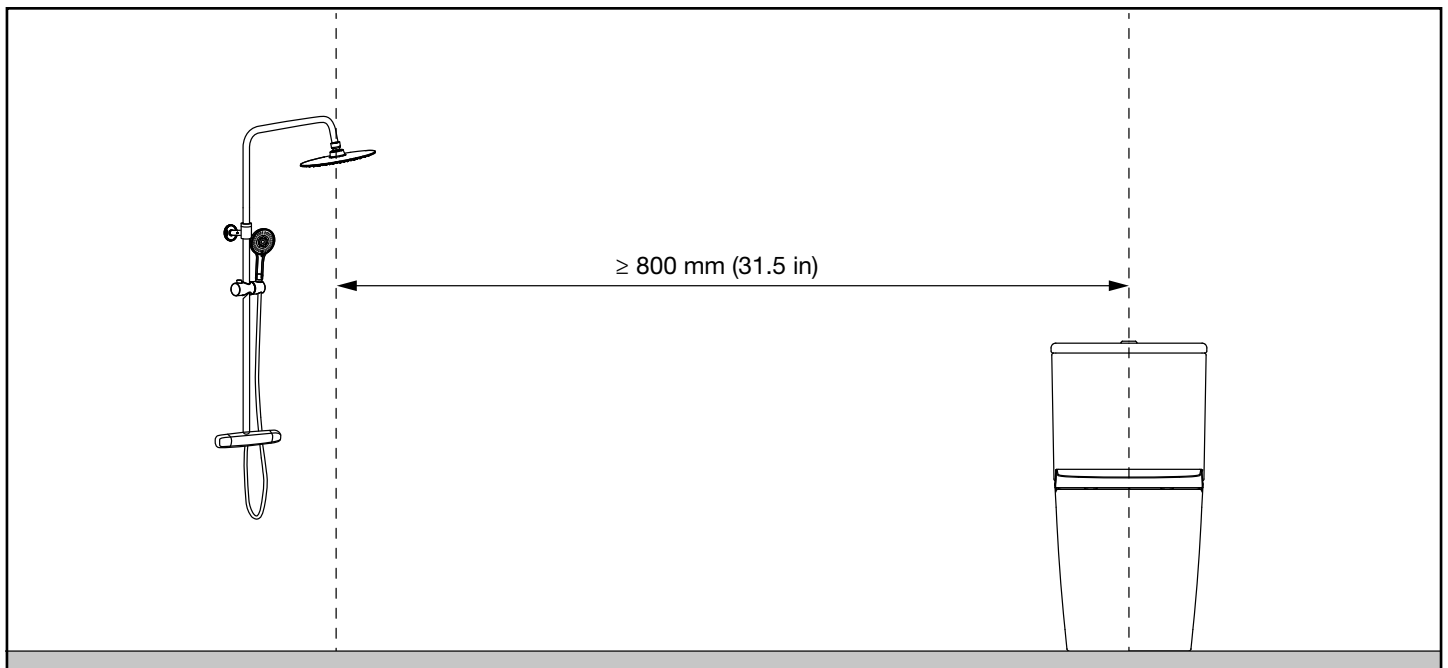
				
Drill (with 1/4" drill bit)	Caulk gun	Saw	Marker	Tape measure
				
Assorted spanners	Wire stripper	File	Assorted screwdrivers	Cutter
				
Teflon tape	Spirit level	Ruler		

Barrier requirements

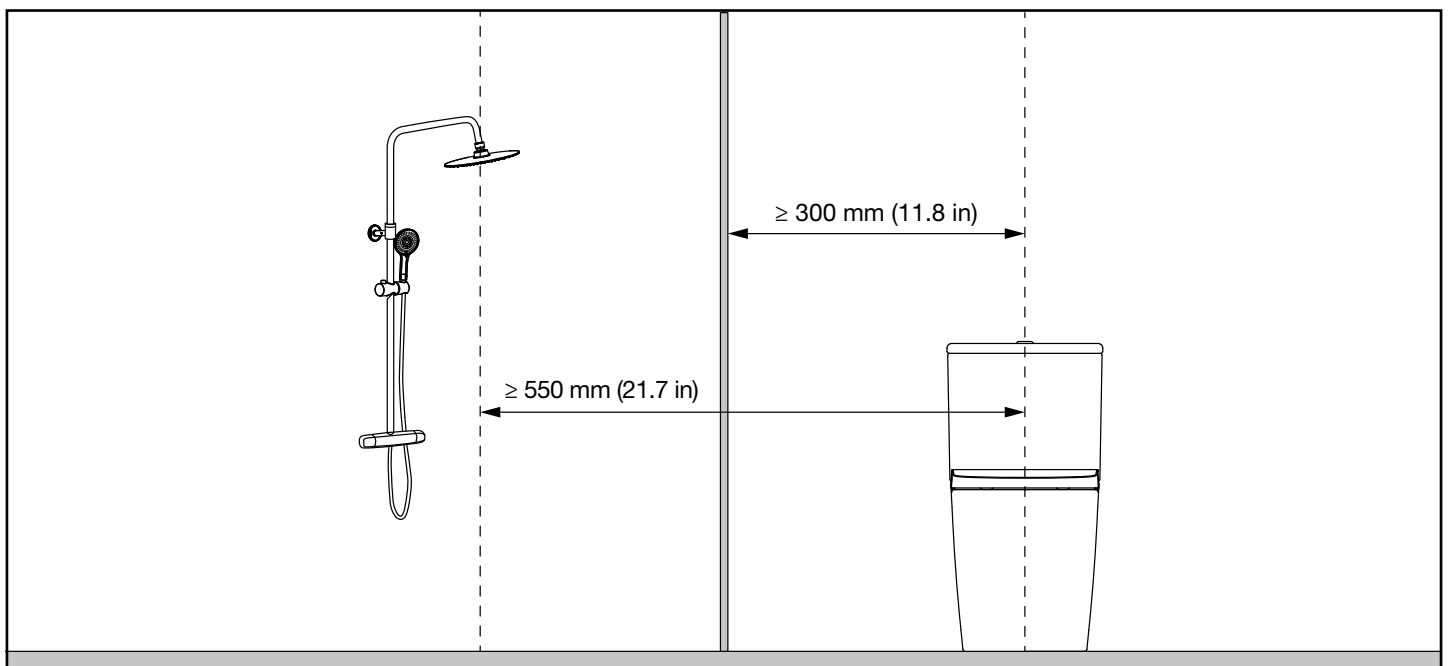
No barrier is required between the SMART toilet and the shower. With IPX4 approval, the toilet can be installed in wet zones 1 and 2, and outside the zones without the need for additional shielding.

To achieve a suitable bathroom layout, it is recommended to maintain the following minimum distances to the shower area. This ensures sufficient clearance around the toilet, optimal operating conditions, and easy access for cleaning, while limiting exposure to water spray from the shower area. The final layout should always be assessed in accordance with applicable local building regulations and requirements.

Minimum installation distance without a barrier between shower and toilet:



Minimum installation distance with a barrier between shower and toilet:



Pre-installation confirmation (Unit: mm)

Circuit pre-installation: Install a fixed electrical supply circuit (Neutral wire, live wire and ground wire included.)

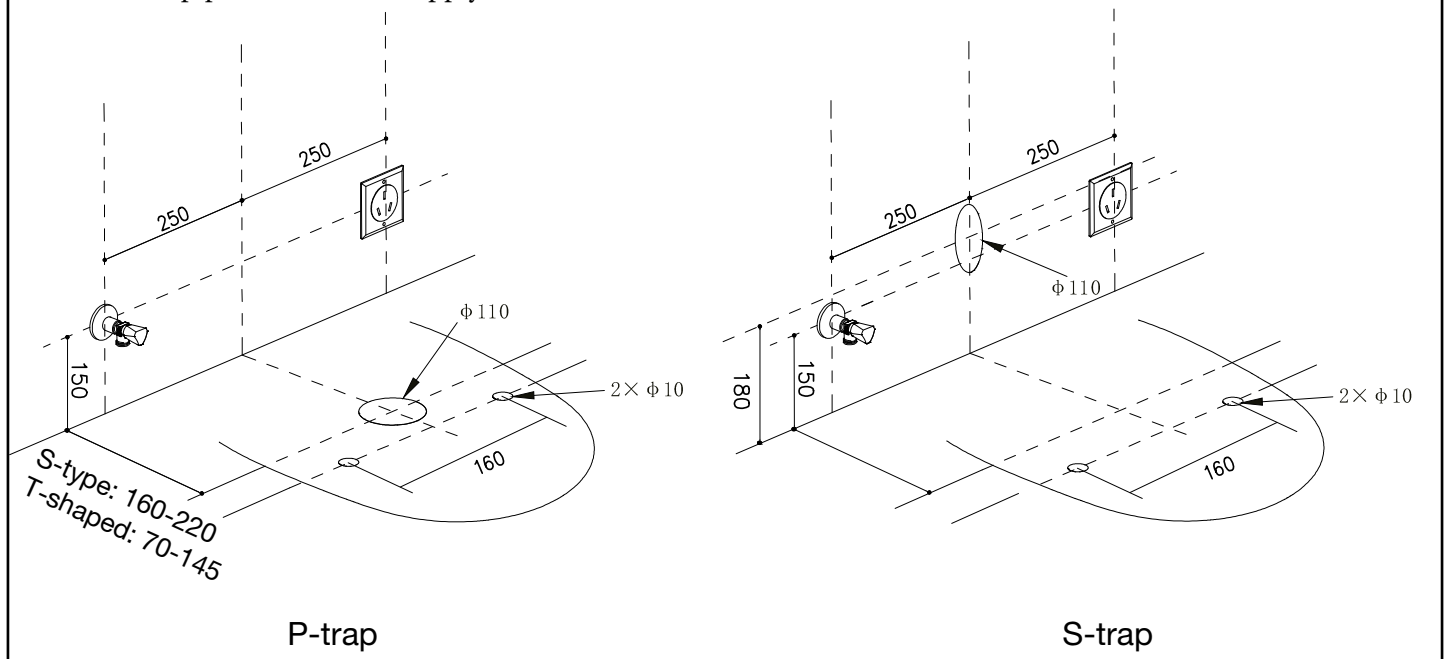
- Confirm the electrical connection location.
- Provide conduit for the electrical supply.

Circuit breaker pre-installation

- Connect a separate upstream circuit breaker.
- Pre-connect an earth leakage circuit breaker or grounding protector for other independent circuits.

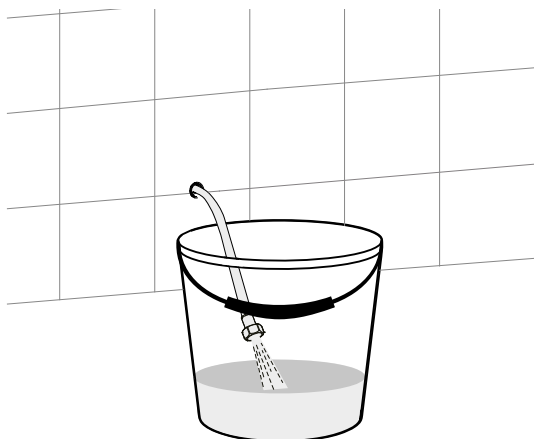
Waterway pre-installation

- Reserve pipeline for water supply hose.



Before installation

Minimum static water pressure: 0.08 MPa (8.5 L/min). If this pressure is not met, the flushing performance may be reduced.



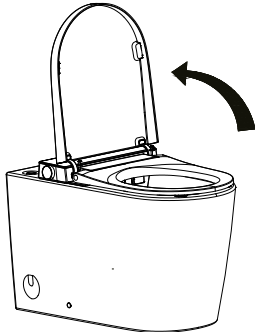
Note:

If you do not have a water pressure testing device, open the angle valve and measure the water volume. If more than 1.42 L flows out in 10 seconds, installation can proceed.

Installation procedures

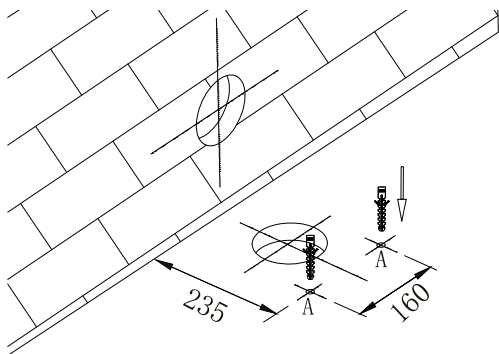
Ceramic toilet installation

①



After opening the toilet cover, remove the screws and take off the smart seat.

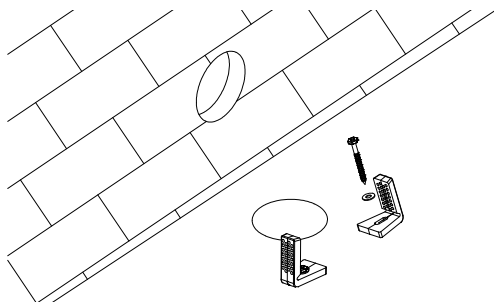
②



A $\phi 10 \times 61$

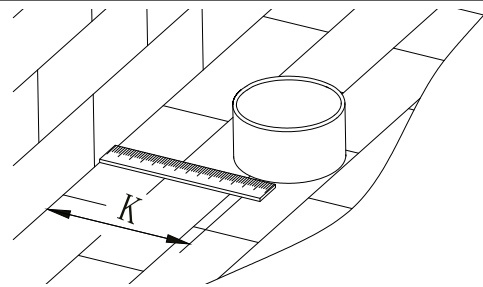
Install the foundation bolts. Drill holes on both sides. Use the centre of the toilet outlet as the drilling reference point. Drill $\phi 10$ mm holes to a depth of 61 mm. After drilling, insert the expansion head into the hole.

③



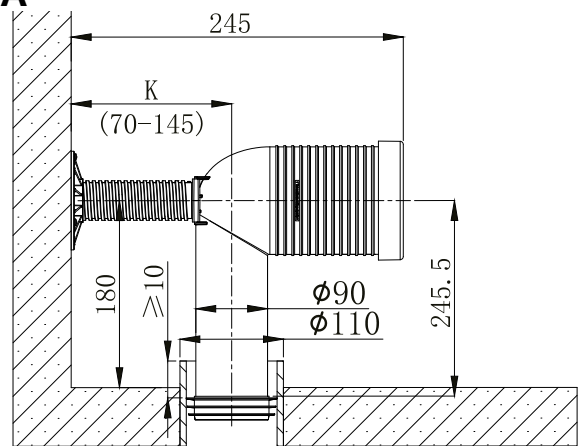
Place the fixing bracket at the center of the hole and lock in the gasket and 62mm long screw. Ensure both fixing brackets are correctly aligned before proceeding.

④

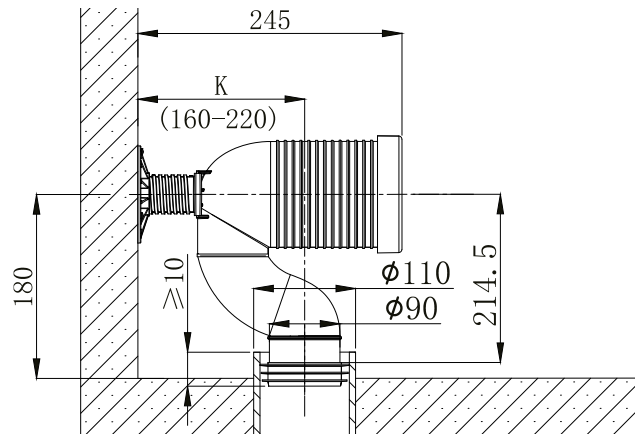


Installation of drain pipe (example: ZH6200 T-type bend pipe) as an example. Measure the distance K from the wall to the center of the floor outlet.

⑤A

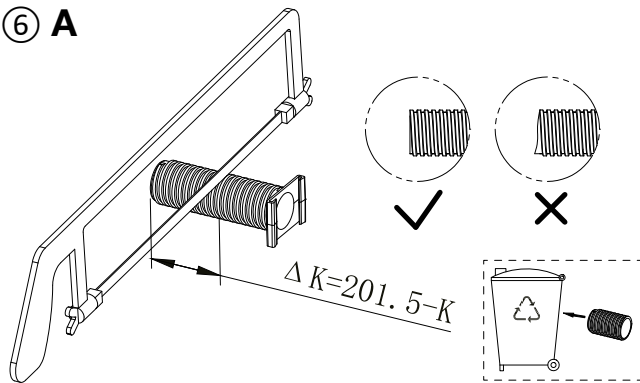


Install the ZH6200 drain bend pipe set (T-shaped) according to this step.



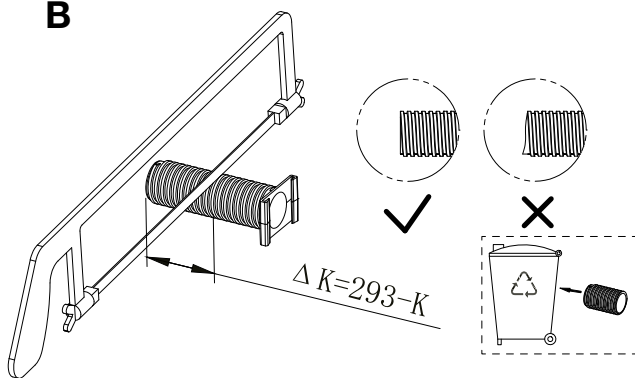
ZH6201 drain bend pipe group (S-type) should be installed according to this step.

⑥ A



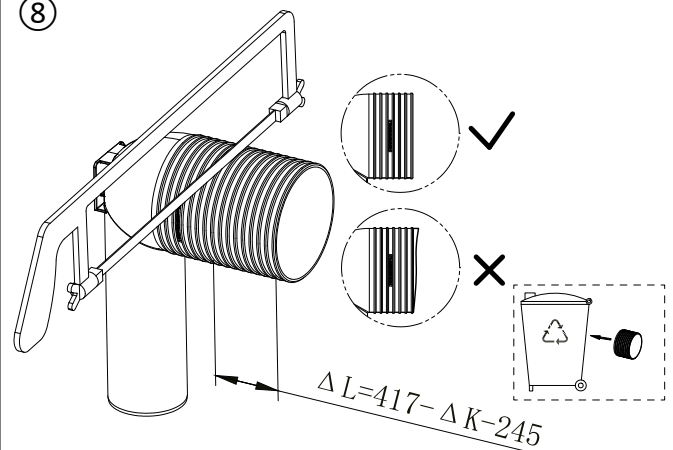
ZH6200 drain bend pipe set (T-shaped) needs to be cut according to the following dimensions. According to the diagram, cut the bend pipe according to the marked dimension and ensure the cut end is flat.

B



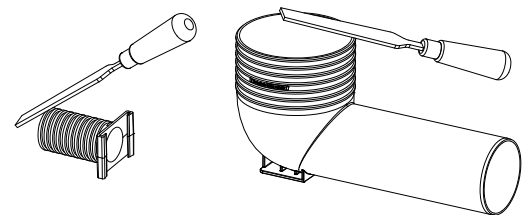
The ZH6201 drain bend pipe group (S-type) needs to be cut according to the following dimensions.

⑧



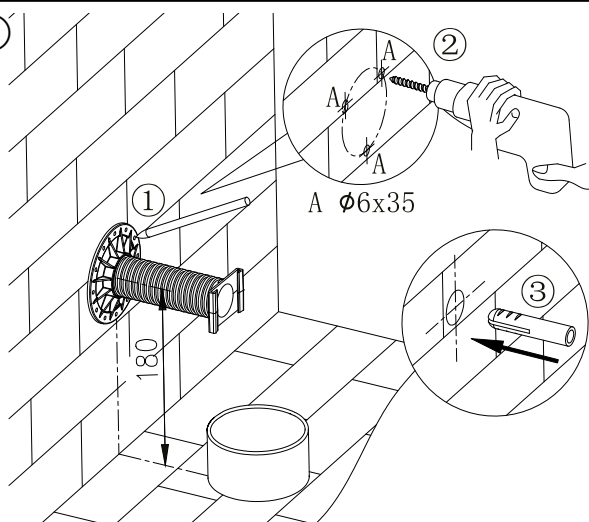
Cut the sewage bend pipe and keep the cutting section flat.

⑨



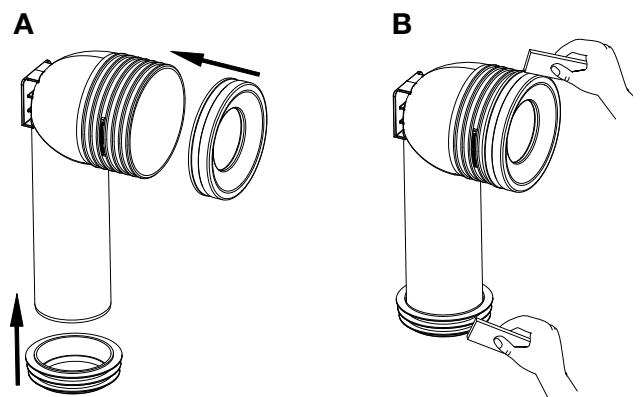
Use a file to remove burrs from the cut surface of the bend pipe.

⑦

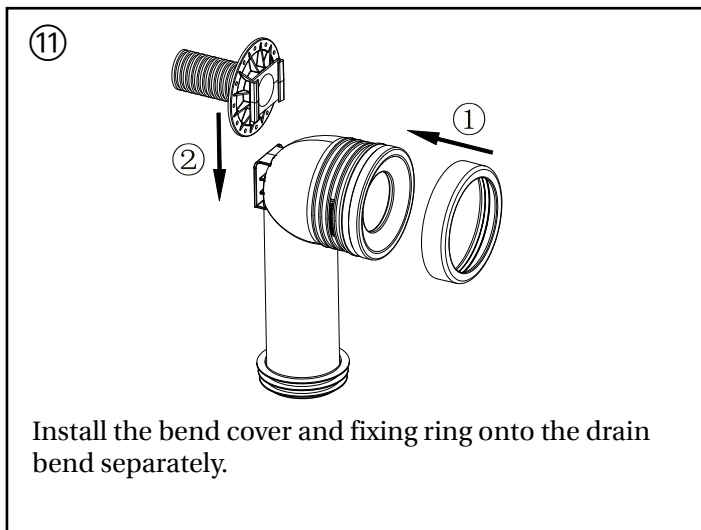


Mark the center line according to the diagram, drill the holes, and install the expansion pipes.

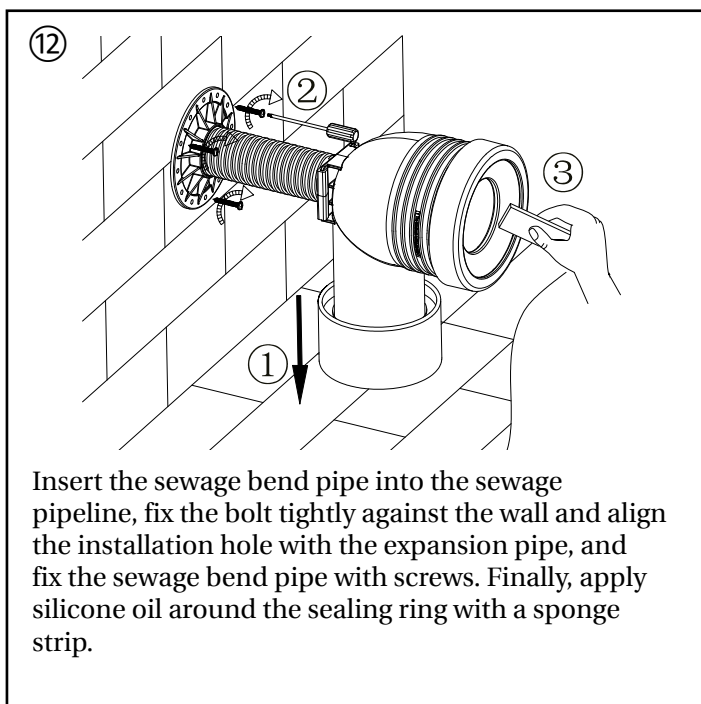
⑩



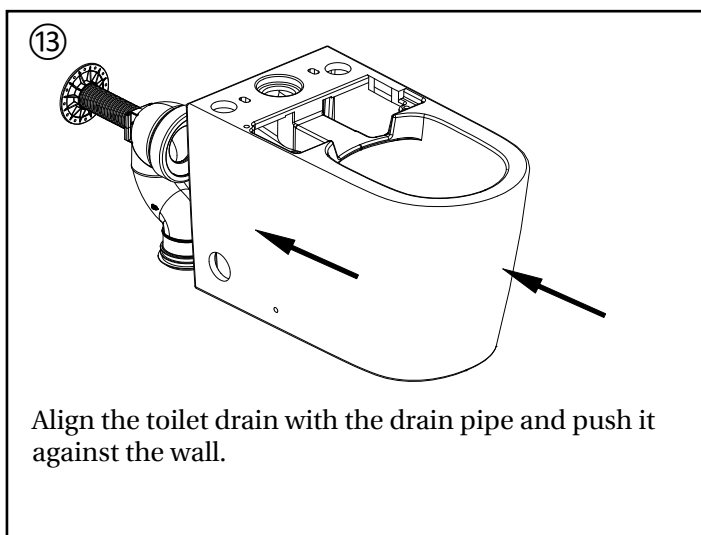
Install the sealing ring and corrugated gasket onto the sewage bend pipe, pressing them all the way down. Apply silicone lubricant evenly around the sealing ring and corrugated gasket with the sponge strip.



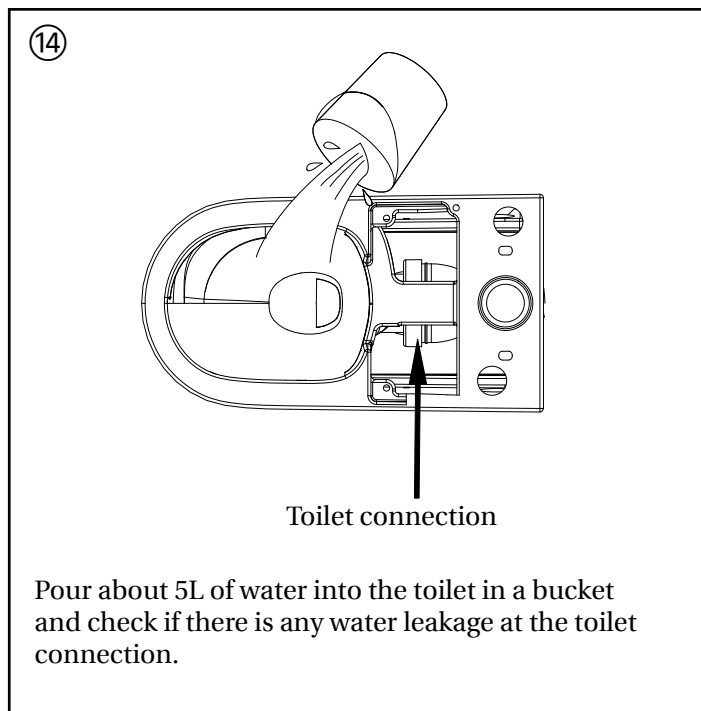
Install the bend cover and fixing ring onto the drain bend separately.



Insert the sewage bend pipe into the sewage pipeline, fix the bolt tightly against the wall and align the installation hole with the expansion pipe, and fix the sewage bend pipe with screws. Finally, apply silicone oil around the sealing ring with a sponge strip.

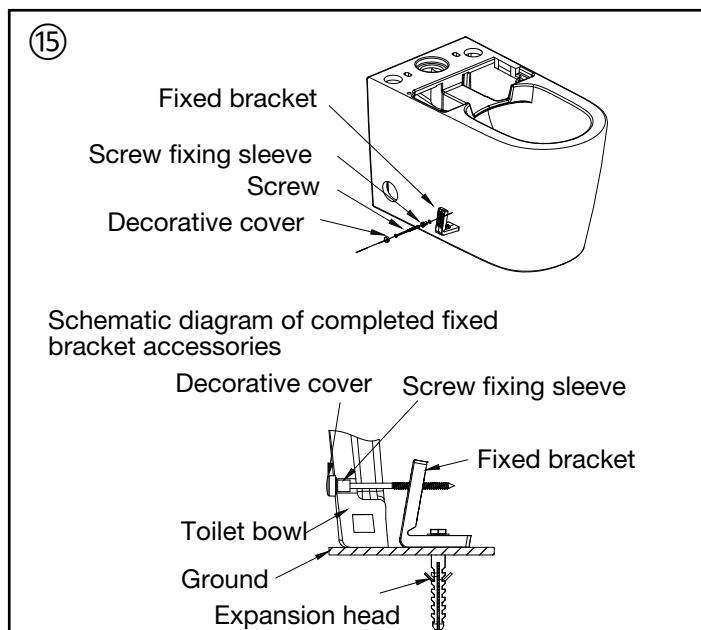


Align the toilet drain with the drain pipe and push it against the wall.



Toilet connection

Pour about 5L of water into the toilet in a bucket and check if there is any water leakage at the toilet connection.



Schematic diagram of completed fixed bracket accessories

Install the screw fixing sleeve into the small hole on the side of the toilet, attach the screw to the fixing bracket, and finally cover the decorative cover.

Note:

- This step can only be performed after completing the sewage pipe components.
- Do not tighten the screws too tightly when locking them on the fixed frame.

Ceramic water tank installation

①⑥

Button
Fixing bolt
Gasket

Remove the button, fixing bolt, and gasket from the water tank.

①⑨

Rubber pad
Bottom of water tank
Shim
Screw
Ceramic base
Two wing nuts

Install the fixing bolts and tighten them.

①⑦

Tighten the three-way valve at the position shown in the picture and insert the rubber gasket into the bottom of the drain valve

Ensure this connector faces forward.

Install the three-way valve and rubber gasket.

①⑩

Spring
Pipe hole
Threading hole

After securing the flush button, ensure correct alignment of the full and half flush functions.

Full flushing Half flushing

After installing the water tank, pull out the air pipe that is wrapped around the conduit and insert it into the conduit hole for storage. The reserved length of the air pipe is approximately equal to the length of the spring. Place the cap on the water tank and tighten the knob.

Connect the angle valve, start flushing, and check for any water leakage at the water-tank connection.

①⑧

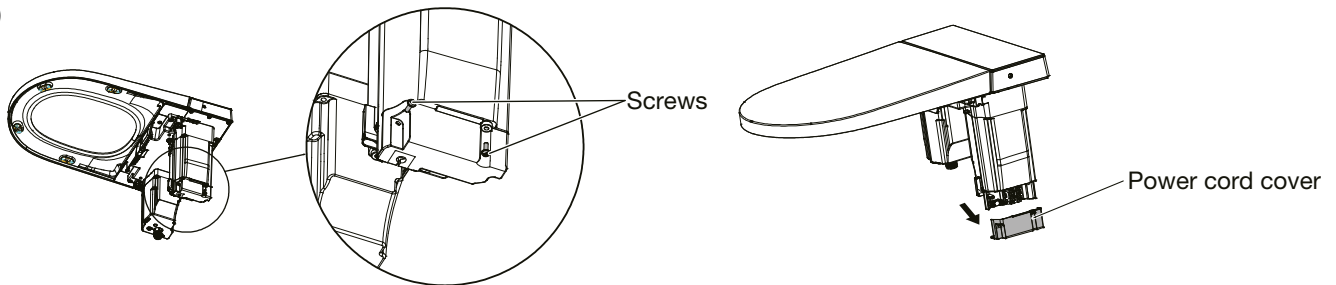
This end is connected to the water inlet of the smart seat

This end is connected to the water source

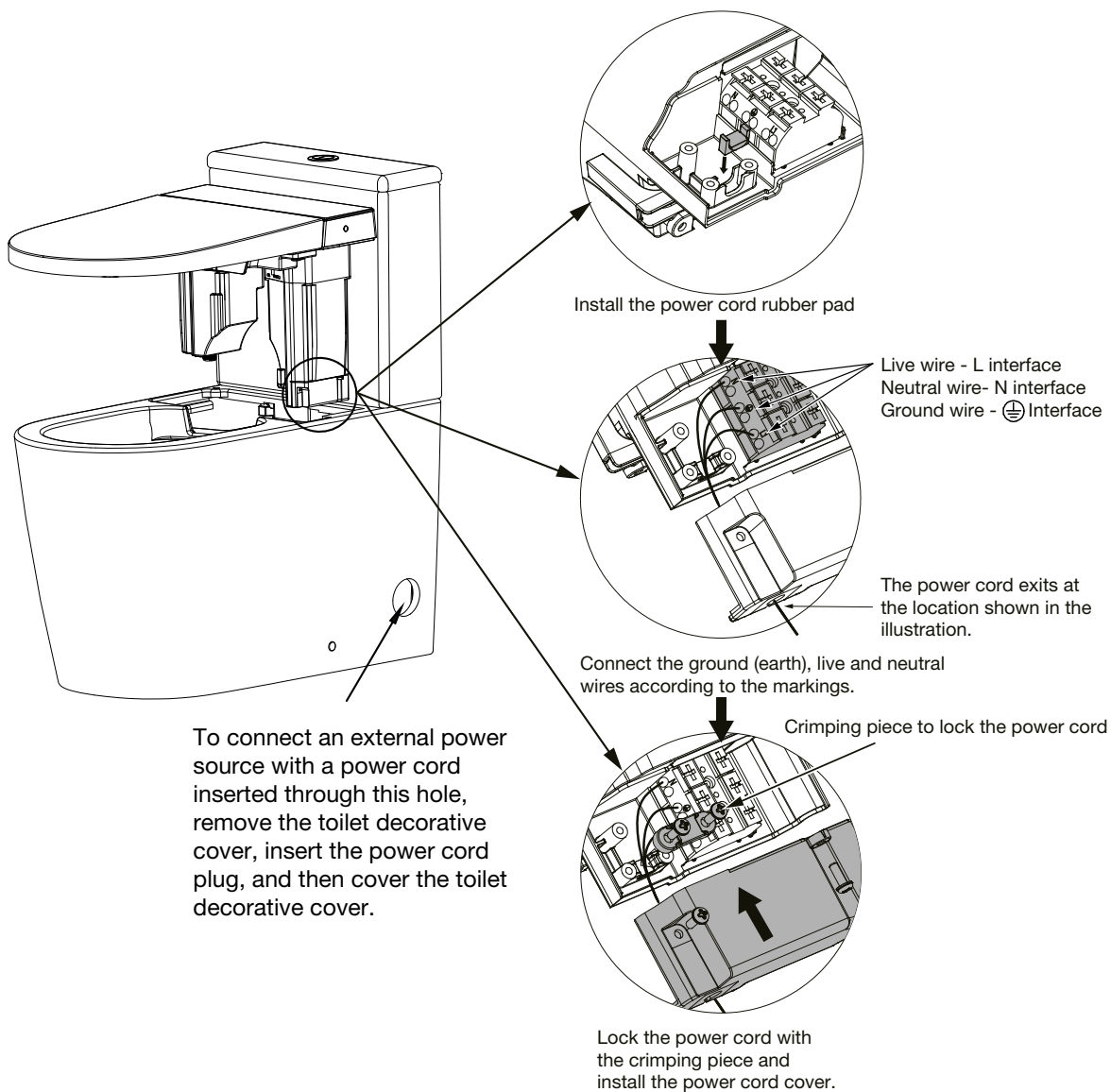
After installing the water inlet hose, install the ceramic water tank on the toilet.

Installation of the smart seat

21

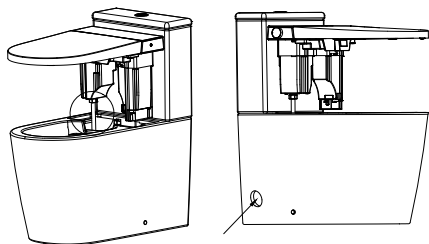


1. Unscrew 2 screws and remove the power cord cover



2. Install the power cord rubber pad, connect the ground, live and neutral wires, then lock the power cord with the crimping clip before installing the power cord cover. The wiring is shown in the figure.

22

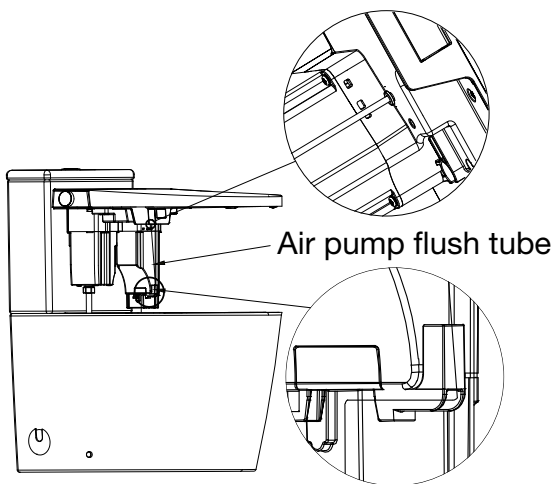


The braided pipe connecting the three-way valve to the water source is led out from this hole and connected to the external water source.

Install the inlet hose.

Note: Users can choose the power cord and water inlet braided pipe to be threaded out from the left/right hole according to their preferences and bathroom water and electricity layout. If the inlet hose is too short, a suitable extension must be supplied by the installer.

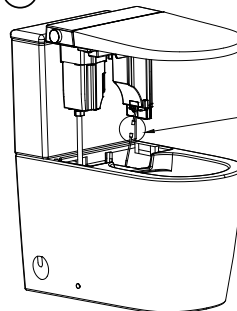
23



Install the air pump flushing pipe. Press the air pump connector on the smart seat end, insert the hose to the bottom, then release the connector and gently pull the tube. If the tube cannot be pulled out, the installation is complete, as shown in the figure.

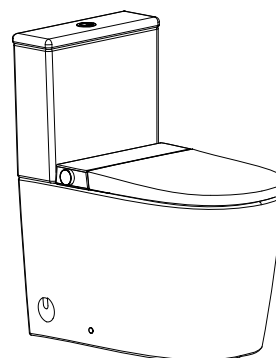
The flushing tube of the air pump is led out from the bottom of the ceramic water tank and connected to the air pump connection head through the cover and smart seat.

24



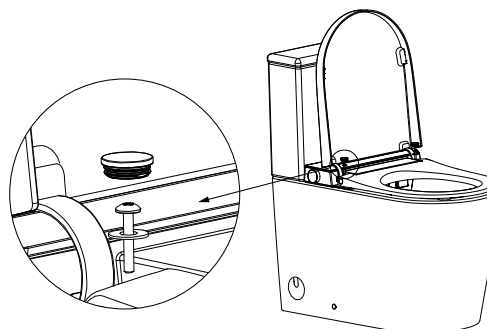
Lead out the foot sensing connection wire from the foot sensing module at the front end of the right side wall of the toilet, and plug it into the foot sensing wire at the smart seat end and tighten it.

25



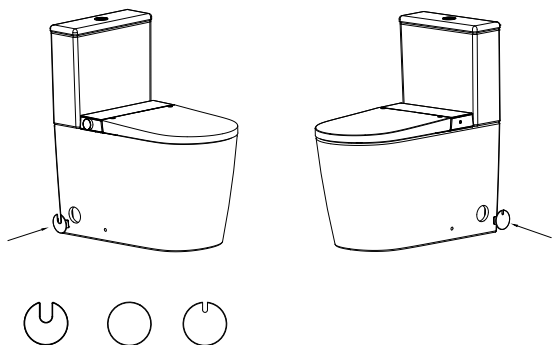
Install the smart seat into the ceramic toilet bowl. Place the smart seat in the toilet, adjust alignment, and ensure even gaps.

26



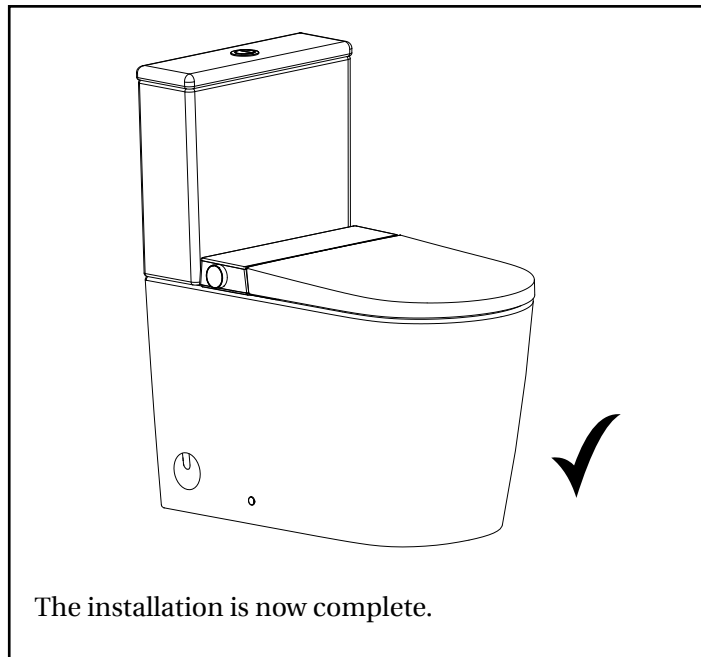
Secure the smart seat. Open the toilet cover, lock in the screws and washers, cover the decorative cap, cover the seat ring and the toilet cover.

27

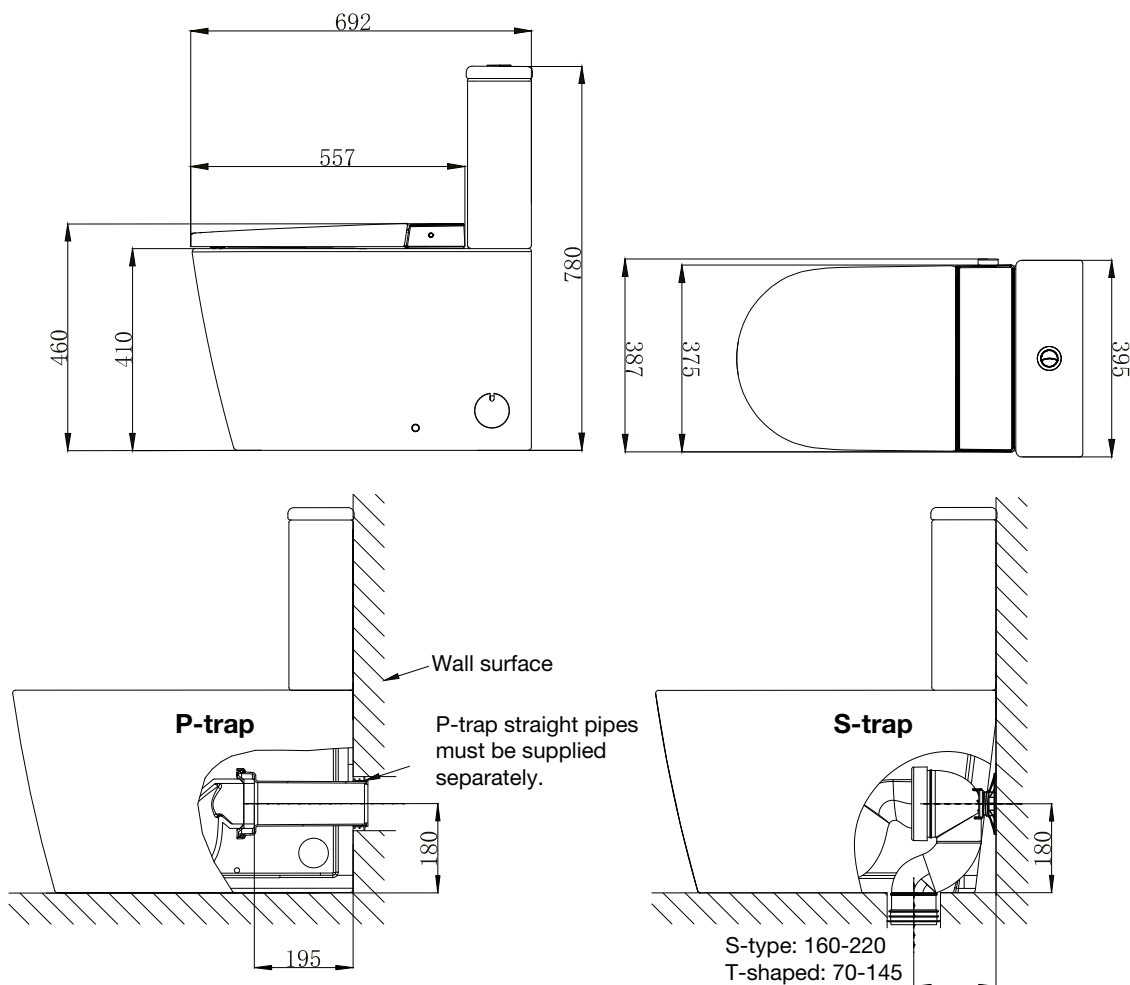


Install toilet decorative cover. There are three specifications for toilet decorative covers, and the large U-shaped hole can be used for routing braided tubes or power cords, or for routing wires and tubes simultaneously; the small U-shaped hole is used for routing power cords.

Users can choose according to their preferences and the bathroom's water- and power-routing layout.



Technical drawings (Unit: mm)



Indhold


Sikkerhedsinstruktioner	14
Materialeliste	15
Installationsværktøj	15
Krav til barriere	16
Kontrol før installation	17
Før installation	17
Installationsprocedure	18
Installation af keramisk toilet	18
Installation af keramisk vandtank	21
Installation af smart-sæde	22
Tekniske tegninger	24

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER


Ved brug af elektriske produkter, især når børn er til stede, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, herunder følgende:

- Dette produkt må kun anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.


LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.

 **FARE** – For at reducere risikoen for elektrisk stød:

- Anbring eller opbevar ikke produktet, hvor det kan falde ned i eller trækkes ned i et badekar eller en vask.
- Anbring det ikke i, og tab det ikke ned i vand eller anden væske.
- Ræk ikke ud efter et produkt, der er faldet i vand. Træk straks stikket ud.
- Afbryd produktet før vedligeholdelse og rengøring udføres.
- Rør ikke ved elstikket med våde hænder.
- Blokér aldrig lufttørrerens udgang.
- Adskil, reparer eller modificér aldrig dette produkt.

 **ADVARSEL** – For at reducere risikoen for forbrændinger, elektrisk stød, brand eller personskade.

- Der skal føres nøje opsyn, når produktet anvendes af, på eller i nærheden af børn eller personer med handicap.
- Anvend kun produktet til det tilsigtede formål som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af Pressalit.
- Produktet må aldrig anvendes, hvis ledning eller stik er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller hvis det har været nedsænket i vand. Indsend produktet til et servicecenter for eftersyn og reparation.
- Hold ledningen væk fra varme overflader.
- Anvend aldrig produktet, mens du sover eller er døsigt.
- Tab eller indsæt aldrig genstande i åbninger eller slanger.
- Anvend ikke produktet udendørs eller på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter (spray), eller hvor der tilføres ilt.
- Tilslut kun produktet til en korrekt jordet stikkontakt. Se Jordingsanvisninger.
- Smid ikke cigaretter eller andre brændende materialer i toiletet, da det kan medføre brand.
- Produktet er et elektrisk apparat og skal derfor placeres langt fra vand og andre væsker.
- Læg ikke produktet på siden eller på hovedet, når det er tilsluttet strømforsyningen.
- Tilslut ikke andre elektriske apparater til samme stikkontakt.
- Anvend ikke forlængerledninger eller løse stikkontakter.
- Genbrug ikke eksisterende vandtilførselsslanger, da det kan medføre lækage, brand eller elektrisk stød. Installationen skal omfatte specificerede komponenter og en ny vandtilførselsslange.

 **FORSIGTIG** – Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre personskade eller materiel skade.

- Installér eller anvend ikke produktet i våde rum såsom dampbad mv.
- Det anbefales at anvende en vandtæt stikkontakt installeret et sted, hvor den ikke udsættes for vand.
- Produktet må kun anvendes med 220V–240V, 50/60Hz strømforsyning, og belastningsstrømmen skal være mindst 10A. Stikket skal være udstyret med fejlstrømsafbryder (RCD) eller tilsvarende højfølsom, hurtigvirkende lækstrømsafbryder. (Nominel fejlstrøm ≤ 10 mA).
- Under tordenvejr anbefales det kraftigt at trække stikket ud.
- Stå ikke på produktet, sædet eller låget.
- Læn dig ikke op ad låget under brug for at undgå skader.
- Produktet er udstyret med soft-close sæde og låg. Skub ikke toiletsædet ned, da der kan opstå skader.
- Produktet kan rengøres med vand eller desinficerende midler anbefalet af Pressalit. (Undgå stærke kemikalier)
- Undgå langvarig direkte udsættelse for sollys.
- Anvend kun postevand eller drikkevand, da andet kan medføre hudirritation.
- Tilslut ikke vandforsyningen til varmt vand. Sørg for, at indløbsvandets temperatur er mellem 3–35 °C (37–95 °F).
- Hæv rumtemperaturen for at forhindre frostskafer på toiletet.
- Hvis produktet ikke anvendes i mere end tre (3) dage, skal vandet tappes af toiletet, og stikket trækkes ud af stikkontakten.
- Stop brugen af produktet og afbryd strømforsyningen, hvis der opstår en funktionsfejl. Kontakt professionel service.
- Hvis produktet installeres uden stikprop, skal der i den faste installation monteres en afbryder eller automatsikring, der kan afbryde strømforsyningen.

JORDINGSANVISNINGER

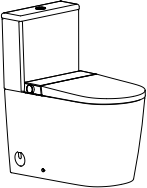
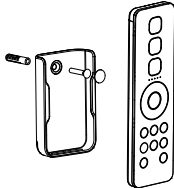

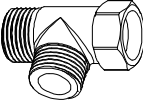


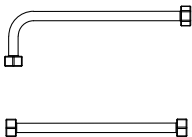
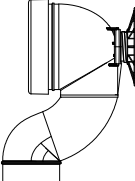

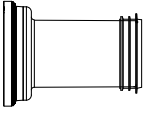

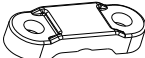

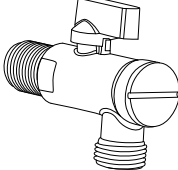

- Produktet skal jordes. I tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en afledningsvej.
- Stikket skal tilsluttes en korrekt installeret og jordet stikkontakt.

 **FARE** – Forkert brug af jordstikket kan medføre risiko for elektrisk stød.

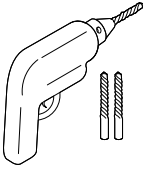
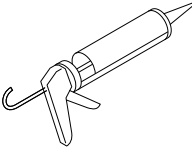
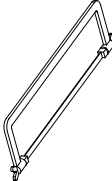
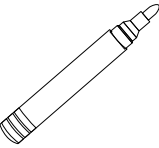
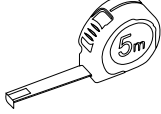

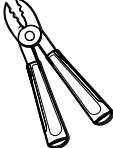

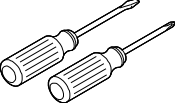
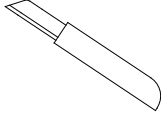

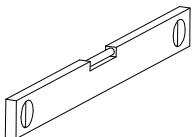
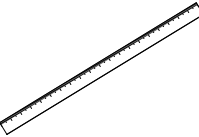
- Hvis det er nødvendigt at reparere eller udskifte ledningen eller stikket, må jordlederen ikke tilsluttes nogen af de flade terminaler.
- Kontakt en autoriseret elektriker eller servicetekniker, hvis jordingsanvisningerne ikke er fuldt ud forstået, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet er korrekt jordet.
- Produktet leveres fra fabrikken med en specifik ledning og stik, der muliggør tilslutning til korrekt elektrisk kredsløb.
- Sørg for, at produktet tilsluttes en stikkontakt, der passer til stikkets konfiguration.
- Der må ikke anvendes adapter til dette produkt.
- Modificér ikke det medfølgende stik — hvis det ikke passer i stikkontakten, skal en korrekt stikkontakt installeres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet skal tilsluttes en anden type elektrisk kredsløb, skal tilslutningen udføres af kvalificeret servicepersonale.

GEM DENNE VEJLEDNING.

Materialeliste

				
Hovedenhed	Fjernbetjeningskomponenter	Installationsvejledning	Trevejsventil	Dækkappe
				
Monteringstilbehør	Slange	Afløbsrør (S-vandlås)	Trykstykkeskruer	Afløbsrør (P-vandlås)
				
Gummipude til netledning	Krympeemne	Dekorationsdæksel til toilet	Tovejs vinkelventil	Netledning

Installationsværktøj

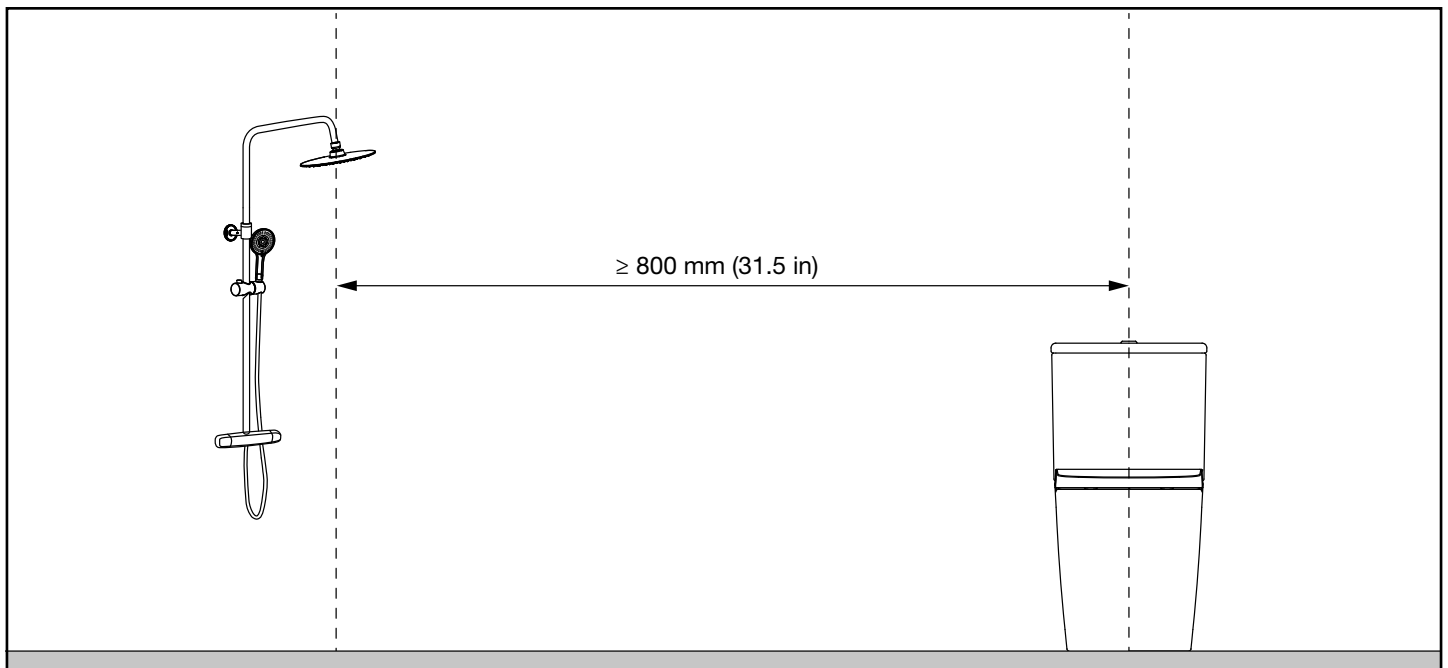
				
Boremaskine (med 1/4" bor)	Fugepistol	Sav	Tus	Målebånd
				
Diverse skruenøgler	Afisoleringsstang	Fil	Diverse skruetrækkere	Kniv
				
Teflontape	Vaterpas	Lineal		

Krav til barriere

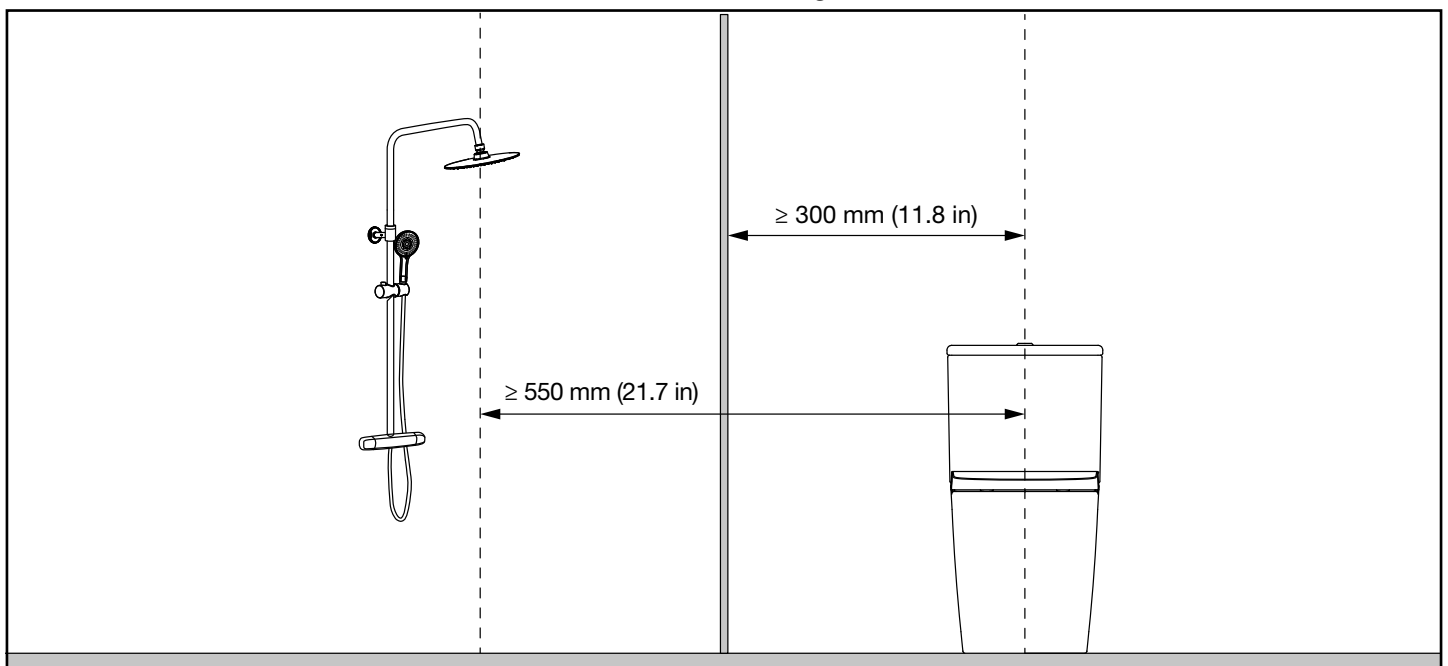
Der kræves ingen barriere mellem SMART toilettet og bruseren. Med IPX4-godkendelse kan toilettet installeres i vådzone 1 og 2 samt uden for zonerne uden behov for yderligere afskærmning.

For at opnå en egnet badeværelsesløsning anbefales det at overholde følgende minimumsafstande til bruseområdet. Dette sikrer tilstrækkelig fri plads omkring toilettet, optimale driftsforhold og nem adgang til rengøring, samtidig med at påvirkningen fra vandsprøjt fra bruseområdet begrænses. Den endelige løsning skal altid vurderes i henhold til gældende lokale bygningsregler og krav.

Minimumsafstand ved installation uden barriere mellem brusere og toilet:



Minimumsafstand ved installation med barriere mellem brusere og toilet:



Bekræftelse før installation (Enhed: mm)

Forinstallation – el-kreds: Installer en fast el-forsyningskreds (nul-leder, fase-leder og jord-leder inkluderet).

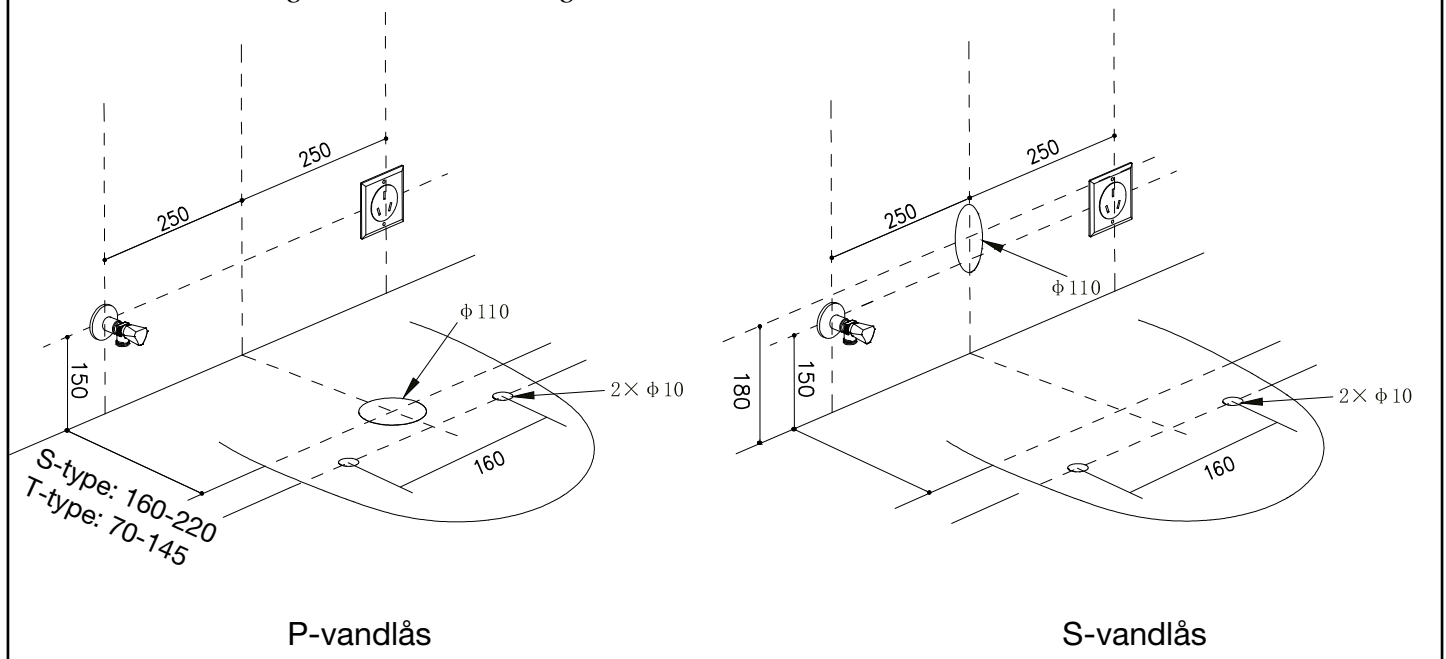
- Bekræft placeringen af el-tilslutningen.
- Etabler føringsrør til el-forsyningen.

Forinstallation – sikrings-kreds

- Tilslut en separat forankoblet sikring/automat.
- For-tilslut en fejlstrømsafbryder (RCD) eller jord-beskyttelse for andre uafhængige kredse.

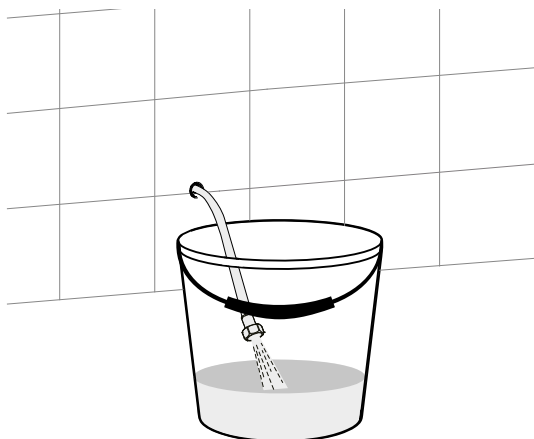
Forinstallation – vand-tilførsel

- Reserver rørføring til vand-tilførselsslange.



Før installation

Minimum statisk vandtryk: 0,08 MPa (8,5 L/min). Hvis dette tryk ikke opfyldes, kan skyllevnen blive reduceret.

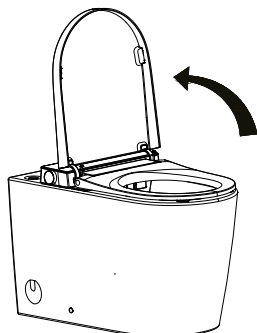


Bemærk:

Hvis du ikke har en vandtryksmåler, åbnes vinkelventilen, og vandmængden måles. Hvis der løber mere end 1,42 L ud på 10 sekunder, kan installationen fortsætte.

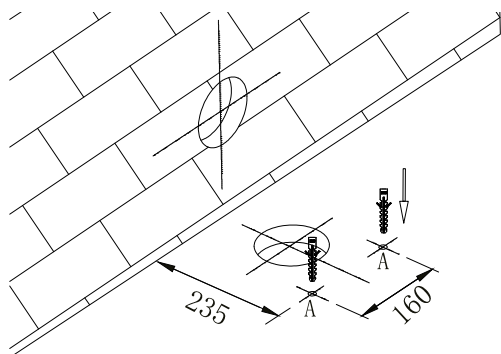
Installationsprocedure Installation af keramisk toilet

①



Åbn toiletlåget, fjern skruerne, og afmonter smart-sædet.

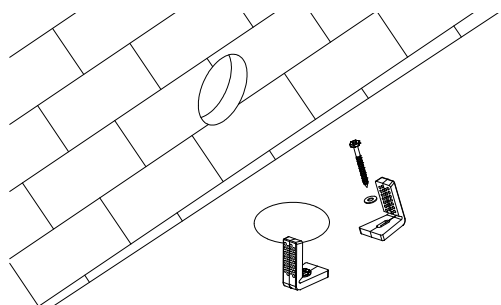
②



A $\varnothing 10 \times 61$

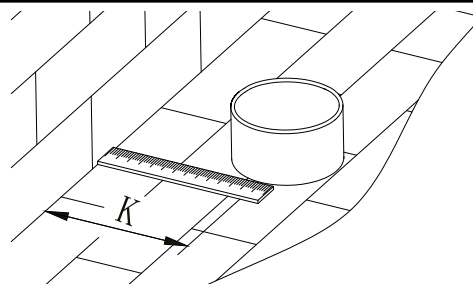
Monter fundament-boltene. Bor huller på begge sider. Brug midten af toilet-udløbet som referencepunkt for boringen. Bor $\varnothing 10$ mm huller med en dybde på 61 mm. Indsæt ekspansions-pluggen i huller efter boring.

③



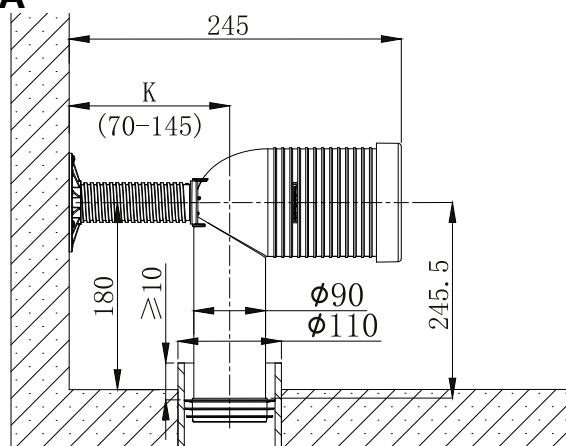
Placér fastgørelses-beslaget i midten af huller, og fastgør pakningen samt den 62 mm lange skrue. Sørg for, at begge fastgørelses-beslag er korrekt justeret, før du fortsætter.

④



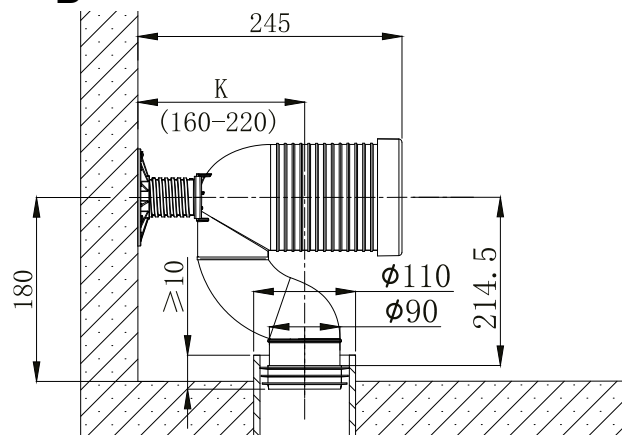
Installation af afløbs-rør (eksempel: ZH6200 T-type bøjning). Mål afstanden K fra væggen til midten af gulv-afløbet.

⑤ A



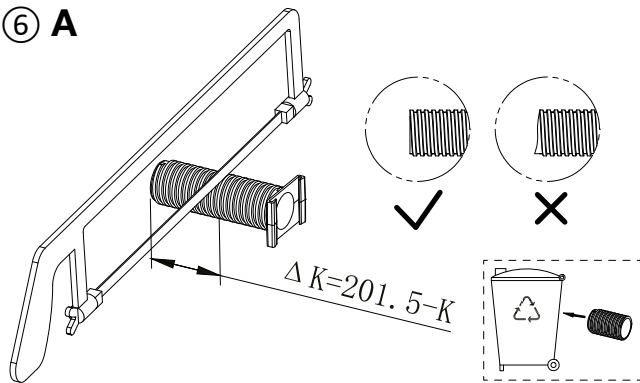
Installer ZH6200 afløbs-bøjnings-sæt (T-formet) i henhold til dette trin.

B



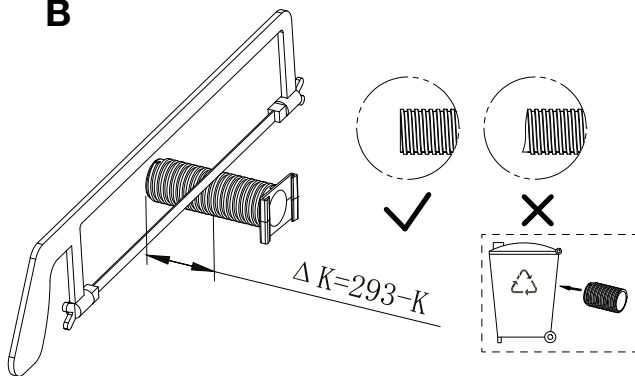
ZH6201 afløbs-bøjnings-gruppe (S-type) skal installeres i henhold til dette trin.

⑥ A



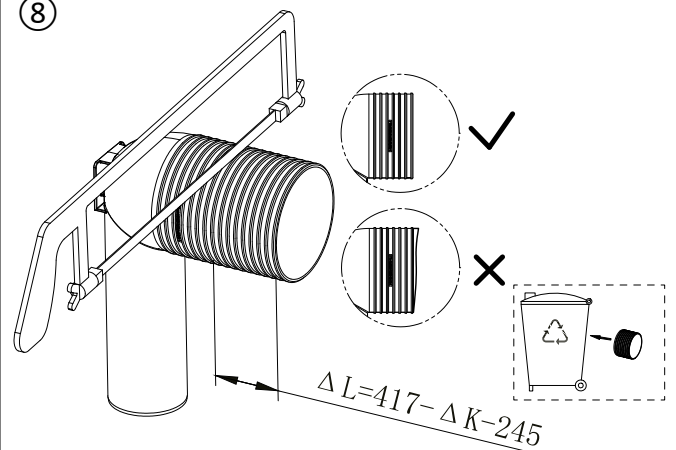
ZH6200 afløbs-bøjnings-sæt (T-formet) skal afkortes i henhold til følgende mål. I henhold til diagrammet afkortes bøjnings-røret efter den markerede dimension, og det sikres, at snitfladen er plan.

B



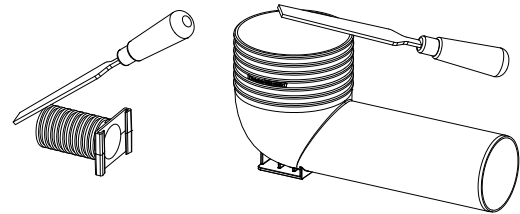
ZH6201 afløbs-bøjnings-gruppe (S-type) skal afkortes i henhold til følgende mål.

⑧



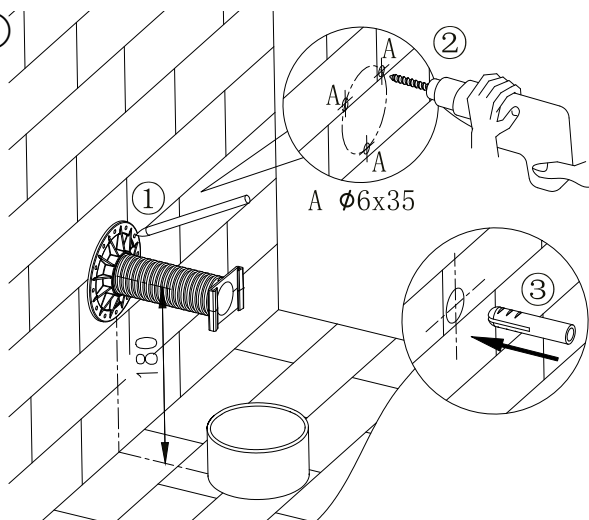
Afkort afløbs-bøjnings-røret, og sørg for, at snitfladen er plan.

⑨



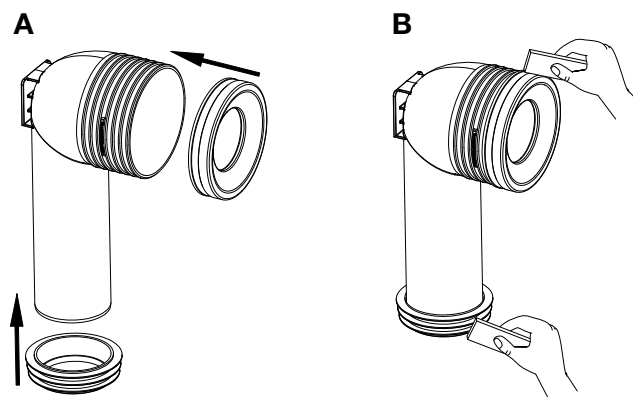
Brug en fil til at fjerne grater fra den afskårne overflade på bøjnings-røret.

⑦

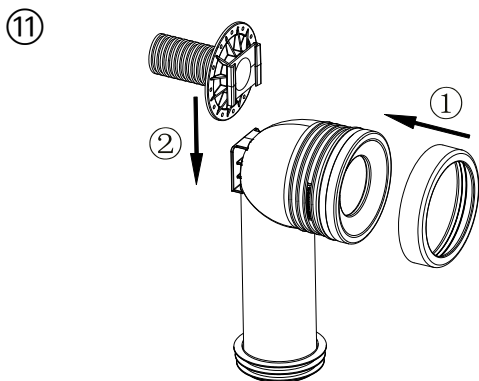


Markér centerlinjen i henhold til diagrammet, bor hullerne, og monter ekspansions-rørene.

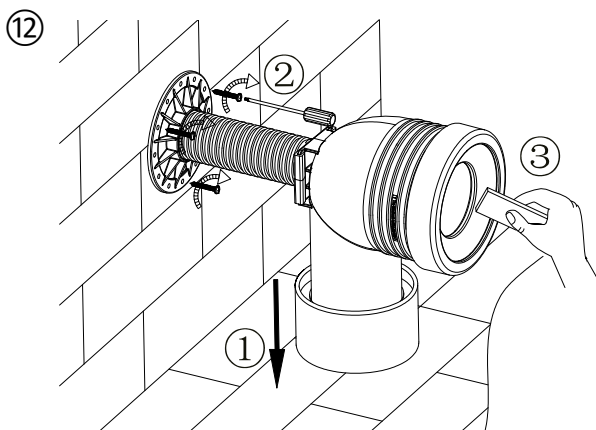
⑩



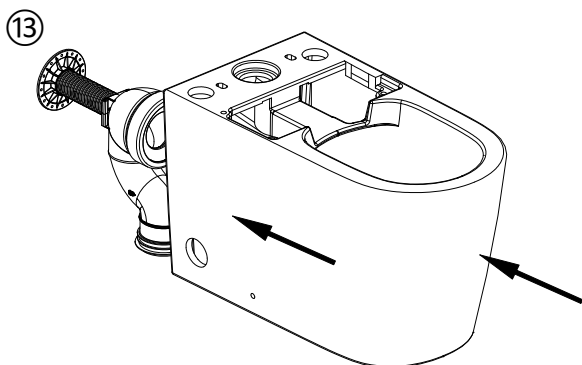
Monter tætningsringen og den korrugerede pakning på afløbsbøjningsrøret, og tryk dem helt ned. Påfør silikonesmøremiddel jævnt omkring tætningsringen og den korrugerede pakning ved hjælp af svampe-strimlen.



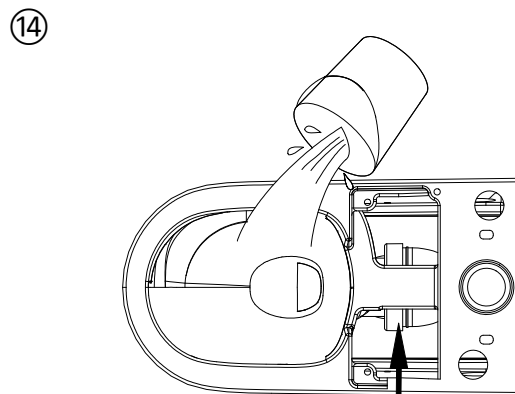
Monter bøjningens dæksel og fastgørelsesringen separat på afløbsbøjningen.



Indsæt afløbsbøjningen i afløbsrøret, fastgør bolten tæt mod væggen, og justér monteringshullet med ekspansionspluggen. Fastgør afløbsbøjningen med skruer.
Afslutningsvis påføres silikoneolie omkring tætningsringen med en svampestrimmel.

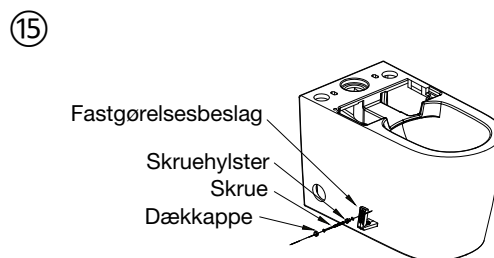


Justér toiletlets afløb med afløbsrøret, og skub toiletlet ind mod væggen.

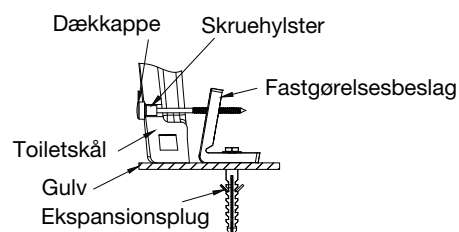


Toilettilslutning

Hæld ca. 5 L vand i toiletet med en spand, og kontrollér, om der er vandlækage ved toiletforbindelsen.



Skematisk oversigt over færdigmonterede fastgørelsesbeslag

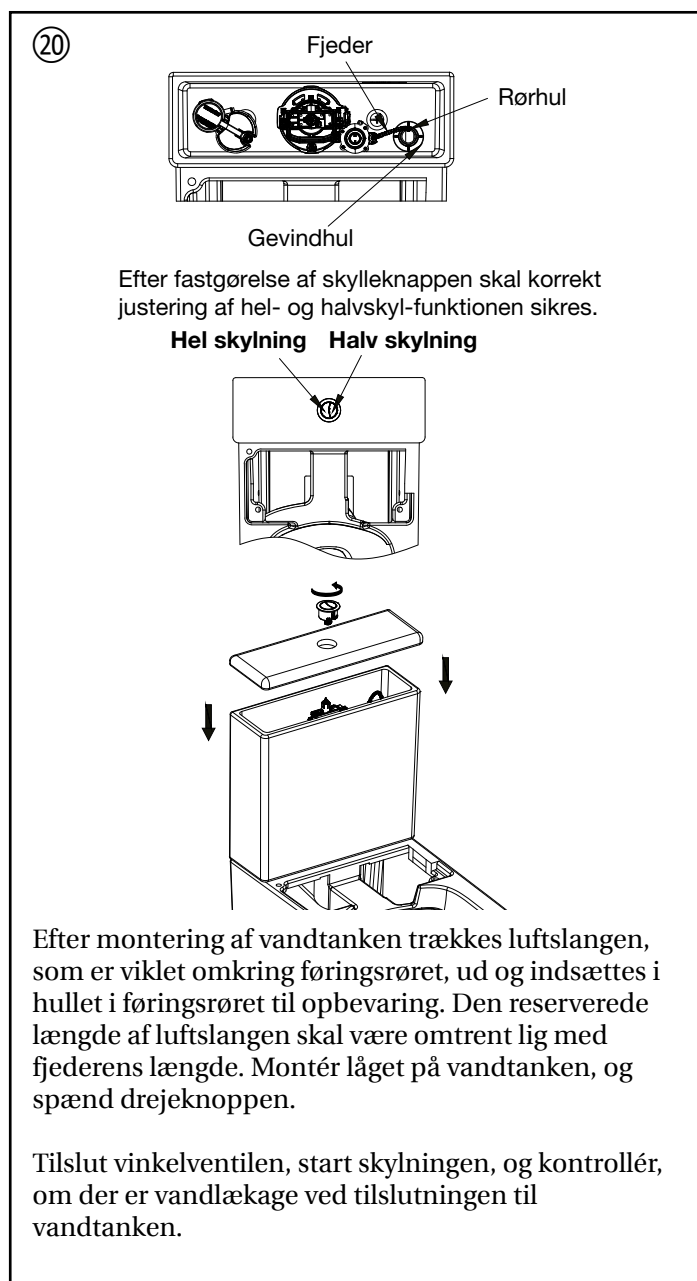
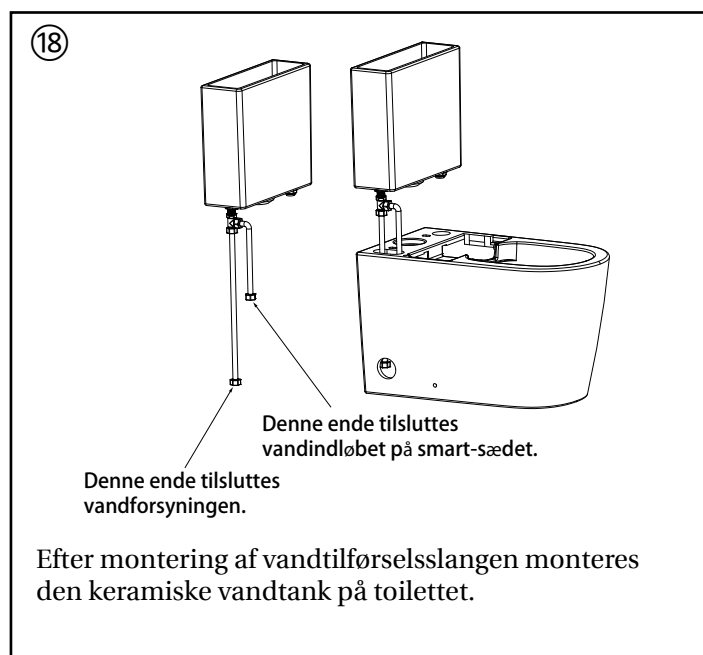
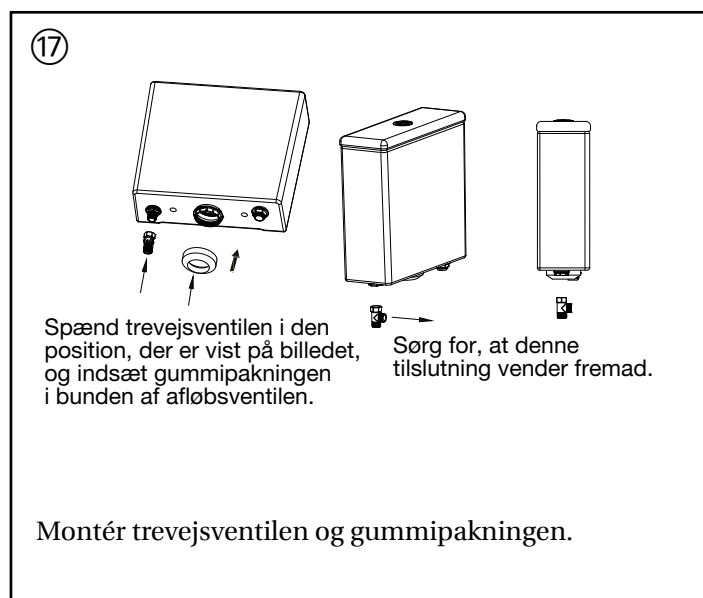
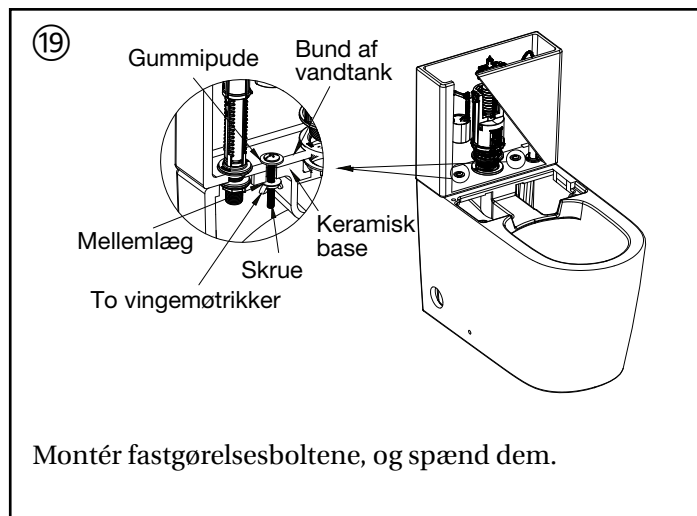
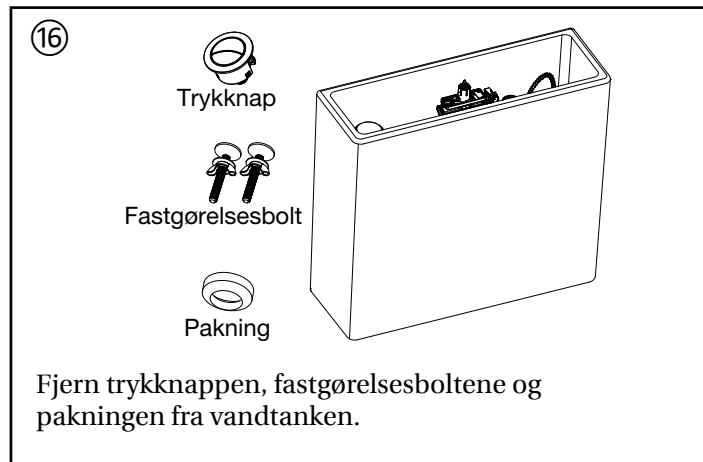


Montér skruehylstret i det lille hul på siden af toiletlet, fastgør skruen til fastgørelsesbeslaget, og montér til sidst dækkappen.

Bemærk:

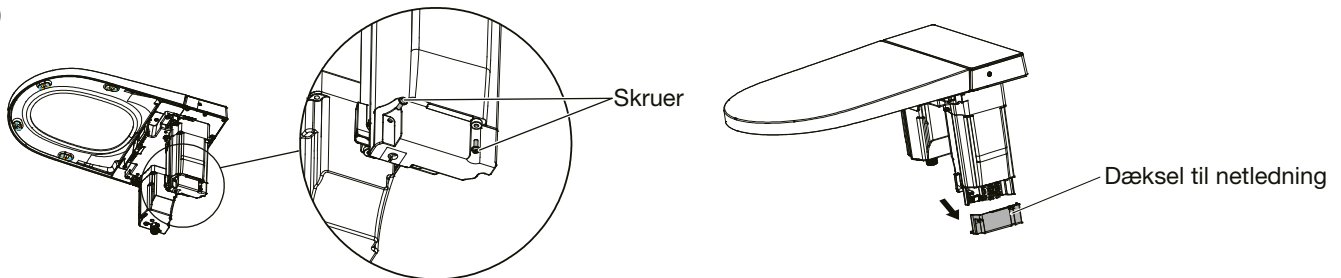
- Dette trin må kun udføres efter, at afløbskomponenterne er færdigmonteret.
- Spænd ikke skruerne for hårdt ved fastgørelse på monteringsrammen.

Installation af keramisk vandtank

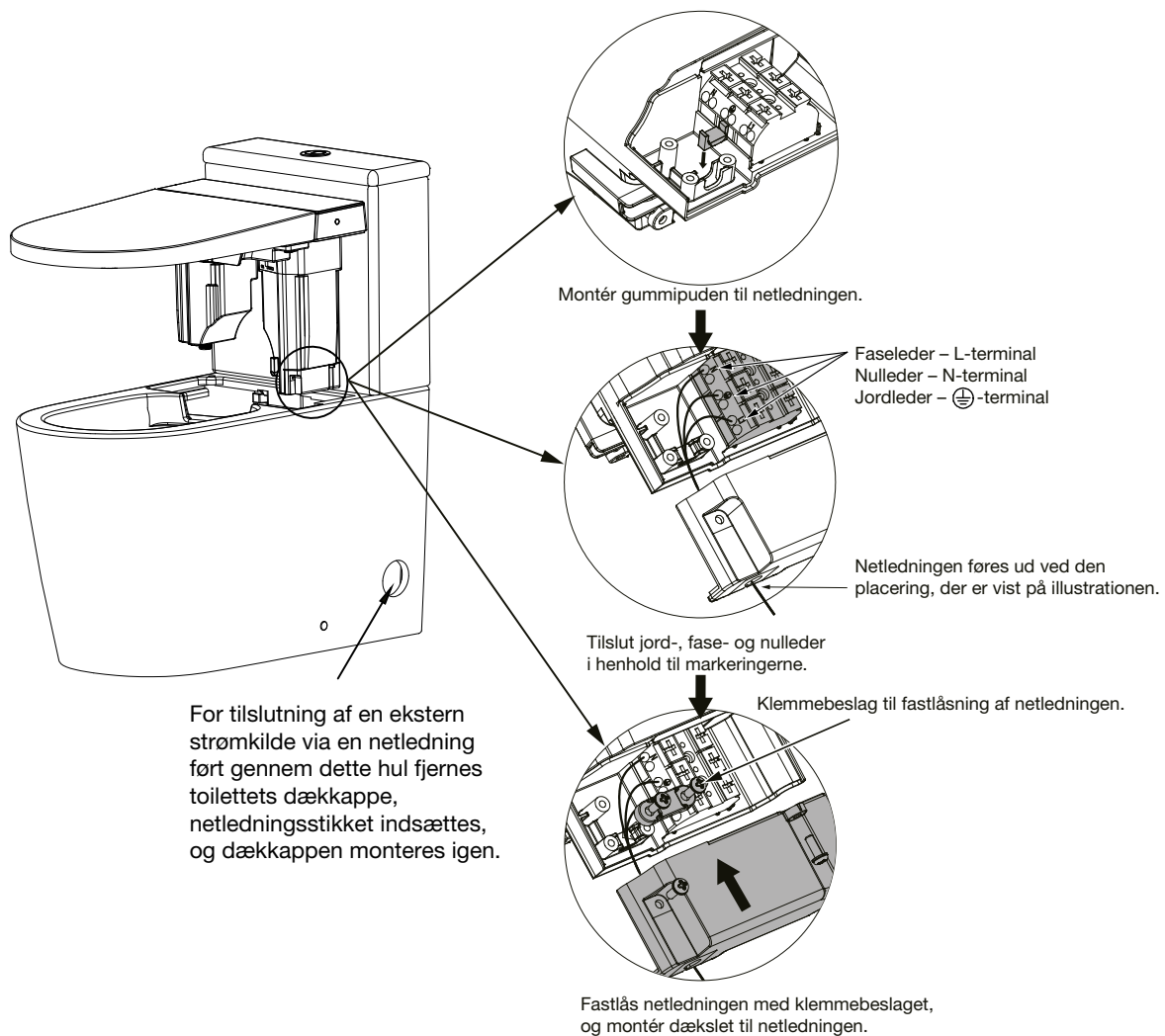


Installation af smart-sæde

21

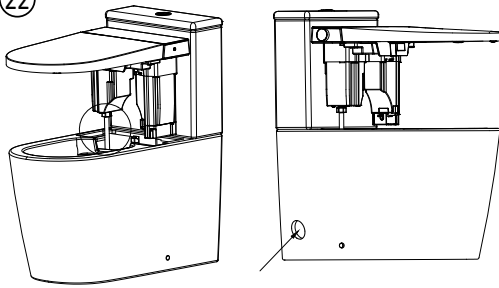


1. Skru 2 skruer ud, og fjern dækslet til netledningen.



2. Monter gummipuden til netledningen, tilslut jord-, fase- og nul-lederne, og fastgør derefter netledningen med klemmeclipsen, før dækslet til netledningen monteres. Tilslutningen er vist på figuren.

22



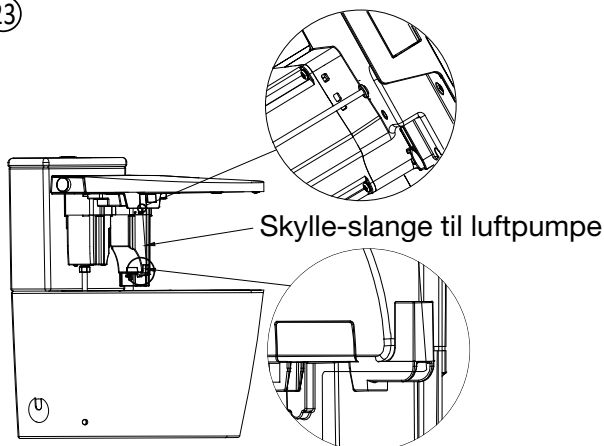
Den flettede slange, der forbinder trevejsventilen med vandforsyningen, føres ud gennem dette hul og tilsluttes den eksterne vandforsyning.

Montér indløbsslangen.

Bemærk:

Brugeren kan vælge at føre netledningen og den flettede vandtilførselsslange ud gennem hullet i venstre eller højre side afhængigt af præferencer samt badeværelsets vand- og elinstallation. Hvis indløbsslangen er for kort, skal installatøren levere en passende forlængelse.

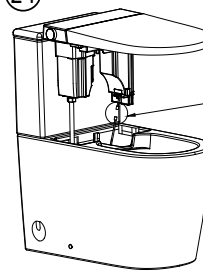
23



Montér luftpumpens skylleledning. Tryk luftpumpens kobling på smart-sædets ende, før slangen helt i bund, slip derefter koblingen og træk forsigtigt i slangen. Hvis slangen ikke kan trækkes ud, er installationen korrekt udført, som vist på figuren.

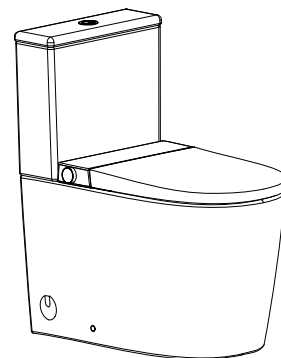
Luftpumpens skylleledning føres ud fra bunden af den keramiske vandtank og tilsluttes luftpumpens tilslutningshoved gennem dækslet og smart-sædet.

24



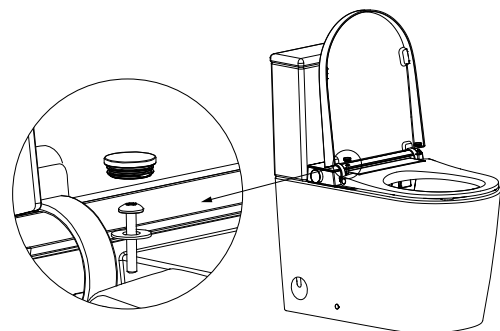
Før tilslutningsledningen til fodsensoren ud fra fodsensormodulet ved den forreste del af højre side af toilettet, og tilslut den til fodsensorledningen ved smart-sædet, og spænd den fast.

25



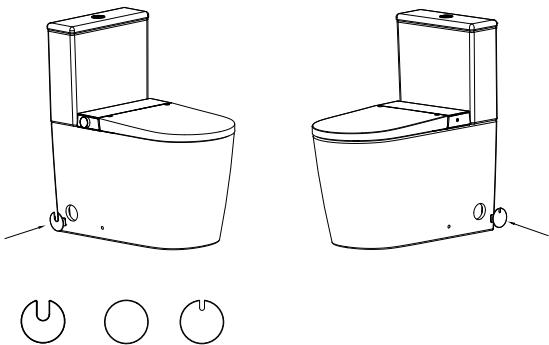
Montér smart-sædet på det keramiske toiletskål. Placer smart-sædet på toilettet, justér positionen, og sørg for ensartede mellemrum.

26



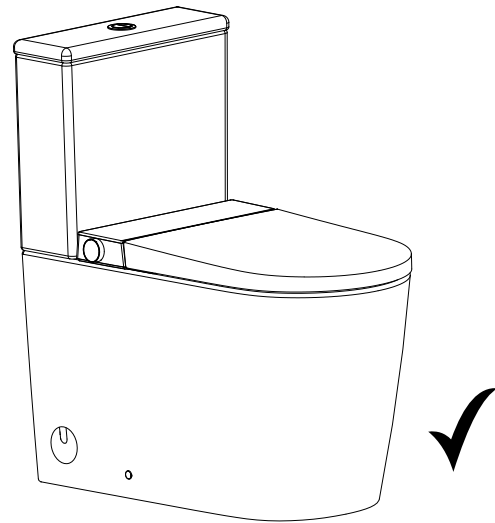
Fastgør smart-sædet. Åbn toiletlåget, montér skruer og skiver, sæt dækkappen på, og luk sæderingen og toiletlåget.

27



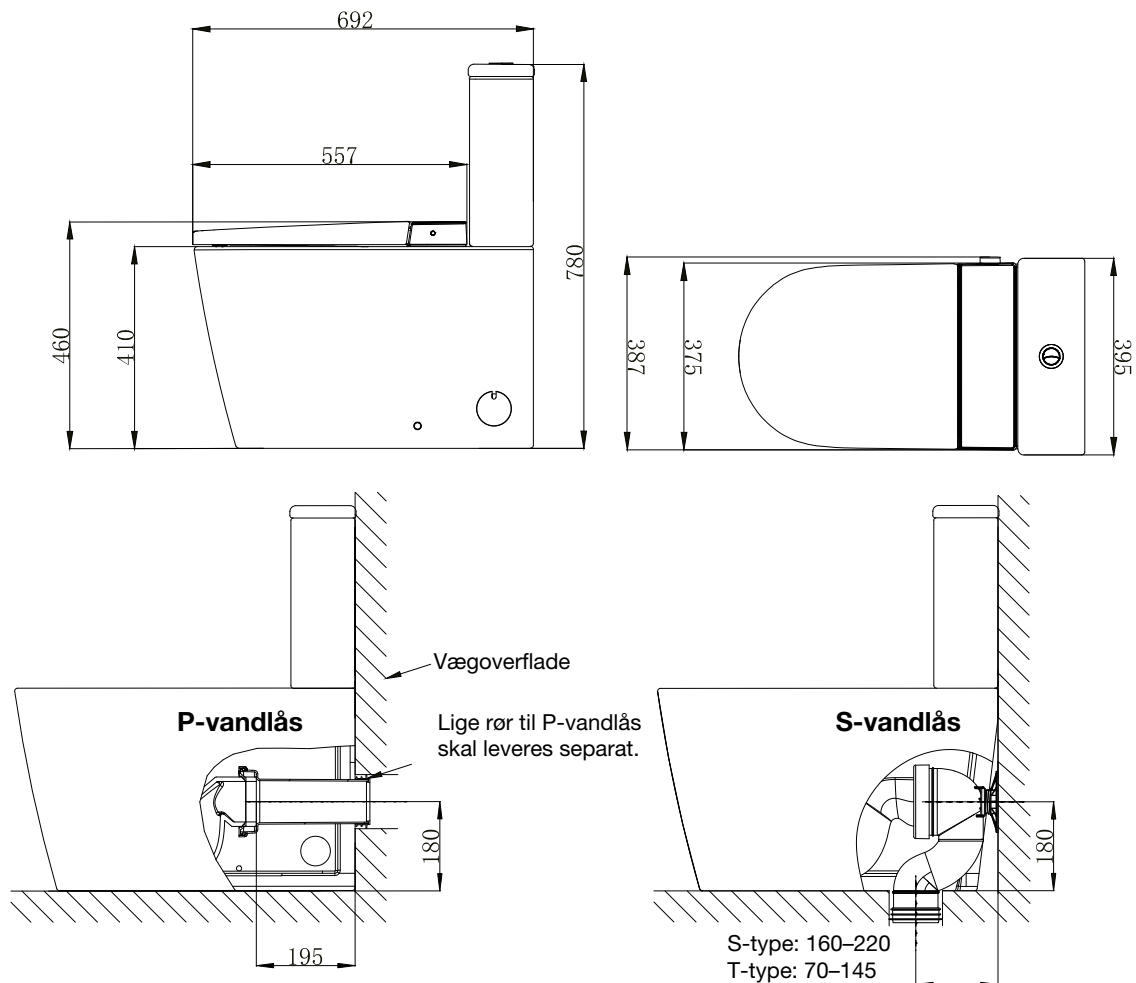
Montér toilettets dækkappe. Der findes tre varianter af toilettets dækkapper. Det store U-formede hul kan anvendes til føring af flettede slanger eller netledninger eller til samtidig føring af ledninger og slanger; det lille U-formede hul anvendes til føring af netledninger.

Brugeren kan vælge løsning i henhold til egne præferencer samt badeværelsets vand- og elinstallation.



Installationen er nu fuldført.

Tekniske tegninger (Enhed: mm)



Inhalt

Sicherheitshinweise	25
Materialliste	26
Installationswerkzeuge	26
Anforderungen an die Abtrennung	27
Überprüfung vor der Installation	28
Vor der Installation	28
Installationsverfahren	29
Installation der Keramiktoilette	29
Installation des keramischen Wassertanks	32
Installation des Smart-Sitzes	33
Technische Zeichnungen	35

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Produkte, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgenden:

- Dieses Gerät darf von Kindern sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG.



GEFAHR – Zur Verringerung des Risikos eines elektrischen Schlages:

- Das Produkt nicht an einem Ort platzieren oder aufbewahren, wo es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen oder fallen lassen.
- Nicht nach einem Produkt greifen, das ins Wasser gefallen ist. Sofort den Netzstecker ziehen.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartung und Reinigung vom Netz.
- Den Netzstecker nicht mit nassen Händen berühren.
- Den Auslass des Warmlufttrockners niemals blockieren.
- Dieses Produkt niemals zerlegen, reparieren oder verändern.
- Während Installation, Demontage, Reparatur und Wartung des Produkts müssen die Stromversorgung abgeschaltet und die Wasserzufuhr geschlossen sein.



WARNUNG – Zur Verringerung des Risikos von Verbrennungen, elektrischem Schlag, Brand oder Verletzungen.

- Eine sorgfältige Aufsicht ist erforderlich, wenn dieses Produkt von, an oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit Behinderungen verwendet wird.
- Dieses Produkt nur für den in dieser Anleitung beschriebenen vorgesehenen Zweck verwenden. Kein Zubehör verwenden, das nicht von Pressalit empfohlen wird.
- Das Produkt niemals betreiben, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Das Produkt zur Überprüfung und Reparatur an ein Servicezentrum senden.
- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Niemals im Schlaf oder bei Müdigkeit verwenden.
- Keine Gegenstände in Öffnungen oder Schläuche fallen lassen oder einführen.
- Nicht im Freien verwenden und nicht in Bereichen betreiben, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose anschließen. Siehe Erdungsanweisungen.
- Keine Zigaretten oder andere brennende Materialien in die Toilette werfen, da Brandgefahr besteht.
- Dieses Produkt ist ein elektrisches Gerät und muss daher von Wasser und anderen Flüssigkeiten ferngehalten werden.
- Das Produkt nicht auf die Seite oder auf den Kopf legen, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Keine anderen elektrischen Geräte an dieselbe Steckdose anschließen.
- Keine Verlängerungskabel oder lockeren Steckdosen verwenden.
- Keine vorhandenen Wasserzulaufschläuche wiederverwenden, da dies zu Undichtigkeiten, Brand oder elektrischem Schlag führen kann. Die Installation muss die angegebenen Komponenten sowie einen neuen Wasserzulaufschlauch umfassen.



VORSICHT – Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

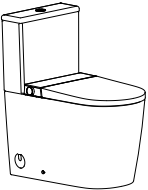
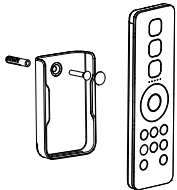

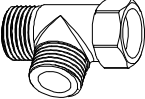


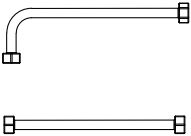
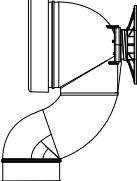

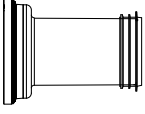
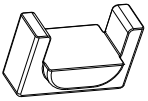


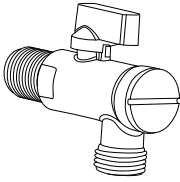

- Das Produkt nicht in feuchten Räumen wie z. B. Dampfbädern installieren oder verwenden.
- Es wird empfohlen, eine wasserdichte Steckdose zu verwenden, die an einem Ort installiert ist, an dem sie voraussichtlich nicht nass wird.
- Dieses Produkt darf nur mit 220V-240V, 50/60Hz Wechselstrom betrieben werden; der Nennstrom muss mindestens 10A betragen. Der Netzstecker muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI/RCD) oder einer vergleichbaren, hochempfindlichen, schnell auslösenden Fehlerstrom-Schutzeinrichtung ausgestattet sein. (Bemessungsdifferenzstrom ≤ 10 mA).
- Bei Gewitter wird dringend empfohlen, den Netzstecker zu ziehen.
- Nicht auf das Produkt, den Sitz oder den Deckel stellen.
- Beim Gebrauch nicht gegen den Deckel lehnen, um Schäden zu vermeiden.
- Das Produkt ist mit einem Soft-Close-Sitz und -Deckel ausgestattet. Den Toilettensitz nicht zudrücken, da Schäden entstehen können.
- Das Produkt kann mit Wasser oder von Pressalit empfohlenen Desinfektionsmitteln gereinigt werden. (Vermeiden Sie starke Chemikalien)
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Nur Leitungswasser oder Trinkwasser verwenden; andernfalls kann es zu Hautreizungen kommen.
- Die Wasserversorgung nicht an eine Warmwasserleitung anschließen. Sicherstellen, dass die Zulauftemperatur zwischen 3–35 °C (37–95 °F) liegt.
- Die Raumtemperatur erhöhen, um Frostschäden an der Toilette zu vermeiden.
- Wenn das Produkt länger als drei (3) Tage nicht verwendet wird, das Wasser aus der Toilette ablassen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Bei Fehlfunktion die Verwendung sofort einstellen und die Stromversorgung unterbrechen. Fachkundigen Service kontaktieren.
- Wird das Produkt ohne Netzstecker installiert, muss in der festen Elektroinstallation ein Leitungsschutzschalter oder ein allpoliger Schalter installiert sein, der die Stromversorgung trennen kann.

ERDUNGSANWEISUNGEN

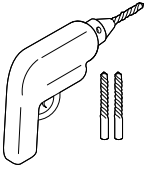
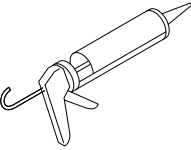
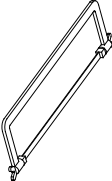
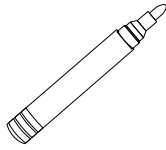
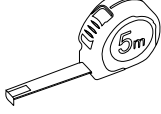

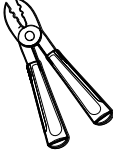

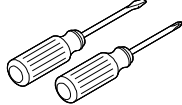
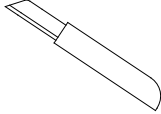

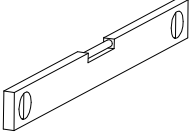
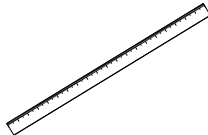
- Dieses Produkt muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlages, indem sie einen Ableitungsweg für den elektrischen Strom bereitstellt.
 - Der Stecker muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose eingesteckt werden.
- GEFAHR** – Eine unsachgemäße Verwendung des Erdungssteckers kann zu elektrischem Schlag führen.
- Falls Reparatur oder Austausch von Kabel oder Stecker erforderlich ist, den Erdungsleiter nicht an eine der Flachklemmen anschließen.
 - Einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker konsultieren, wenn die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden werden oder Zweifel bestehen, ob das Produkt ordnungsgemäß geerdet ist.
 - Dieses Produkt ist werkseitig mit einem speziellen Netzkabel und Stecker ausgestattet, um den Anschluss an einen geeigneten Stromkreis zu ermöglichen.
 - Sicherstellen, dass das Produkt an eine Steckdose angeschlossen wird, die der Steckerkonfiguration entspricht.
 - Für dieses Produkt darf kein Adapter verwendet werden.
 - Den mitgelieferten Stecker nicht verändern — passt er nicht in die Steckdose, muss eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
 - Soll das Produkt an einen anderen Stromkreistyp angeschlossen werden, darf der Anschluss nur durch qualifiziertes Servicepersonal erfolgen.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN.

Materialliste

				
Haupteinheit	Fernbedienungs-Komponenten	Installations-Anleitung	Dreiwegeventil	Abdeckkappe
				
Montage-Zubehör	Schlauch	Abflussrohr (S-Siphon)	Druckstück-Schraube	Abflussrohr (P-Siphon)
				
Netzkabel-Gummipolster	Crimp-Teil	Toiletten-Dekorabdeckung	Zweiwege-Eckventil	Netzkabel

Installations-Werkzeuge

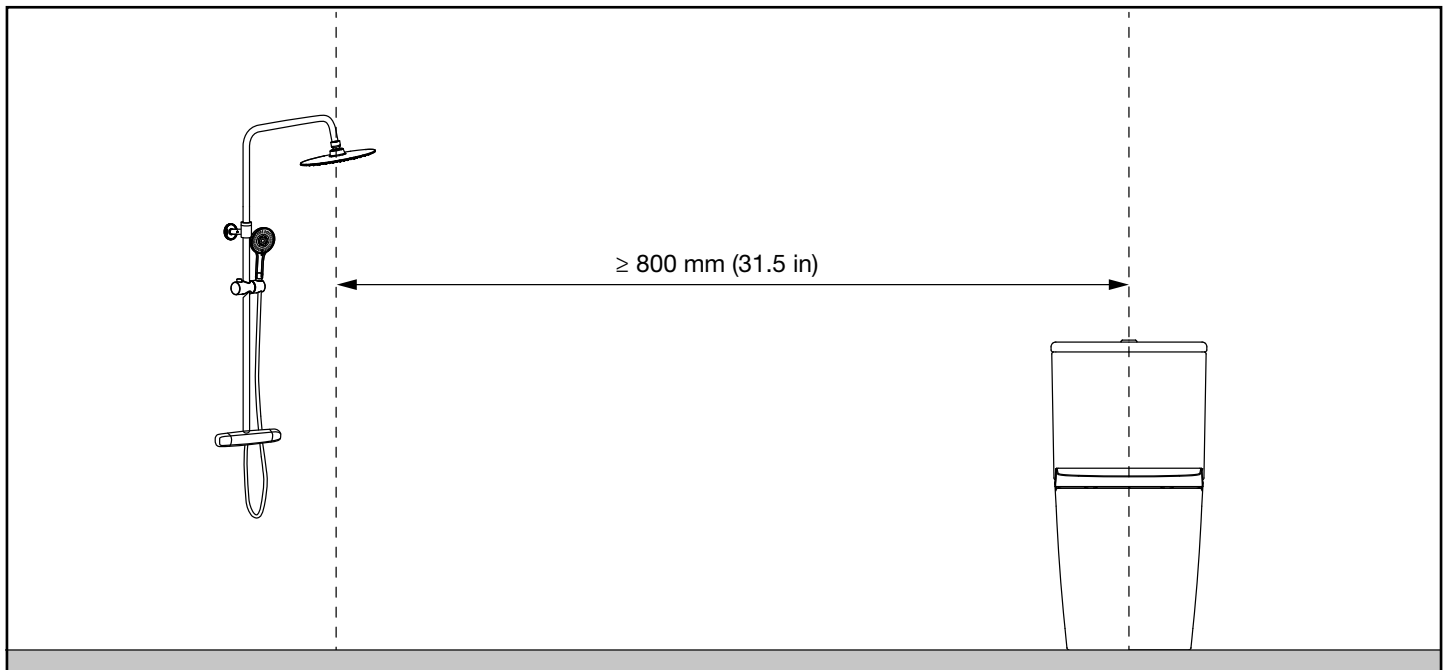
				
Bohrmaschine (mit 1/4"-Bohrer)	Kartuschenpistole	Säge	Marker	Maßband
				
Sortierte Schraubenschlüssel	Abisolierzange	Feile	Sortierte Schraubendreher	Cuttermesser
				
Teflonband	Wasserwaage	Lineal		

Anforderungen an die Abtrennung

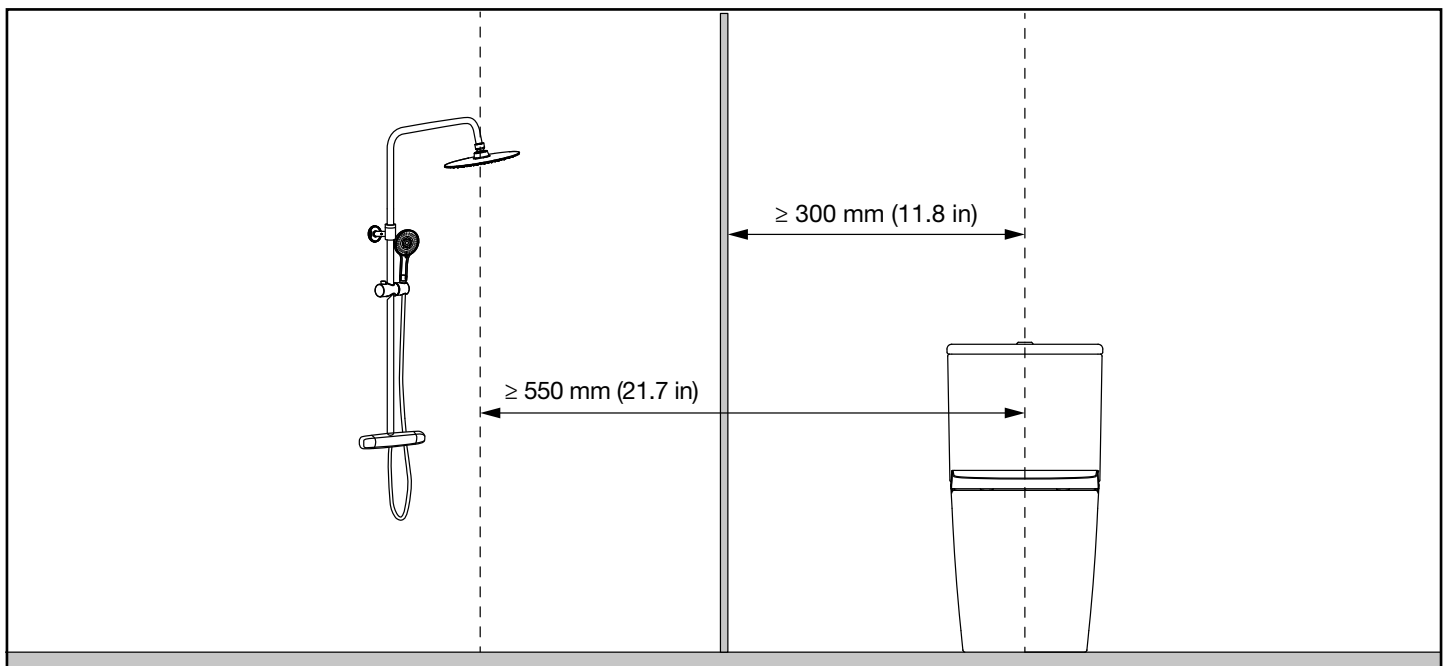
Zwischen dem SMART WC und der Dusche ist keine Abtrennung erforderlich. Mit IPX4-Zulassung kann das WC in den Nasszonen 1 und 2 sowie außerhalb der Zonen ohne zusätzliche Abschirmung installiert werden.

Um eine geeignete Badezimmerlösung zu erreichen, wird empfohlen, die folgenden Mindestabstände zum Duschbereich einzuhalten. Dies gewährleistet ausreichend Freiraum rund um das WC, optimale Betriebsbedingungen und einen einfachen Zugang für die Reinigung, während die Exposition gegenüber Spritzwasser aus dem Duschbereich reduziert wird. Die endgültige Ausführung ist stets gemäß den geltenden lokalen Bauvorschriften und Anforderungen zu beurteilen.

Mindestabstand bei Installation ohne Abtrennung zwischen Dusche und WC:



Mindestabstand bei Installation mit Abtrennung zwischen Dusche und WC:



Bestätigung vor der Installation (Einheit: mm)

Vorinstallation – Stromkreis: Installieren Sie einen festen Stromversorgungs-Stromkreis (Neutralleiter, Außenleiter und Schutzleiter enthalten).

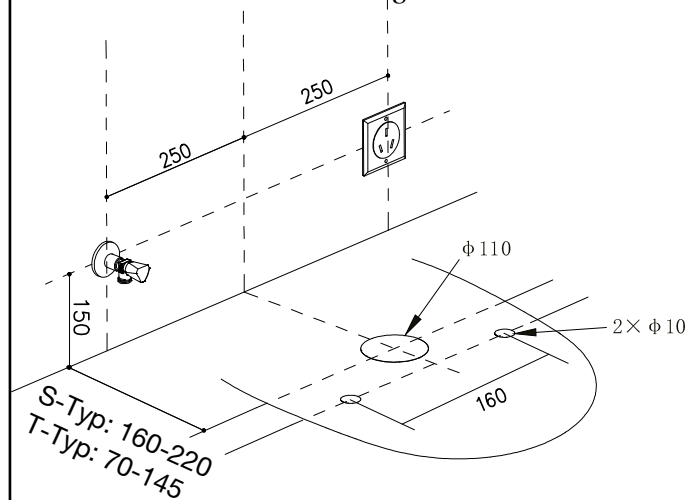
- Bestätigen Sie den Standort des elektrischen Anschlusses.
- Stellen Sie ein Leerrohr für die Stromversorgung bereit.

Vorinstallation – Sicherungs-Stromkreis

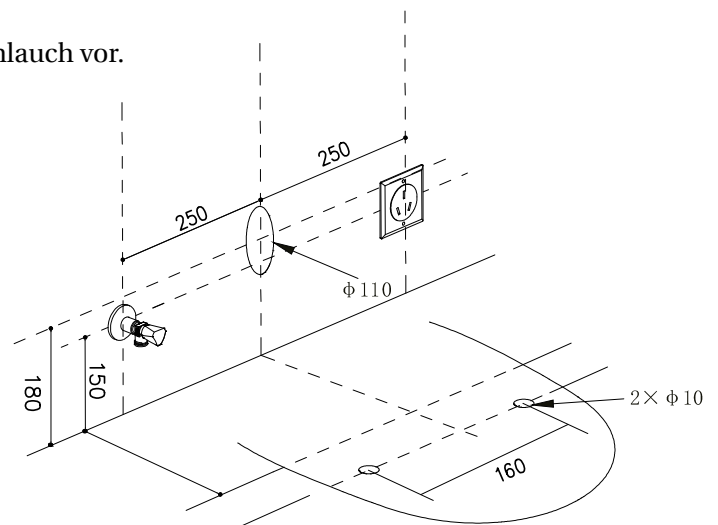
- Schließen Sie einen separaten vorgeschalteten Leitungsschutzschalter an.
- Schließen Sie für andere unabhängige Stromkreise einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) oder eine Erdungs-Schutzeinrichtung vorab an.

Vorinstallation – Wasserleitung

- Sehen Sie eine Rohrleitung für den Wasserzulauf-Schlauch vor.



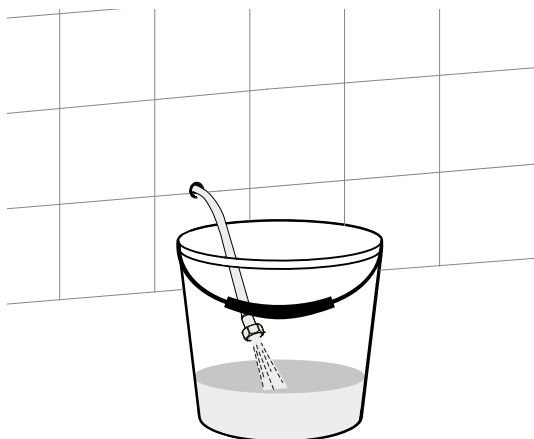
P-Siphon



S-Siphon

Vor der Installation

Mindest-Ruhewasserdruck: 0,08 MPa (8,5 L/min). Wird dieser Druck nicht erreicht, kann die Spülleistung beeinträchtigt sein.

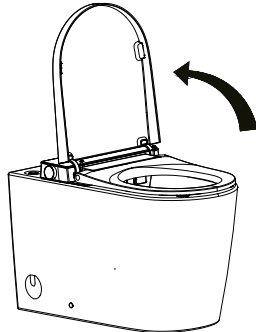


Hinweis:

Falls kein Wasserdruck-Messgerät vorhanden ist, öffnen Sie das Eckventil und messen Sie die Wassermenge. Fließen mehr als 1,42 L in 10 Sekunden aus, kann die Installation durchgeführt werden.

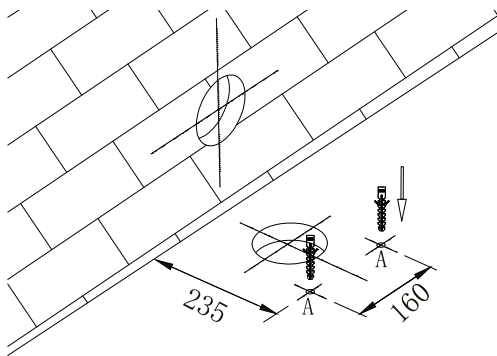
Installationsverfahren Installation einer Keramik-Toilette

①



Öffnen Sie den Toiletten-Deckel, entfernen Sie die Schrauben und nehmen Sie den Smart-Sitz ab.

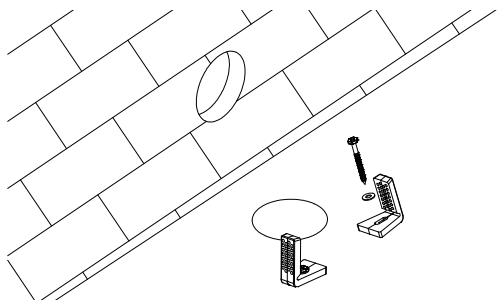
②



A $\phi 10 \times 61$

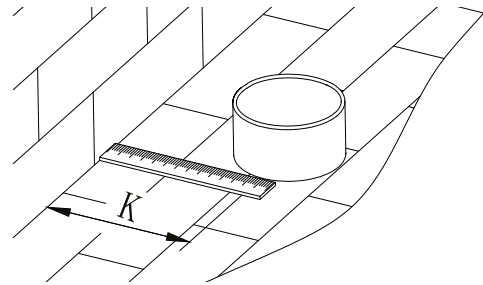
Montieren Sie die Fundament-Bolzen. Bohren Sie auf beiden Seiten Löcher. Verwenden Sie die Mitte des Toiletten-Abgangs als Referenzpunkt für die Bohrung. Bohren Sie $\phi 10$ mm Löcher mit einer Tiefe von 61 mm. Setzen Sie nach dem Bohren den Spreiz-Dübel in das Loch ein.

③



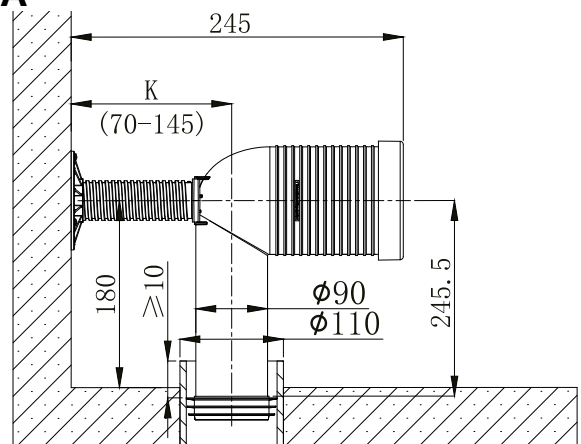
Platzieren Sie die Befestigungs-Halterung mittig im Loch und befestigen Sie die Dichtung sowie die 62 mm lange Schraube. Stellen Sie sicher, dass beide Befestigungs-Halterungen korrekt ausgerichtet sind, bevor Sie fortfahren.

④



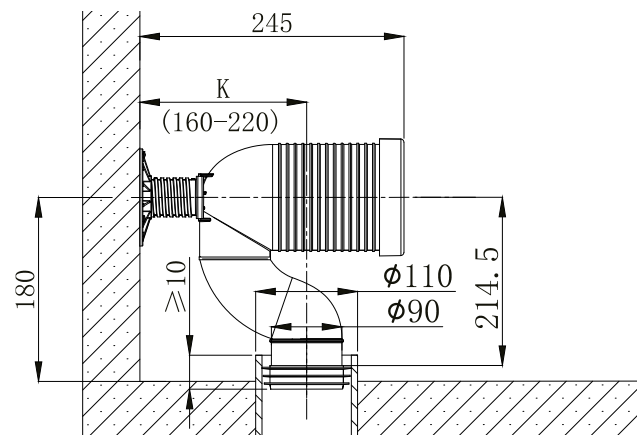
Installation des Abfluss-Rohres (Beispiel: ZH6200 T-Typ-Bogenrohr). Messen Sie den Abstand K von der Wand bis zur Mitte des Boden-Abflusses.

⑤ A



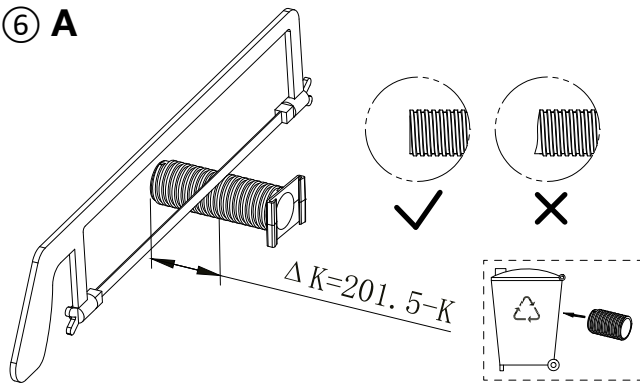
Installieren Sie das ZH6200 Abfluss-Bogenrohr-Set (T-förmig) gemäß diesem Schritt.

B



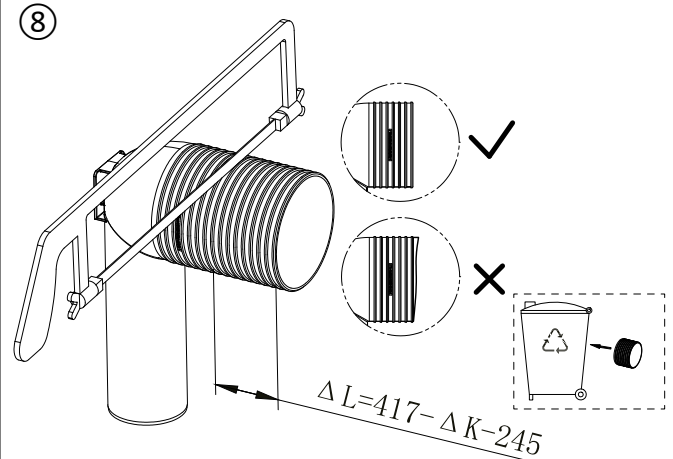
Die ZH6201 Abfluss-Bogenrohr-Gruppe (S-Typ) ist gemäß diesem Schritt zu installieren.

⑥ A



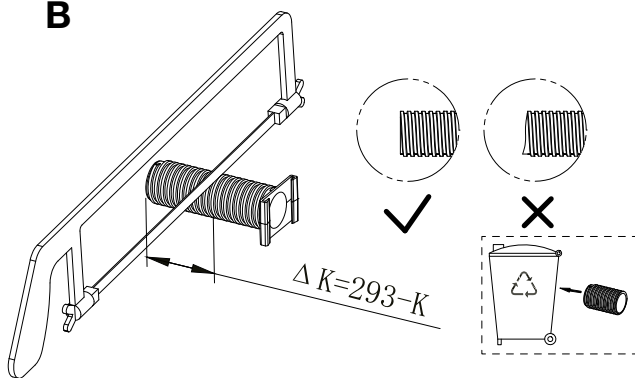
Das ZH6200 Abfluss-Bogenrohr-Set (T-förmig) muss gemäß den folgenden Maßen gekürzt werden. Gemäß der Abbildung ist das Bogenrohr entsprechend der markierten Dimension zu kürzen. Stellen Sie sicher, dass die Schnittfläche eben ist.

⑧



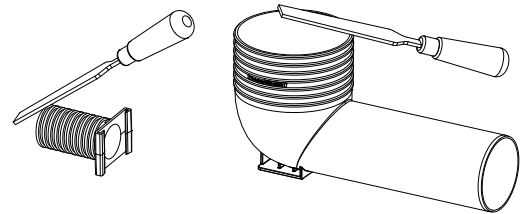
Kürzen Sie das Abwasser-Bogenrohr und stellen Sie sicher, dass die Schnittfläche eben ist.

B



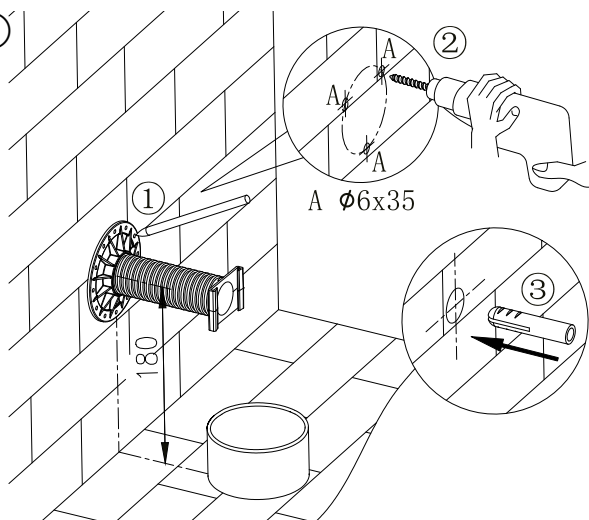
Die ZH6201 Abfluss-Bogenrohr-Gruppe (S-Typ) muss gemäß den folgenden Maßen gekürzt werden.

⑨



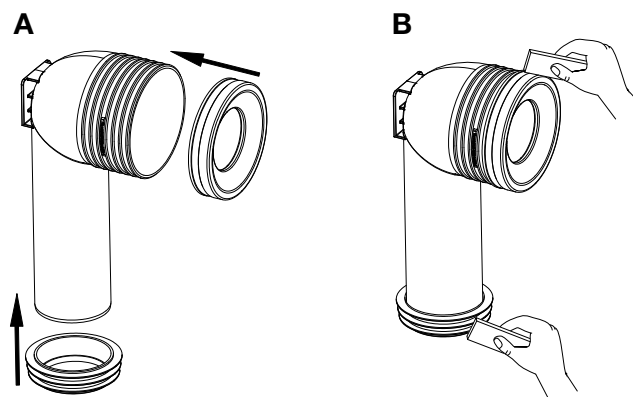
Verwenden Sie eine Feile, um Grate von der Schnittfläche des Bogenrohres zu entfernen.

⑦

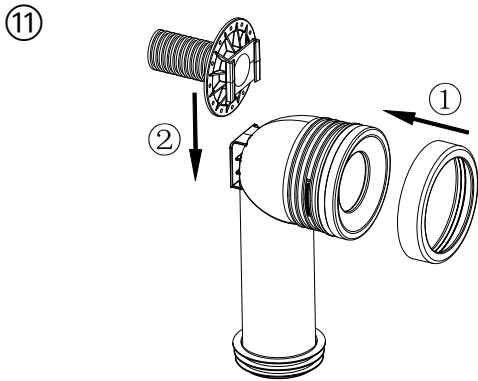


Markieren Sie die Mittellinie gemäß der Abbildung, bohren Sie die Löcher und montieren Sie die Spreiz-Dübel.

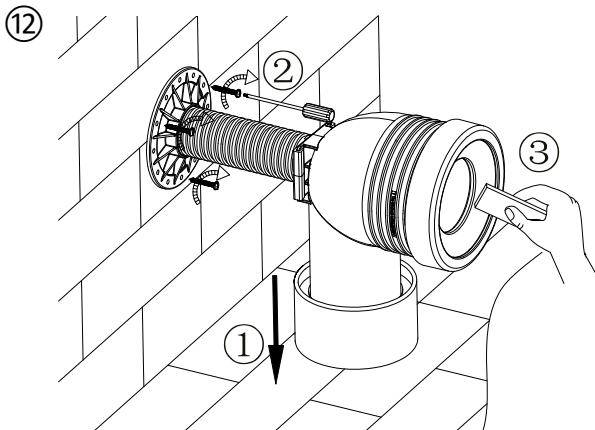
⑩



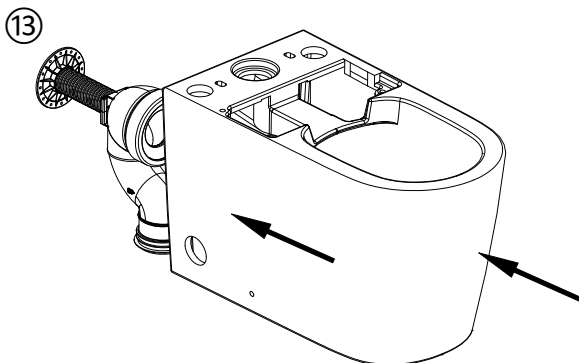
Montieren Sie den Dichtungs-Ring und die gerippte Dichtung auf das Abwasser-Bogenrohr und drücken Sie diese vollständig nach unten. Tragen Sie Silicon-Schmiermittel gleichmäßig mit dem Schwammstreifen um den Dichtungs-Ring und die gerippte Dichtung auf.



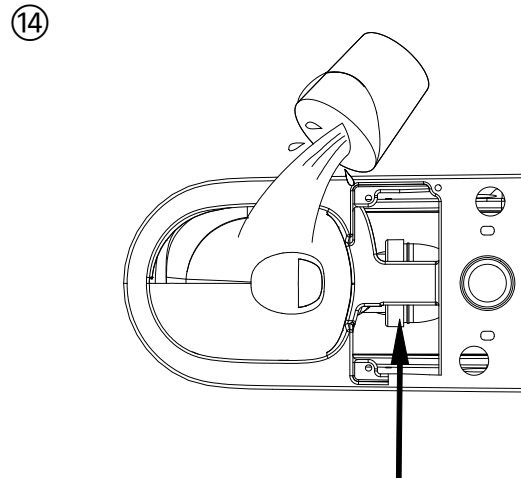
Montieren Sie die Bogen-Abdeckung und den Befestigungsring separat auf das Abfluss-Bogenrohr.



Setzen Sie das Abwasser-Bogenrohr in die Abwasserleitung ein, ziehen Sie den Bolzen fest gegen die Wand an und richten Sie das Montage-Loch mit dem Spreiz-Dübel aus. Befestigen Sie das Abwasser-Bogenrohr mit Schrauben. Tragen Sie abschließend Silikonöl mit einem Schwammstreifen rund um den Dichtungsring auf.

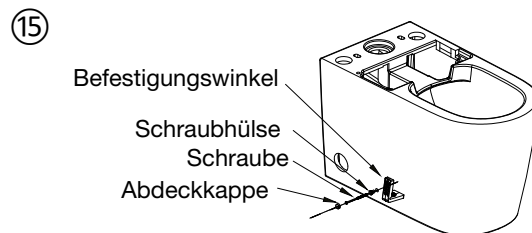


Richten Sie den Toiletten-Abgang mit dem Abflussrohr aus und schieben Sie die Toilette gegen die Wand.

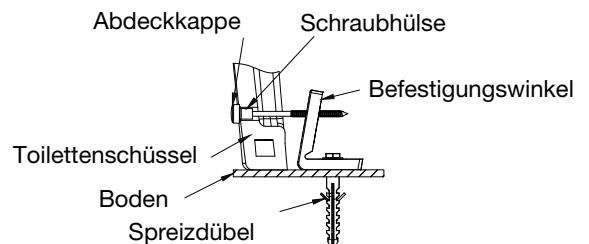


Toilettenanschluss

Gießen Sie ca. 5 L Wasser mit einem Eimer in die Toilette und prüfen Sie, ob an der Toilettenverbindung Wasser austritt.



Schematische Darstellung der vollständig montierten Befestigungskomponenten

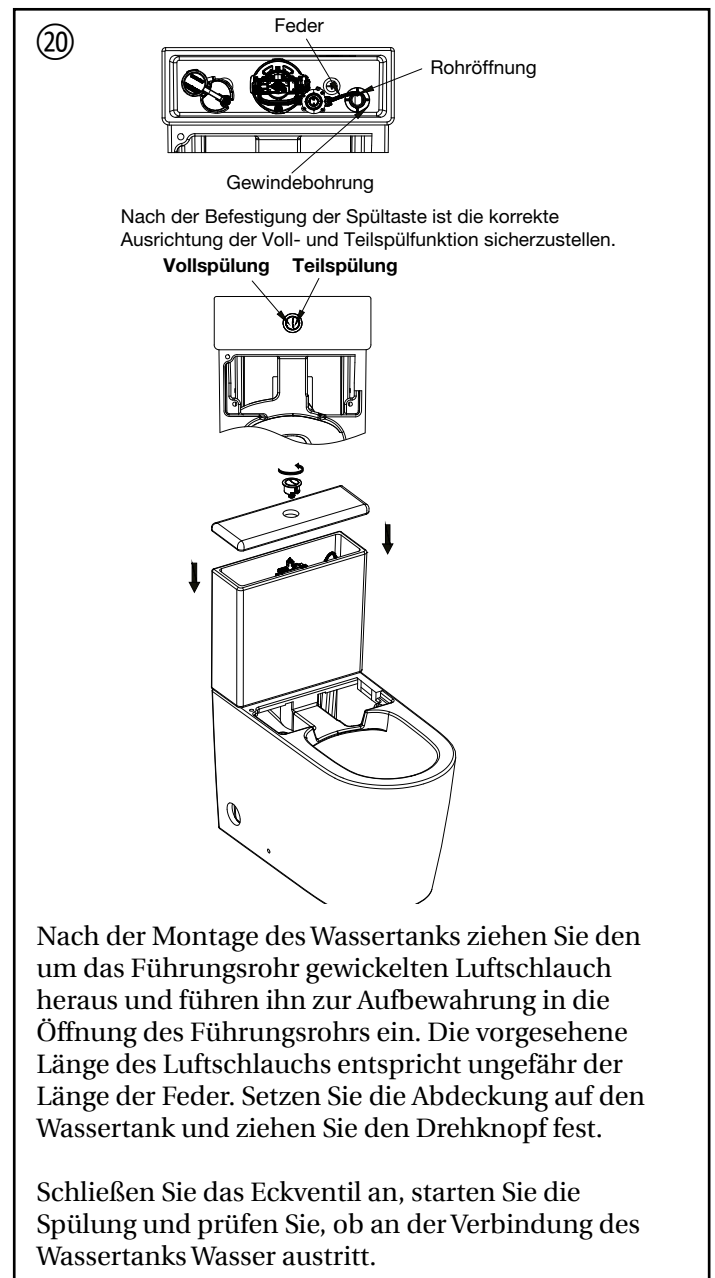
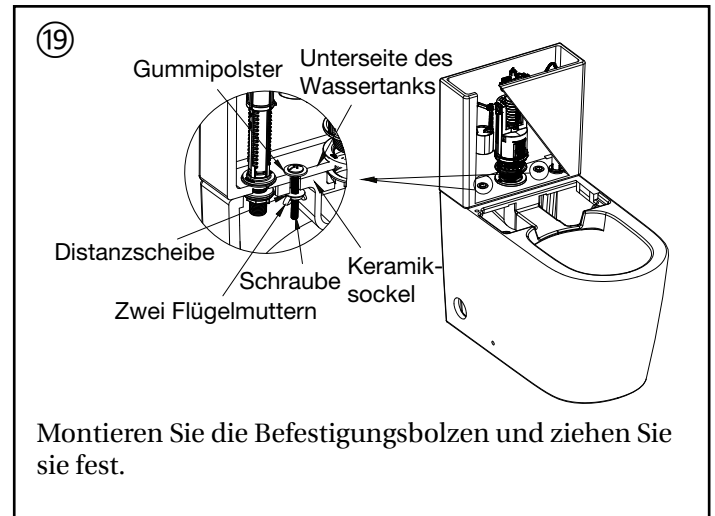
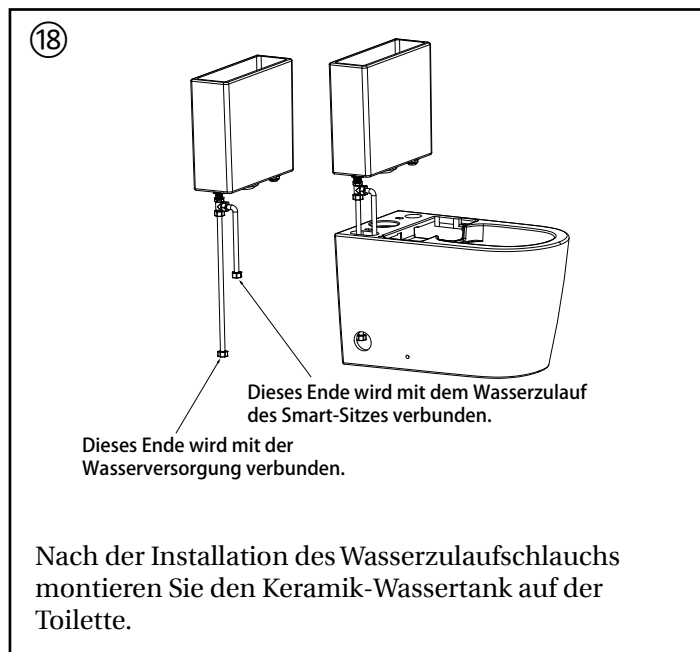
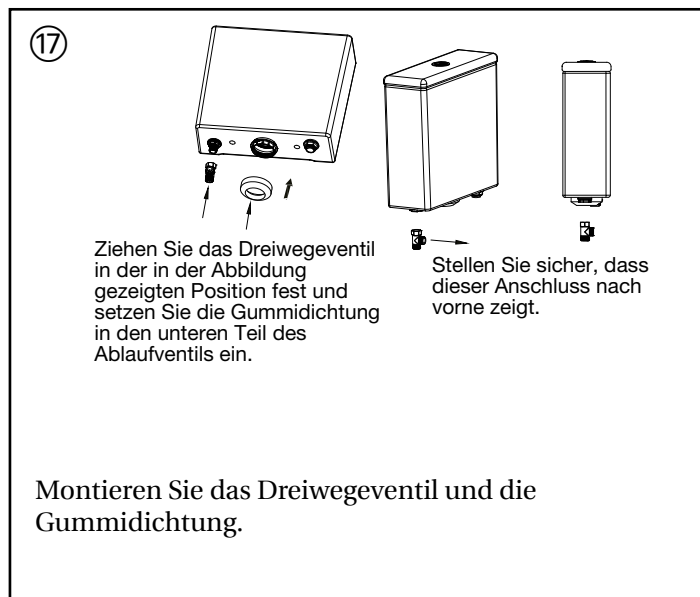
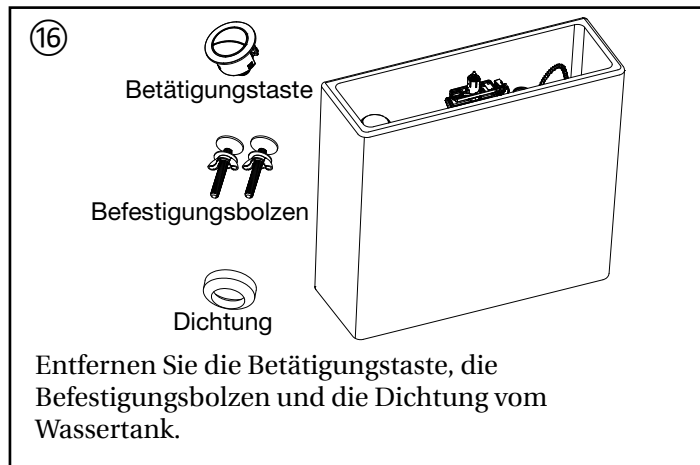


Setzen Sie die Schraub-Hülse in das kleine Loch an der Seite der Toilette ein, befestigen Sie die Schraube an der Befestigungs-Halterung und bringen Sie abschließend die Abdeckkappe an.

Hinweis:

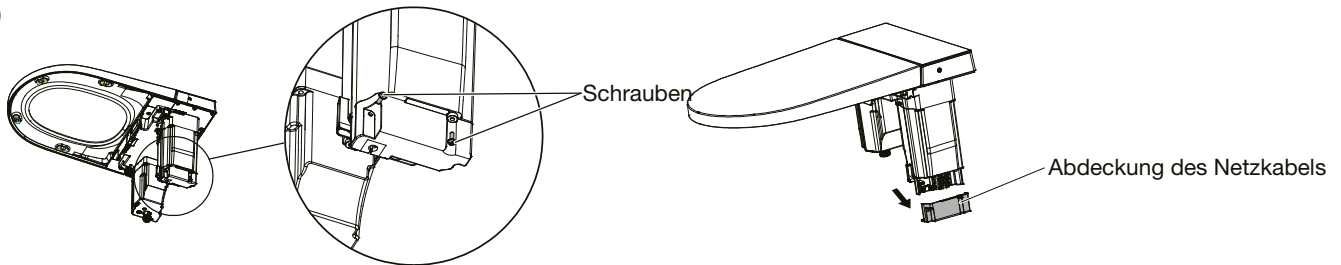
- Dieser Schritt darf erst nach vollständiger Montage der Abwasser-Komponenten durchgeführt werden.
- Ziehen Sie die Schrauben beim Befestigen am Montagerahmen nicht zu fest an.

Installation des Keramik-Wassertanks

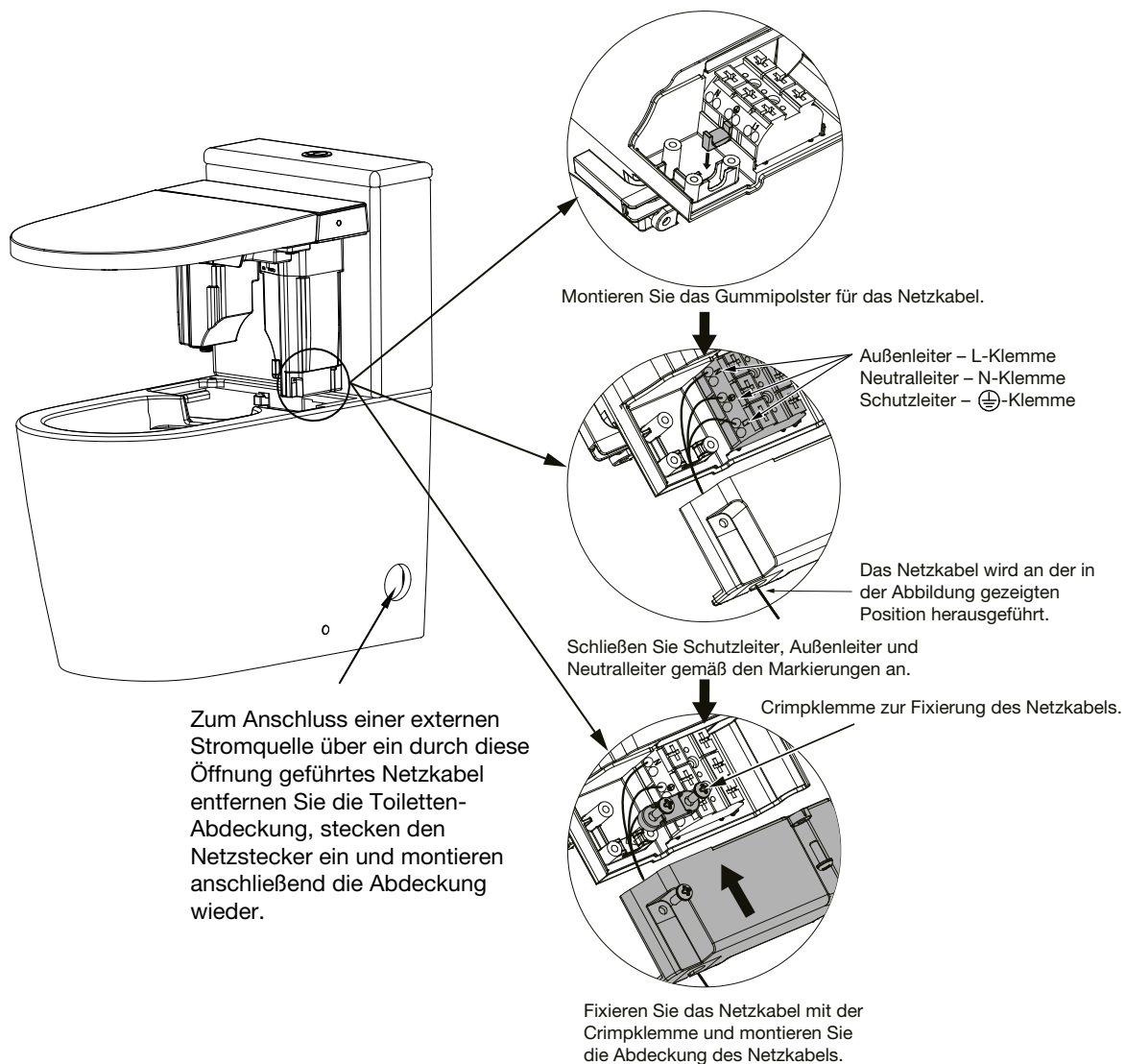


Installation des Smart-Sitzes

21

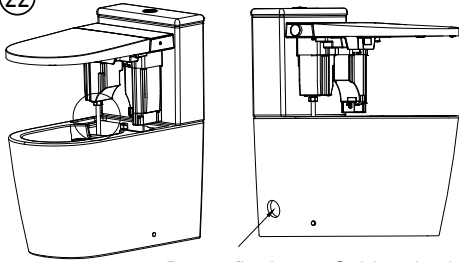


1. Lösen Sie 2 Schrauben und entfernen Sie die Abdeckung des Netzkabels.



2. Montieren Sie das Gummipolster für das Netzkabel, schließen Sie Schutzleiter, Außenleiter und Neutralleiter an und fixieren Sie anschließend das Netzkabel mit der Crimpklemme, bevor Sie die Abdeckung des Netzkabels montieren. Die Verdrahtung ist in der Abbildung dargestellt.

22



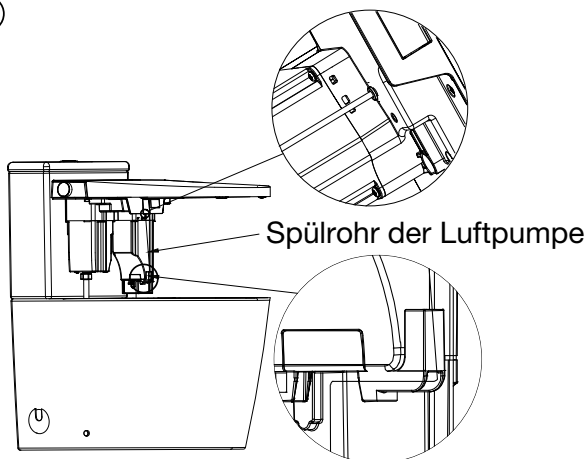
Der geflochtene Schlauch, der das Dreiwegeventil mit der Wasserversorgung verbindet, wird durch diese Öffnung geführt und an die externe Wasserversorgung angeschlossen.

Montieren Sie den Zulaufschlauch.

Hinweis:

Der Benutzer kann wählen, ob das Netzkabel und der geflochtene Wasserzulaufschlauch je nach persönlicher Präferenz sowie Wasser- und Elektroinstallation im Badezimmer durch die linke oder rechte Öffnung geführt werden. Ist der Zulaufschlauch zu kurz, muss eine geeignete Verlängerung vom Installateur bereitgestellt werden.

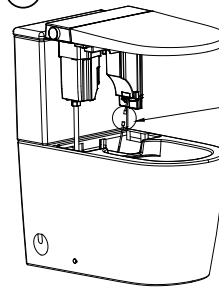
23



Montieren Sie das Spülrohr der Luftpumpe. Drücken Sie den Anschluss der Luftpumpe am Smart-Sitz, führen Sie den Schlauch bis zum Anschlag ein, lassen Sie anschließend den Anschluss los und ziehen Sie vorsichtig am Schlauch. Lässt sich der Schlauch nicht herausziehen, ist die Installation abgeschlossen, wie in der Abbildung dargestellt.

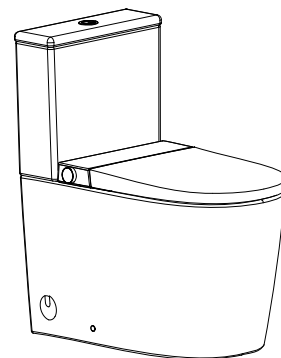
Das Spülrohr der Luftpumpe wird vom Boden des keramischen Wassertanks herausgeführt und durch die Abdeckung und den Smart-Sitz mit dem Anschlusskopf der Luftpumpe verbunden.

24



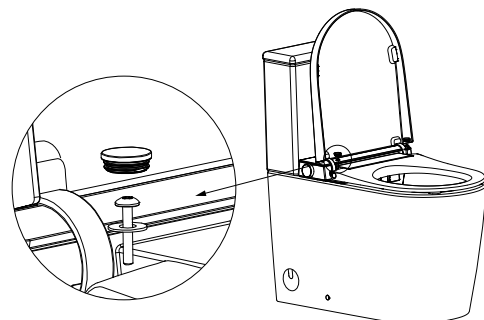
Führen Sie die Anschlussleitung des Fußsensors aus dem Fußsensormodul an der Vorderseite der rechten Seitenwand der Toilette heraus und stecken Sie sie in die Fußsensorleitung am Smart-Sitzende und ziehen Sie sie fest.

25



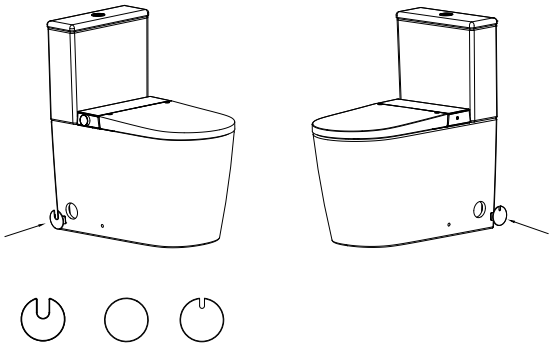
Montieren Sie den Smart-Sitz auf der keramischen Toilettenschüssel. Setzen Sie den Smart-Sitz auf die Toilette, richten Sie ihn aus und achten Sie auf gleichmäßige Abstände.

26



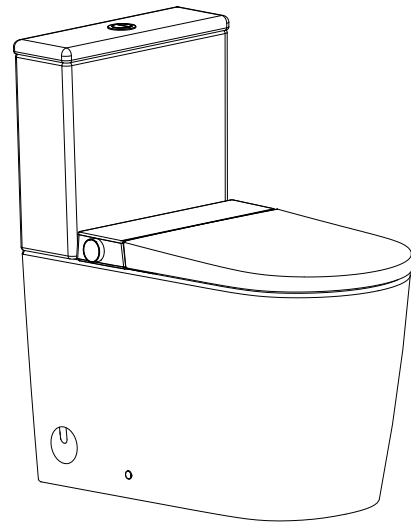
Befestigen Sie den Smart-Sitz. Öffnen Sie den Toilettendeckel, ziehen Sie Schrauben und Unterlegscheiben fest, setzen Sie die Abdeckkappe auf und schließen Sie Sitzring und Toilettendeckel.

27



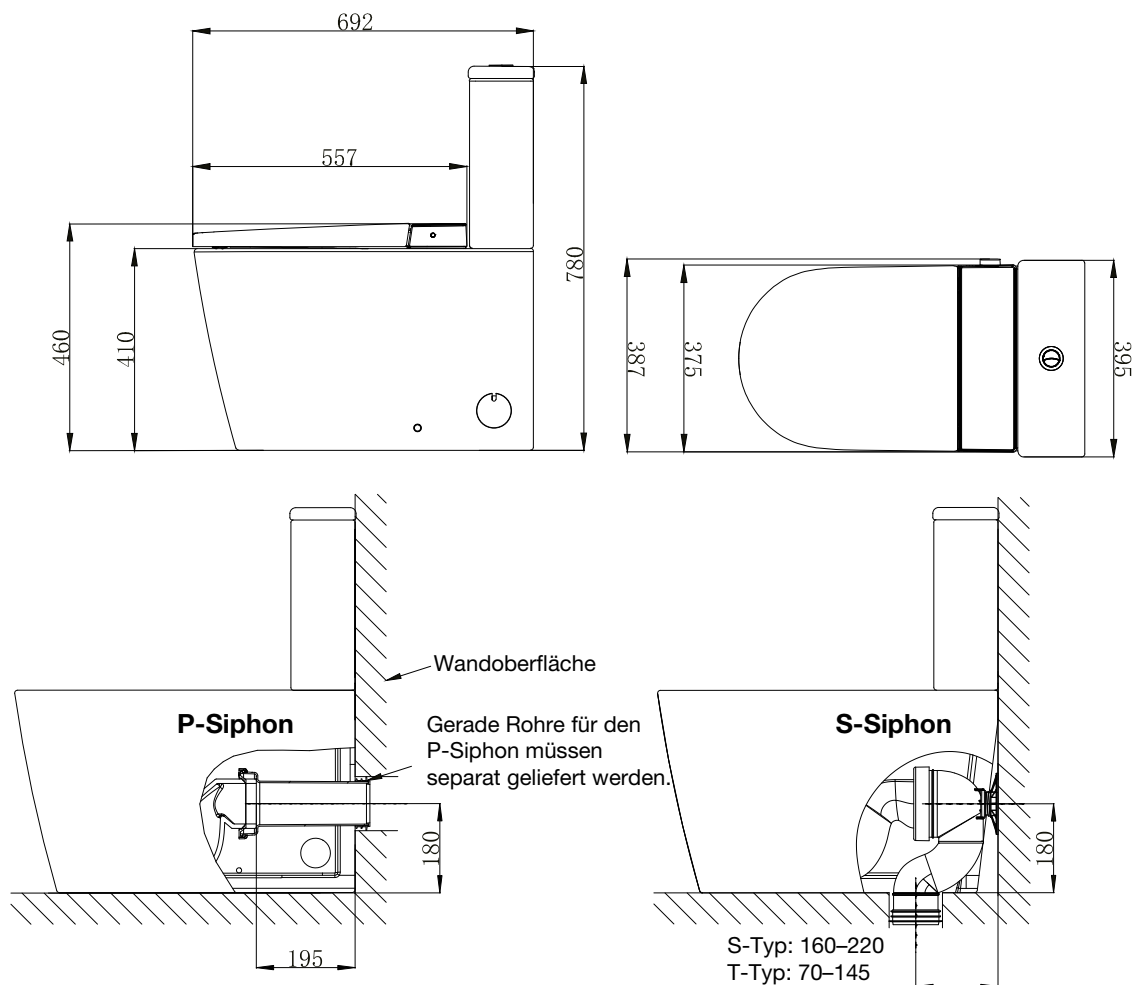
Montieren Sie die Toiletten-Abdeckung. Es gibt drei Ausführungen der Toiletten-Abdeckung. Die große U-förmige Öffnung kann zur Führung von geflochtenen Schläuchen oder Netzkabeln oder zur gleichzeitigen Führung von Leitungen und Schläuchen verwendet werden; die kleine U-förmige Öffnung dient zur Führung von Netzkabeln.

Der Benutzer kann entsprechend seinen Präferenzen sowie der Wasser- und Elektroinstallation im Badezimmer wählen.



Die Installation ist nun abgeschlossen.

Technische Zeichnungen (Einheit: mm)



Sommaire

Consignes de sécurité	36
Liste des matériaux	37
Outils d'installation	37
Exigences relatives à la séparation	38
Vérification avant installation	39
Avant l'installation	39
Procédure d'installation	40
Installation des toilettes en céramique	40
Installation du réservoir d'eau en céramique	43
Installation du siège intelligent	44
Dessins techniques	46

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier en présence d'enfants, les consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances uniquement s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.



DANGER – Afin de réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas placer ou entreposer le produit à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer dans l'eau ni laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas tenter de récupérer un produit tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement.
- Débranchez le produit avant toute maintenance et nettoyage.
- Ne pas manipuler la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Ne jamais obstruer la sortie du sècheur d'air.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier ce produit.
- Lors de l'installation, du démontage, de la réparation ou de l'entretien du produit, l'alimentation électrique doit être coupée et l'arrivée d'eau fermée.



AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures.

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- Utiliser ce produit uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par Pressalit.
- Ne jamais utiliser ce produit si le cordon ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner le produit à un centre de service pour examen et réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne jamais utiliser pendant le sommeil ou en cas de somnolence.
- Ne jamais introduire ou laisser tomber un objet dans une ouverture ou un tuyau.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans des endroits où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
- Brancher ce produit uniquement sur une prise correctement installée et reliée à la terre. Voir Instructions de mise à la terre.
- Ne pas jeter de cigarettes ou d'autres matériaux en combustion dans les toilettes, cela pourrait provoquer un incendie.
- Ce produit est un appareil électrique ; il doit donc être placé à distance de l'eau et d'autres liquides.
- Ne pas coucher le produit sur le côté ni à l'envers lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique.
- Ne pas brancher d'autres appareils électriques sur la même prise.
- Ne pas utiliser de rallonges ni de prises desserrées.
- Ne pas réutiliser les flexibles d'alimentation en eau existants ; cela pourrait provoquer une fuite, un incendie ou une électrocution. L'installation doit inclure les composants spécifiés et un nouveau flexible d'alimentation en eau.



ATTENTION – Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

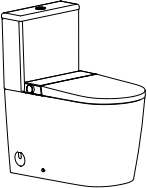
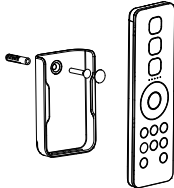

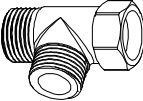
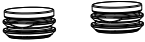

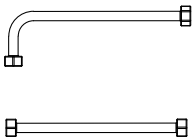
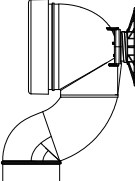

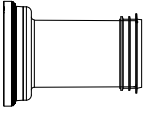

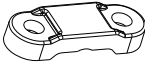
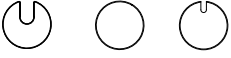
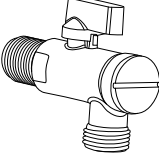

- Ne pas installer ni utiliser le produit dans des endroits humides tels qu'un hammam, etc.
- Il est recommandé d'utiliser une prise électrique étanche installée dans un endroit peu exposé à l'humidité.
- Ce produit doit être utilisé uniquement avec un courant électrique de 220V–240V, 50/60Hz ; le courant de charge doit être d'au moins 10A. La fiche d'alimentation doit être équipée d'un dispositif différentiel (RCD) ou d'un dispositif de protection contre les fuites à la terre ou d'un interrupteur différentiel à haute sensibilité et déclenchement rapide. (Courant différentiel assigné ≤ 10 mA).
- En cas d'orage, il est fortement recommandé de débrancher la fiche d'alimentation.
- Ne pas se tenir debout sur l'unité, l'abattant ou le couvercle.
- Ne pas s'appuyer sur le couvercle pendant l'utilisation afin d'éviter tout dommage.
- Ce produit est équipé d'un abattant et d'un couvercle à fermeture amortie (soft-close). Ne pas forcer la fermeture de l'abattant, sous peine de l'endommager.
- Le produit peut être nettoyé avec de l'eau ou des agents désinfectants recommandés par Pressalit. (Évitez les produits chimiques agressifs)
- Éviter une exposition prolongée à la lumière directe du soleil.
- Utiliser uniquement de l'eau du robinet ou de l'eau potable ; sinon, cela pourrait provoquer une irritation de la peau.
- Ne pas raccorder l'alimentation en eau à une arrivée d'eau chaude. S'assurer que la température de l'eau d'entrée est comprise entre 3–35 °C (37–95 °F).
- Augmenter la température ambiante afin d'éviter les dommages dus au gel.
- En cas de non-utilisation pendant plus de trois (3) jours, vidanger l'eau des toilettes et débrancher la fiche de la prise murale.
- Cesser d'utiliser le produit et couper l'alimentation électrique en cas de dysfonctionnement. Faire appel à un service professionnel.
- Si le produit est installé sans fiche d'alimentation, un disjoncteur ou un interrupteur permettant de couper l'alimentation doit être installé dans le câblage fixe.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

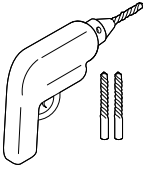
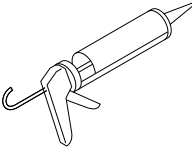
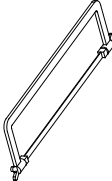
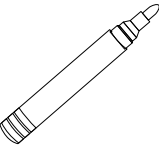
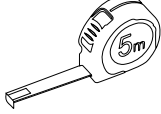

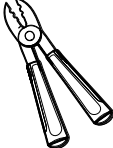

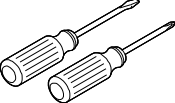
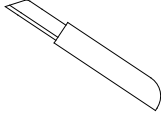

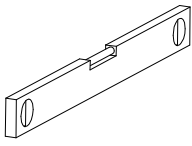
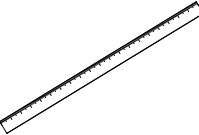
- Ce produit doit être relié à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un conducteur d'évacuation pour le courant électrique.
- La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et reliée à la terre.
- **DANGER** – Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution.
- Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne pas raccorder le conducteur de terre à l'une des bornes plates.
- Consulter un électricien qualifié ou un technicien de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou en cas de doute quant à la mise à la terre correcte du produit.
- Ce produit est équipé en usine d'un cordon et d'une fiche spécifiques permettant le raccordement à un circuit électrique approprié.
- S'assurer que le produit est branché sur une prise correspondant à la configuration de la fiche.
- Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.
- Ne pas modifier la fiche fournie — si elle ne correspond pas à la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Si le produit doit être raccordé à un autre type de circuit électrique, le raccordement doit être effectué par un personnel de service qualifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Liste des matériaux

				
Unité principale	Composants de télécommande	Manuel d'installation	Vanne trois voies	Cache décoratif
				
Accessoires de montage	Flexible	Tuyau d'évacuation (siphon en S)	Vis de pièce de pression	Tuyau d'évacuation (siphon en P)
				
Coussinet en caoutchouc pour cordon d'alimentation	Pièce de sertissage	Cache décoratif pour toilettes	Robinet d'angle à deux voies	Cordon d'alimentation

Outils d'installation

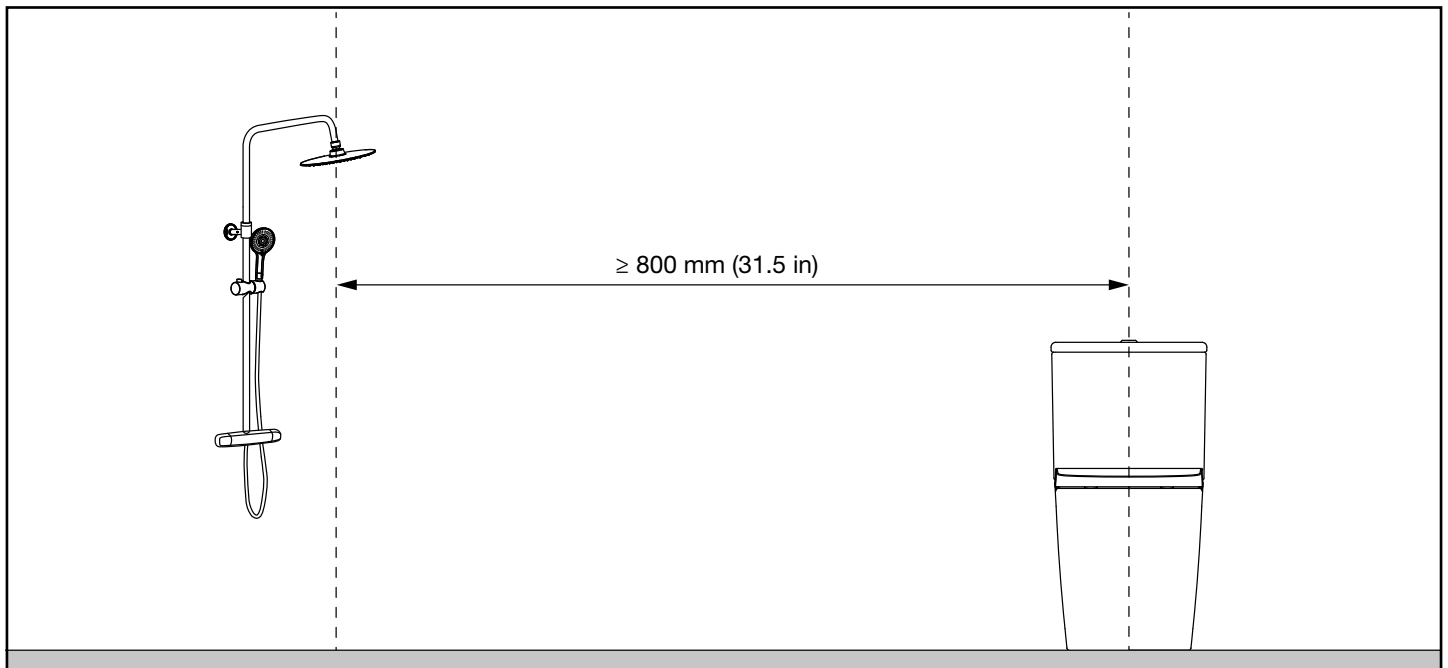
				
Perceuse (avec foret de 1/4")	Pistolet à mastic	Scie	Marqueur	Mètre ruban
				
Jeu de clés	Pince à dénuder	Lime	Jeu de tournevis	Couteau
				
Ruban Téflon	Niveau à bulle	Règle		

Exigences relatives à la séparation

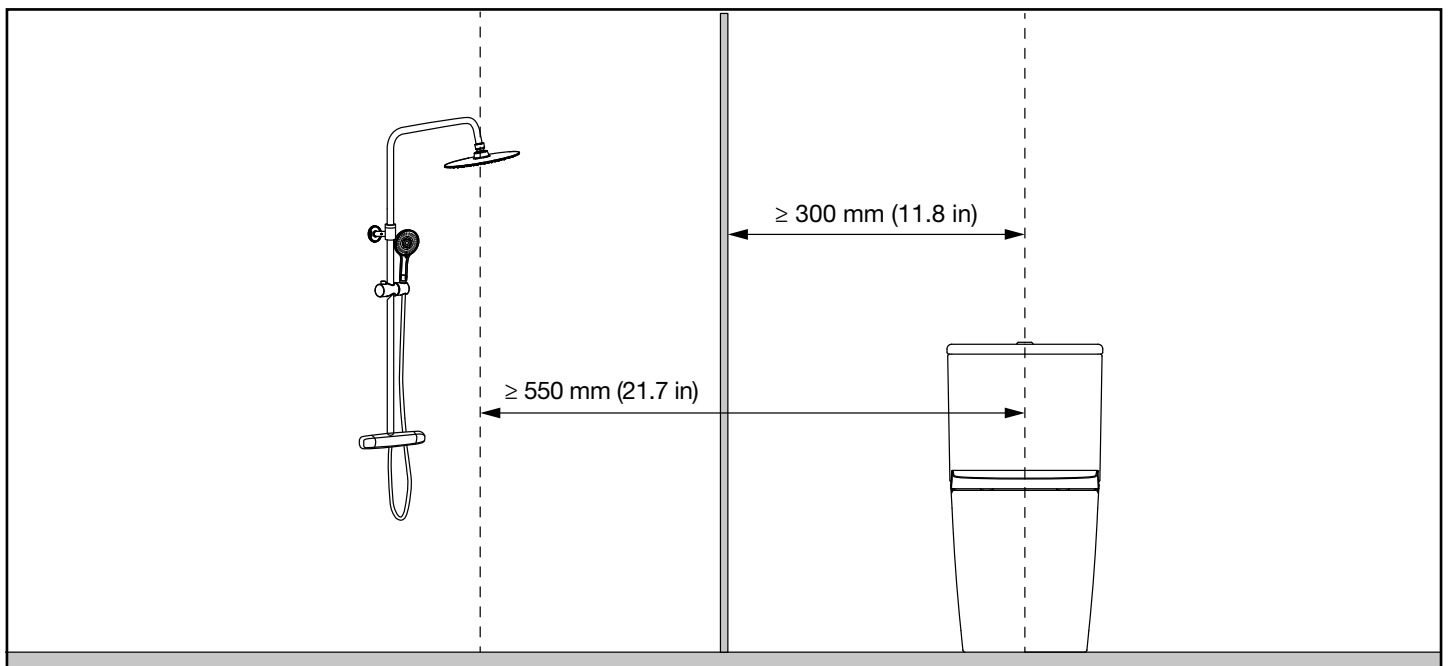
Aucune séparation n'est requise entre le WC SMART et la douche. Grâce à la certification IPX4, le WC peut être installé dans les zones humides 1 et 2, ainsi qu'en dehors de ces zones, sans nécessiter de protection supplémentaire.

Afin d'obtenir un aménagement de salle de bains approprié, il est recommandé de respecter les distances minimales suivantes par rapport à la zone de douche. Cela garantit un espace suffisant autour du WC, des conditions de fonctionnement optimales et un accès facile pour le nettoyage, tout en limitant l'exposition aux projections d'eau provenant de la zone de douche. La configuration finale doit toujours être évaluée conformément aux réglementations et exigences locales en vigueur.

Distance minimale pour l'installation sans séparation entre la douche et le WC :



Distance minimale pour l'installation avec séparation entre la douche et le WC :



Confirmation avant installation (Unité : mm)

Pré-installation – circuit électrique : Installer un circuit d'alimentation électrique fixe (conducteur neutre, conducteur de phase et conducteur de terre inclus).

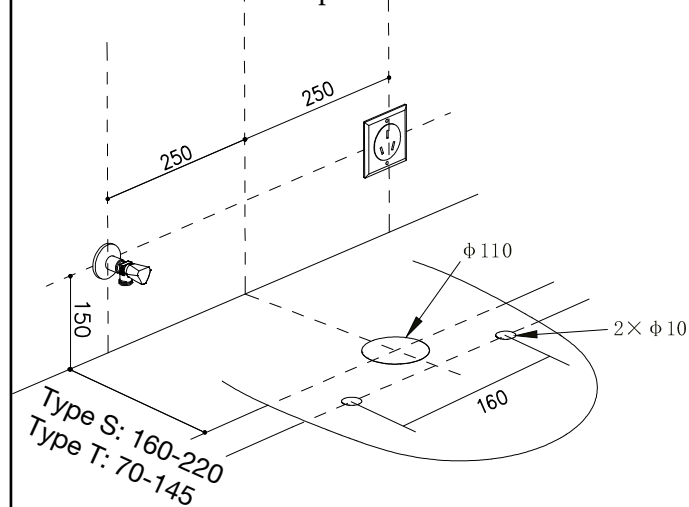
- Confirmer l'emplacement du raccordement électrique.
- Prévoir une gaine pour l'alimentation électrique.

Pré-installation – disjoncteur

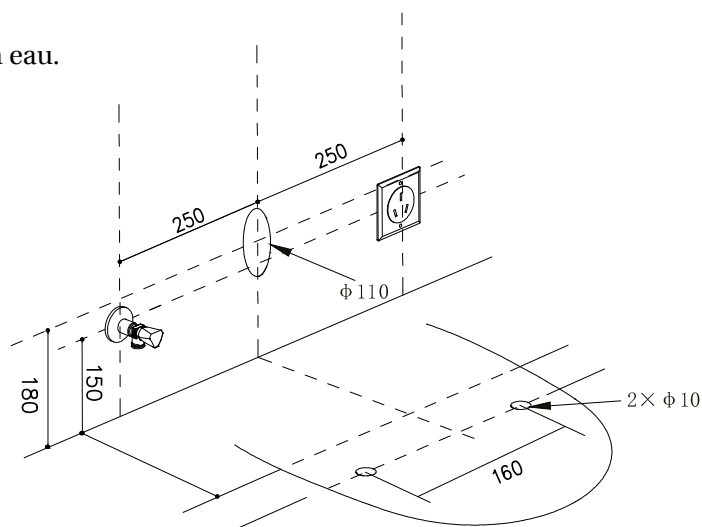
- Raccorder un disjoncteur amont distinct.
- Pré-raccorder un dispositif différentiel (RCD) ou une protection de mise à la terre pour d'autres circuits indépendants.

Pré-installation – alimentation en eau

- Prévoir la conduite pour le flexible d'alimentation en eau.



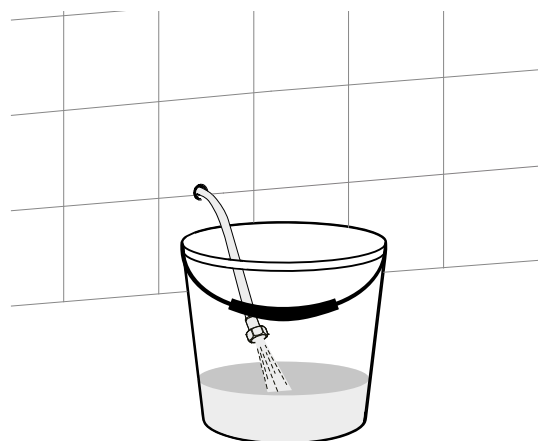
Siphon P



Siphon S

Avant installation

Pression statique minimale de l'eau : 0,08 MPa (8,5 L/min). Si cette pression n'est pas atteinte, les performances de rinçage peuvent être réduites.



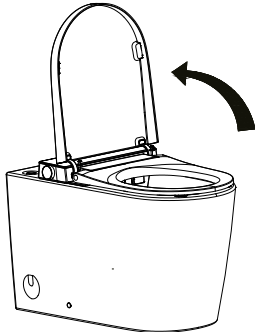
Remarque :

Si vous ne disposez pas d'un appareil de mesure de la pression d'eau, ouvrez le robinet d'arrêt (vanne d'angle) et mesurez le volume d'eau. Si plus de 1,42 L s'écoulent en 10 secondes, l'installation peut être effectuée.

Procédure d'installation

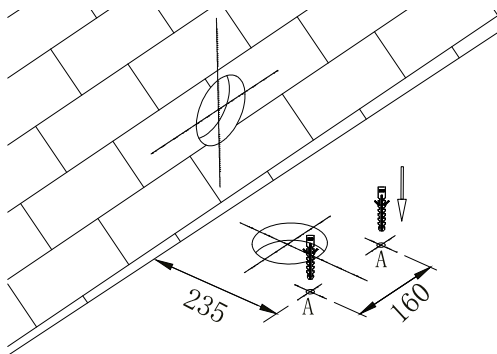
Installation de toilettes en céramique

①



Ouvrez le couvercle des toilettes, retirez les vis et démontez l'abattant intelligent.

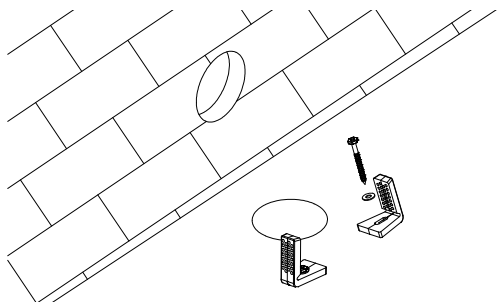
②



A $\phi 10 \times 61$

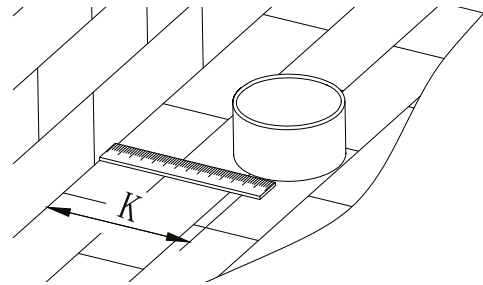
Installez les boulons de fondation. Percez des trous des deux côtés. Utilisez le centre de la sortie des toilettes comme point de référence pour le perçage. Percez des trous $\phi 10$ mm à une profondeur de 61 mm. Après le perçage, insérez la cheville d'expansion dans le trou.

③



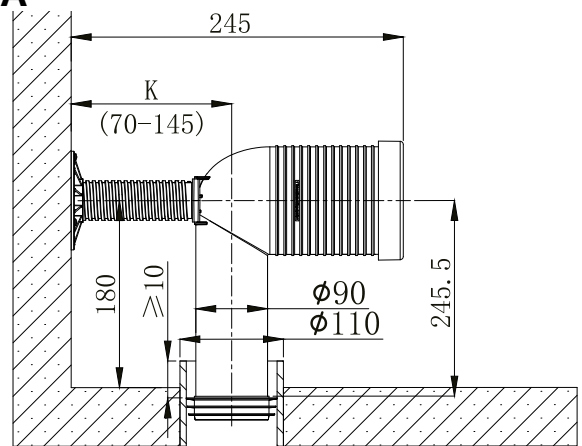
Placez le support de fixation au centre du trou et fixez le joint ainsi que la vis de 62 mm de long. Assurez-vous que les deux supports de fixation sont correctement alignés avant de continuer.

④



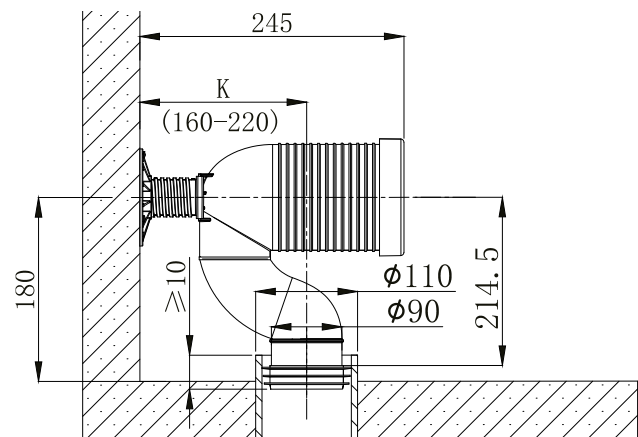
Installation du tuyau d'évacuation (exemple : coude type T ZH6200). Mesurez la distance K entre le mur et le centre de l'évacuation au sol.

⑤ A



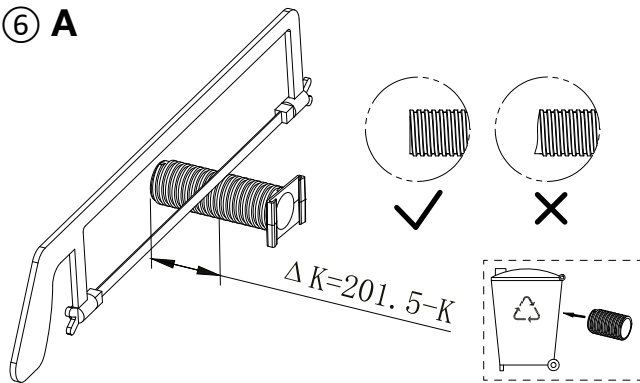
Installez le kit de coude d'évacuation ZH6200 (forme en T) conformément à cette étape.

B



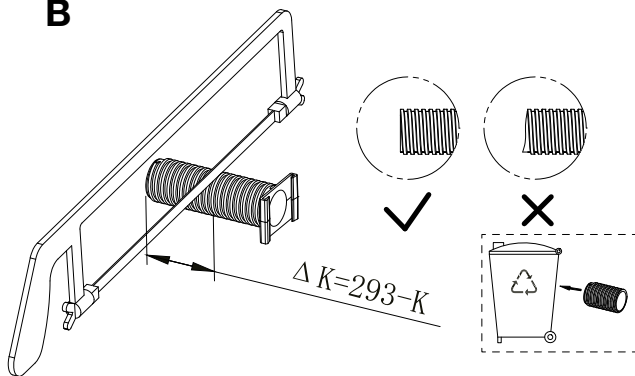
Le groupe de coude d'évacuation ZH6201 (type S) doit être installé conformément à cette étape.

⑥ A



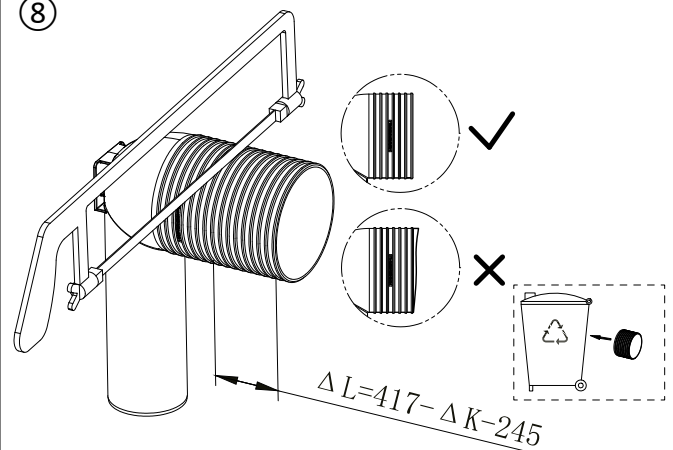
Le kit de coude d'évacuation ZH6200 (forme en T) doit être coupé selon les dimensions suivantes. Conformément au schéma, couper le coude selon la dimension indiquée et s'assurer que la surface de coupe est plane.

B



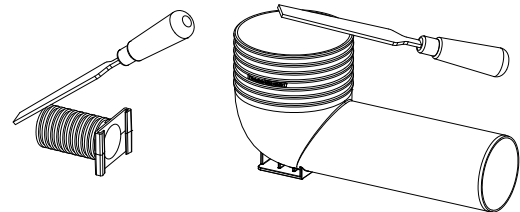
Le groupe de coude d'évacuation ZH6201 (type S) doit être coupé selon les dimensions suivantes.

⑧



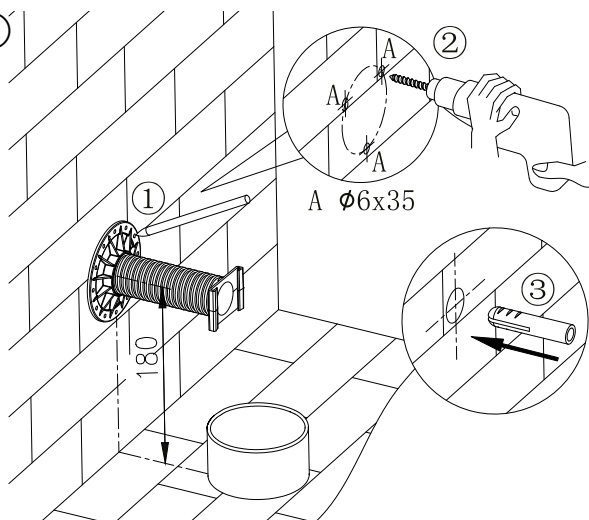
Couper le coude d'évacuation et veiller à ce que la surface de coupe soit plane.

⑨



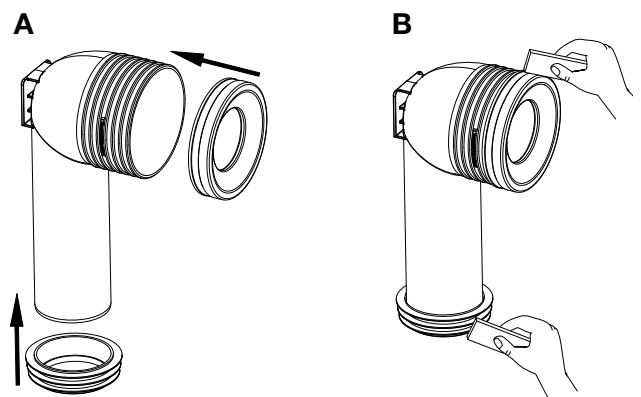
Utiliser une lime pour éliminer les bavures de la surface coupée du coude.

⑦

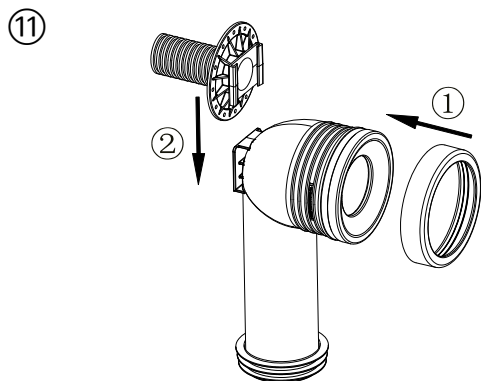


Tracer la ligne centrale conformément au schéma, percer les trous et installer les chevilles d'expansion.

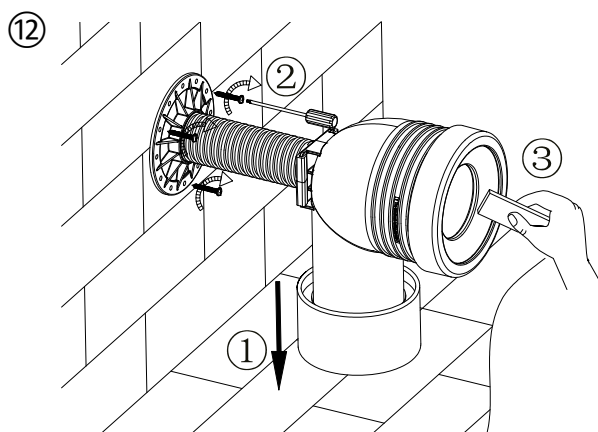
⑩



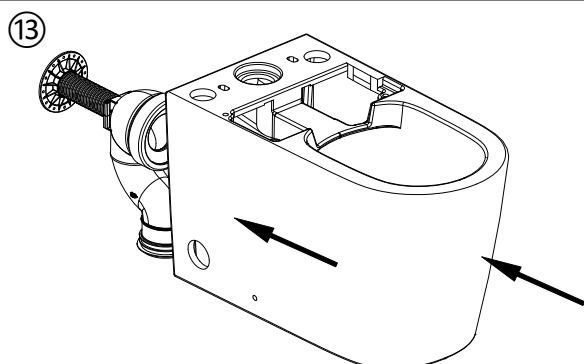
Installer la bague d'étanchéité et le joint ondulé sur le coude d'évacuation, en les enfonçant complètement. Appliquer uniformément un lubrifiant silicone autour de la bague d'étanchéité et du joint ondulé à l'aide de la bande éponge.



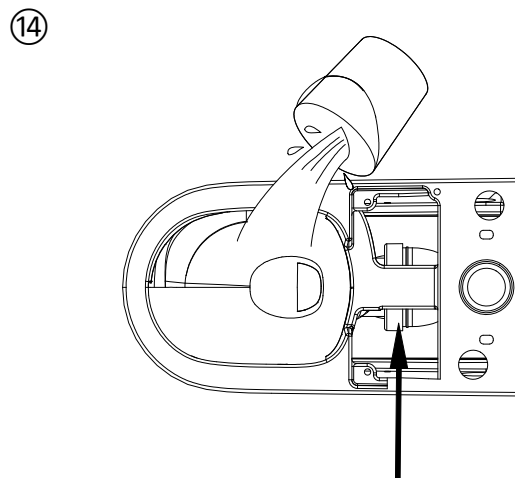
Installer le cache du coude et la bague de fixation séparément sur le coude d'évacuation.



Insérer le coude d'évacuation dans la canalisation d'évacuation, serrer le boulon contre le mur et aligner le trou d'installation avec la cheville d'expansion. Fixer le coude d'évacuation avec des vis.
Enfin, appliquer de l'huile silicone autour de la bague d'étanchéité à l'aide d'une bande éponge.



Aligner l'évacuation des toilettes avec le tuyau d'évacuation et pousser les toilettes contre le mur.



Raccordement des toilettes

Verser environ 5 L d'eau dans les toilettes à l'aide d'un seau et vérifier s'il y a une fuite d'eau au niveau du raccordement des toilettes.

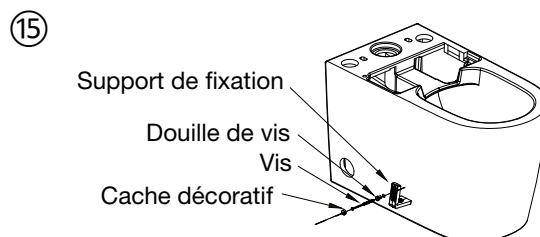
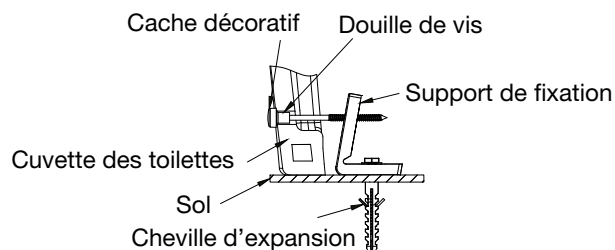


Schéma des accessoires de fixation montés

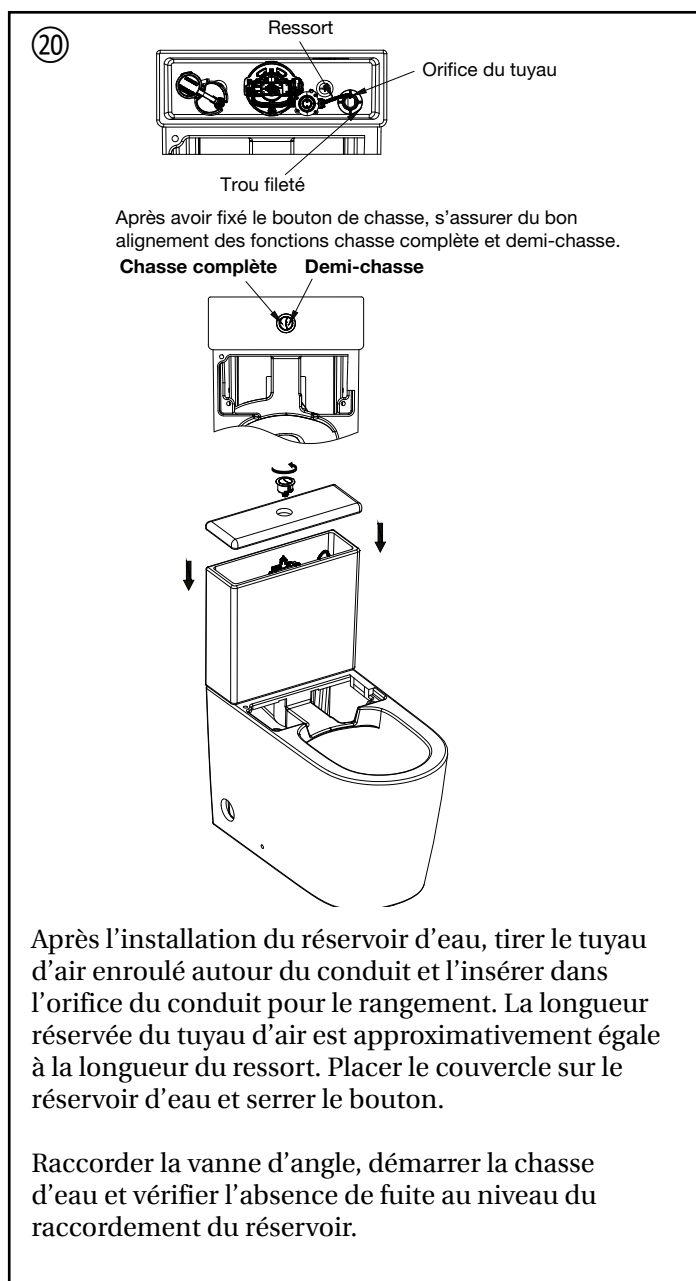
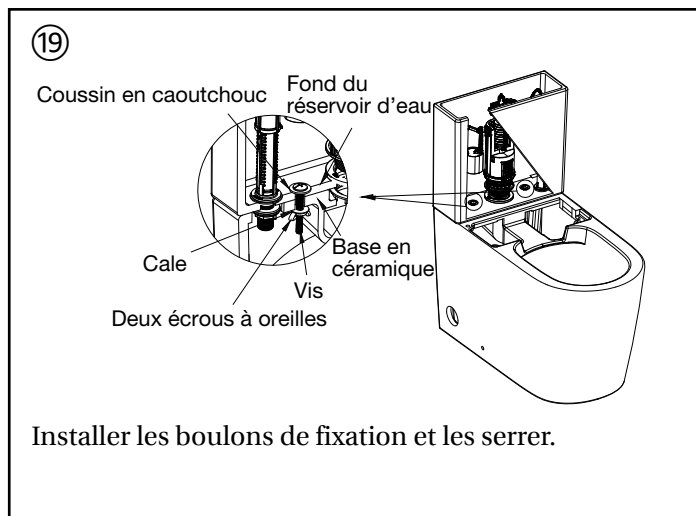
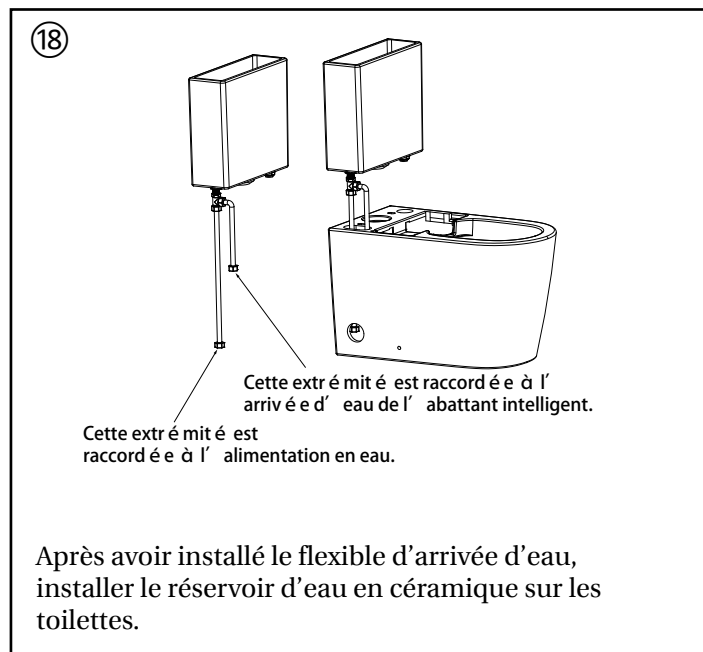
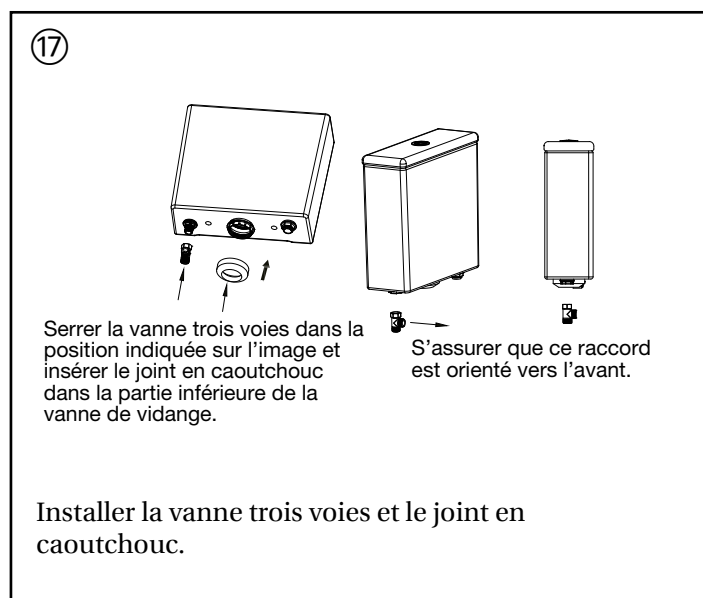
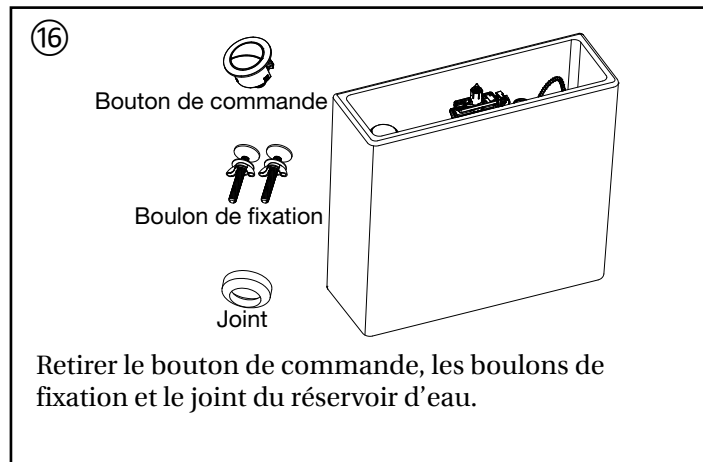


Installer la douille de fixation de vis dans le petit trou sur le côté des toilettes, fixer la vis au support de fixation et poser enfin le cache décoratif.

Remarque :

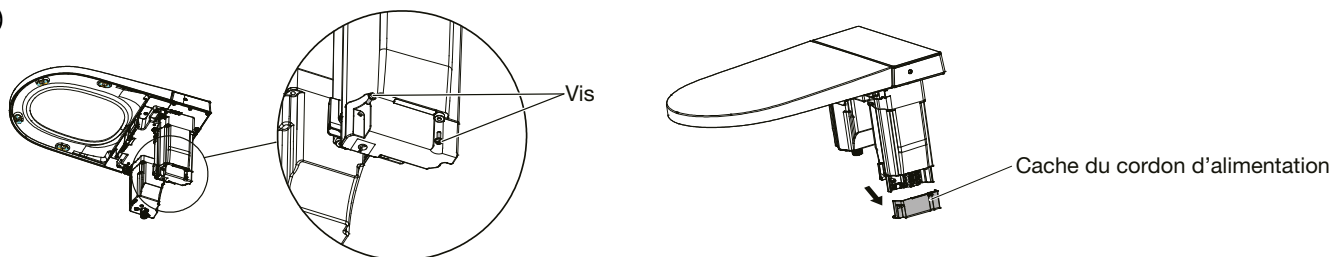
- Cette étape ne peut être effectuée qu'après avoir terminé l'installation des composants de la canalisation d'évacuation.
- Ne pas serrer les vis excessivement lors de la fixation sur le cadre de montage.

Installation du réservoir d'eau en céramique

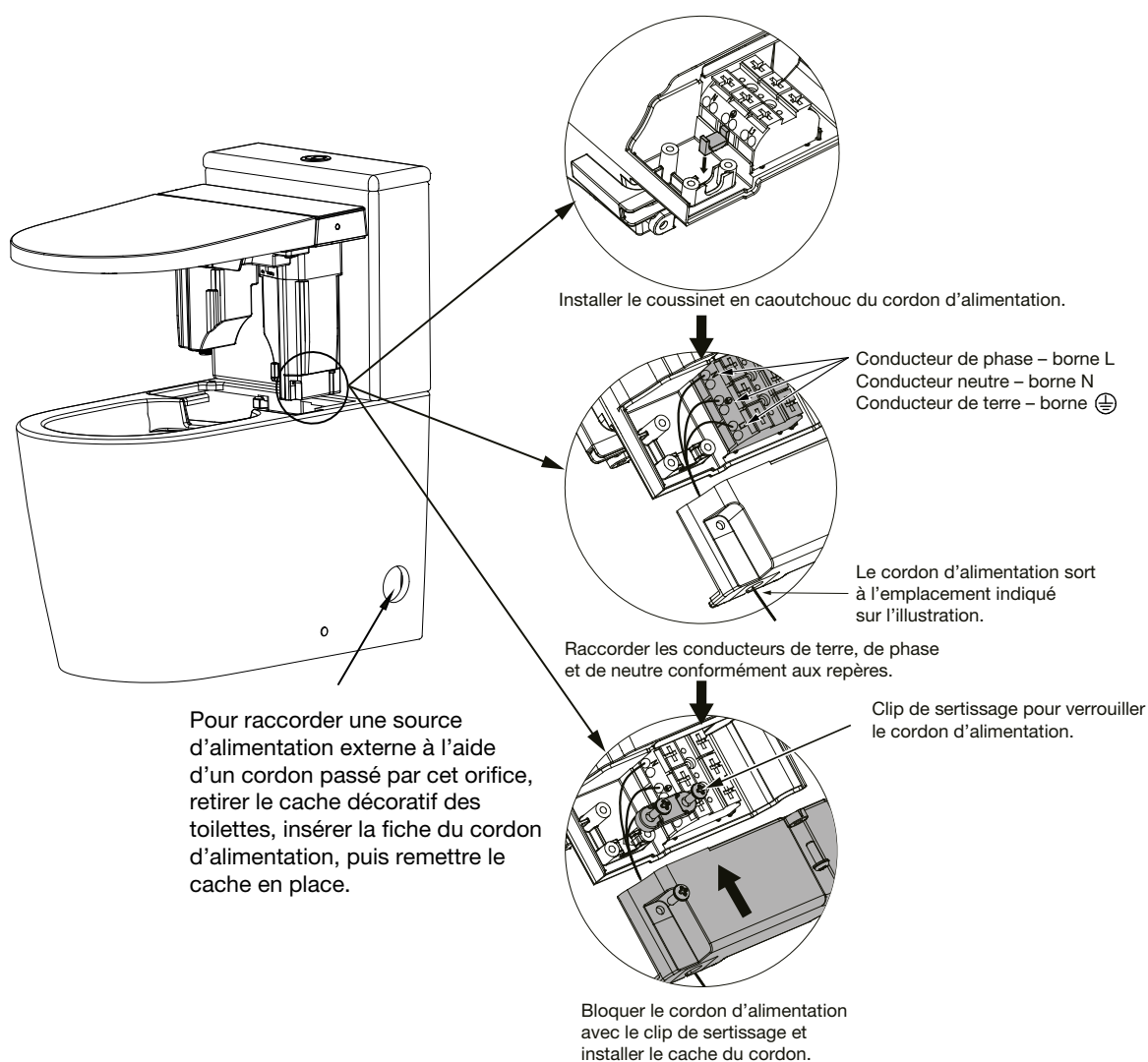


Installation de l'abattant intelligent

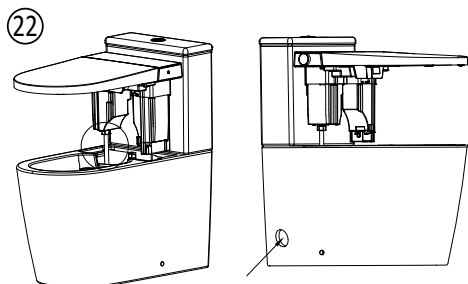
21



1. Dévisser les 2 vis et retirer le cache du cordon d'alimentation.



2. Installer le coussinet en caoutchouc du cordon d'alimentation, raccorder les conducteurs de terre, de phase et de neutre, puis fixer le cordon d'alimentation à l'aide du clip de sertissage avant de remettre en place le cache du cordon. Le câblage est illustré dans la figure.

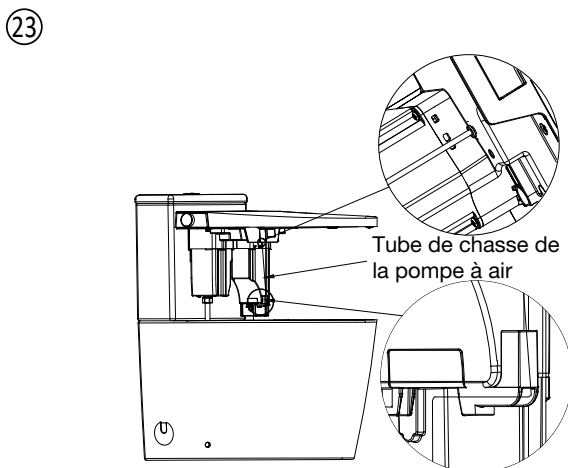


Le flexible tressé reliant la vanne trois voies à l'alimentation en eau est conduit à travers cet orifice et raccordé à l'alimentation en eau externe.

Installer le flexible d'alimentation.

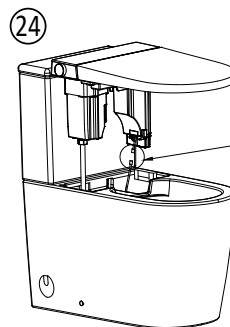
Remarque :

L'utilisateur peut choisir de faire passer le cordon d'alimentation et le flexible tressé d'arrivée d'eau par l'orifice gauche ou droit, selon ses préférences ainsi que la configuration des installations d'eau et d'électricité de la salle de bains. Si le flexible d'alimentation est trop court, une rallonge appropriée doit être fournie par l'installateur.

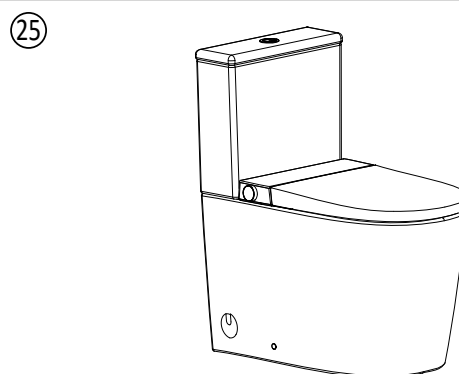


Installer le tuyau de rinçage de la pompe à air. Appuyer sur le raccord de la pompe à air côté abattant intelligent, insérer le tuyau jusqu'au fond, puis relâcher le raccord et tirer doucement sur le tuyau. Si le tuyau ne peut pas être retiré, l'installation est terminée, comme illustré sur la figure.

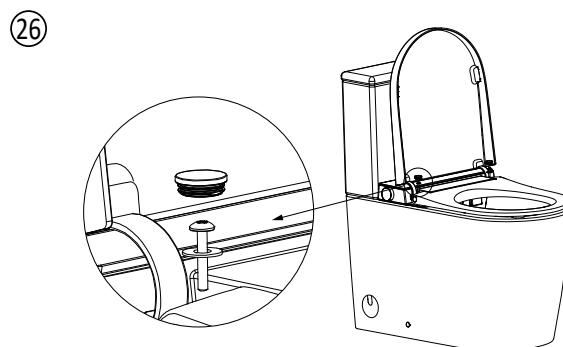
Le tuyau de rinçage de la pompe à air est acheminé depuis le bas du réservoir en céramique et raccordé à la tête de connexion de la pompe à air à travers le couvercle et l'abattant intelligent.



Faites sortir le câble de connexion du capteur de pied depuis le module de capteur de pied situé à l'avant du côté droit des toilettes, puis raccordez-le au câble du capteur de pied du siège intelligent et serrez-le.

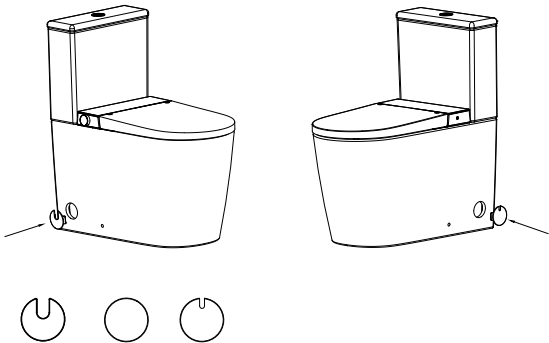


Installer l'abattant intelligent sur la cuvette en céramique. Placer l'abattant sur les toilettes, ajuster l'alignement et s'assurer que les espaces sont réguliers.

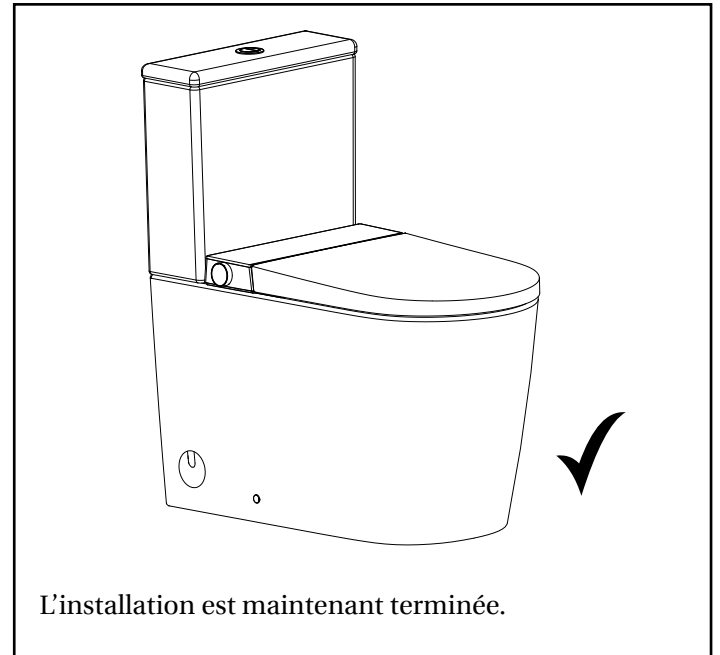


Fixer l'abattant intelligent. Ouvrir le couvercle des toilettes, serrer les vis et les rondelles, poser le cache décoratif, puis rabattre l'abattant et le couvercle.

27

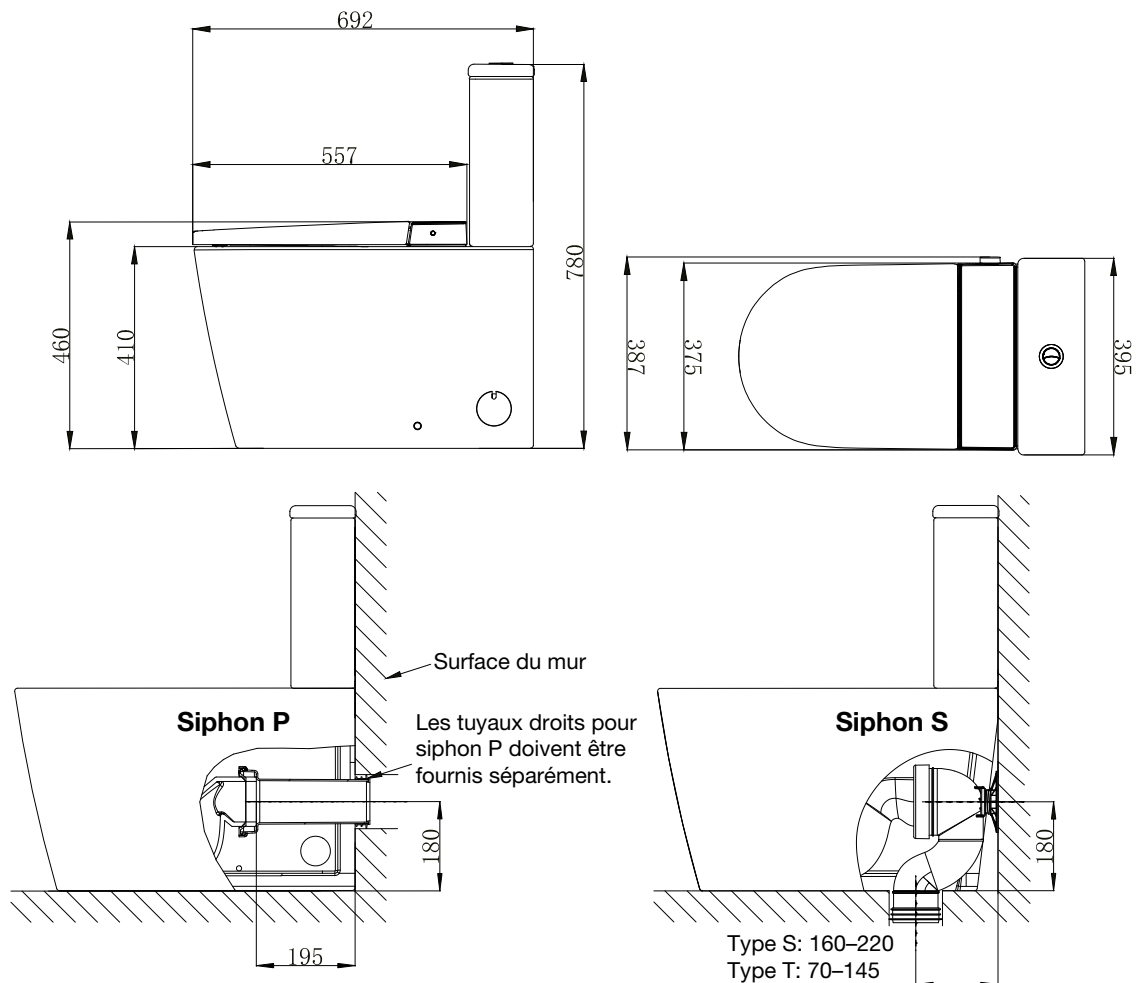


Installer le cache décoratif des toilettes. Il existe trois versions de cache décoratif pour les toilettes. La grande ouverture en forme de U peut être utilisée pour faire passer des flexibles tressés ou des cordons d'alimentation, ou pour faire passer simultanément des câbles et des flexibles ; la petite ouverture en forme de U est destinée au passage des cordons d'alimentation. L'utilisateur peut choisir en fonction de ses préférences ainsi que de la configuration des arrivées d'eau et d'électricité de la salle de bains.



L'installation est maintenant terminée.

Dessins techniques (Unité : mm)



Inhoud

Veiligheidsinstructies	47
Materiaallijst	48
Installatiegereedschap	48
Eisen voor afscheiding	49
Controle vóór installatie	50
Vóór installatie	50
Installatieprocedure	51
Installatie van keramisch toilet	51
Installatie van keramisch waterreservoir	54
Installatie van smart seat	55
Technische tekeningen	57

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische producten, vooral wanneer er kinderen aanwezig zijn, moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende:

- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.



GEVAAR – Om het risico op elektrische schokken te verminderen:

- Plaats of bewaar het product niet op een plek waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of daarin kan worden getrokken.
- Plaats het product niet in water en laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.
- Raak een product dat in water is gevallen niet aan. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Koppel het product los vóór onderhoud en reiniging.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Blokkeer nooit de uitlaat van de luchtdroger.
- Demonteer, repareer of wijzig dit product nooit.
- Tijdens installatie, demontage, reparatie en onderhoud van het product moet de stroom zijn uitgeschakeld en de watertoevoer zijn afgesloten.



WAARSCHUWING – Om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand of letsel te verminderen.

- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer dit product wordt gebruikt door, op of in de nabijheid van kinderen of personen met een beperking.
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet door Pressalit worden aanbevolen.
- Gebruik dit product nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het is gevallen of beschadigd, of als het in water is gevallen. Stuur het product naar een servicecentrum voor controle en reparatie.
- Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik het product nooit tijdens het slapen of wanneer u slaperig bent.
- Laat nooit voorwerpen in openingen of slangen vallen en steek er geen voorwerpen in.
- Gebruik het product niet buitenshuis en niet op plaatsen waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Sluit dit product alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zie Aardingsinstructies.
- Gooi geen sigaretten of andere brandende materialen in het toilet, dit kan brand veroorzaken.
- Dit product is een elektrisch apparaat en moet daarom uit de buurt van water en andere vloeistoffen worden geplaatst.
- Leg het product niet op zijn zij of ondersteboven wanneer het is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Sluit geen andere elektrische apparaten aan op hetzelfde stopcontact.
- Gebruik geen verlengsnoeren of losse stopcontacten.
- Hergebruik geen bestaande watertoevoerslangen, aangezien dit lekkage, brand of elektrische schokken kan veroorzaken. De installatie moet de voorgeschreven componenten en een nieuwe watertoevoerslang omvatten.



VOORZICHTIG – Het niet opvolgen van de instructies kan lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

- Installeer of gebruik het product niet in natte ruimtes zoals een stoomruimte e.d.
- Het wordt aanbevolen een waterdicht stopcontact te gebruiken dat is geïnstalleerd op een plaats waar het niet nat kan worden.
- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt met 220V-240V, 50/60Hz wisselstroom; de belastingsstroom moet minimaal 10A bedragen. De stekker moet zijn voorzien van een aardlekschakelaar (RCD) of een vergelijkbare hooggevoelige, snel reagerende lekstroombeveiliging. (Nominale reststroom ≤ 10 mA).
- Tijdens onweersbuien wordt sterk aanbevolen de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Ga niet op de producteenheid, zitting of deksel staan.
- Leun tijdens gebruik niet tegen het deksel om schade te voorkomen.
- Dit product is uitgerust met een soft-close zitting en deksel. Duw de toiletzitting niet dicht, dit kan schade veroorzaken.
- Het product kan worden gereinigd met water of desinfecterende middelen aanbevolen door Pressalit. (Vermijd sterke chemicaliën)
- Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht.
- Gebruik uitsluitend kraanwater of drinkwater; anders kan huidirritatie optreden.
- Sluit de watertoevoer niet aan op warm water. Zorg ervoor dat de temperatuur van het toevoerwater tussen 3–35 °C (37–95 °F) ligt.
- Verhoog de kamertemperatuur om schade door bevroering van het toilet te voorkomen.
- Wanneer het product langer dan drie (3) dagen niet wordt gebruikt, laat het water uit het toilet lopen en trek de stekker uit het stopcontact.
- Stop met het gebruik van het product en onderbreek de stroomtoevoer als er een storing optreedt. Neem contact op met een professionele servicedienst.
- Indien het product zonder stekker wordt geïnstalleerd, moet in de vaste bedrading een stroomonderbreker of schakelaar worden geïnstalleerd waarmee de stroomvoorziening kan worden onderbroken.

AARDINGSINSTRUCTIES

- Dit product moet geaard zijn. In geval van een elektrische kortsluiting vermindert aarding het risico op elektrische schokken door een afvoerweg voor de elektrische stroom te bieden.

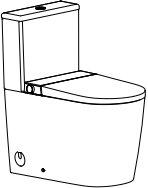
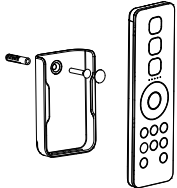

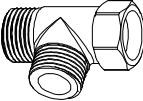


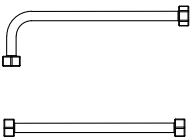
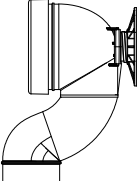

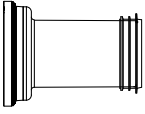
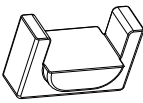


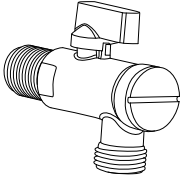



GEVAAR – Onjuist gebruik van de aardingsstekker kan leiden tot een risico op elektrische schokken.

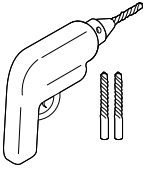
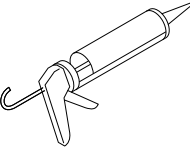
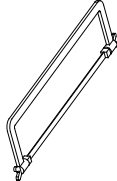
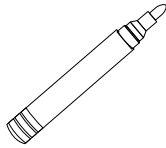
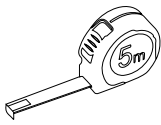

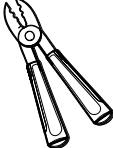

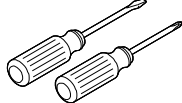
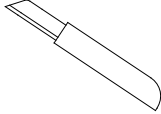

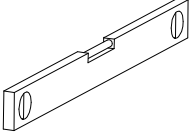
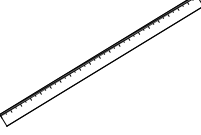
- Indien reparatie of vervanging van het snoer of de stekker noodzakelijk is, sluit de aardingsdraad dan niet aan op een van de platte aansluitklemmen.
- Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicemonteur als de aardingsinstructies niet volledig worden begrepen of als u twijfelt of het product correct is geaard.
- Dit product is in de fabriek voorzien van een specifiek netsnoer en stekker om aansluiting op een geschikt elektrisch circuit mogelijk te maken.
- Zorg ervoor dat het product wordt aangesloten op een stopcontact dat overeenkomt met de stekkerconfiguratie.
- Gebruik geen adapter met dit product.
- Wijzig de meegeleverde stekker niet — als deze niet in het stopcontact past, laat dan een geschikt stopcontact installeren door een gekwalificeerde elektricien.
- Als het product moet worden aangesloten op een ander type elektrisch circuit, moet dit worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

Materiaallijst

				
Hoofdeenheid	Afstandsbedienings-componenten	Installatie-handleiding	Driewegklep	Afdekkap
				
Montage-accessoires	Slang	Afvoerbuisk (S-sifon)	Drukstuk-schroef	Afvoerbuisk (P-sifon)
				
Rubberen netsnoer-pad	Krimpstuk	Toilet-decoratiekap	Tweeweg-hoekventiel	Voedingskabel

Installatie-gereedschap

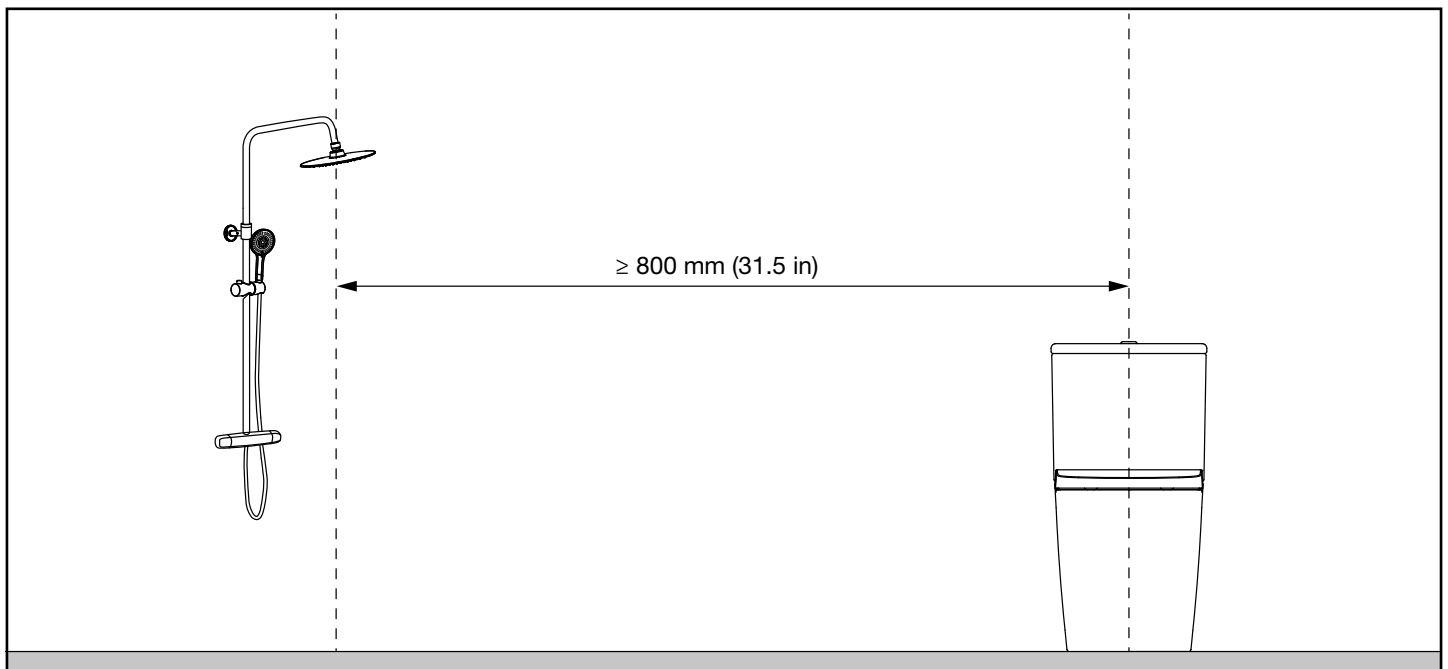
				
Boormachine (met 1/4"-boor)	Kitpistool	Zaag	Markeerstift	Rolmaat
				
Assortiment steeksleutels	Draadstripper	Vijl	Assortiment schroevendraaiers	Stanleymes
				
Teflonband	Waterpas	Liniaal		

Eisen voor afscheiding

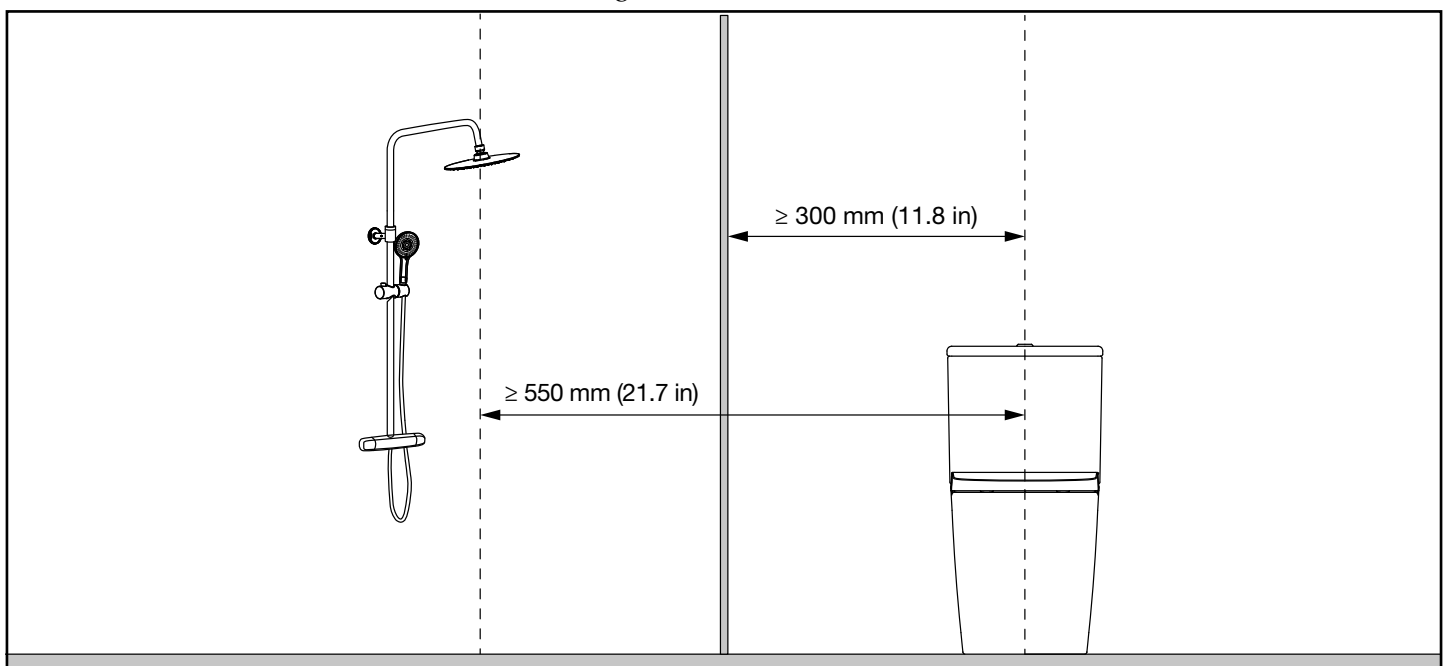
Er is geen afscheiding vereist tussen het SMART-toilet en de douche. Met IPX4-goedkeuring kan het toilet worden geïnstalleerd in zones 1 en 2, evenals buiten deze zones, zonder dat aanvullende afscherming nodig is.

Om een geschikte badkamerindeling te bereiken, wordt aanbevolen de volgende minimale afstanden tot de douchezone aan te houden. Dit zorgt voor voldoende vrije ruimte rondom het toilet, optimale gebruiksomstandigheden en gemakkelijke toegang voor reiniging, terwijl de invloed van spatwater uit de douchezone wordt beperkt. De uiteindelijke indeling moet altijd worden beoordeeld in overeenstemming met de geldende lokale bouwvoorschriften en eisen.

Minimale afstand voor installatie zonder afscheiding tussen douche en toilet:



Minimale afstand voor installatie met afscheiding tussen douche en toilet:



Bevestiging vóór installatie (Eenheid: mm)

Voorinstallatie – stroomcircuit: Installeer een vaste elektrische voedingscircuit (nul-leider, fase-leider en aard-leider inbegrepen).

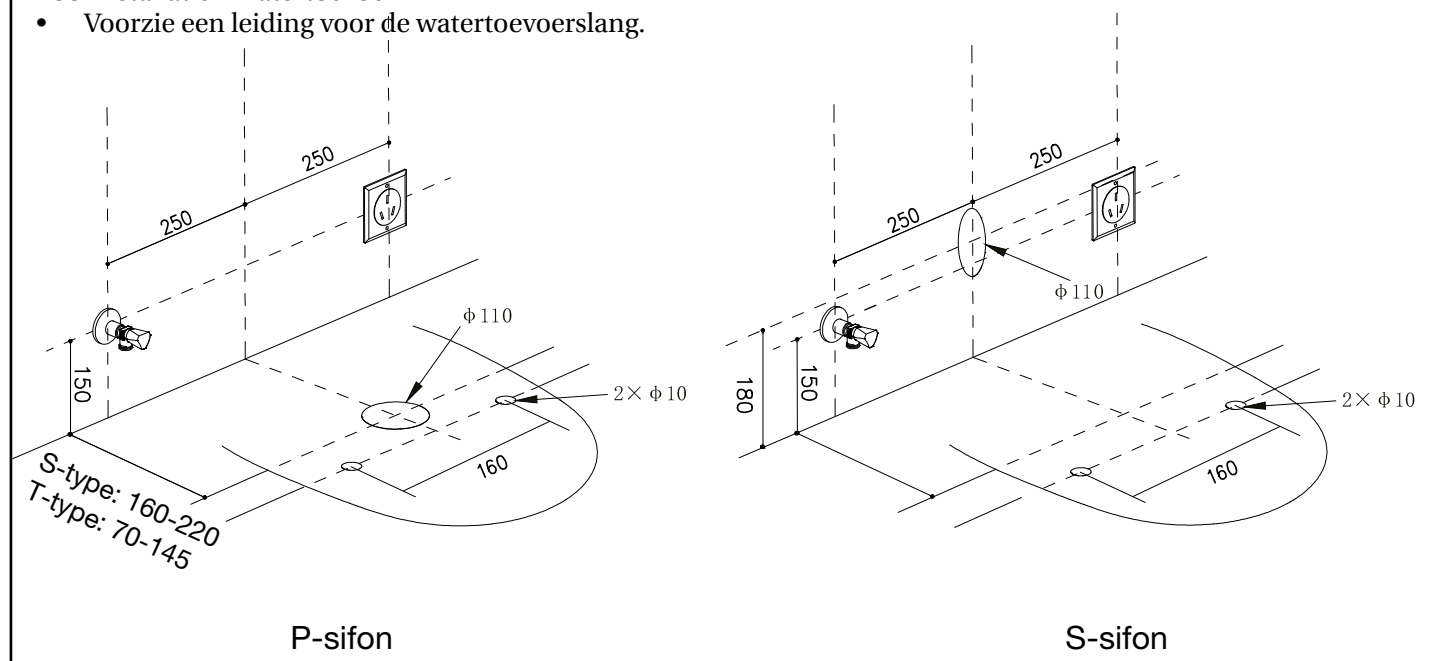
- Bevestig de locatie van de elektrische aansluiting.
- Voorzie een leidingbuis voor de elektrische voeding.

Voorinstallatie – zekeringcircuit

- Sluit een aparte upstream installatie-automaat aan.
- Sluit vooraf een aardlekschakelaar (RCD) of aardingsbeveiliging aan voor andere onafhankelijke circuits.

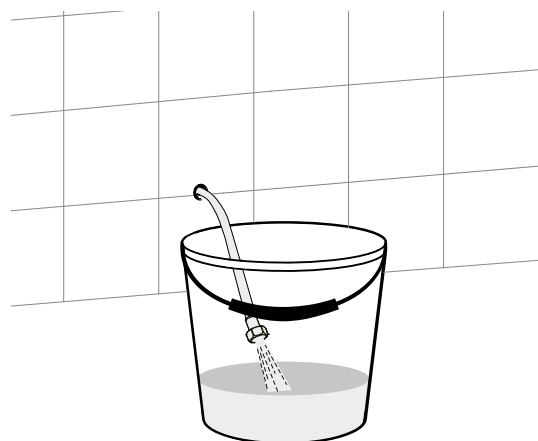
Voorinstallatie – watertoevoer

- Voorzie een leiding voor de watertoevoerslang.



Vóór installatie

Minimale statische waterdruk: 0,08 MPa (8,5 L/min). Als deze druk niet wordt bereikt, kan de spoelprestatie verminderd zijn.



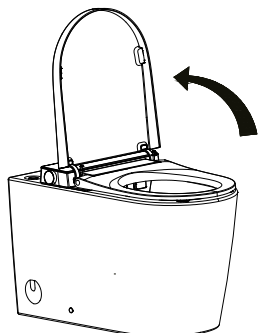
Opmerking:

Als u geen waterdrukmeter heeft, open dan de hoekklep en meet het watervolume. Als er in 10 seconden meer dan 1,42 L uitstroomt, kan de installatie worden voortgezet.

Installatieprocedure

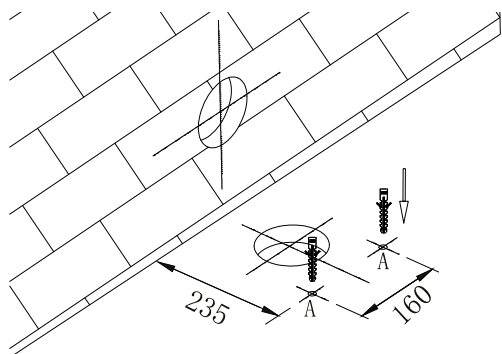
Installatie van keramisch toilet

①



Open de toiletdeksel, verwijder de schroeven en neem de smart-zitting af.

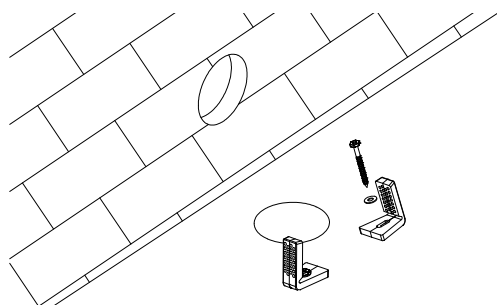
②



A Ø10x61

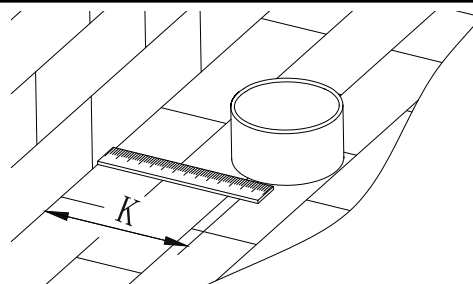
Installeer de fundatie-bouten. Boor aan beide zijden gaten. Gebruik het midden van de toilet-uitlaat als referentiepunt voor het boren. Boor Ø10 mm gaten tot een diepte van 61 mm. Plaats na het boren de expansie-plug in het gat.

③



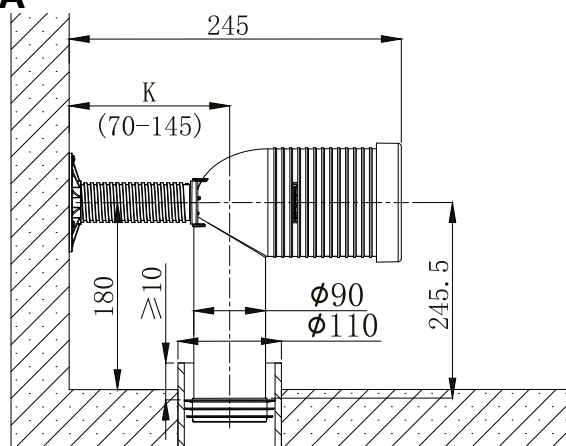
Plaats de bevestigings-beugel in het midden van het gat en zet de pakking en de 62 mm lange schroef vast. Zorg ervoor dat beide bevestigings-beugels correct zijn uitgelijnd voordat u verdergaat.

④

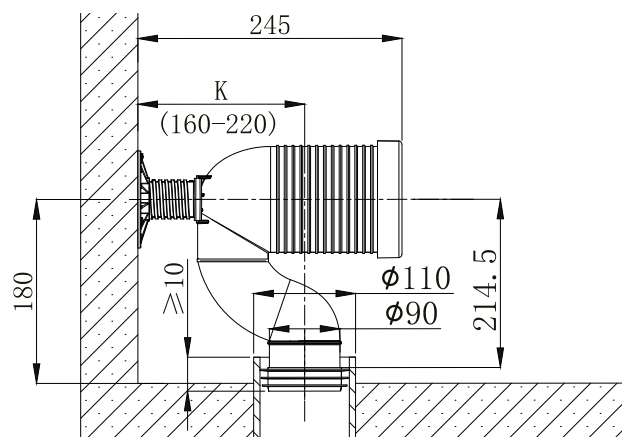


Installatie van afvoerbuis (voorbeeld: ZH6200 T-type bocht). Meet de afstand K van de muur tot het midden van de vloerafvoer.

⑤ A

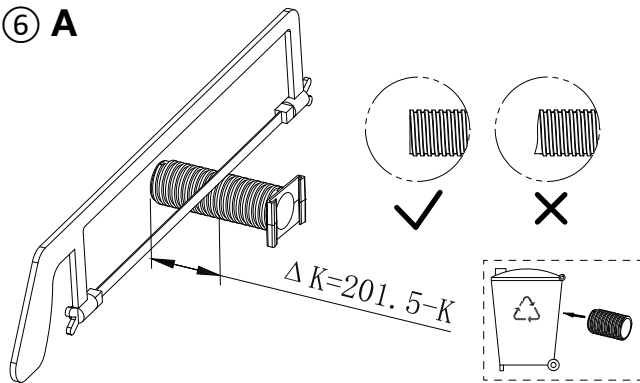


Installeer de ZH6200 afvoerbocht-set (T-vormig) volgens deze stap.



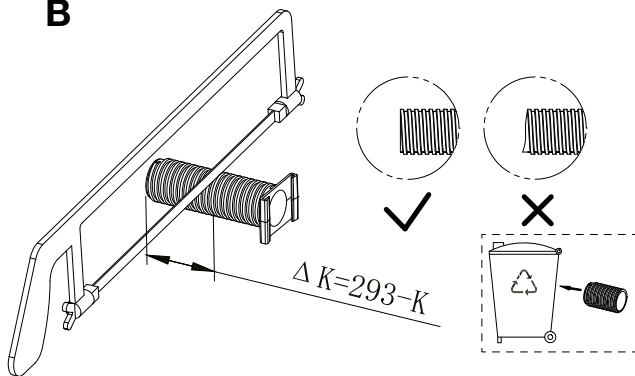
De ZH6201 afvoerbocht-groep (S-type) moet volgens deze stap worden geïnstalleerd.

⑥ A



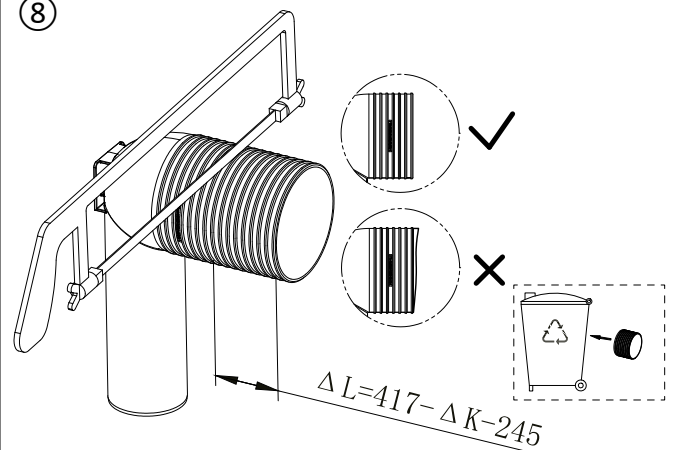
De ZH6200 afvoerbocht-set (T-vormig) moet volgens de volgende afmetingen worden ingekort.
Volgens het diagram moet de bocht worden afgezaagd volgens de gemarkeerde maat. Zorg ervoor dat het snijvlak vlak is.

B



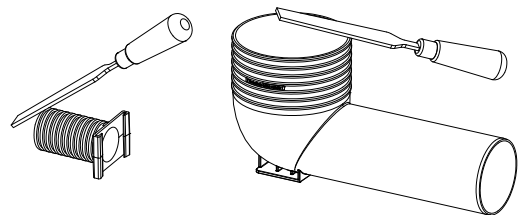
De ZH6201 afvoerbocht-groep (S-type) moet volgens de volgende afmetingen worden ingekort.

⑧



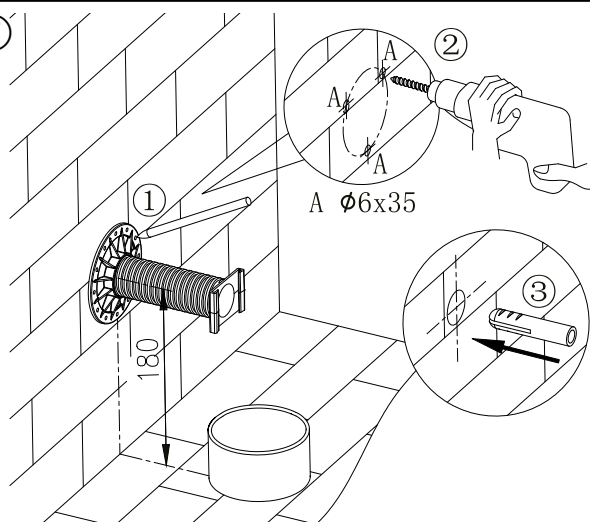
Zaag de afvoerbocht af en zorg ervoor dat het snijvlak vlak is.

⑨



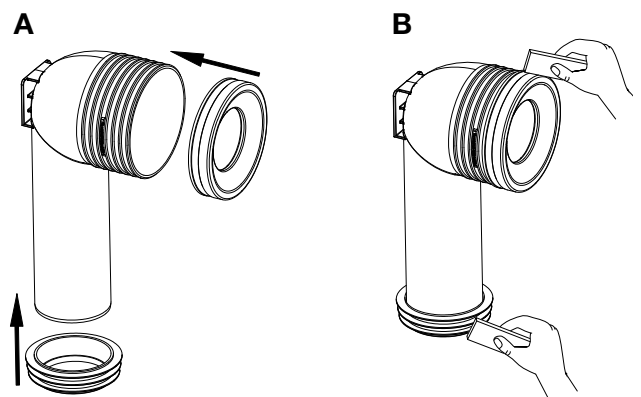
Gebruik een vijl om bramen van het snijvlak van de afvoerbocht te verwijderen.

⑦

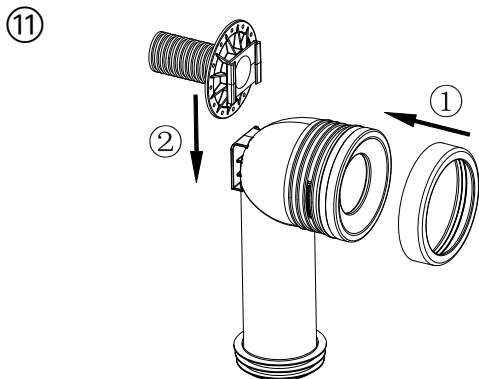


Markeer de middellijn volgens het diagram, boor de gaten en plaats de expansie-pluggen.

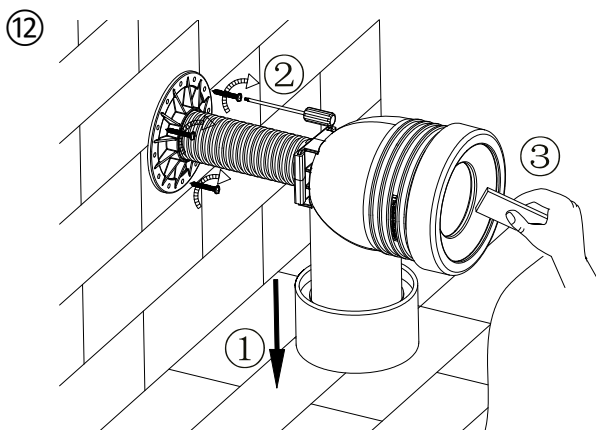
⑩



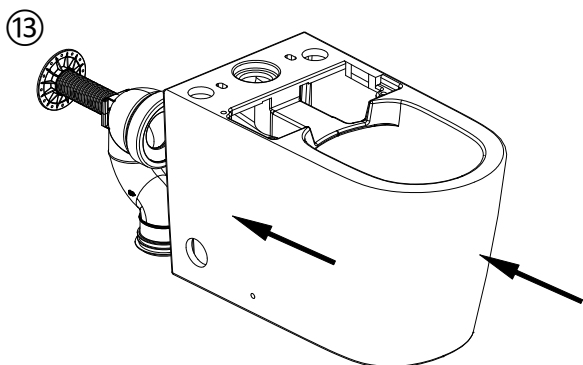
Monteer de afdichtings-ring en de gegolfde pakking op de afvoerbocht en druk ze volledig naar beneden. Breng siliconen-smeermiddel gelijkmatig aan rond de afdichtings-ring en de gegolfde pakking met behulp van de spons-strip.



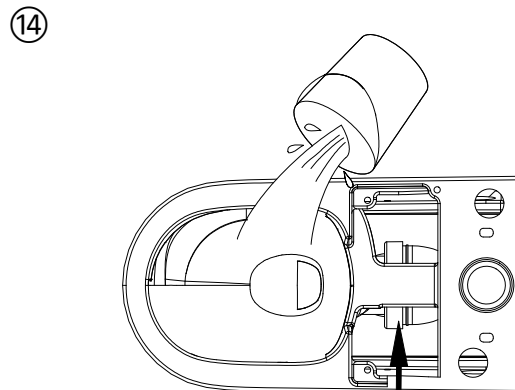
Monteer de bochtkap en de bevestigingsring afzonderlijk op de afvoerbocht.



Plaats de afvoerbocht in de afvoerleiding, trek de bout stevig tegen de muur aan en lijn het montagegat uit met de expansieplug. Bevestig de afvoerbocht met schroeven. Breng tot slot siliconenolie aan rondom de afdichtingsring met behulp van een sponsstrip.

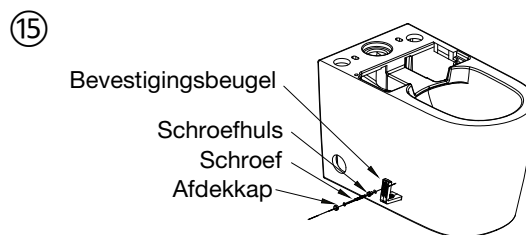


Lijn de toilet afvoer uit met de afvoerleiding en schuif het toilet tegen de muur.

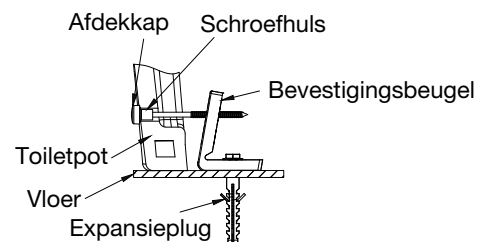


Toiletaansluiting

Giet ongeveer 5 L water met een emmer in het toilet en controleer of er waterlekage is bij de toiletaansluiting.



Schematische weergave van gemonteerde bevestigingsonderdelen



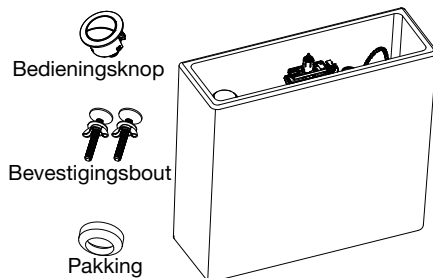
Plaats de schroefhuls in het kleine gat aan de zijkant van het toilet, bevestig de schroef aan de bevestigingsbeugel en plaats tenslotte de afdekkap.

Opmerking:

- Deze stap mag alleen worden uitgevoerd nadat de afvoercomponenten volledig zijn gemonteerd.
- Draai de schroeven niet te strak aan bij het bevestigen op het montageframe.

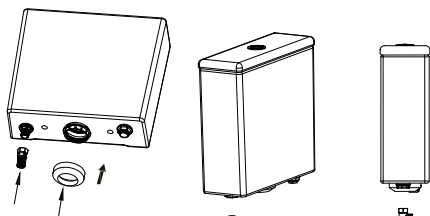
Installatie van keramische watertank

16



Verwijder de bedieningsknop, de bevestigingsbouten en de pakking uit de watertank.

17

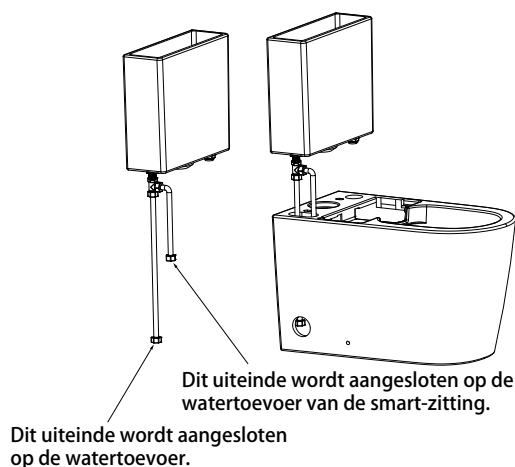


Draai de driewegklep vast in de positie zoals weergegeven in de afbeelding en plaats de rubberen pakking in de onderzijde van de afvoerklep.

Zorg ervoor dat deze aansluiting naar voren wijst.

Installeer de driewegklep en de rubberen pakking.

18

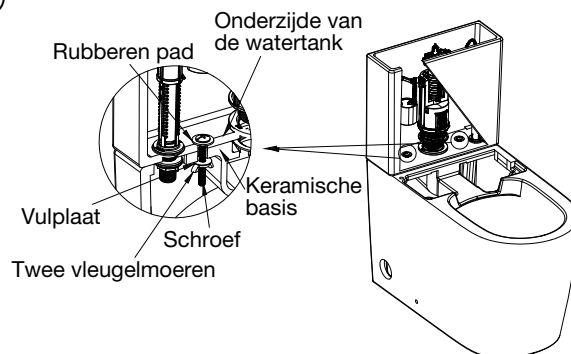


Dit uiteinde wordt aangesloten op de watertoevoer van de smart-zitting.

Dit uiteinde wordt aangesloten op de watertoevoer.

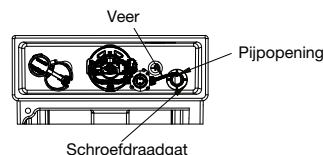
Na het installeren van de watertoevoerslang, installeert u de keramische watertank op het toilet.

19



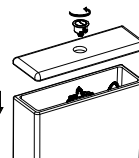
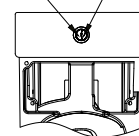
Installeer de bevestigingsbouten en draai ze vast.

20



Na het bevestigen van de spoelknop moet de juiste uitlijning van de functies voor volledige en halve spoeling worden gecontroleerd.

Volledige spoeling Halve spoeling

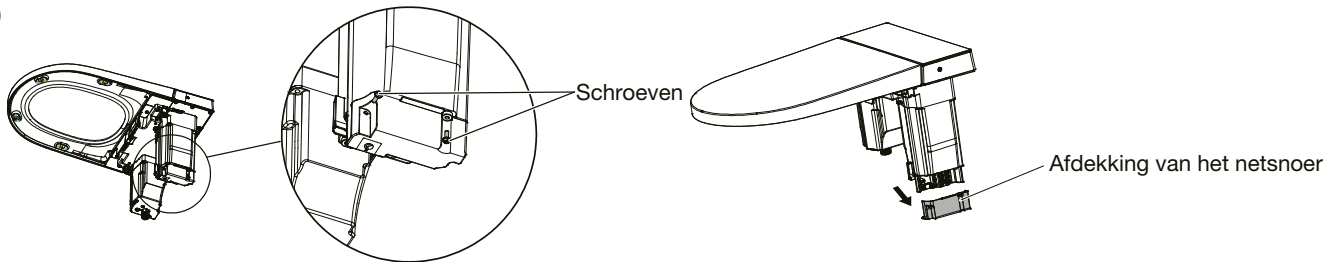


Na het installeren van de watertank trekt u de luchtslang die rond de geleidingsbuis is gewikkeld eruit en steekt u deze in het gat van de geleidingsbuis voor opslag. De gereserveerde lengte van de luchtslang is ongeveer gelijk aan de lengte van de veer. Plaats het deksel op de watertank en draai de knop vast.

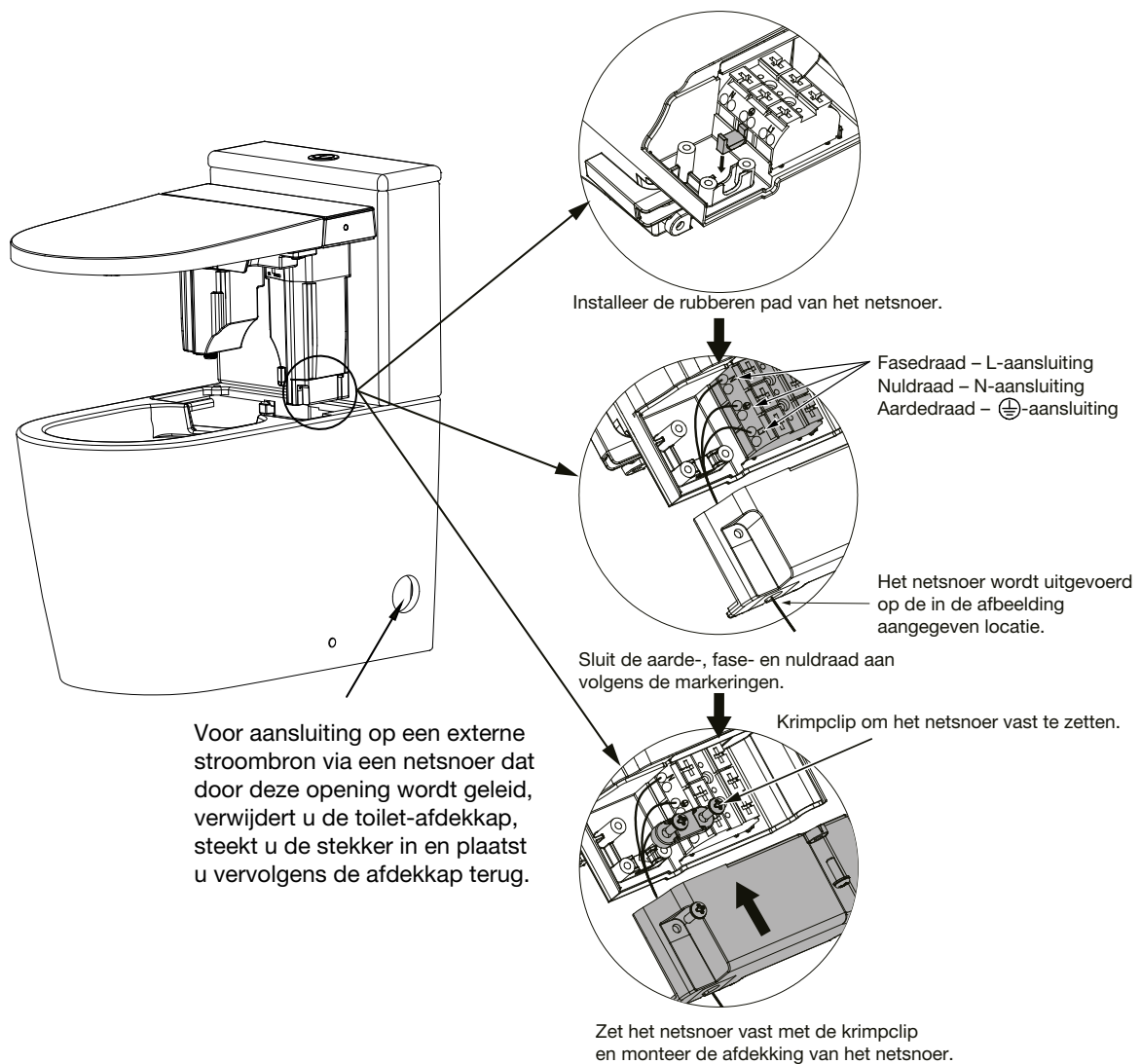
Sluit de hoekklep aan, start de spoeling en controleer of er waterlekage is bij de aansluiting van de watertank.

Installatie van de smart-zitting

21

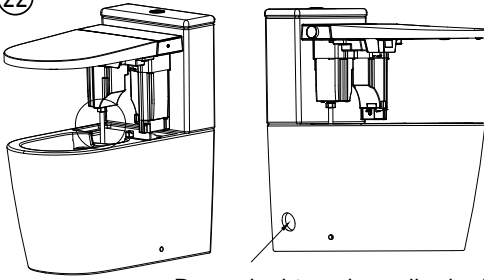


1. Draai 2 schroeven los en verwijder de afdekking van het netsnoer.



2. Installeer de rubberen pad voor het netsnoer, sluit de aard-, fase- en nuldraad aan en vergrendel vervolgens het netsnoer met de krimpclip voordat u de afdekking van het netsnoer terugplaatst. De bedrading is weergegeven in de afbeelding.

22



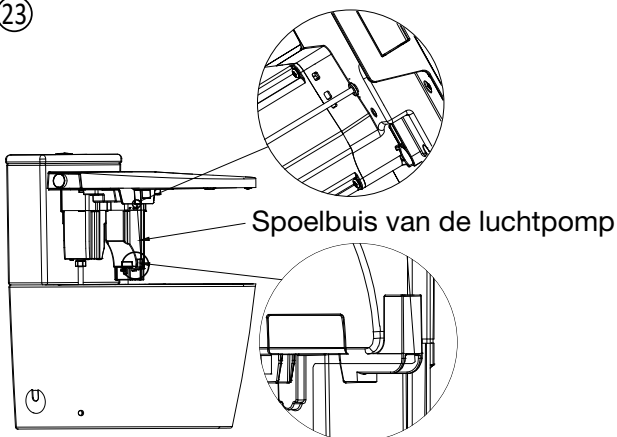
De gevlochten slang die de driewegklep met de watertoevoer verbindt, wordt via deze opening naar buiten geleid en aangesloten op de externe watertoevoer.

Installeer de toevoerslang.

Opmerking:

De gebruiker kan ervoor kiezen om het netsnoer en de gevlochten watertoevoerslang via de linker- of rechteropening naar buiten te leiden, afhankelijk van de voorkeur en de water- en elektriciteitsindeling van de badkamer. Als de toevoerslang te kort is, moet een geschikte verlenging door de installateur worden geleverd.

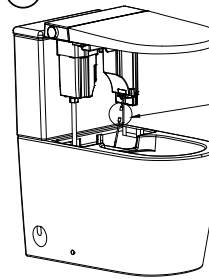
23



Installeer de spoelslang van de luchtpomp. Druk de luchtpompconnector aan de zijde van de smart-zitting in, steek de slang volledig in tot aan de aanslag, laat vervolgens de connector los en trek voorzichtig aan de slang. Als de slang niet kan worden uitgetrokken, is de installatie voltooid, zoals weergegeven in de afbeelding.

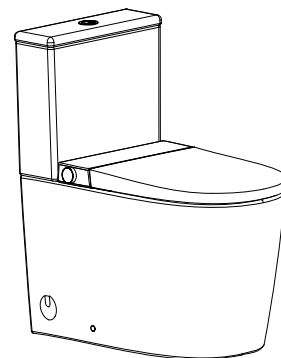
De spoelslang van de luchtpomp wordt vanaf de onderzijde van de keramische watertank naar buiten geleid en via de afdekking en de smart-zitting aangesloten op de aansluitkop van de luchtpomp.

24



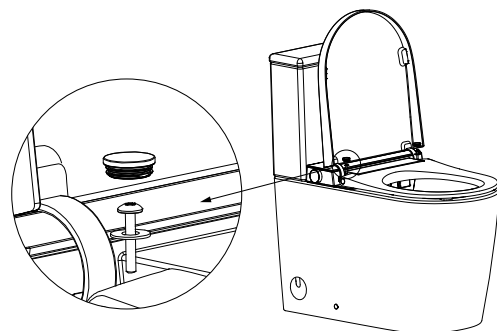
Voer de aansluitkabel van de voetsensor uit vanuit de voetsensormodule aan de voorzijde van de rechterzijde van het toilet en sluit deze aan op de voetsensorkabel bij het smart seat en draai deze vast.

25



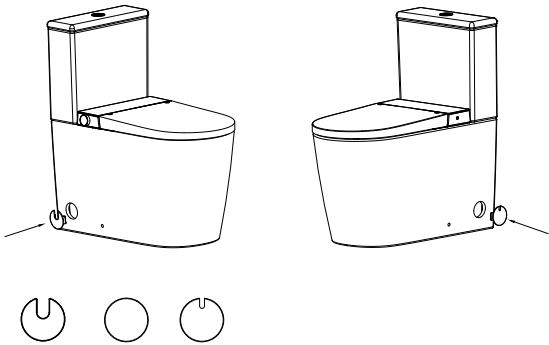
Installeer de smart-zitting op de keramische toiletpot. Plaats de smart-zitting op het toilet, stel de uitlijning af en zorg voor gelijkmatige openingen.

26



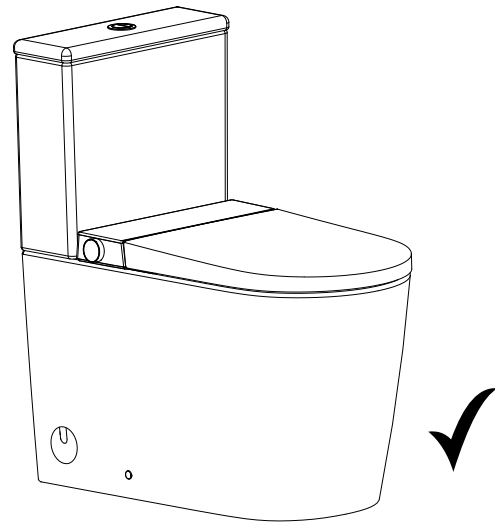
Bevestig de smart-zitting. Open de toiletdeksel, draai de schroeven en ringen vast, plaats de afdekkap en sluit vervolgens de zitting en de toiletdeksel.

27



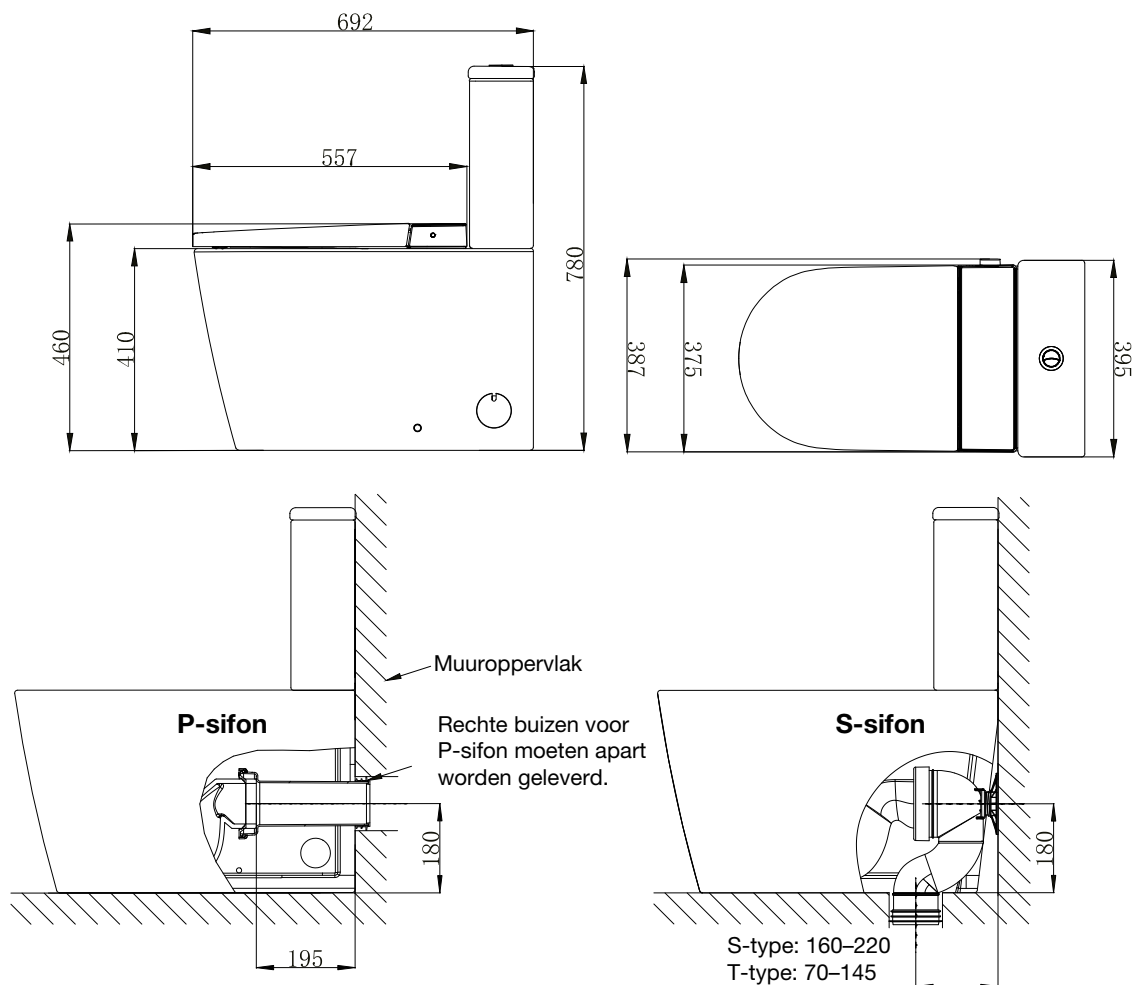
Installeer de toilet-afdekkap. Er zijn drie uitvoeringen van de toilet-afdekkap. De grote U-vormige opening kan worden gebruikt voor het doorvoeren van gevlochten slangen of netsnoeren, of voor het gelijktijdig doorvoeren van leidingen en slangen; de kleine U-vormige opening wordt gebruikt voor het doorvoeren van netsnoeren.

De gebruiker kan een keuze maken op basis van persoonlijke voorkeur en de water- en elektrische installatie in de badkamer.



De installatie is nu voltooid.

Technische tekeningen (Eenheid: mm)



Innehåll

Säkerhetsinstruktioner	58
Materiellista	59
Installationsverktyg	59
Krav på avskärmning	60
Kontroll före installation	61
Före installation	61
Installationsprocedur	62
Installation av keramisk toalett	62
Installation av keramisk vattentank	65
Installation av smart sits	65
Tekniska ritningar	67

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av elektriska produkter, särskilt när barn är närvarande, ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

- Denna produkt får endast användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de står under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med den.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING.



FARA – För att minska risken för elektrisk stöt:

- Placera eller förvara inte produkten där den kan falla eller dras ned i ett badkar eller handfat.
- Placera den inte i och tappa den inte i vatten eller annan vätska.
- Försök inte ta upp en produkt som har fallit i vatten. Dra omedelbart ur stickkontakten.
- Koppla från produkten före underhåll och rengöring.
- Hantera inte stickkontakten med våta händer.
- Blockera aldrig lufttorkarens utlopp.
- Demontera, reparera eller modifiera aldrig denna produkt.



Vid installation, demontering, reparation och underhåll av produkten ska strömmen vara avstängd och vattentillförseln avstängd.

VARNING – För att minska risken för brännskador, elektrisk stöt, brand eller personskada.

- Noggrann tillsyn är nödvändig när produkten används av, på eller i närheten av barn eller personer med funktionsnedsättning.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål enligt beskrivningen i denna manual. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av Pressalit.
- Använd aldrig produkten om sladden eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar korrekt, om den har tappats eller skadats, eller om den har tappats i vatten. Lämna in produkten till ett servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Använd aldrig produkten när du sover eller är dåsig.
- Tappa eller för in inga föremål i någon öppning eller slang.
- Använd inte utomhus och använd den inte där aerosolprodukter (sprayer) används eller där syrgas administreras.
- Anslut endast produkten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Se Jordningsanvisningar.
- Kasta inte cigaretter eller andra brinnande material i toaletten, då detta kan orsaka brand.
- Produkten är en elektrisk apparat och måste därför placeras långt från vatten och andra vätskor.
- Lägg inte produkten på sidan eller upp och ned när den är ansluten till strömförsörjningen.
- Anslut inte andra elektriska apparater till samma eluttag.
- Använd inte förlängningsladdar eller lösa eluttag.
- Återanvänd inte befintliga vattentillförselslangar, eftersom detta kan orsaka läckage, brand eller elektrisk stöt. Installationen ska omfatta specificerade komponenter och en ny vattentillförselslang.



FÖRSIKTIGHET – Underlåtenhet att följa instruktionerna kan orsaka personskada eller materiell skada.

- Installera eller använd inte produkten i våta utrymmen såsom ångrum etc.
- Det rekommenderas att använda ett vattentätt eluttag installerat på en plats där det inte riskerar att bli blött.
- Produkten får endast användas med 220V–240V, 50/60Hz elektrisk ström; belastningsströmmen måste vara minst 10A. Stickkontakten måste vara utrustad med jordfelsbrytare (RCD) eller motsvarande högkänslig, snabbverkande läckströmsbrytare. (Märkutlösningström ≤ 10 mA).
- Vid åskväder rekommenderas starkt att dra ur stickkontakten.
- Stå inte på produkten, sitsen eller locket.
- Luta dig inte mot locket under användning för att undvika skador.
- Produkten är utrustad med mjukstängande sits och lock (soft-close). Tryck inte ned toaletsitsen, eftersom skador kan uppstå.
- Produkten kan rengöras med vatten eller desinfektionsmedel som rekommenderas av Pressalit. (Undvik starka kemikalier)
- Undvik långvarig exponering för direkt solljus.
- Använd endast kranvatten eller dricksvatten; annars kan hudirritation uppstå.
- Anslut inte vattentillförseln till varmvatten. Se till att inloppsvattnets temperatur är mellan 3–35 °C (37–95 °F).
- Höj rumstemperaturen för att förhindra frysskador på toaletten.
- Om produkten inte används under mer än tre (3) dagar, töm ut vattnet ur toaletten och dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Sluta använda produkten och koppla bort strömförsörjningen om ett fel uppstår. Kontakta professionell service.
- Om produkten installeras utan stickkontakt måste en brytare eller säkring som kan bryta strömförsörjningen installeras i den fasta elinstallationen.

JORDNINGSANVISNINGAR

- Produkten ska vara jordad. Vid elektrisk kortslutning minskar jordning risken för elektrisk stöt genom att ge en avledningsväg för den elektriska strömmen.
- Stickkontakten måste anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.

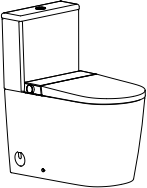
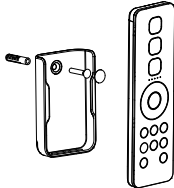

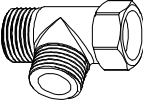
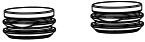

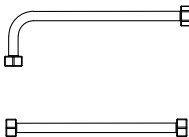
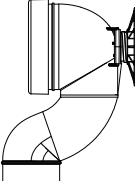

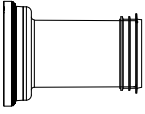
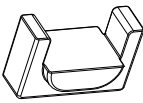


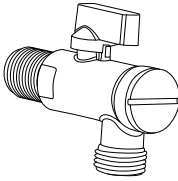



FARA – Felaktig användning av jordad stickkontakt kan leda till risk för elektrisk stöt.

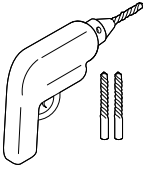
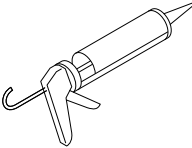
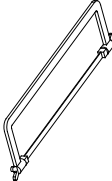
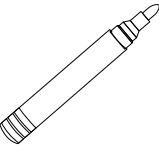
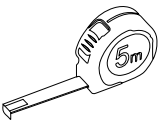

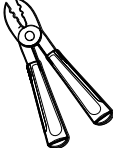

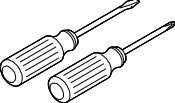
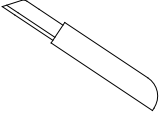

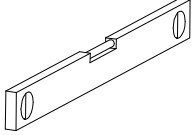
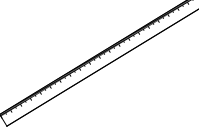
- Om reparation eller utbyte av sladd eller stickkontakt är nödvändig får jordledaren inte anslutas till någon av de platta terminalerna.
- Kontakta en behörig elektriker eller servicetekniker om jordningsanvisningarna inte är helt förstådda eller om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Produkten är fabriksutrustad med en specifik elkabel och stickkontakt för anslutning till en lämplig elektrisk krets.
- Se till att produkten ansluts till ett eluttag som matchar stickkontaktens konfiguration.
- Ingen adapter får användas med denna produkt.
- Modifiera inte den medföljande stickkontakten — om den inte passar i eluttaget ska ett korrekt eluttag installeras av en behörig elektriker.
- Om produkten måste anslutas till en annan typ av elektrisk krets ska detta utföras av kvalificerad servicepersonal.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

Materiallista

				
Huvudenhet	Fjärrkontroll-komponenter	Installations-manual	Trevägsventil	Dekorations-kåpa
				
Monterings-tillbehör	Slang	Avloppsrör (S-vattenlås)	Tryckstycks-skruv	Avloppsrör (P-vattenlås)
				
Nätkabel-gummidyna	Krympsdel	Toalett-dekorationskåpa	Tvåvägs vinkelventil	Strömkabel

Installations-verktyg

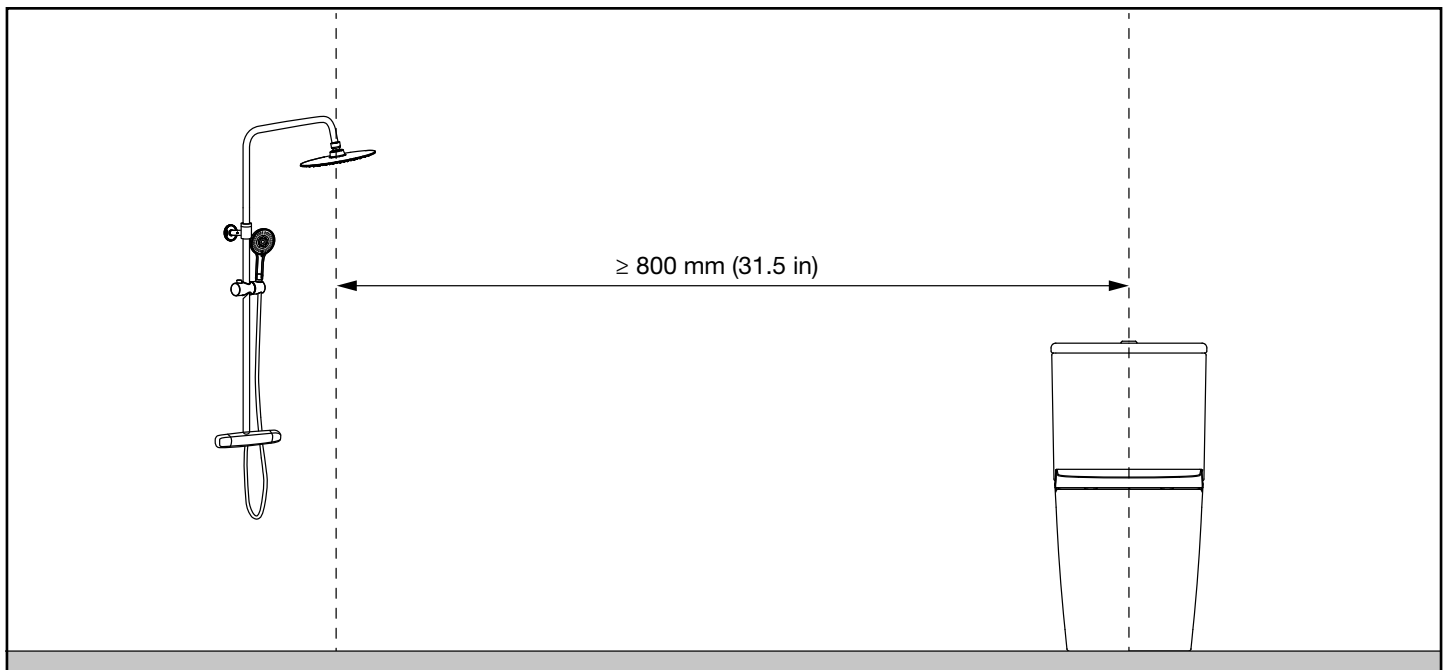
				
Bormaskin (med 1/4"-borr)	Fogpistol	Såg	Märkpenna	Måttband
				
Uppsättning skiftnycklar	Avisoleringstång	Fil	Uppsättning skruvmejslar	Kniv
				
Teflontejp	Vattenpass	Linjal		

Krav på avskärmning

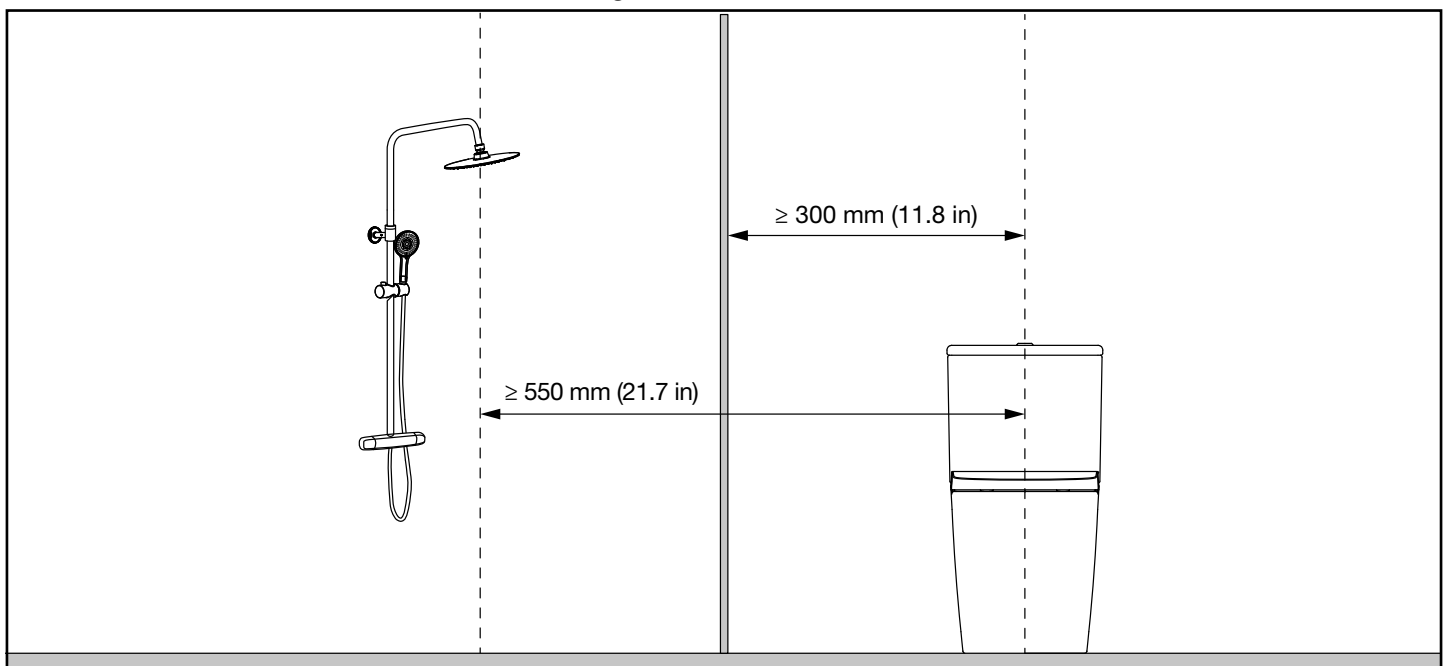
Ingen avskärmning krävs mellan SMART-toaletten och duschen. Med IPX4-godkännande kan toaletten installeras i våtzone 1 och 2 samt utanför dessa zoner utan behov av ytterligare skydd.

För att uppnå en lämplig badrumslösning rekommenderas att följande minimiavstånd till duschområdet hålls. Detta säkerställer tillräckligt med fritt utrymme runt toaletten, optimala driftförhållanden och enkel åtkomst för rengöring, samtidigt som påverkan från stänkvatten från duschområdet begränsas. Den slutliga utformningen ska alltid bedömas i enlighet med gällande lokala byggregler och krav.

Minimiavstånd vid installation utan avskärmning mellan dusch och toalett:



Minimiavstånd vid installation med avskärmning mellan dusch och toalett:



Bekräftelse före installation (Enhet: mm)

Förinstallation – el-krets: Installera en fast el-försörjningskrets (noll-ledare, fas-ledare och jord-ledare inkluderade).

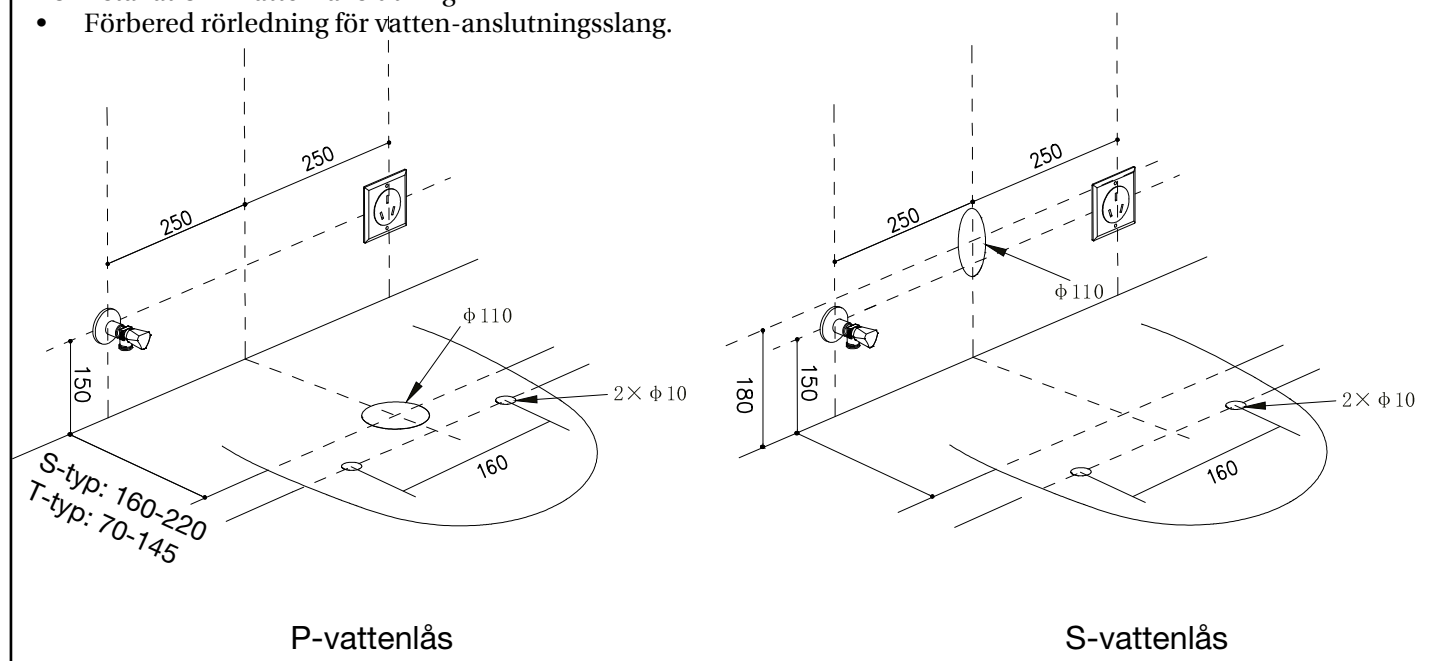
- Bekräfta placeringen av den elektriska anslutningen.
- Förse med skyddsror för el-försörjningen.

Förinstallation – säkrings-krets

- Anslut en separat överordnad säkrings-brytare.
- För-anslut en jordfelsbrytare (RCD) eller jordnings-skydd för andra oberoende kretsar.

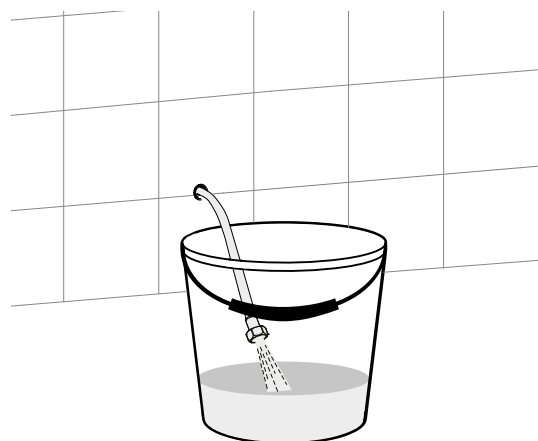
Förinstallation – vatten-anslutning

- Förbered rörledning för vatten-anslutningsslang.



Före installation

Minsta statiska vattentryck: 0,08 MPa (8,5 L/min). Om detta tryck inte uppnås kan spolprestandan försämrans.



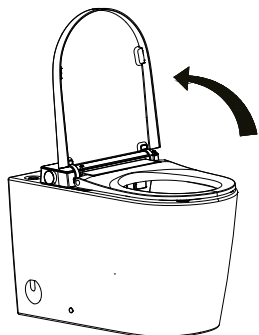
Obs:

Om du inte har en vattentrycksmätare, öppna vinkelventilen och mät vattenvolymen. Om mer än 1,42 L rinner ut på 10 sekunder kan installationen genomföras.

Installationsprocedur

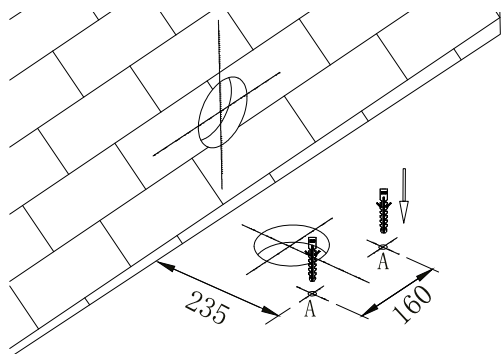
Installation av keramisk toalett

①



Öppna toalettlocket, ta bort skruvarna och demontera smart-sitsen.

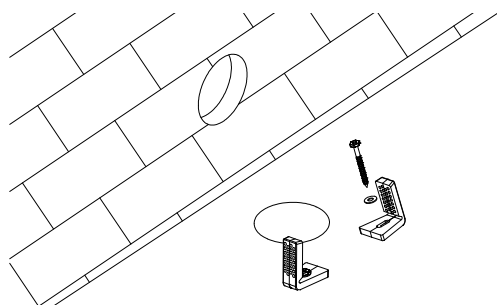
②



A $\varnothing 10 \times 61$

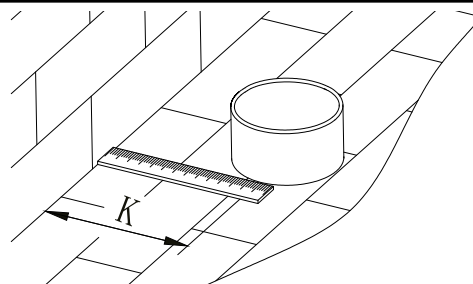
Montera fundament-bultarna. Borra hål på båda sidor. Använd mitten av toalettens utlopp som referenspunkt för borrningen. Borra $\varnothing 10$ mm hål till ett djup av 61 mm. Sätt i expansions-pluggen i hålet efter borrning.

③



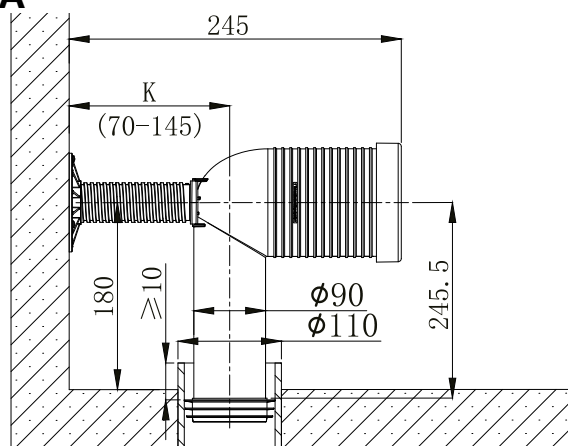
Placera fäst-beslaget i mitten av hålet och fäst packningen samt den 62 mm långa skruven. Säkerställ att båda fäst-beslagen är korrekt justerade innan du fortsätter.

④



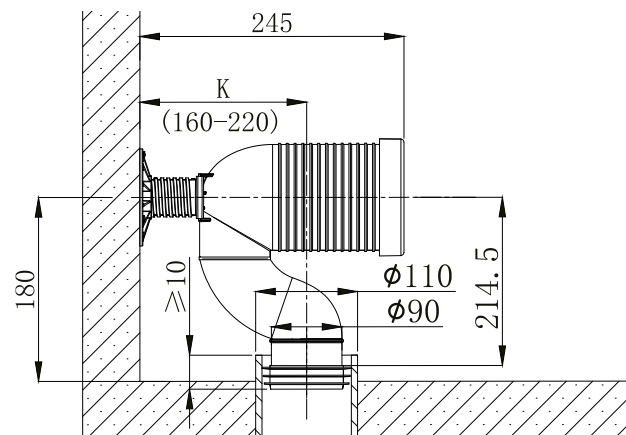
Installation av avlopps-rör (exempel: ZH6200 T-typ böj). Mät avståndet K från väggen till mitten av golv-avloppet.

⑤ A



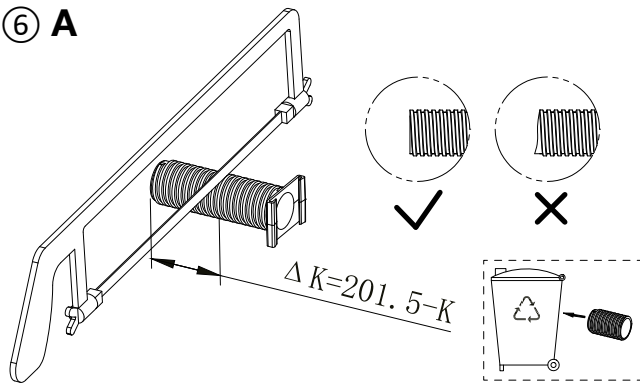
Installera ZH6200 avlopps-böj-set (T-formad) enligt detta steg.

B



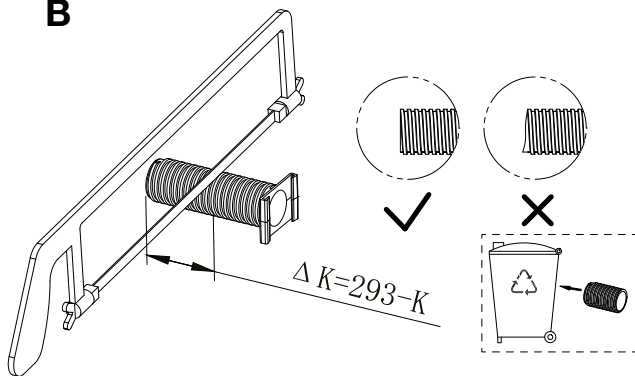
ZH6201 avlopps-böj-grupp (S-typ) ska installeras enligt detta steg.

⑥ A



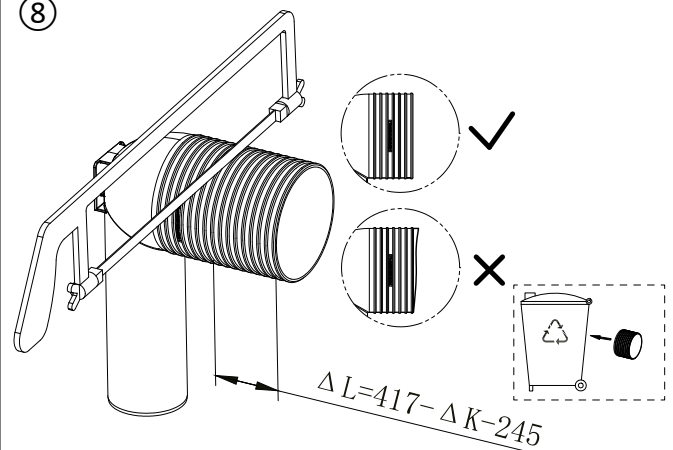
ZH6200 avlopps-bøj-set (T-formad) ska kapas enligt följande mått. Enligt diagrammet ska bøj-röret kapas enligt den markerade dimensionen. Säkerställ att snittytan är plan.

B



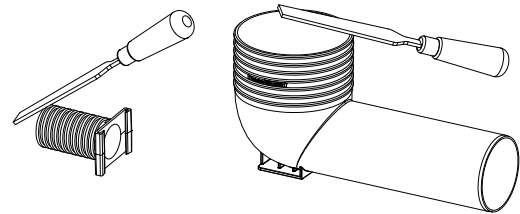
ZH6201 avlopps-bøj-grupp (S-typ) ska kapas enligt följande mått.

⑧



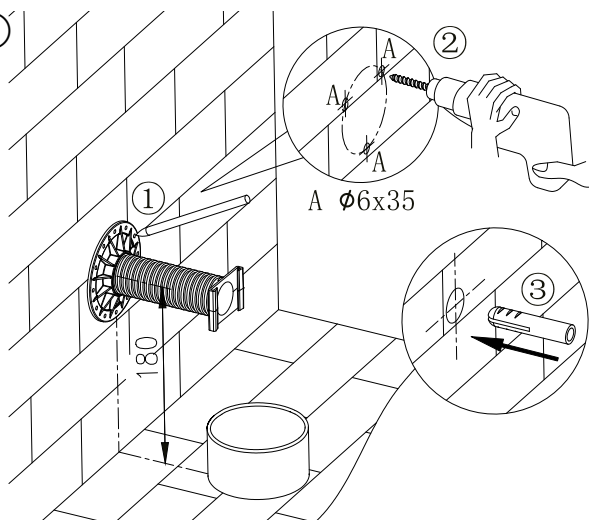
Kapa avlopps-bøj-röret och säkerställ att snittytan är plan.

⑨



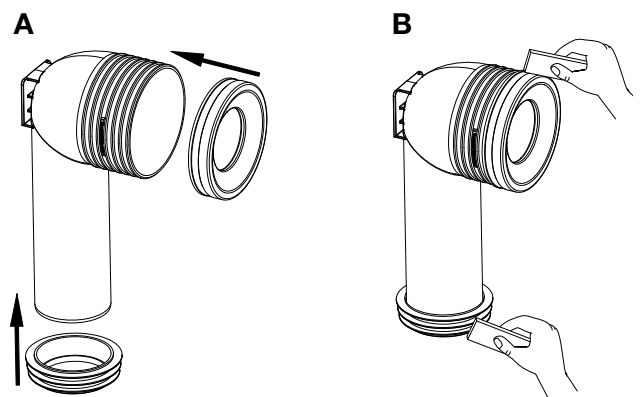
Använd en fil för att avlägsna grader från den kapade ytan på bøj-röret.

⑦

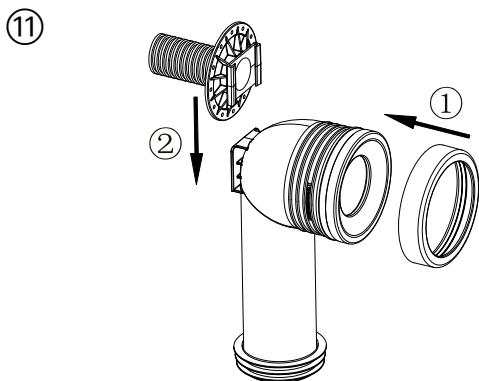


Markera centerlinjen enligt diagrammet, borra hålen och montera expansions-pluggarna.

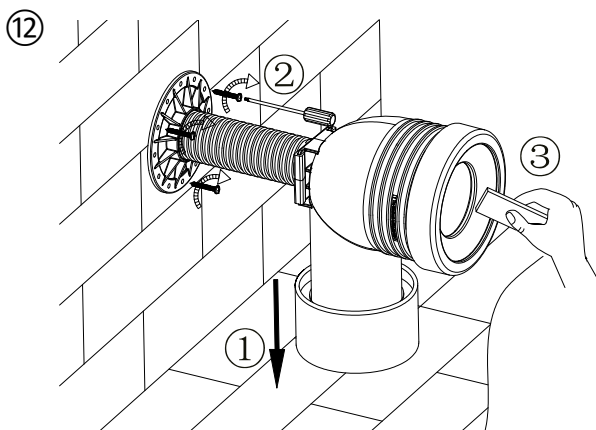
⑩



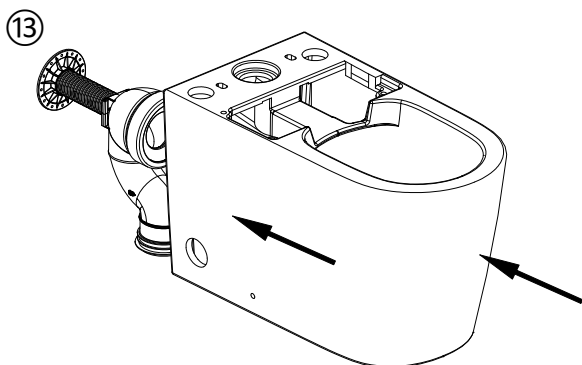
Montera tätning-ringen och den korrugerade packningen på avlopps-bøj-röret och tryck ner dem helt. Applicera silikon-smörjmedel jämnt runt tätning-ringen och den korrugerade packningen med hjälp av svamp-remsan.



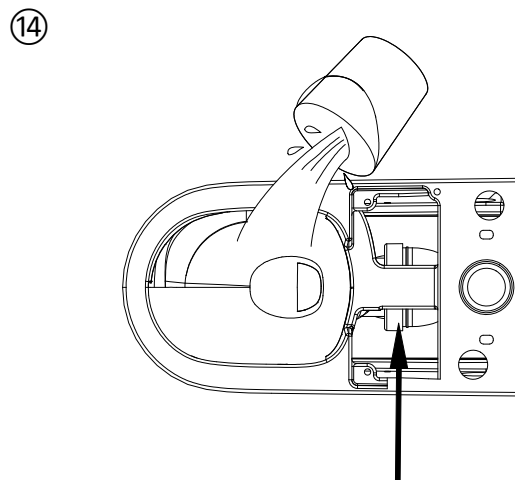
Montera böjskyddet och fästingen separat på avloppsböjen.



För in avloppsböjen i avloppsledningen, dra åt bulten tätt mot väggen och rikta in monteringshållet mot expansionspluggen. Fäst avloppsböjen med skruvar.
Applicera slutligen silikonolja runt tätningssringen med hjälp av en svamprensa.

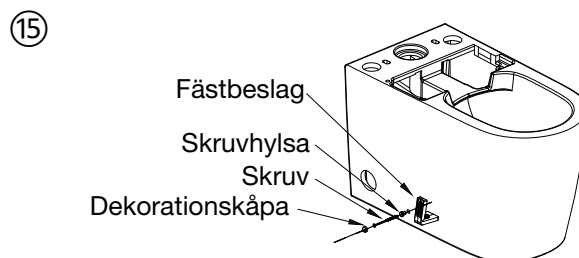


Rikta in toalettens avlopp mot avloppsröret och skjut toaletten mot väggen.

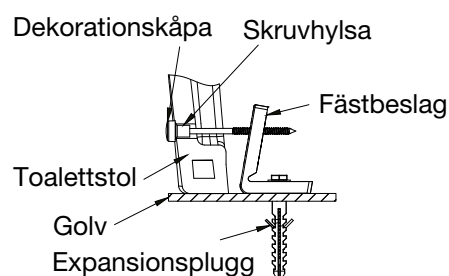


Toalettanslutning

Håll cirka 5 L vatten i toaletten med en hink och kontrollera om det finns något vattenläckage vid toalettanslutningen.



Schematisk bild av monterade fästkomponenter



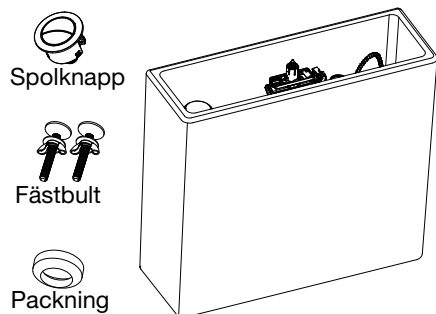
Montera skruvhylsan i det lilla hålet på sidan av toaletten, fäst skruven i fästbeslaget och sätt slutligen på dekorationskåpan.

Obs:

- Detta steg får endast utföras efter att avloppskomponenterna har monterats färdigt.
- Dra inte åt skruvarna för hårt vid fastlåsning på monteringsramen.

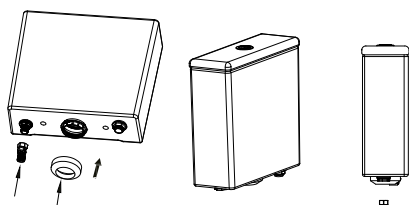
Installation av keramisk vattentank

16



Ta bort spolknappen, fästbultarna och packningen från vattentanken.

17

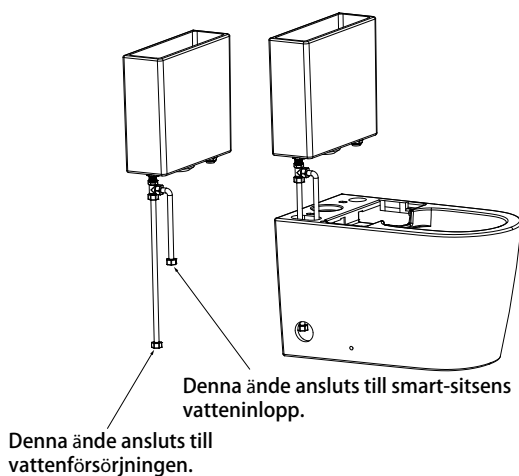


Dra åt trevägsventilen i den position som visas på bilden och sätt in gummipackningen i botten av avloppsventilen.

Se till att denna anslutning är riktad framåt.

Montera trevägsventilen och gummipackningen.

18

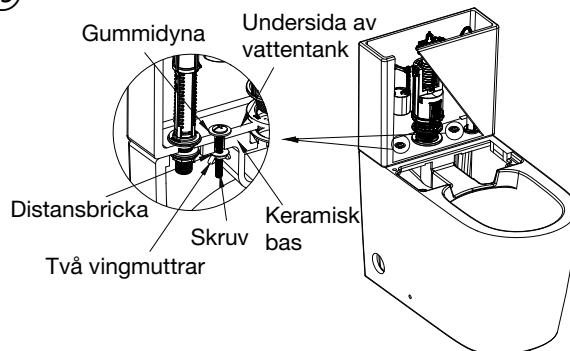


Denna ände ansluts till smart-sitsens vatteninlopp.

Denna ände ansluts till vattenförsörjningen.

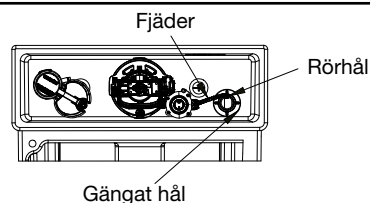
Efter att ha installerat vatteninloppsslangen monteras den keramiska vattentanken på toaletten.

19



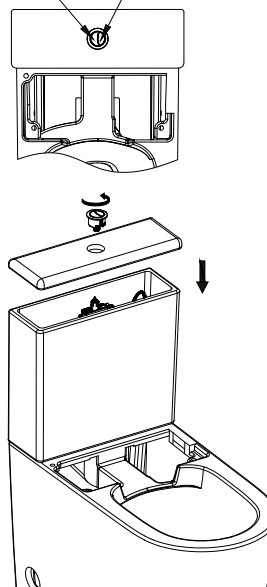
Montera fästbultarna och dra åt dem.

20



Efter att spolknappen har fästs ska korrekt justering av hel- och halvspolning säkerställas.

Hel spolning Halv spolning

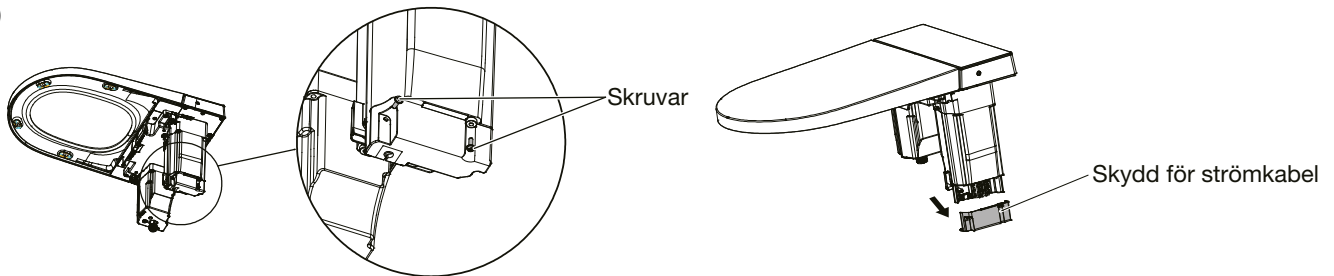


Efter installation av vattentanken dras luftslangen, som är lindad runt ledningsröret, ut och förs in i ledningsrörets hål för förvaring. Den reserverade längden på luftslangen är ungefär lika med fjäderns längd. Sätt på locket på vattentanken och dra åt vredet.

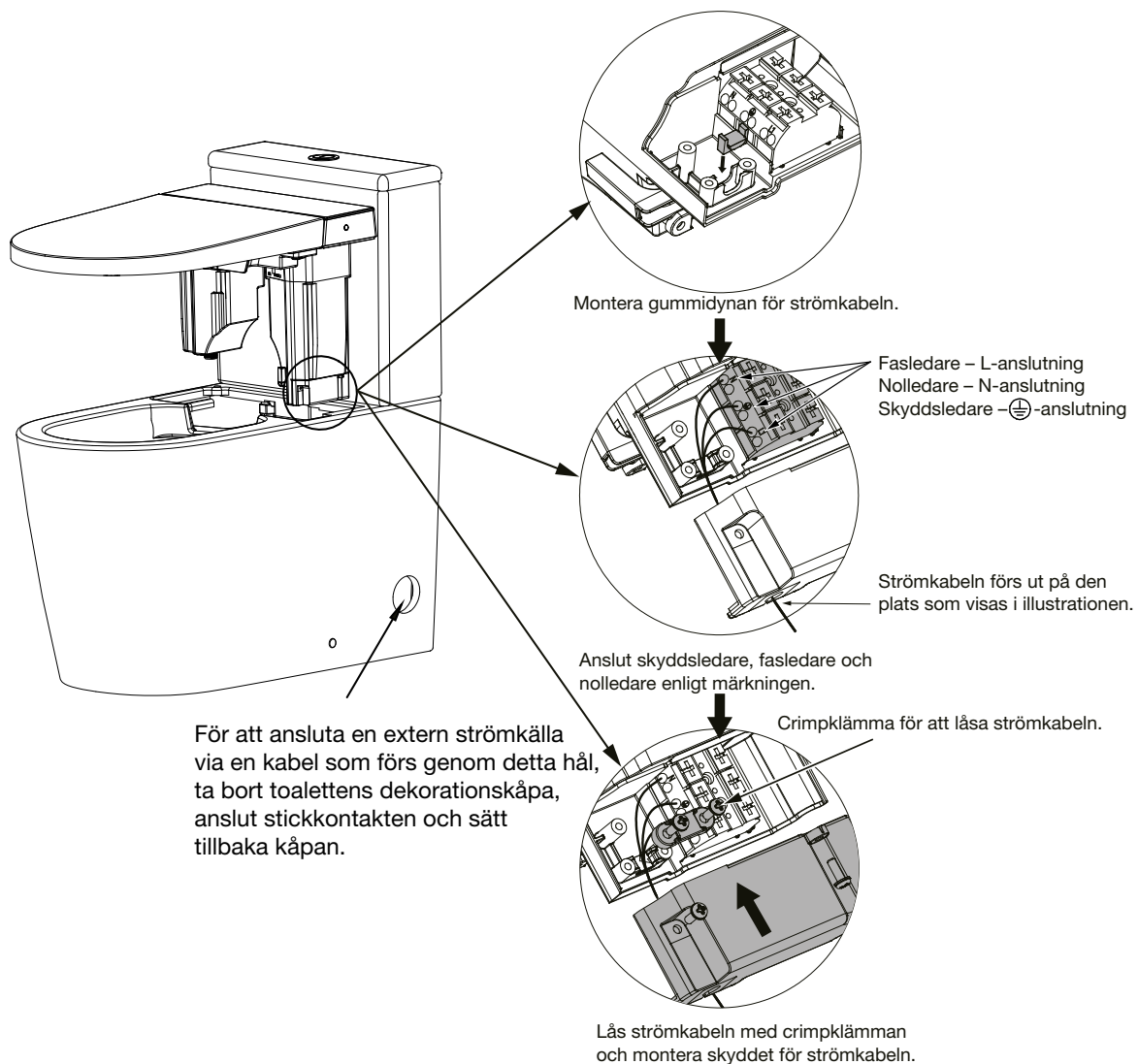
Anslut vinkelventilen, starta spolningen och kontrollera att det inte finns något vattenläckage vid anslutningen till vattentanken.

Installation av smart-sitsen

21

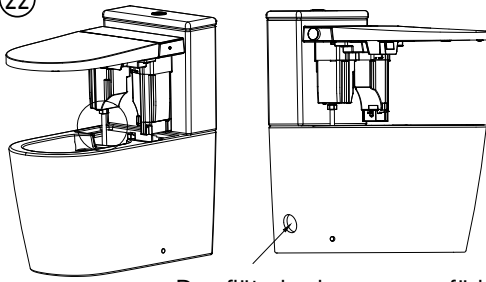


1. Skruva loss 2 skruvar och ta bort skyddet till strömkabeln.



2. Montera gummidynan för strömkabeln, anslut jordledare, fasledare och nolledare och lås därefter strömkabeln med crimpsklämman innan skyddet till strömkabeln monteras. Kopplings-schemat visas i figuren.

22



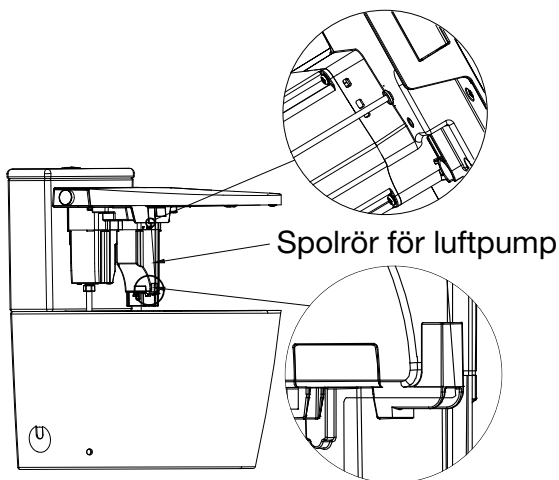
Den flätade slangen som förbinder trevägsventilen med vattenförsörjningen leds ut genom detta hål och ansluts till den externa vattenförsörjningen.

Installera inloppsslangen.

Obs:

Användaren kan välja att dra ut strömkabeln och den flätade vatteninloppsslangen genom vänster eller höger hål beroende på egna preferenser samt badrummets vatten- och elinstallation. Om inloppsslangen är för kort ska en lämplig förlängning tillhandahållas av installatören.

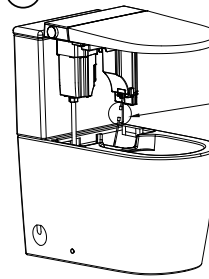
23



Installera luftpumpens spolrör. Tryck in luftpumpens anslutning på smart-sitsens sida, för in slangen hela vägen in till botten, släpp sedan anslutningen och dra försiktigt i slangen. Om slangen inte kan dras ut är installationen slutförd, enligt figuren.

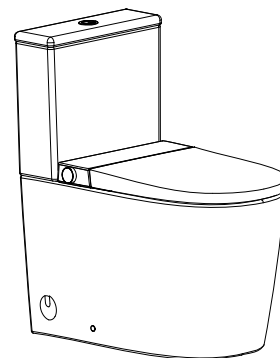
Luftpumpens spolrör leds ut från undersidan av den keramiska vattentanken och ansluts till luftpumpens anslutningshuvud genom locket och smart-sitsen.

24



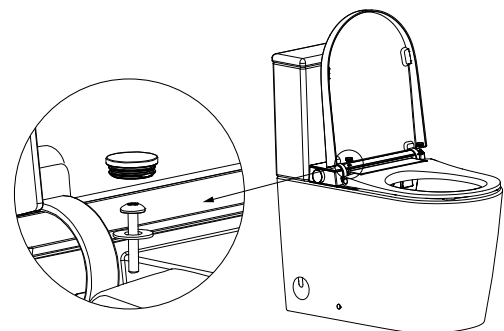
För ut anslutningskabeln till fotgivaren från fotgivarens modul vid den främre delen av toalettens högra sidovägg och anslut den till fotgivarens kabel vid smart-sitsen och dra åt den.

25



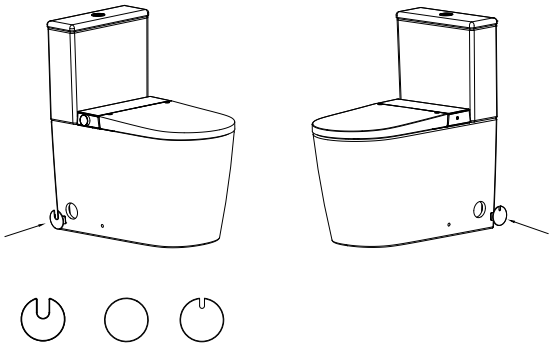
Installera smart-sitsen på den keramiska toalettstolen. Placera smart-sitsen på toaletten, justera inriktningen och säkerställ jämna mellanrum.

26



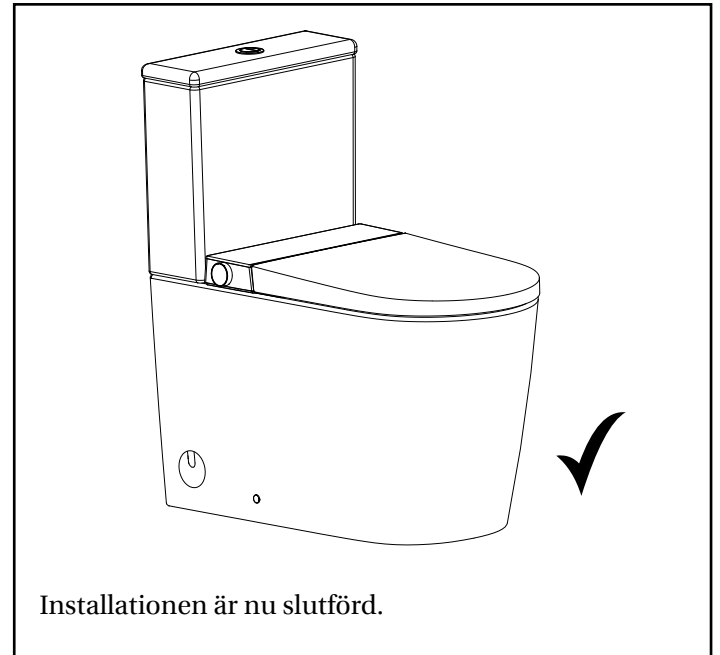
Fäst smart-sitsen. Öppna toalettlocket, dra åt skruvar och brickor, sätt på dekorationskåpan och stäng därefter sitsringen och toalettlocket.

27



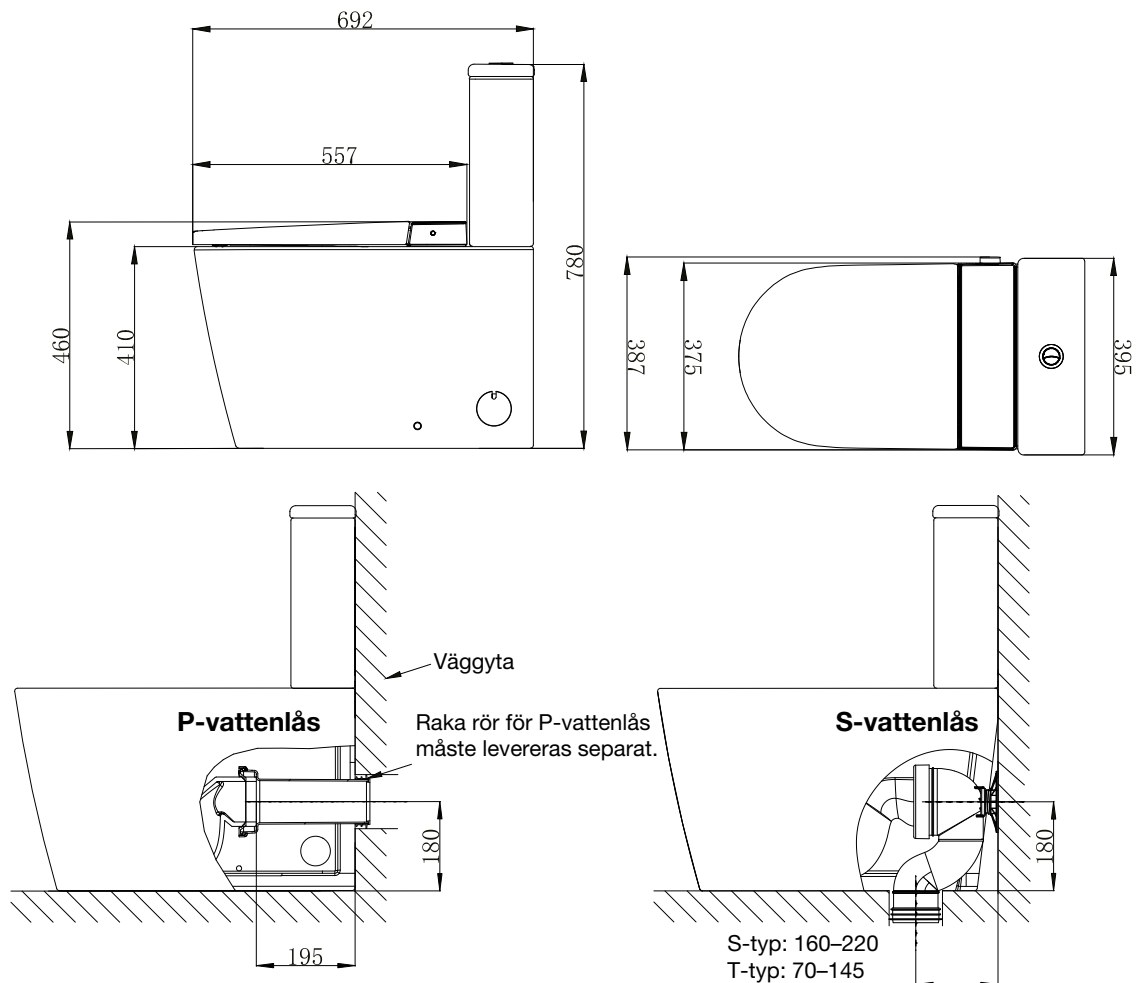
Montera toalettens dekorationskåpa. Det finns tre varianter av dekorationskåpor för toaletten. Det stora U-formade hålet kan användas för att dra flätade slangar eller strömkablar, eller för att dra kablar och slangar samtidigt; det lilla U-formade hålet används för att dra strömkablar.

Användaren kan välja enligt sina preferenser samt badrummets vatten- och eldragning.



Installationen är nu slutförd.

Tekniska ritningar (Enhet: mm)



Innhold

Sikkerhetsinstruksjoner	69
Materielliste	70
Installasjonsverktøy	70
Krav til avskjerming	71
Kontroll før installasjon	72
Før installasjon	72
Installasjonsprosedyre	73
Installasjon av keramisk toalett	73
Installasjon av keramisk vanntank	76
Installasjon av smartsete	77
Tekniske tegninger	79


SIKKERHETSINSTRUKSJONER


Ved bruk av elektriske produkter, spesielt når barn er til stede, skal grunnleggende sikkerhetsforholdsregler alltid følges, inkludert følgende:

- Dette produktet kan kun brukes av barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.


LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK.

-  **FARE** – For å redusere risikoen for elektrisk støt:
- Ikke plasser eller oppbevar produktet der det kan falle eller bli trukket ned i et badekar eller en vask.
 - Ikke plasser det i eller slipp det ned i vann eller annen væske.
 - Ikke forsøk å ta opp et produkt som har falt i vann. Trekk umiddelbart ut støpselet.
 - Koble fra produktet før vedlikehold og rengjøring utføres.
 - Ikke håndter støpselet med våte hender.
 - Blokker aldri lufttørkerens utløp.
 - Demonter, reparer eller modifier aldri dette produktet.

-  **ADVARSEL** – For å redusere risikoen for brannskader, elektrisk støt, brann eller personskaade.
- Nøye tilsyn er nødvendig når produktet brukes av, på eller i nærheten av barn eller personer med nedsatt funksjonsevne.
 - Bruk kun produktet til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne veiledningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av Pressalit.
 - Bruk aldri produktet dersom ledningen eller støpselet er skadet, dersom det ikke fungerer som det skal, dersom det har blitt mistet i gulvet eller skadet, eller dersom det har falt i vann. Returner produktet til et servicesenter for kontroll og reparasjon.
 - Hold ledningen unna oppvarmede overflater.
 - Bruk aldri produktet mens du sover eller er døsig.
 - Slipp aldri eller stikk gjenstander inn i åpninger eller slanger.
 - Ikke bruk produktet utendørs eller der aerosolprodukter (spray) brukes eller der oksygen administreres.
 - Koble produktet kun til en korrekt installert og jordet stikkontakt. Se Jordingsinstruksjoner.
 - Ikke kast sigaretter eller andre brennende materialer i toalettet, da dette kan forårsake brann.
 - Produktet er et elektrisk apparat og må derfor plasseres langt unna vann og andre væsker.
 - Ikke legg produktet på siden eller opp ned når det er koblet til strømforsyningen.
 - Ikke koble andre elektriske apparater til samme stikkontakt.
 - Ikke bruk skjøteledninger eller løse stikkontakter.
 - Ikke gjenbruk eksisterende vanntilførselsslanger, da dette kan føre til lekkasje, brann eller elektrisk støt. Installasjonen skal inkludere spesifiserte komponenter og en ny vanntilførselsslange.

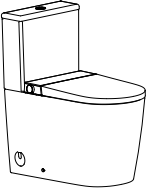
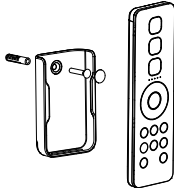

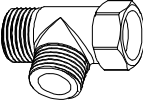
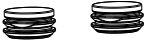

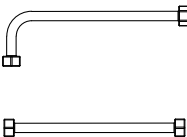
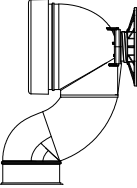

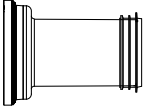
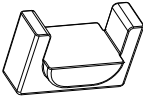

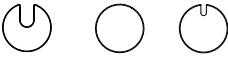
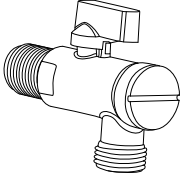

-  **FORSIKTIG** – Manglende overholdelse av instruksjonene kan føre til personskaade eller materiell skade.
- Ikke installer eller bruk produktet i våte rom som for eksempel damprom o.l.
 - Det anbefales å bruke en vannrett stikkontakt installert på et sted hvor den ikke sannsynligvis blir våt.
 - Produktet skal kun brukes med 220V–240V, 50/60Hz elektrisk strøm; belastningsstrømmen må være minst 10A. Støpselet må være utstyrt med jordfeilbryter (RCD) eller tilsvarende høyfølsom, hurtigvirkende lekkasjebryter. (Nominell reststrøm ≤ 10 mA).
 - Under tordenvær anbefales det sterkt å trekke ut støpselet.
 - Ikke stå på produktet, setet eller lokket.
 - Ikke len deg mot lokket under bruk for å unngå skade.
 - Produktet er utstyrt med soft-close sete og lokk. Ikke press toalettringen ned, da dette kan forårsake skade.
 - Produktet kan rengjøres med vann eller desinfiserende midler anbefalt av Pressalit. (Unngå sterke kjemikalier)
 - Unngå langvarig direkte eksponering for sollys.
 - Bruk kun springvann eller drikkevann; ellers kan det forårsake hudirritasjon.
 - Ikke koble vanntilførselen til varmtvann. Sørg for at innløpsvannets temperatur er mellom 3–35 °C (37–95 °F).
 - Øk romtemperaturen for å forhindre frostskaade på toalettet.
 - Hvis produktet ikke brukes i mer enn tre (3) dager, tapp ut vannet fra toalettet og trekk støpselet ut av stikkontakten.
 - Slutt å bruke produktet og koble fra strømforsyningen dersom det oppstår en feil. Kontakt profesjonell service.
 - Dersom produktet installeres uten støpsel, må det installeres en bryter eller sikring i den faste installasjonen som kan koble fra strømforsyningen.

JORDINGSINSTRUKSJONER

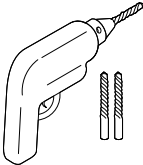
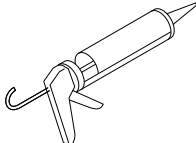
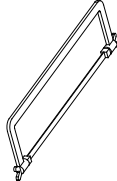
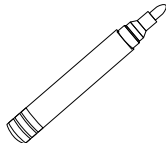
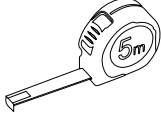

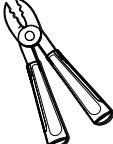

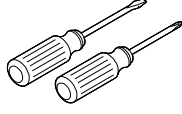
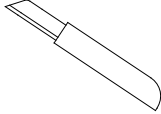

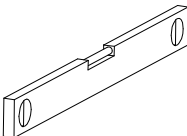
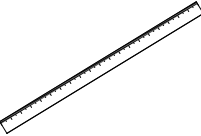
-  **FARE** – Feil bruk av jordet støpsel kan føre til risiko for elektrisk støt.
- Produktet skal jordes. Ved elektrisk kortslutning reduserer jording risikoen for elektrisk støt ved å gi strømmen en avledningsvei.
 - Støpselet må kobles til en korrekt installert og jordet stikkontakt.
 - Hvis reparasjon eller utskifting av ledningen eller støpselet er nødvendig, må jordlederen ikke kobles til noen av de flate terminalene.
 - Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicetekniker dersom jordingsinstruksjonene ikke er fullt ut forstått, eller dersom du er i tvil om produktet er korrekt jordnet.
 - Produktet er fabrikkutstyrt med en spesifikk ledning og støpsel for tilkobling til riktig elektrisk krets.
 - Sørg for at produktet kobles til en stikkontakt som samsvarer med støpselets konfigurasjon.
 - Det skal ikke brukes adapter med dette produktet.
 - Ikke modifier det medfølgende støpselet — hvis det ikke passer i stikkontakten, skal korrekt stikkontakt installeres av en kvalifisert elektriker.
 - Dersom produktet må kobles til en annen type elektrisk krets, skal tilkoblingen utføres av kvalifisert servicepersonell.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

Materialliste

				
Hovedenhet	Fjernkontroll-komponenter	Installasjons-veiledning	Treveisventil	Dekorkappe
				
Monterings-tilbehør	Slange	Avløpsrør (S-vannlås)	Trykkstykke-skrue	Avløpsrør (P-vannlås)
				
Strømledning-gummipute	Krympe-del	Toalett-dekorkappe	Toveis vinkelventil	Strømledning

Installasjons-verktøy

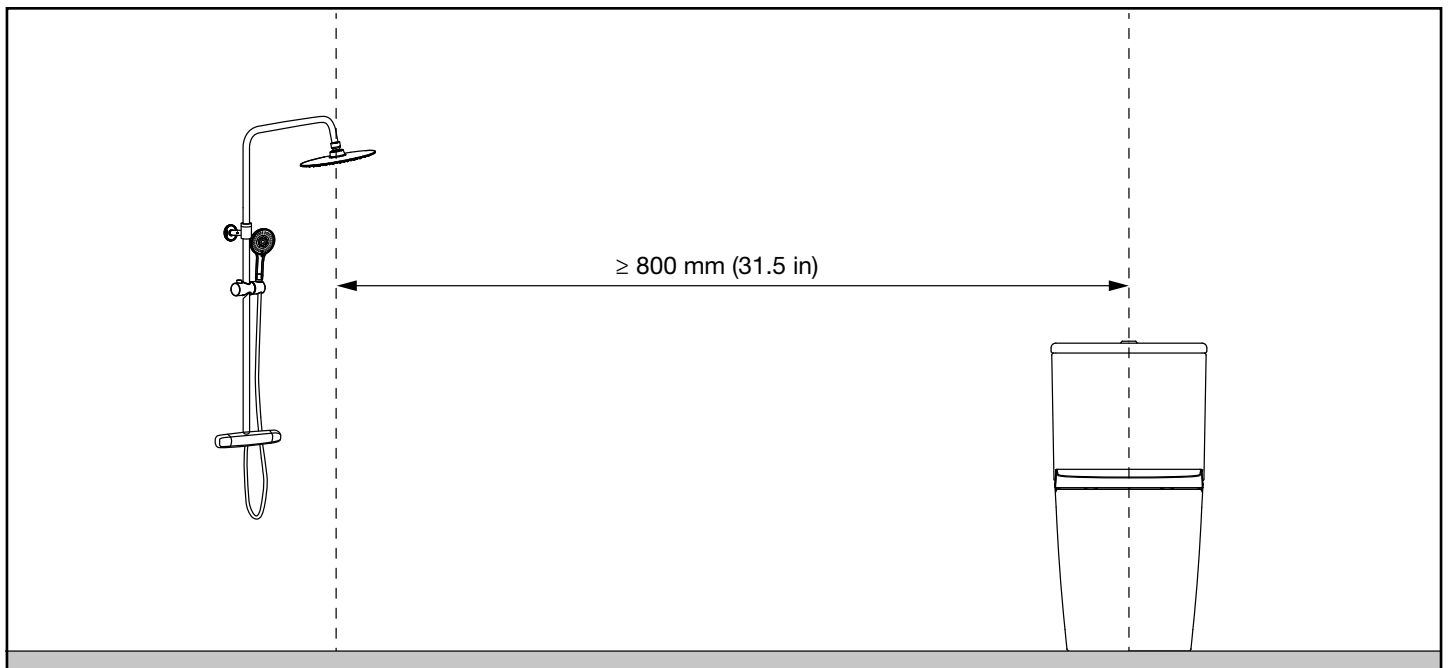
				
Boremaskin (med 1/4"-bor)	Fugepistol	Sag	Merkepenn	Målebånd
				
Sett med fastnøkler	Avisoleringstang	Fil	Sett med skrutrekker	Kniv
				
Teflon-tape	Vater	Linjal		

Krav til avskjerming

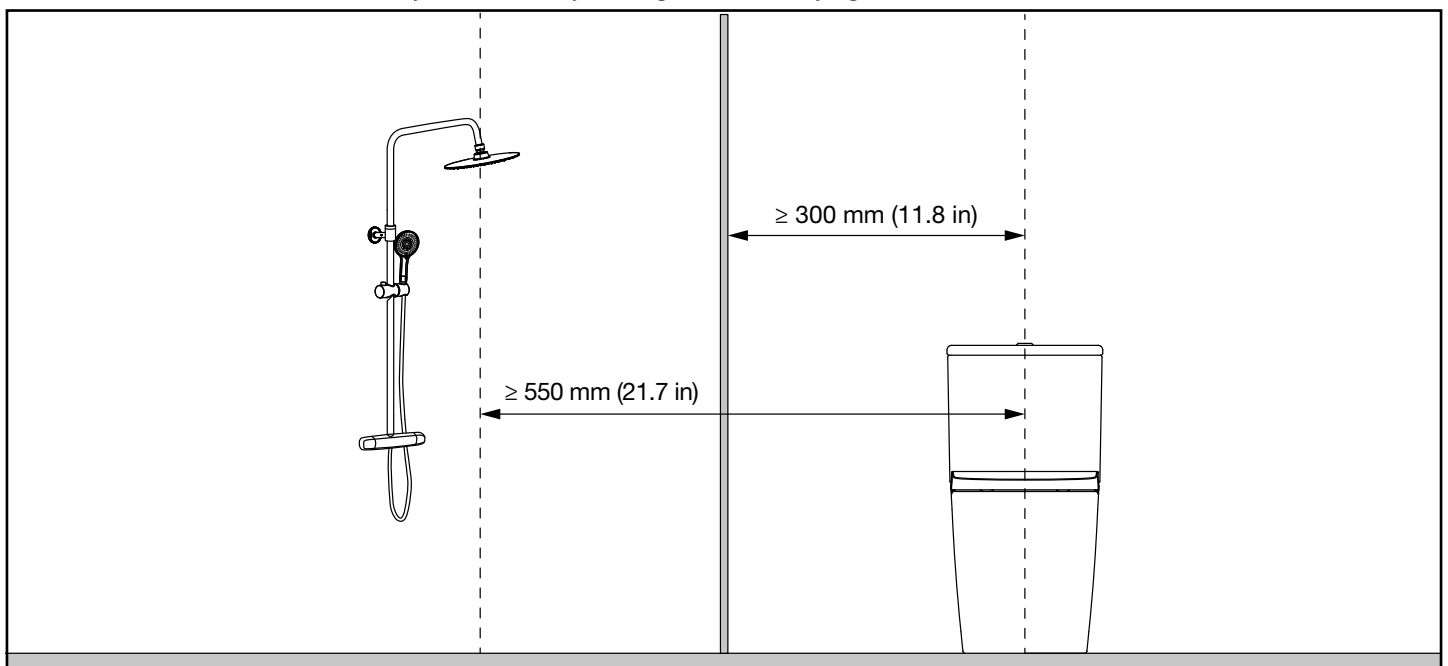
Det kreves ingen avskjerming mellom SMART-toalettet og dusjen. Med IPX4-godkjenning kan toalettet installeres i våtsone 1 og 2 samt utenfor disse sonene uten behov for ytterligere beskyttelse.

For å oppnå en egnet baderomsløsning anbefales det å overholde følgende minimumsavstander til dusjområdet. Dette sikrer tilstrekkelig fri plass rundt toalettet, optimale driftsforhold og enkel tilgang for rengjøring, samtidig som påvirkningen fra sprutvann fra dusjområdet begrenses. Den endelige løsningen skal alltid vurderes i henhold til gjeldende lokale bygningsforskrifter og krav.

Minimumsavstand ved installasjon uten avskjerming mellom dusj og toalett:



Minimumsavstand ved installasjon med avskjerming mellom dusj og toalett:



Bekreftelse før installasjon (Enhet: mm)

Forinstallasjon – strøm-krets: Installer en fast strøm-forsyningskrets (nøytral-leder, fase-leder og jord-leder inkludert).

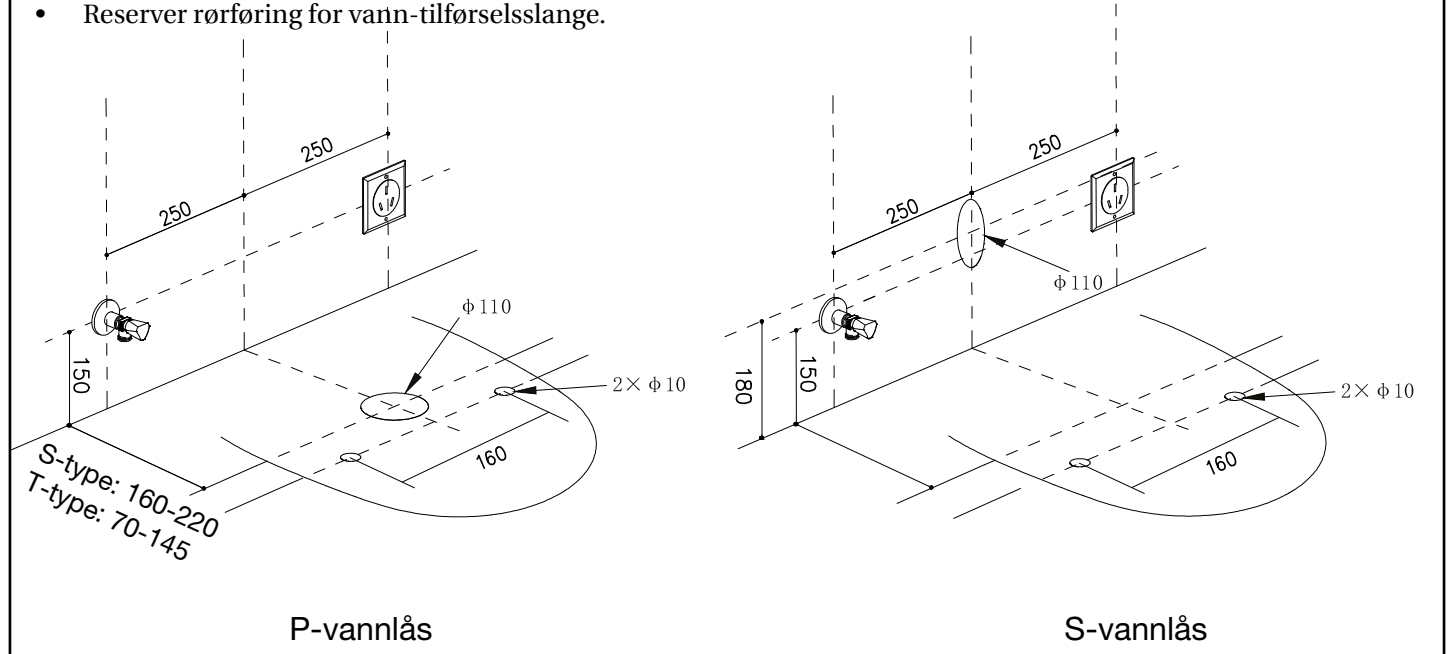
- Bekreft plasseringen av den elektriske tilkoblingen.
- Etabler rørføring for strøm-forsyningen.

Forinstallasjon – sikrings-krets

- Koble til en separat forankoblet sikring/automat.
- Forhåndskoble en jordfeilbryter (RCD) eller jordings-beskyttelse for andre uavhengige kretser.

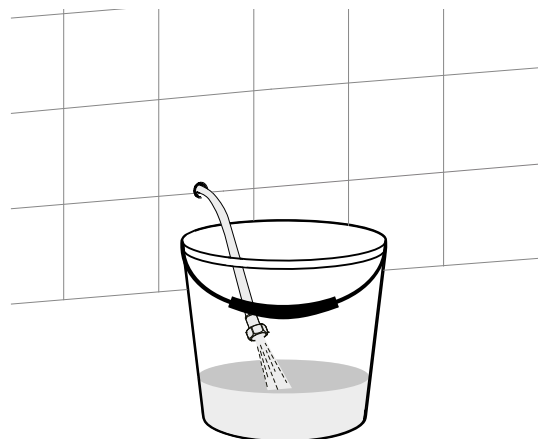
Forinstallasjon – vann-tilførsel

- Reserver rørføring for vann-tilførselsslange.



Før installasjon

Minimum statisk vanntrykk: 0,08 MPa (8,5 L/min). Hvis dette trykket ikke oppfylles, kan spyleytelsen reduseres.



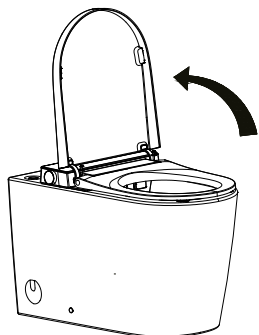
Merk:

Hvis du ikke har en vanntrykksmåler, åpne vinkelventilen og mål vannmengden. Hvis mer enn 1,42 L renner ut på 10 sekunder, kan installasjonen gjennomføres.

Installasjonsprosedyre

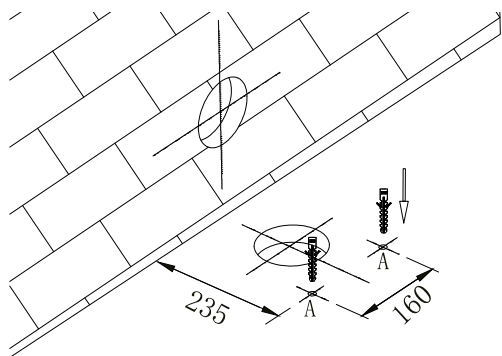
Installasjon av keramisk toalett

①



Åpne toalettlokket, fjern skruene og ta av smart-setet.

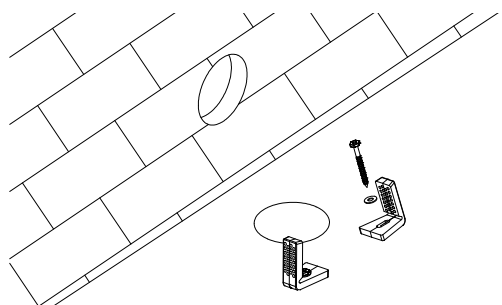
②



A $\varnothing 10 \times 61$

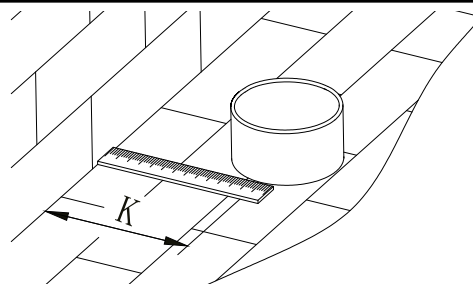
Monter fundament-boltene. Bor hull på begge sider. Bruk midten av toalettets utløp som referansepunkt for boringen. Bor $\varnothing 10$ mm hull med en dybde på 61 mm. Sett ekspansjons-pluggen inn i hullet etter boring.

③



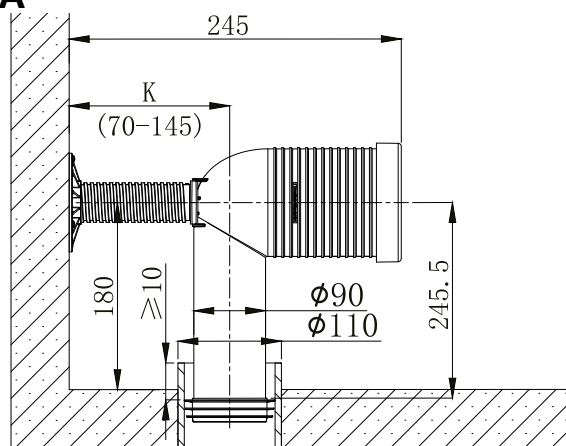
Plasser feste-braketter i midten av hullet og fest pakningen samt den 62 mm lange skruen. Sørg for at begge feste-braketter er korrekt justert før du fortsetter.

④



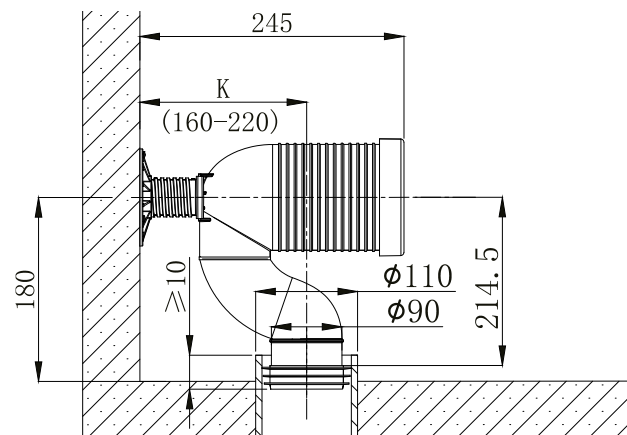
Installasjon av avløps-rør (eksempel: ZH6200 T-type bendrør). Mål avstanden K fra veggen til midten av gulv-avløpet.

⑤A



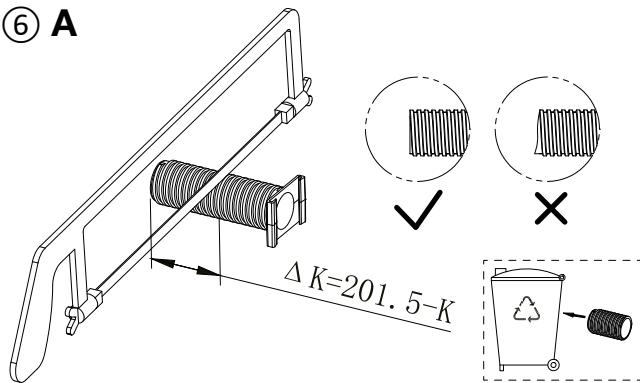
Installer ZH6200 avløps-bend-sett (T-format) i henhold til dette trinnet.

B



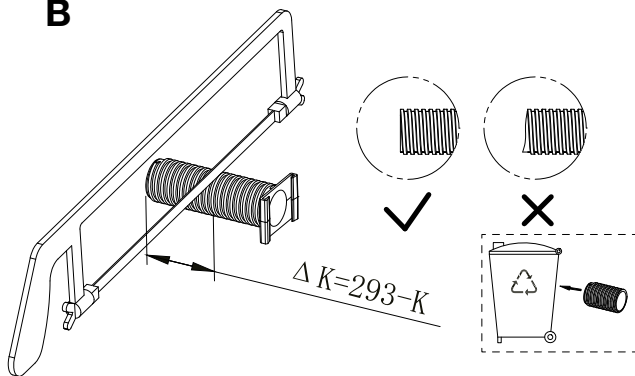
ZH6201 avløps-bend-gruppe (S-type) skal installeres i henhold til dette trinnet.

⑥ A



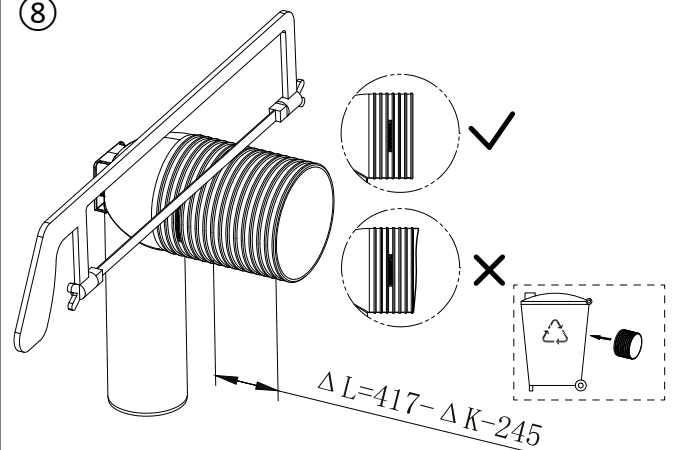
ZH6200 avløps-bend-sett (T-formet) skal kappes i henhold til følgende mål. I henhold til diagrammet skal bend-røret kappes etter den markerte dimensjonen. Sørg for at snittflaten er plan.

B



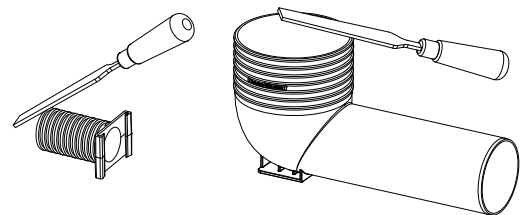
ZH6201 avløps-bend-gruppe (S-type) skal kappes i henhold til følgende mål.

⑧



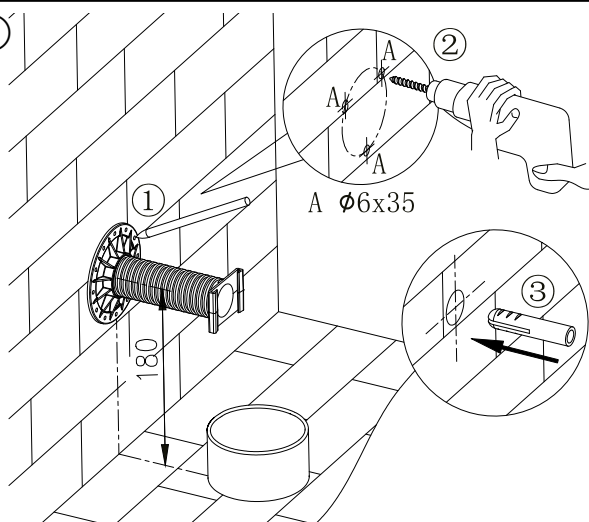
Kapp avløps-bend-røret og sørg for at snittflaten er plan.

⑨



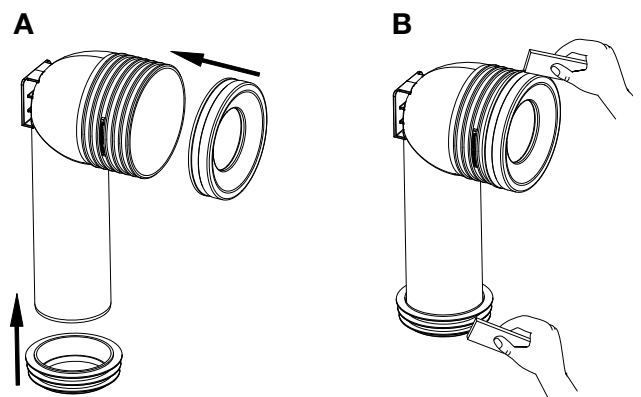
Bruk en fil til å fjerne grader fra den kappede overflaten på bend-røret.

⑦

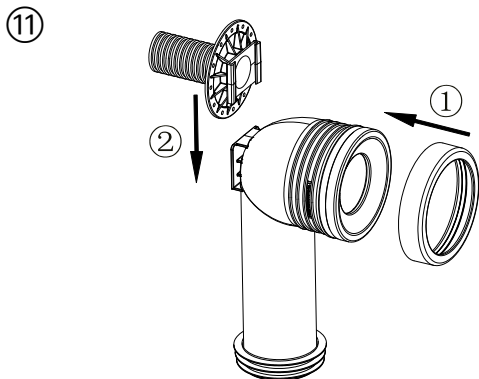


Marker senterlinjen i henhold til diagrammet, bor hullene og monter ekspansjons-pluggene.

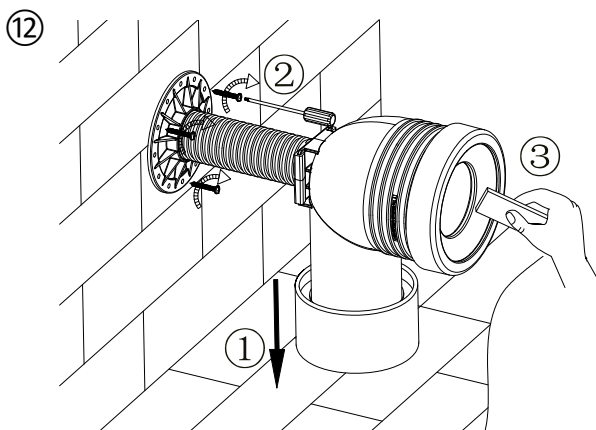
⑩



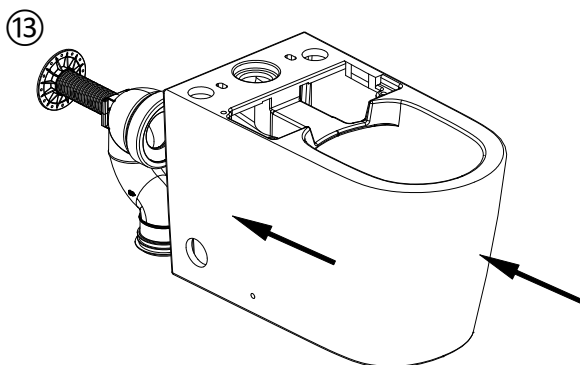
Monter tetnings-ringen og den korrugerte pakningen på avløps-bend-røret, og trykk dem helt ned. Påfør silikon-smøremiddel jevnt rundt tetnings-ringen og den korrugerte pakningen ved hjelp av svamp-strimmelen.



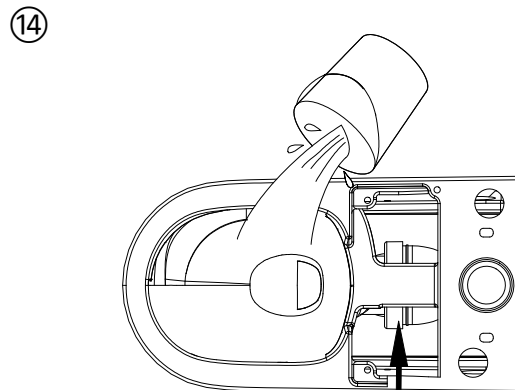
Monter benddekelet og festeringen separat på avløpsbendet.



Sett avløpsbendet inn i avløpsrøret, stram bolten tett mot veggen og juster monteringshullet med ekspansjonspluggen. Fest avløpsbendet med skruer. Påfør til slutt silikonolje rundt tetningsringen ved hjelp av en svampestrimmel.

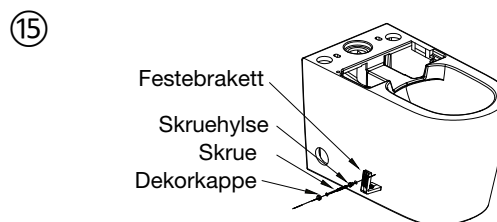


Juster toalettets avløp mot avløpsrøret og skyv toalettet inn mot veggen.

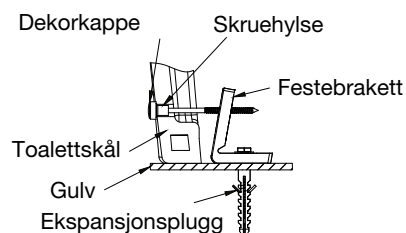


Toaletttilkobling

Hell ca. 5 L vann i toalettet med en bøtte og kontroller om det er vannlekkasje ved toalettforbindelsen.



Skjematisk fremstilling av ferdig monterte festekomponenter



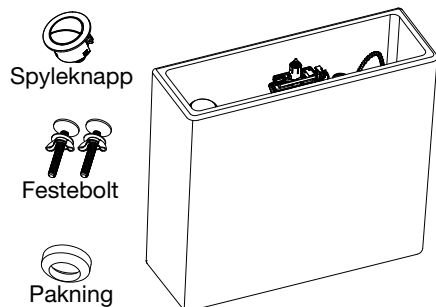
Monter skruehylsen i det lille hullet på siden av toalettet, fest skruen til festebraketten og sett til slutt på dekorkappen.

Merk:

- Dette trinnet kan kun utføres etter at avløpskomponentene er ferdig montert.
- Ikke stram skruene for hardt når de festes på monteringsrammen.

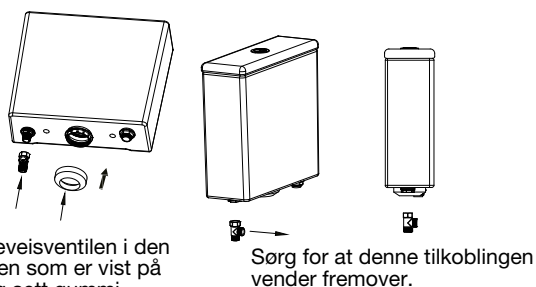
Installasjon av keramisk vanntank

16



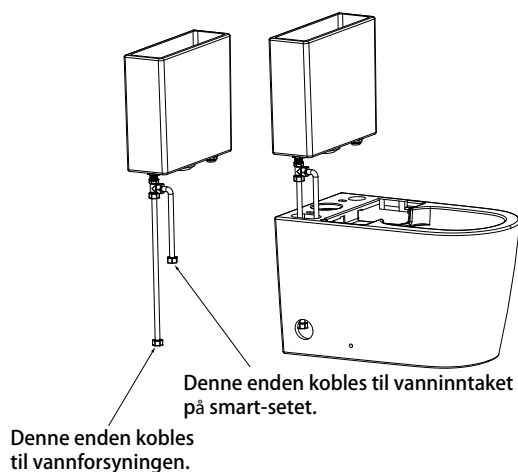
Fjern trykknappen, festeboltene og pakningen fra vanntanken.

17



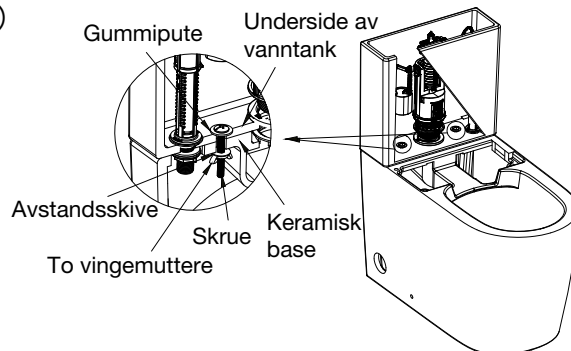
Monter treveisventilen og gummipakningen.

18



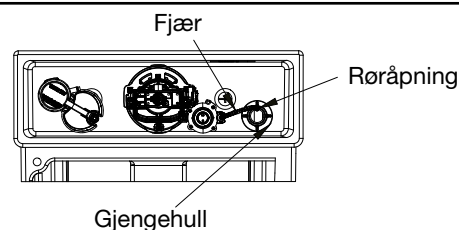
Etter at vanntilførselsslangen er installert, monter den keramiske vanntanken på toalettet.

19



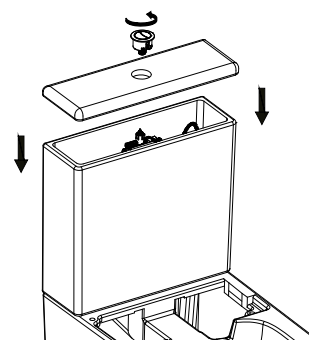
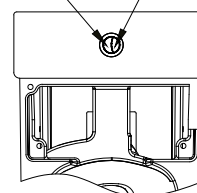
Monter festeboltene og stram dem.

20



Etter at spyleknappen er festet, må korrekt justering av full- og halvspyling sikres.

Full spyling **Halv spyling**

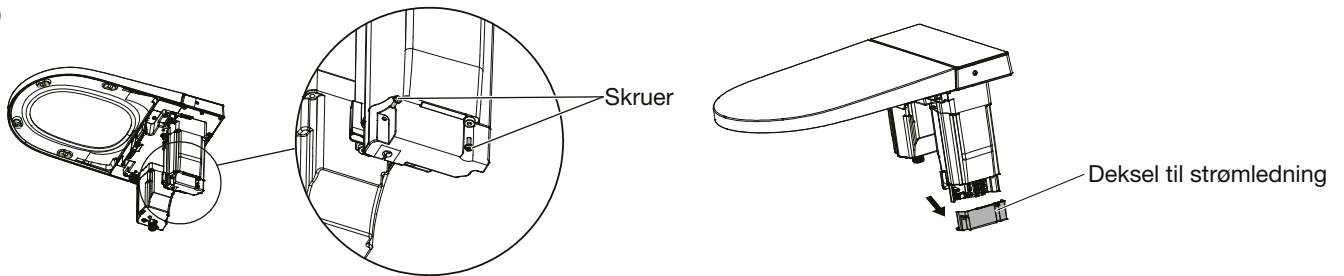


Etter installasjon av vanntanken, trekk ut luftslangen som er viklet rundt føringsrøret og før den inn i hullet i føringsrøret for oppbevaring. Den reserverte lengden på luftslangen skal være omtrent lik lengden på fjæren. Sett på lokket på vanntanken og stram knotten.

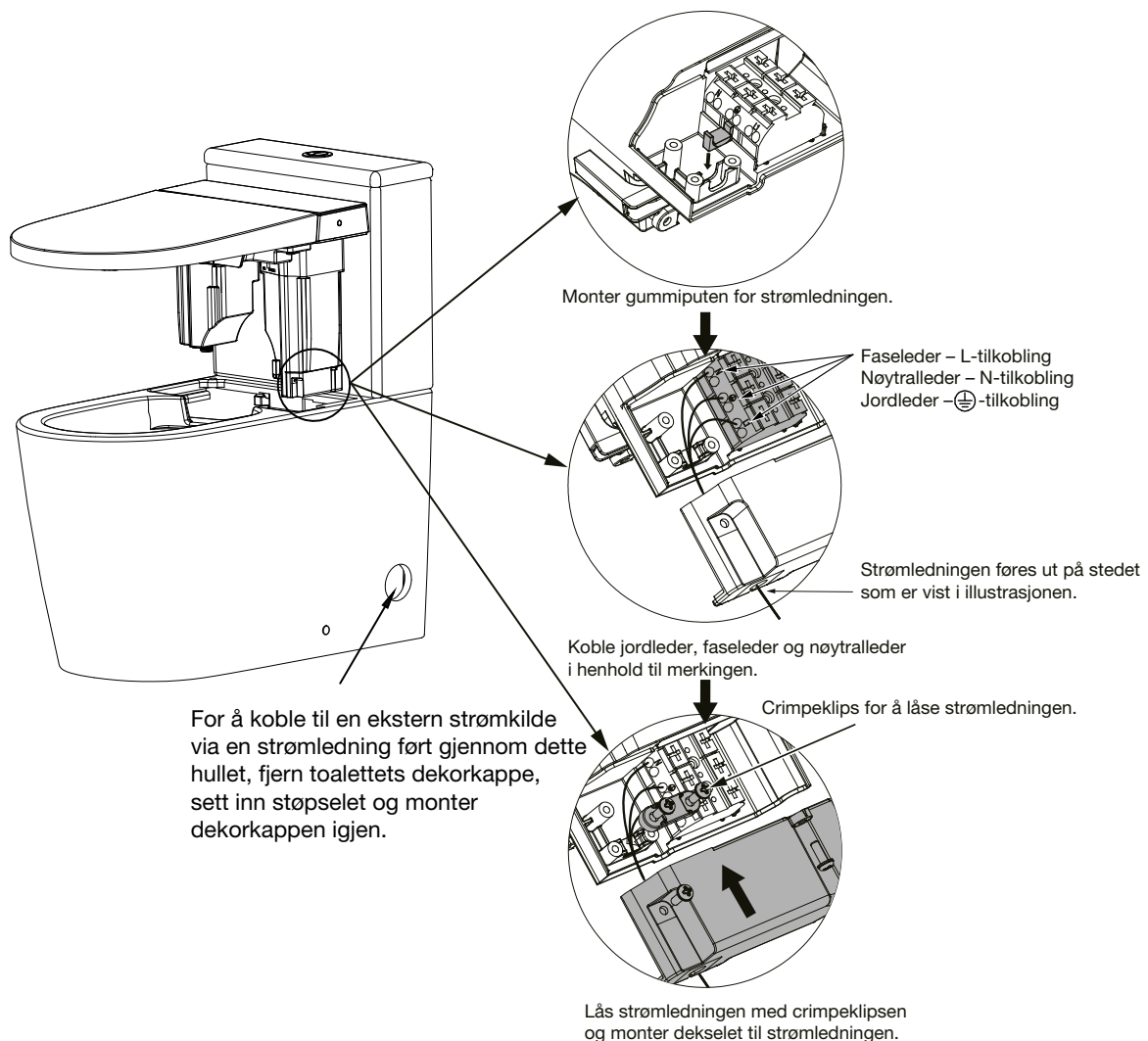
Koble til vinkelventilen, start spylingen og kontroller at det ikke er vannlekkasje ved tilkoblingen til vanntanken.

Installasjon av smart-sete

21



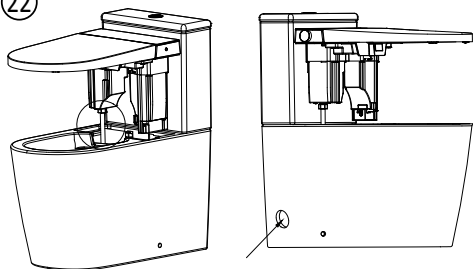
1. Skru ut 2 skruer og fjern dekselet til strømledningen.



For å koble til en ekstern strømkilde via en strømledning ført gjennom dette hullet, fjern toalettets dekorkappe, sett inn støpset og monter dekorkappen igjen.

2. Monter gummiputen for strømledningen, koble til jordleder, faseleder og nøytralleder, og fest deretter strømledningen med crimpeklipsen før dekselet til strømledningen monteres. Koblingen er vist i figuren.

22



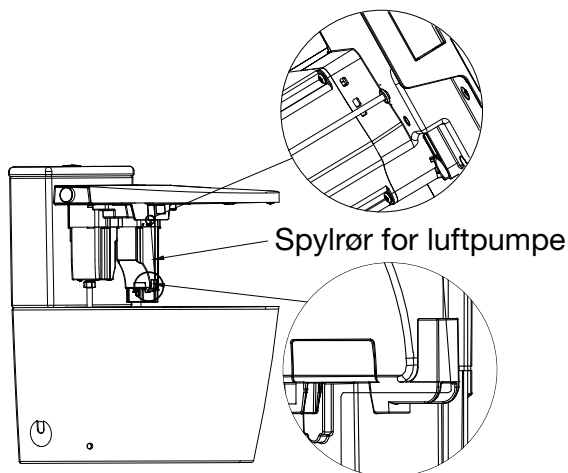
Den flettede slangen som forbinder treveisventilen med vannforsyningen føres ut gjennom dette hullet og kobles til den eksterne vannforsyningen.

Monter innløpsslangen.

Merk:

Brukeren kan velge å føre strømledningen og den flettede vanninnløpsslangen ut gjennom venstre eller høyre hull, avhengig av preferanser og baderommets vann- og elinstallasjon. Hvis innløpsslangen er for kort, må en egnet forlengelse leveres av installatøren.

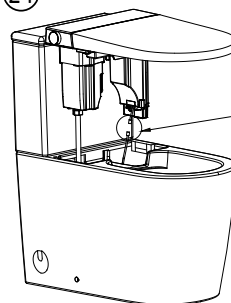
23



Monter spyleslangen til luftpumpen. Trykk luftpumpens kobling inn på smart-setets side, før slangen helt inn til bunnen, slipp deretter koblingen og trekk forsiktig i slangen. Hvis slangen ikke kan trekkes ut, er installasjonen fullført, som vist i figuren.

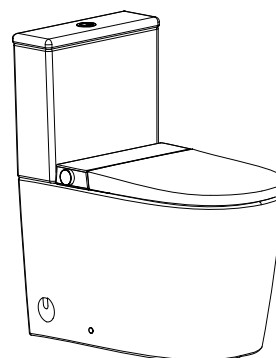
Spyleslangen til luftpumpen føres ut fra undersiden av den keramiske vanntanken og kobles til luftpumpens tilkoblingshode gjennom dekslet og smart-setet.

24



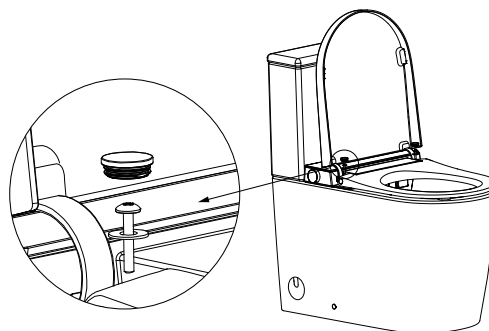
Før ut tilkoblingsledningen til føtssensoren fra føtssensormodulen ved fronten av høyre sidevegg på toalettet, og koble den til føtssensorledningen ved smartsetet og stram den.

25



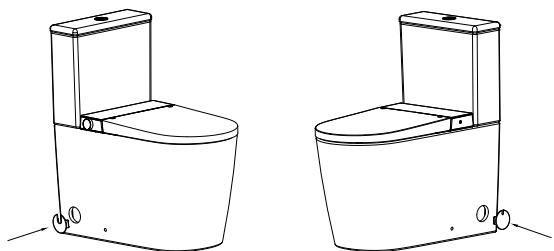
Monter smart-setet på den keramiske toalettskålen. Plasser smart-setet på toalettet, juster innrettingen og sørg for jevne mellomrom.

26



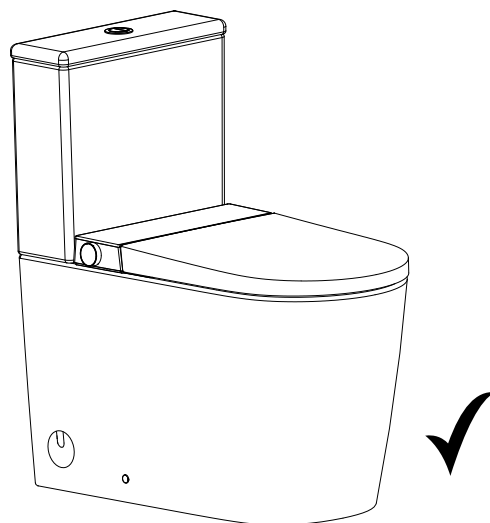
Fest smart-setet. Åpne toalettlokket, stram skruer og skiver, sett på dekorkappen og lukk deretter seteringen og toalettlokket.

27



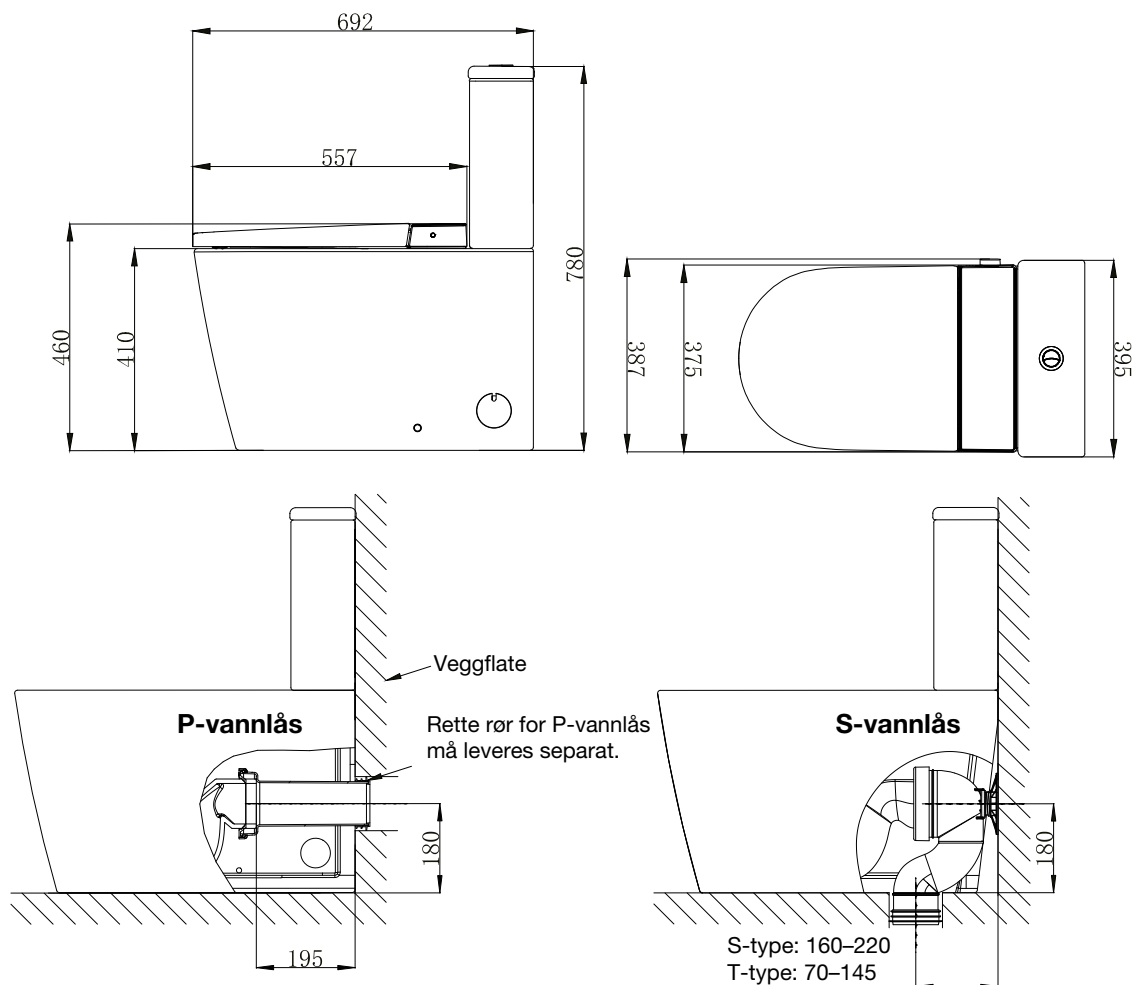
Monter toalettens dekorkappe. Det finnes tre varianter av dekorkapper for toalettet. Det store U-formede hullet kan brukes til å føre flettede slanger eller strømledninger, eller til samtidig føring av ledninger og slanger; det lille U-formede hullet brukes til føring av strømledninger.

Brukeren kan velge i henhold til egne preferanser samt baderommets vann- og strømopplegg.



Installasjonen er nå fullført.

Tekniske tegninger (Enhet: mm)



Contenido


Instrucciones de seguridad	80
Lista de materiales.	81
Herramientas de instalación	81
Requisitos de separación	82
Verificación previa a la instalación.	83
Antes de la instalación	83
Procedimientos de instalación	84
Instalación del inodoro de cerámica	84
Instalación del tanque de agua de cerámica.	87
Instalación del asiento inteligente	88
Planos técnicos.	90


INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD


Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- Este aparato solo puede ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.


LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

-  **PELIGRO** – Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:
- No coloque ni almacene el producto donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo.
 - No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
 - No intente recuperar un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
 - Desconecte el producto antes de realizar el mantenimiento y la limpieza.
 - No manipule el enchufe eléctrico con las manos mojadas.
 - No bloquee nunca la salida del secador de aire.
 - No desmonte, repare ni modifique este producto.
 - Durante la instalación, desmontaje, reparación y mantenimiento del producto, la alimentación eléctrica debe estar desconectada y el suministro de agua cerrado.

-  **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio o lesiones personales.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando este producto sea utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con discapacidad.
 - Utilice este producto únicamente para el uso previsto tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Pressalit.
 - No utilice nunca este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído al agua. Devuelva el producto a un centro de servicio para su revisión y reparación.
 - Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 - No lo utilice mientras duerme o si está somnoliento.
 - No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura o manguera.
 - No utilice el producto en exteriores ni en lugares donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
 - Conecte este producto únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra. Consulte las Instrucciones de puesta a tierra.
 - No arroje cigarrillos ni otros materiales encendidos al inodoro, ya que podría provocar un incendio.
 - Este producto es un aparato eléctrico, por lo que debe colocarse lejos del agua y de otros líquidos.
 - No coloque el producto de lado ni boca abajo mientras esté conectado a la red eléctrica.
 - No conecte otros aparatos eléctricos a la misma toma de corriente.
 - No utilice cables de extensión ni tomas de corriente sueltas.
 - No reutilice mangueras de suministro de agua existentes, ya que podría provocar fugas, incendios o descargas eléctricas. La instalación debe incluir los componentes especificados y una manguera de suministro de agua nueva.

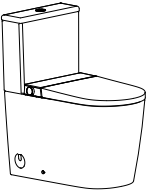
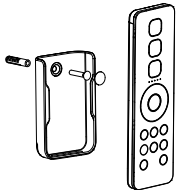

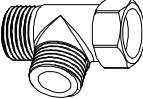


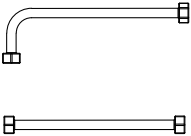
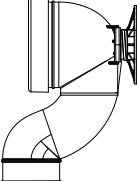

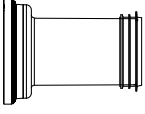
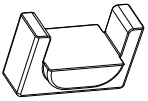


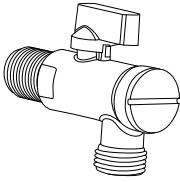

-  **PRECAUCIÓN** – El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones personales o daños materiales.
- No instale ni utilice el producto en lugares húmedos como una sala de vapor, etc.
 - Se recomienda utilizar una toma de corriente impermeable instalada en un lugar donde no sea probable que se moje.
 - Este producto debe utilizarse únicamente con corriente eléctrica de 220V–240V, 50/60Hz; la corriente de carga debe ser de al menos 10A. El enchufe debe estar equipado con un interruptor diferencial (RCD) o un protector contra fugas a tierra similar de alta sensibilidad y acción rápida. (Corriente residual nominal ≤ 10 mA).
 - Durante tormentas eléctricas, se recomienda encarecidamente desenchufar el producto.
 - No se ponga de pie sobre la unidad, el asiento ni la tapa.
 - No se apoye en la tapa durante el uso para evitar daños.
 - Este producto está equipado con asiento y tapa con cierre suave (soft-close). No empuje el asiento del inodoro para cerrarlo, ya que podrían producirse daños.
 - El producto puede limpiarse con agua o con desinfectantes recomendados por Pressalit. (Evite productos químicos fuertes)
 - Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.
 - Utilice únicamente agua del grifo o agua potable; de lo contrario, podría causar irritación cutánea.
 - No conecte el suministro de agua a agua caliente. Asegúrese de que la temperatura del agua de entrada esté entre 3–35 °C (37–95 °F).
 - Aumente la temperatura ambiente para evitar daños por congelación en el inodoro.
 - Si el producto no se utiliza durante más de tres (3) días, vacíe el agua del inodoro y desenchufe el producto de la toma de corriente.
 - Deje de utilizar el producto y desconecte la alimentación eléctrica si se produce un fallo de funcionamiento. Solicite servicio profesional.
 - Si el producto se instala sin enchufe, debe instalarse en el cableado fijo un interruptor automático o interruptor capaz de desconectar la alimentación eléctrica.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

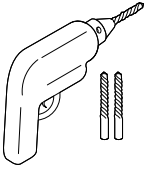
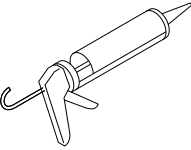
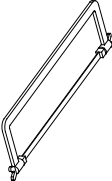
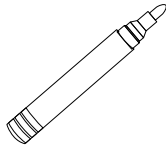
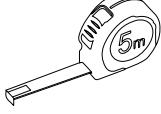

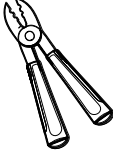

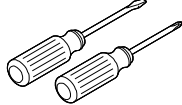
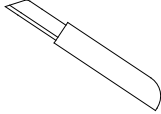

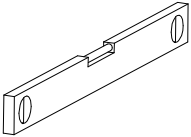
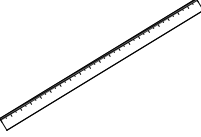
-  **PELIGRO** – El uso inadecuado del enchufe con puesta a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica.
- Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de escape para la corriente eléctrica.
 - El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.
 - Si es necesario reparar o sustituir el cable o el enchufe, no conecte el conductor de tierra a ninguno de los terminales planos.
 - Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de servicio si no comprende completamente las instrucciones de puesta a tierra o si tiene dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra.
 - Este producto está equipado de fábrica con un cable y enchufe específicos para permitir la conexión a un circuito eléctrico adecuado.
 - Asegúrese de que el producto esté conectado a una toma de corriente que coincida con la configuración del enchufe.
 - No debe utilizarse ningún adaptador con este producto.
 - No modifique el enchufe suministrado — si no encaja en la toma de corriente, haga que un electricista cualificado instale una toma adecuada.
 - Si el producto debe volver a conectarse para su uso en un tipo diferente de circuito eléctrico, la reconexión debe ser realizada por personal de servicio cualificado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Lista de materiales

				
Unidad principal	Componentes del control remoto	Manual de instalación	Válvula de tres vías	Tapa decorativa
				
Accesorios de montaje	Manguera	Tubo de descarga (sifón en S)	Tornillo de pieza de presión	Tubo de desagüe (sifón en P)
				
Almohadilla de goma para cable de alimentación	Pieza de crimpado	Cubierta decorativa para inodoro	Válvula angular de dos vías	Cable de alimentación

Herramientas de instalación

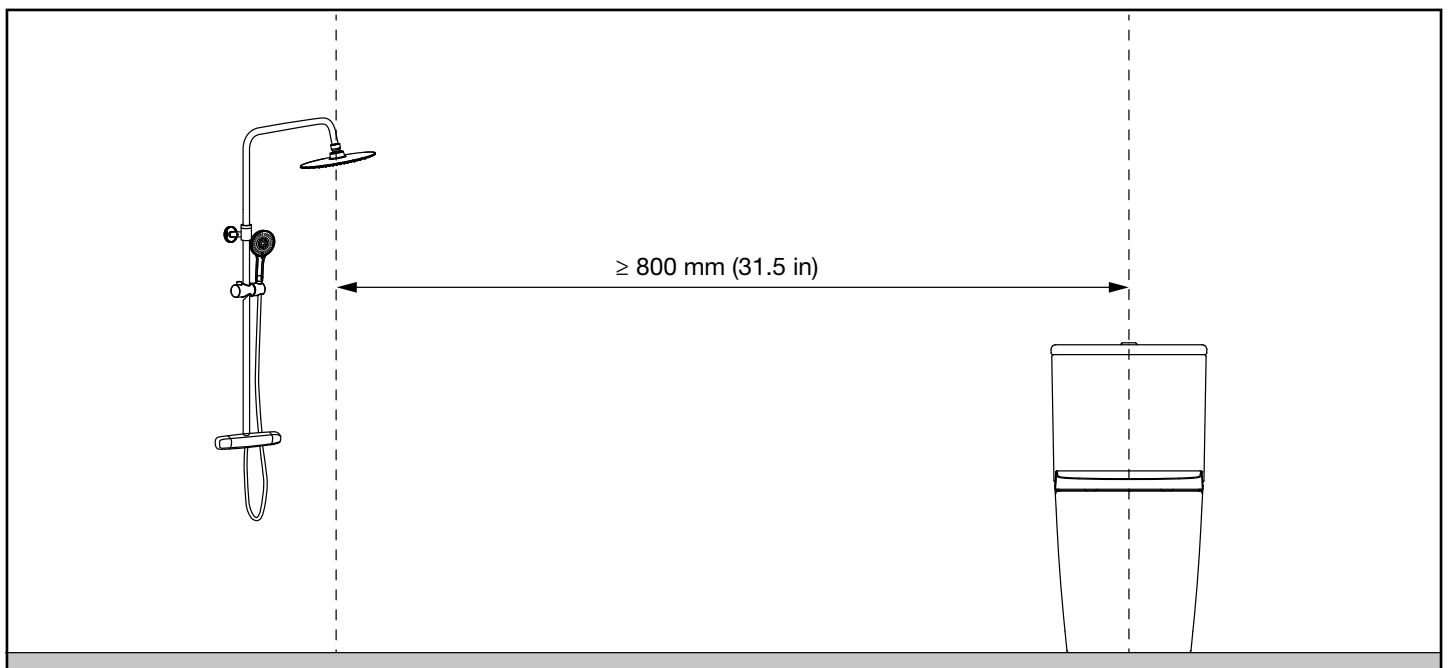
				
Taladro (con broca de 1/4")	Pistola de sellador	Sierra	Marcador	Cinta métrica
				
Juego de llaves	Pelacables	Lima	Juego de destornilladores	Cúter
				
Cinta de teflón	Nivel de burbuja	Regla		

Requisitos de separación

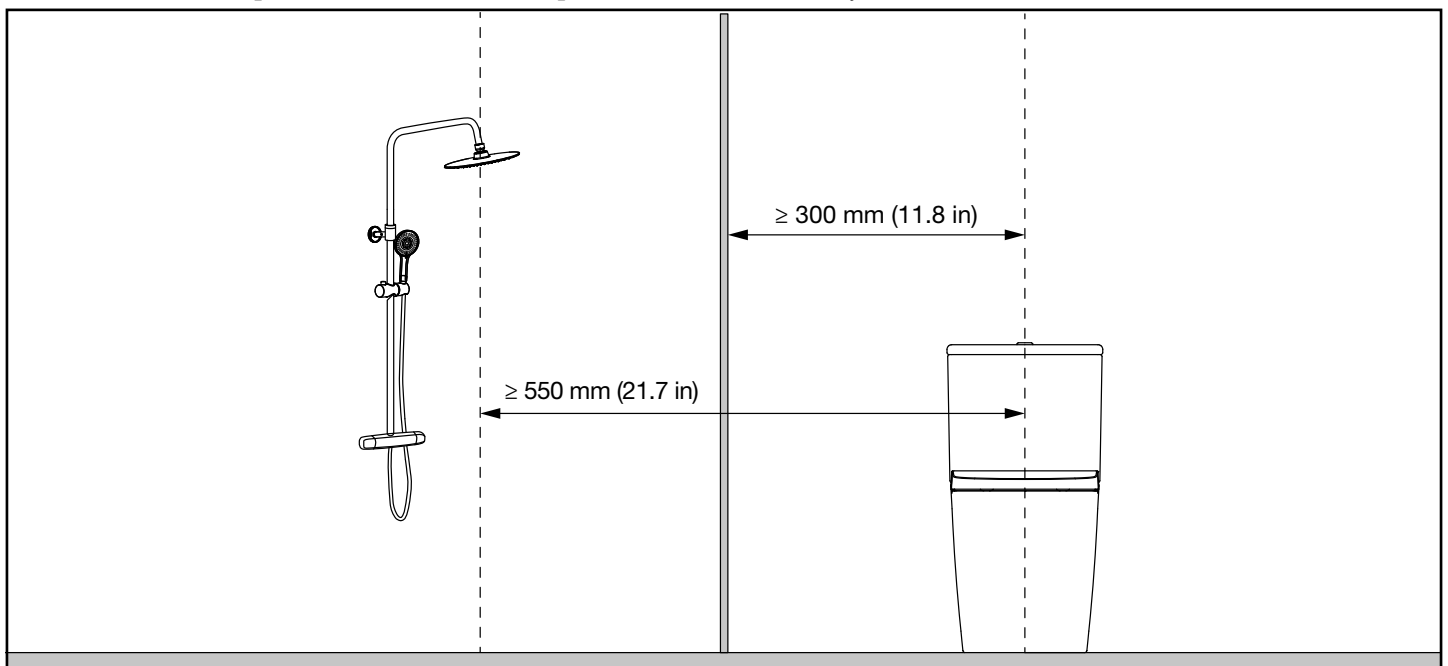
No se requiere separación entre el inodoro SMART y la ducha. Con la certificación IPX4, el inodoro puede instalarse en las zonas húmedas 1 y 2, así como fuera de ellas, sin necesidad de protección adicional.

Para lograr una configuración adecuada del baño, se recomienda mantener las siguientes distancias mínimas con respecto a la zona de ducha. Esto garantiza suficiente espacio libre alrededor del inodoro, condiciones de funcionamiento óptimas y un acceso fácil para la limpieza, mientras se limita la exposición a salpicaduras de agua procedentes de la zona de ducha. La configuración final debe evaluarse siempre de acuerdo con la normativa y los requisitos locales vigentes.

Distancia mínima para la instalación sin separación entre la ducha y el inodoro:



Distancia mínima para la instalación con separación entre la ducha y el inodoro:



Confirmación previa a la instalación (Unidad: mm)

Preinstalación – circuito eléctrico: Instalar un circuito fijo de alimentación eléctrica (incluye conductor neutro, conductor de fase y conductor de tierra).

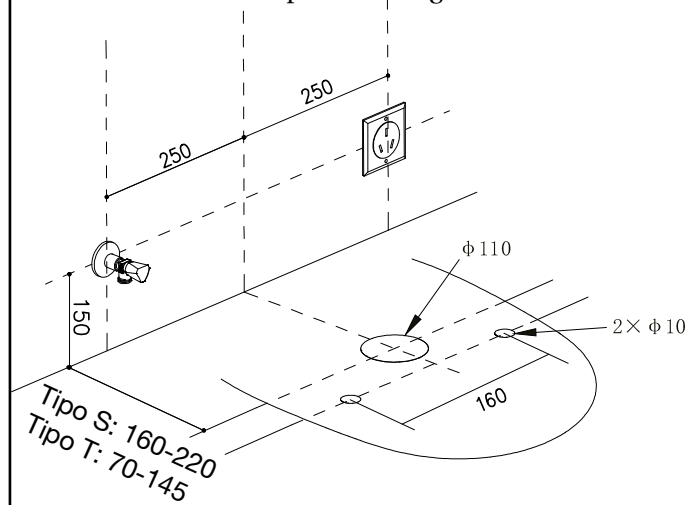
- Confirmar la ubicación de la conexión eléctrica.
- Prever conducto para el suministro eléctrico.

Preinstalación – interruptor automático

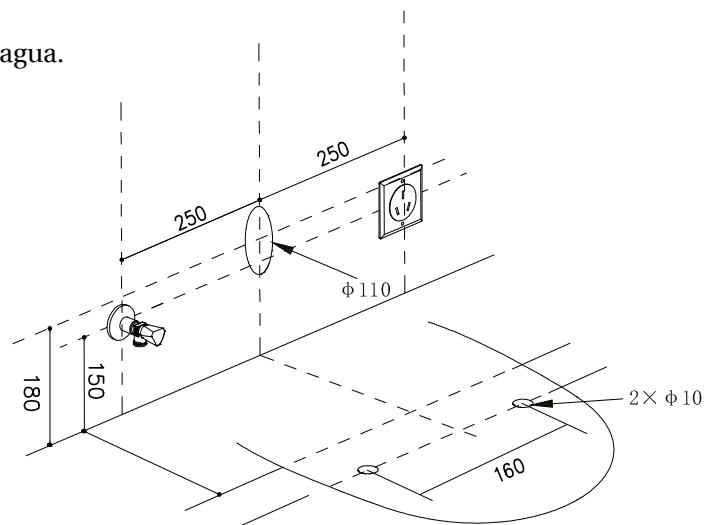
- Conectar un interruptor automático independiente aguas arriba.
- Preconectar un interruptor diferencial (RCD) o protector de puesta a tierra para otros circuitos independientes.

Preinstalación – suministro de agua

- Prever la tubería para la manguera de suministro de agua.



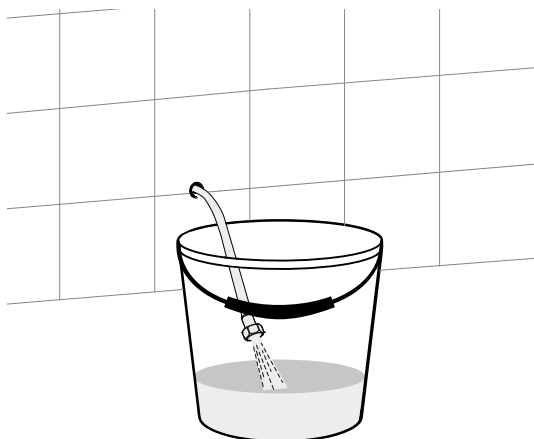
Sifón P



Sifón S

Antes de la instalación

Presión estática mínima del agua: 0,08 MPa (8,5 L/min). Si no se alcanza esta presión, el rendimiento de descarga puede verse reducido.



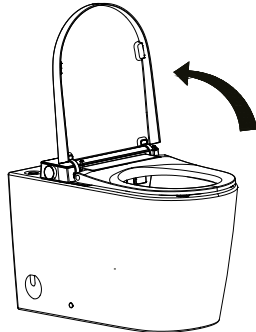
Nota:

Si no dispone de un dispositivo de medición de presión de agua, abra la válvula de ángulo y mida el volumen de agua. Si fluyen más de 1,42 L en 10 segundos, se puede proceder con la instalación.

Installation procedures

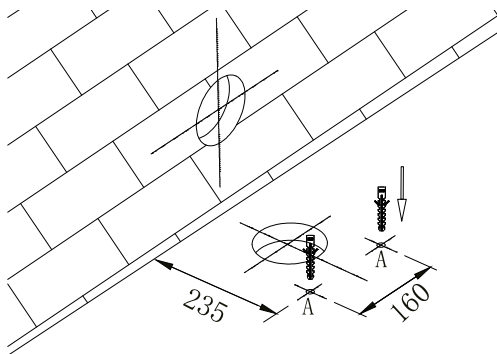
Ceramic toilet installation

①



Abra la tapa del inodoro, retire los tornillos y desmonte el asiento inteligente.

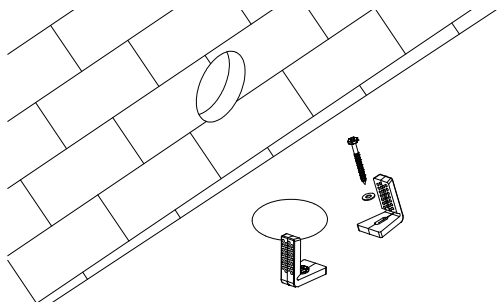
②



A $\phi 10 \times 61$

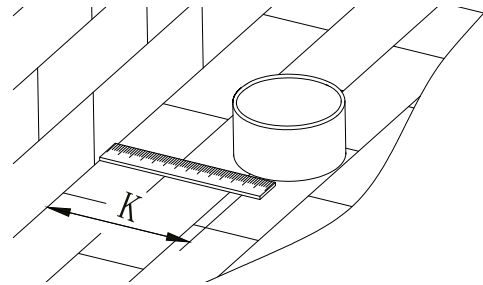
Instale los pernos de anclaje. Perfore orificios en ambos lados. Utilice el centro de la salida del inodoro como punto de referencia para la perforación. Perfore orificios de $\phi 10$ mm con una profundidad de 61 mm. Después de perforar, inserte el taco de expansión en el orificio.

③



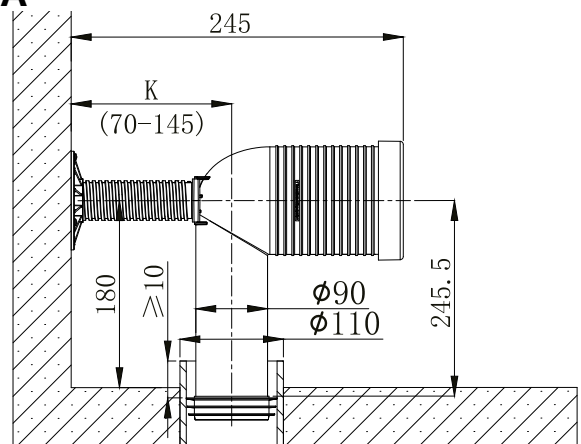
Coloque el soporte de fijación en el centro del orificio y fije la junta y el tornillo de 62 mm de longitud. Asegúrese de que ambos soportes de fijación estén correctamente alineados antes de continuar.

④



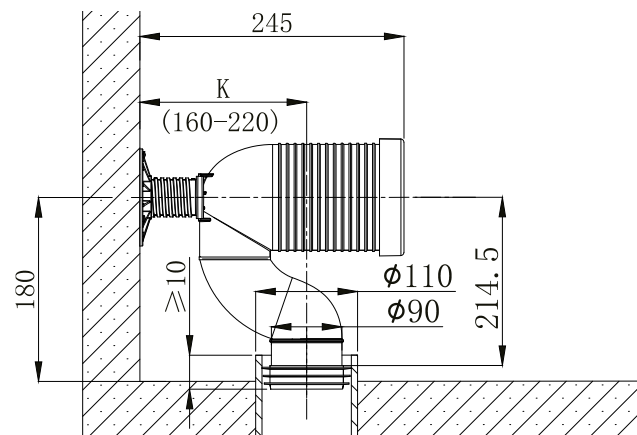
Instalación del tubo de desagüe (ejemplo: codo tipo T ZH6200). Mida la distancia K desde la pared hasta el centro del desagüe del suelo.

⑤ A



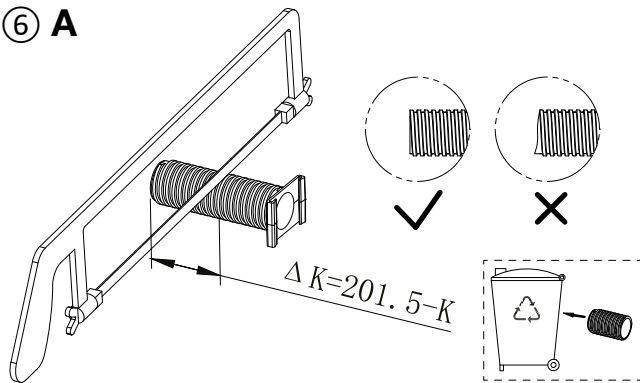
Instale el conjunto de codo de desagüe ZH6200 (en forma de T) según este paso.

B



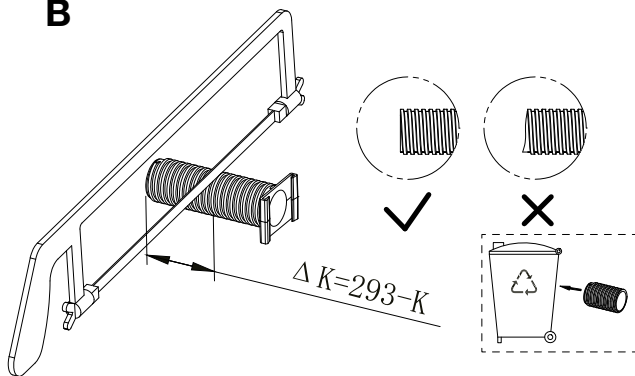
El conjunto de codo de desagüe ZH6201 (tipo S) debe instalarse según este paso.

⑥ A



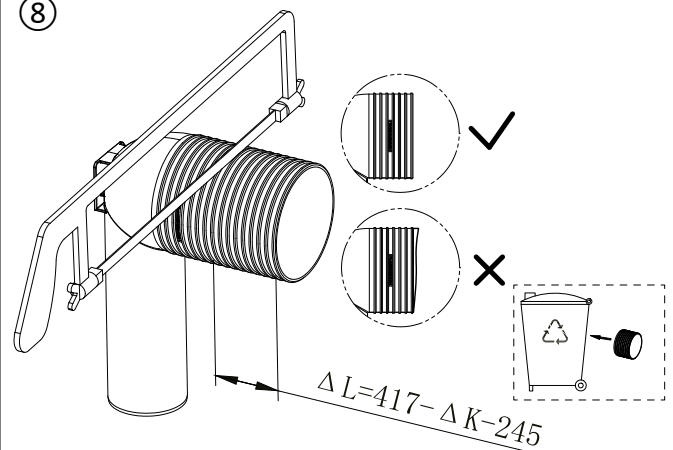
El conjunto de codo de desagüe ZH6200 (en forma de T) debe cortarse según las siguientes dimensiones. Según el diagrama, corte el codo conforme a la dimensión marcada y asegúrese de que la superficie de corte quede plana.

B



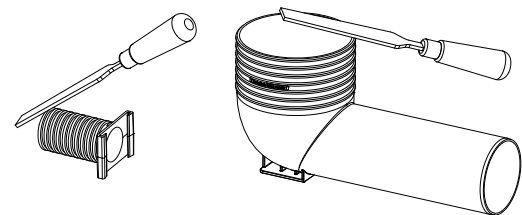
El conjunto de codo de desagüe ZH6201 (tipo S) debe cortarse según las siguientes dimensiones.

⑧



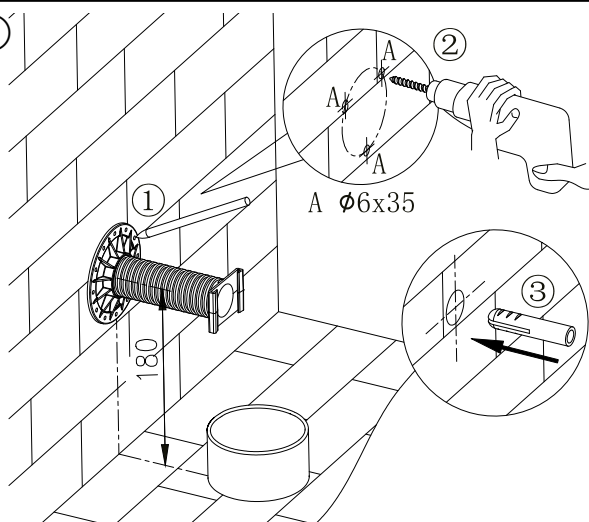
Corte el codo de desagüe y asegúrese de que la superficie de corte quede plana.

⑨



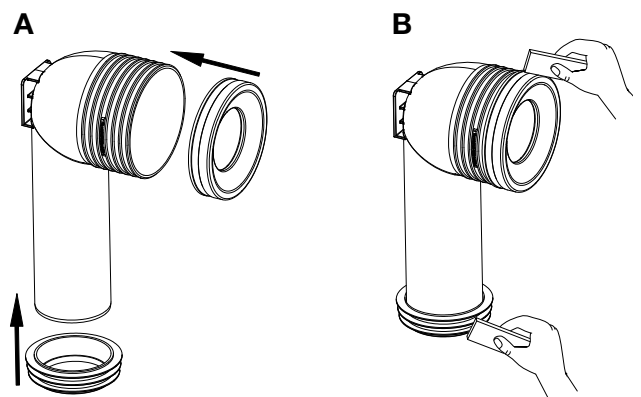
Utilice una lima para eliminar las rebabas de la superficie cortada del codo.

⑦

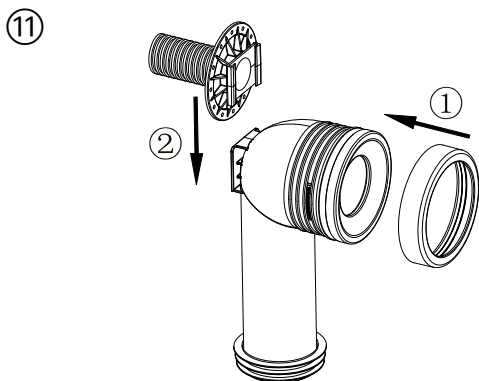


Marque la línea central según el diagrama, perforo los orificios e instale los tacos de expansión.

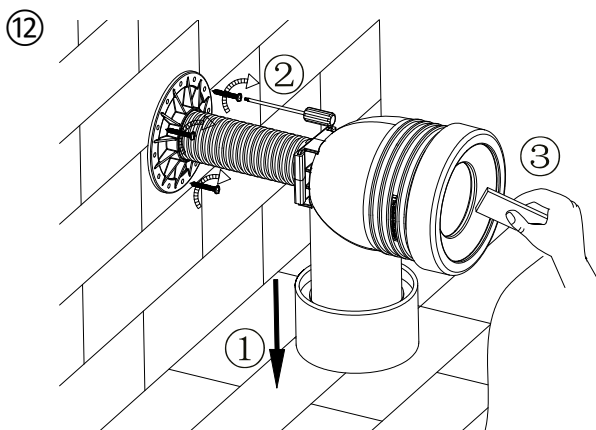
⑩



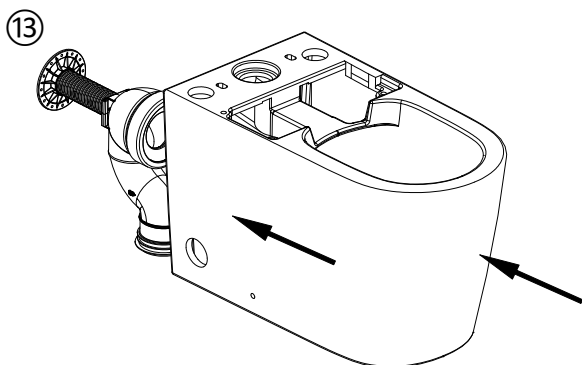
Instale el anillo de sellado y la junta corrugada en el codo de desagüe, presionándolos completamente hacia abajo. Aplique lubricante de silicona de manera uniforme alrededor del anillo de sellado y la junta corrugada utilizando la tira de esponja.



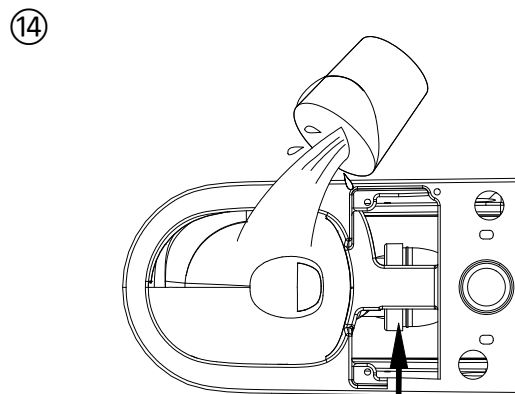
Instale la cubierta del codo y el anillo de fijación por separado en el codo de desagüe.



Inserte el codo de desagüe en la tubería de desagüe, apriete el perno firmemente contra la pared y alinee el orificio de instalación con el taco de expansión. Fije el codo de desagüe con tornillos. Finalmente, aplique aceite de silicona alrededor del anillo de sellado utilizando una tira de esponja.



Alinee el desagüe del inodoro con la tubería de desagüe y empuje el inodoro contra la pared.



Conexión del inodoro

Vierta aproximadamente 5 L de agua en el inodoro con un cubo y verifique si hay fugas de agua en la conexión del inodoro.

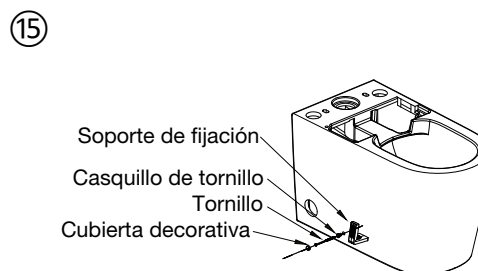
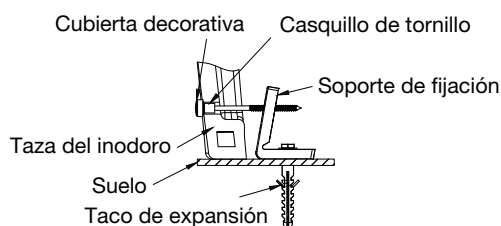


Diagrama esquemático de los accesorios de fijación montados

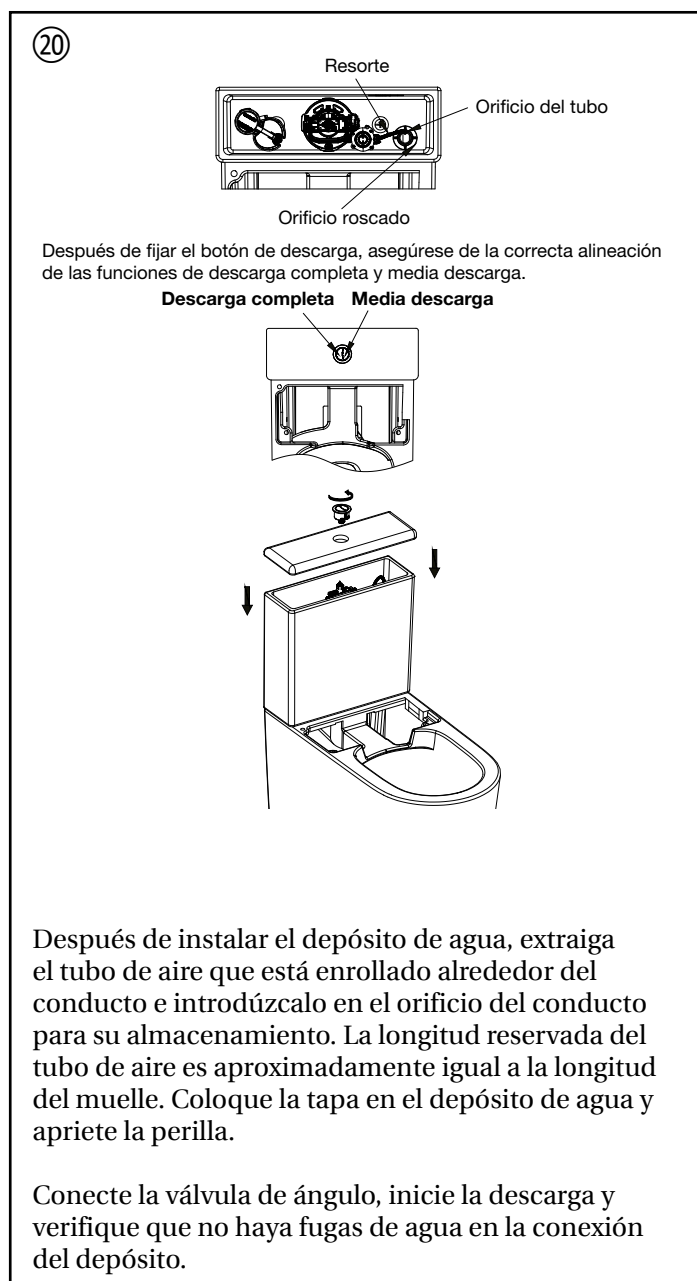
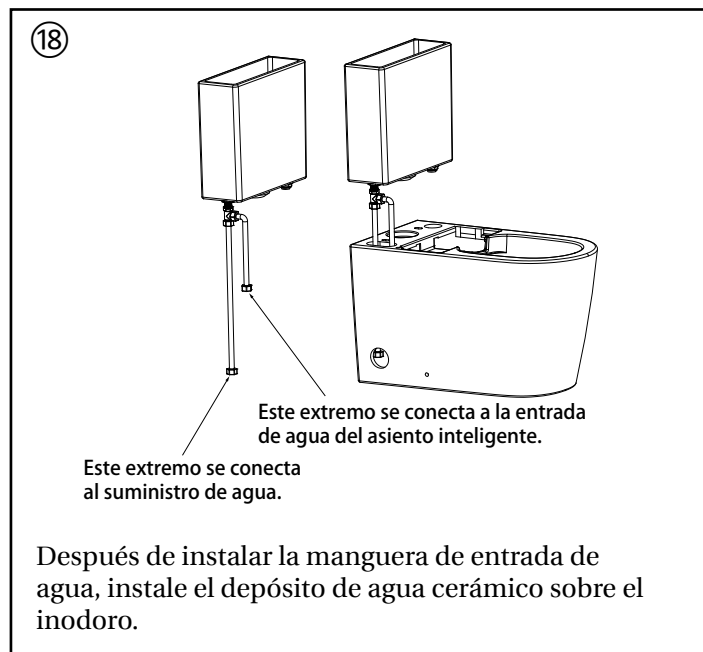
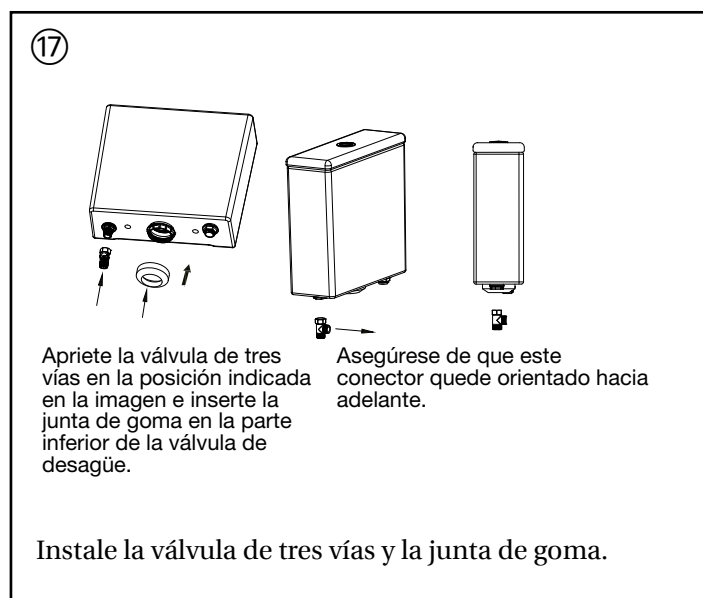
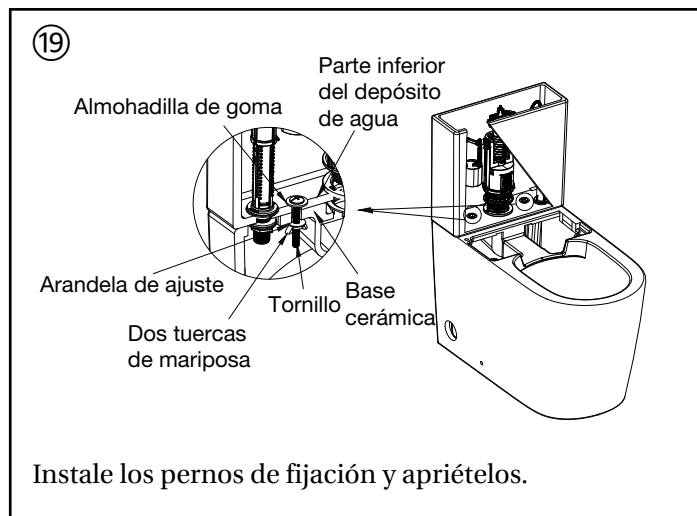
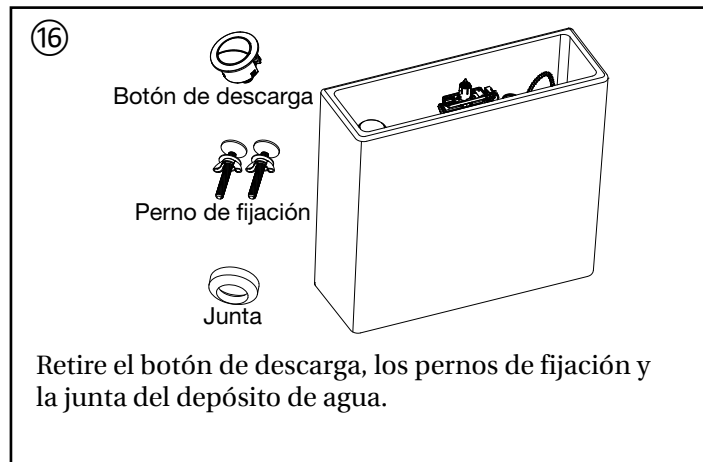


Instale el casquillo del tornillo en el pequeño orificio en el lado del inodoro, fije el tornillo al soporte de fijación y, por último, coloque la cubierta decorativa.

Nota:

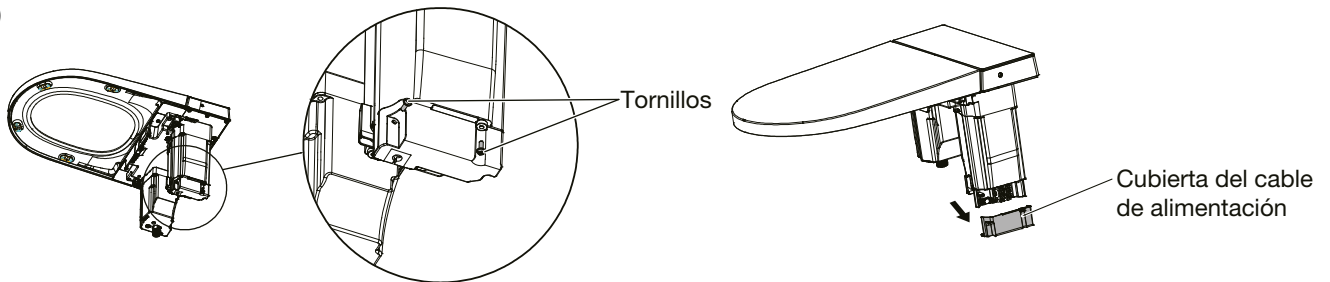
- Este paso solo puede realizarse después de completar la instalación de los componentes de la tubería de desagüe.
- No apriete los tornillos en exceso al fijarlos en el marco de montaje.

Instalación del depósito de agua cerámico

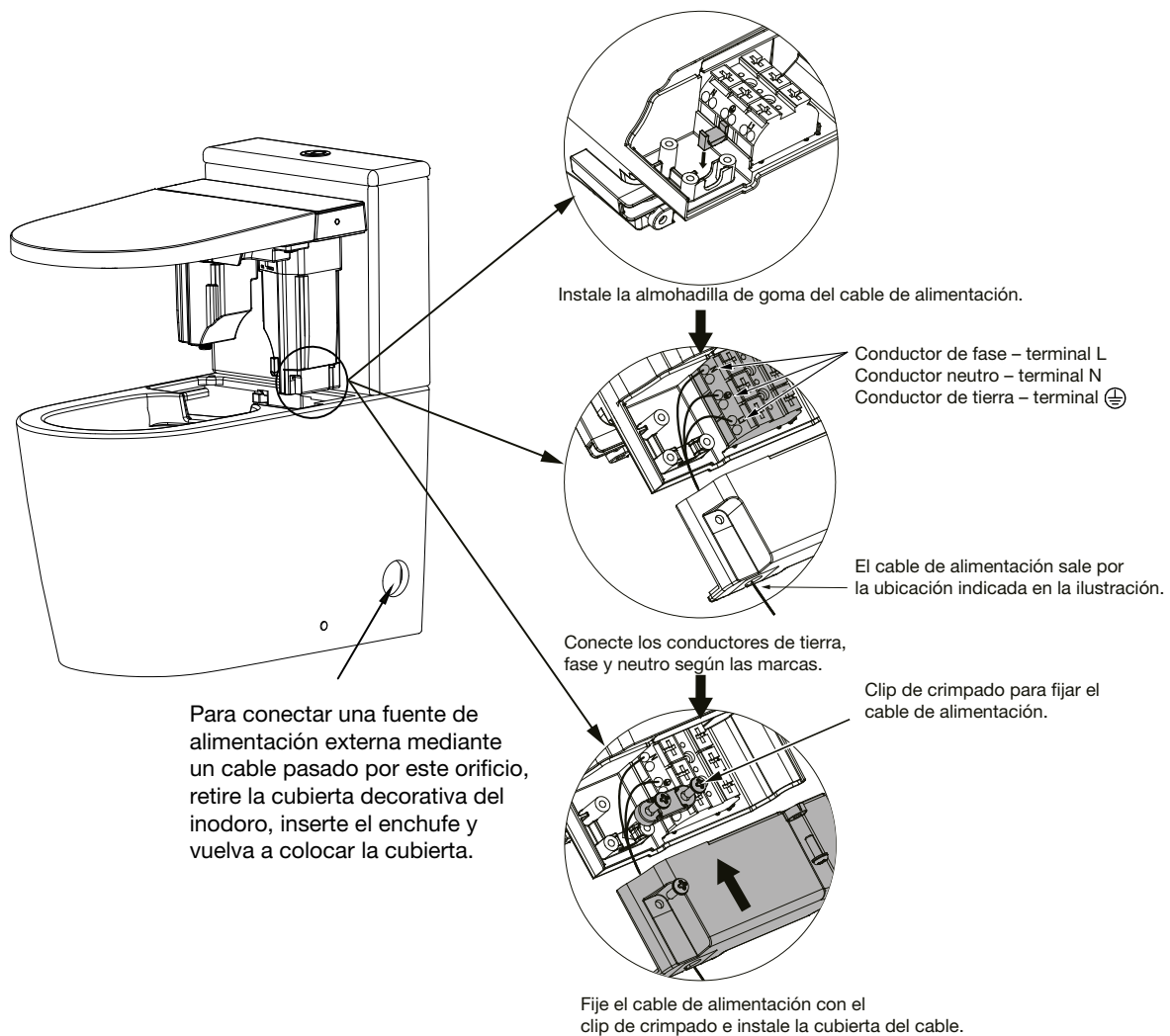


Instalación del asiento inteligente

21



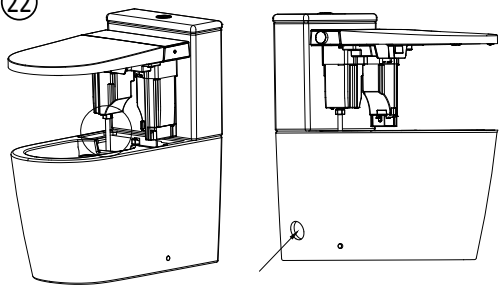
1. Desenrosque 2 tornillos y retire la cubierta del cable de alimentación.



Para conectar una fuente de alimentación externa mediante un cable pasado por este orificio, retire la cubierta decorativa del inodoro, inserte el enchufe y vuelva a colocar la cubierta.

2. Instale la almohadilla de goma del cable de alimentación, conecte el conductor de tierra, fase y neutro, y luego fije el cable de alimentación con el clip de crimpado antes de colocar nuevamente la cubierta del cable. El cableado se muestra en la figura.

22



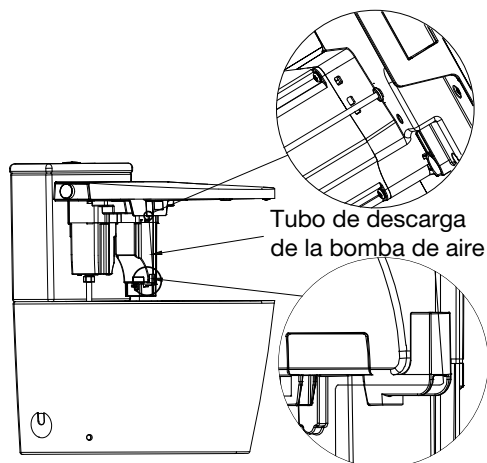
La manguera trenzada que conecta la válvula de tres vías con el suministro de agua se conduce a través de este orificio y se conecta al suministro de agua externo.

Instale la manguera de entrada.

Nota:

El usuario puede optar por sacar el cable de alimentación y la manguera trenzada de entrada de agua por el orificio izquierdo o derecho según sus preferencias y la disposición de agua y electricidad del baño. Si la manguera de entrada es demasiado corta, el instalador deberá proporcionar una extensión adecuada.

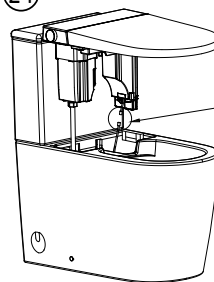
23



Instale el tubo de descarga de la bomba de aire. Presione el conector de la bomba de aire en el extremo del asiento inteligente, inserte la manguera hasta el fondo, luego suelte el conector y tire suavemente del tubo. Si el tubo no puede extraerse, la instalación está completa, como se muestra en la figura.

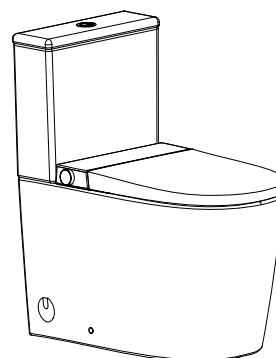
El tubo de descarga de la bomba de aire se conduce desde la parte inferior del depósito cerámico y se conecta al cabezal de conexión de la bomba de aire a través de la cubierta y el asiento inteligente.

24



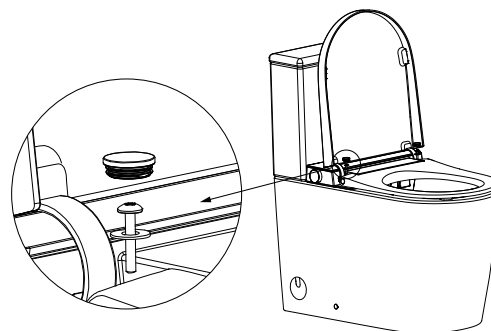
Saque el cable de conexión del sensor de pie desde el módulo del sensor de pie situado en la parte frontal del lado derecho del inodoro, conéctelo al cable del sensor de pie en el extremo del asiento inteligente y apriételo.

25



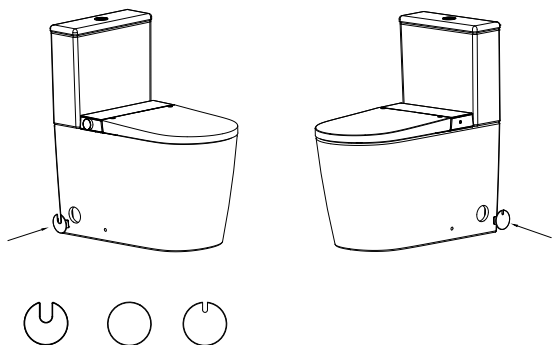
Instale el asiento inteligente en la taza de inodoro cerámica. Coloque el asiento en el inodoro, ajuste la alineación y asegúrese de que los espacios sean uniformes.

26



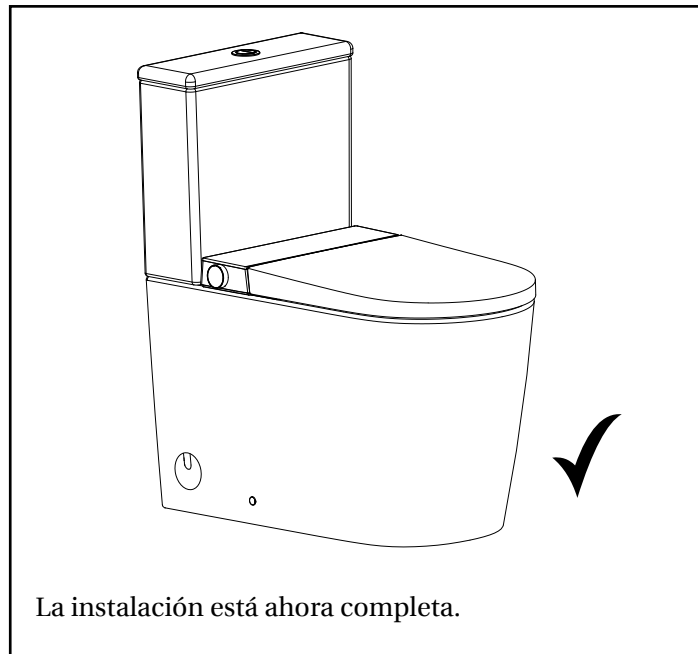
Fije el asiento inteligente. Abra la tapa del inodoro, apriete los tornillos y arandelas, coloque la cubierta decorativa y cierre el asiento y la tapa del inodoro.

27



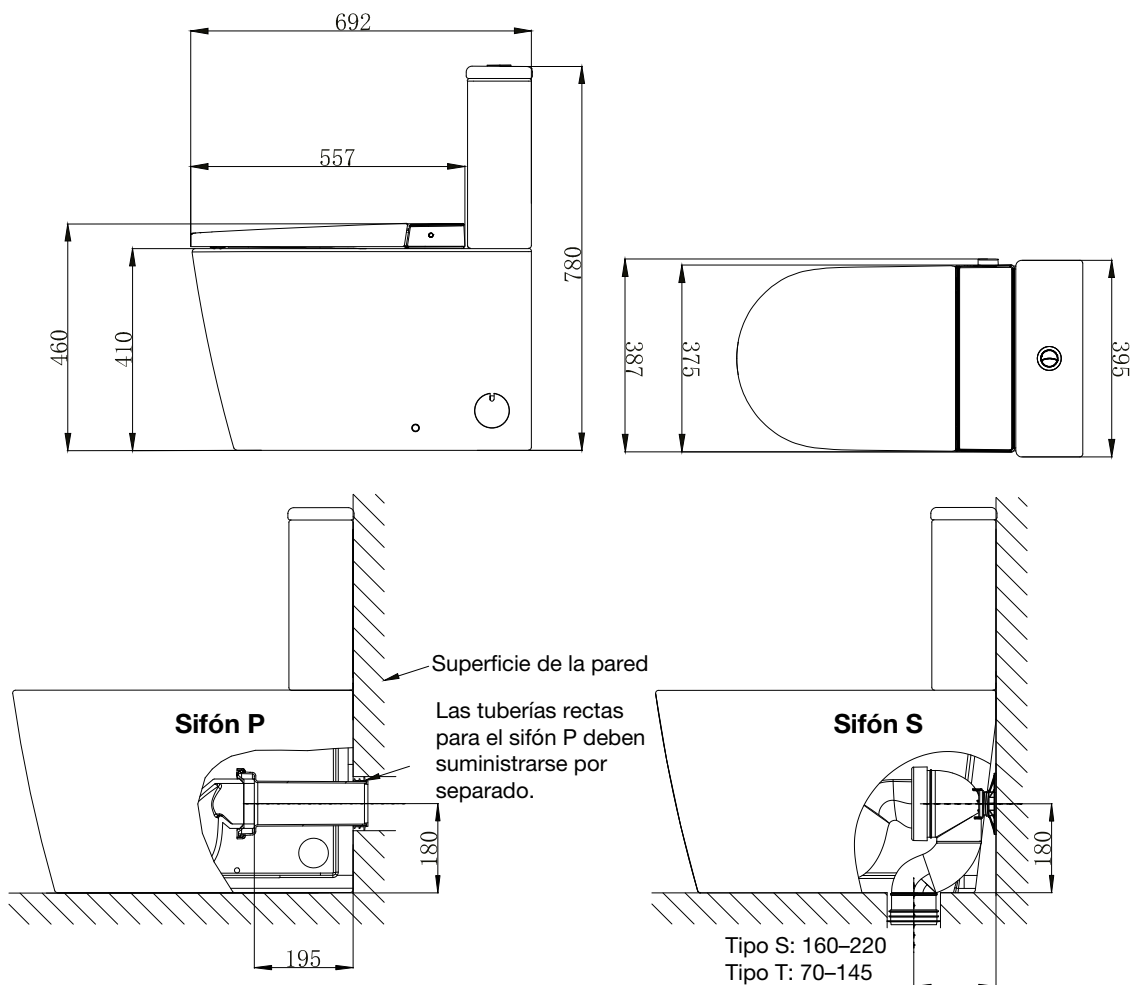
Instale la cubierta decorativa del inodoro. Existen tres versiones de cubiertas decorativas para el inodoro. El orificio grande en forma de U puede utilizarse para el paso de mangueras trenzadas o cables de alimentación, o para el paso simultáneo de cables y mangueras; el orificio pequeño en forma de U se utiliza para el paso de cables de alimentación.

El usuario puede elegir según sus preferencias y la disposición de las instalaciones de agua y electricidad del baño.



La instalación está ahora completa.

Planos técnicos (Unidad: mm)



Spis treści

Instrukcje bezpieczeństwa	91
Lista materiałów	92
Narzędzia instalacyjne	92
Wymagania dotyczące przegrody	93
Kontrola przed instalacją	94
Przed instalacją	94
Procedura instalacji	95
Instalacja toalety ceramicznej	95
Instalacja ceramicznego zbiornika wody	98
Instalacja inteligentnej deski sedesowej	99
Rysunki techniczne	101

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z produktów elektrycznych, szczególnie w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących zasad:

- Urządzenie może być używane przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumieniu związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.



NIEBEZPIECZEŃSTWO – Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie umieszczać ani nie przechowywać produktu w miejscu, z którego może spaść lub zostać wciągnięty do wanny lub umywalki.
- Nie umieszczać produktu w wodzie ani nie wrzucać go do wody lub innej cieczy.
- Nie sięgać po produkt, który wpadł do wody. Natychmiast odłączyć wtyczkę od zasilania.
- Odłączyć produkt przed przystąpieniem do konserwacji i czyszczenia.
- Nie dotykać wtyczki elektrycznej mokrymi rękami.
- Nigdy nie blokować wylotu suszarki powietrza.
- Nigdy nie demontować, nie naprawiać ani nie modyfikować tego produktu.
- Podczas instalacji, demontażu, naprawy i konserwacji produktu należy odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć dopływ wody.



OSTRZEŻENIE – Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała.

- Należy zapewnić ścisły nadzór, gdy produkt jest używany przez dzieci, osoby z niepełnosprawnościami lub w ich pobliżu. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie stosować akcesoriów niezalecanych przez Pressalit.
- Nigdy nie używać produktu, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, jeśli produkt nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony, albo jeśli wpadł do wody.
- Produkt należy przekazać do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.
- Przewód należy trzymać z dala od nagranych powierzchni.
- Nie używać produktu podczas snu ani w stanie senności.
- Nie wrzucać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów ani przewodów.
- Nie używać produktu na zewnątrz ani w miejscach, gdzie stosowane są produkty w aerozolu (spraye) lub podawany jest tlen.
- Podłączać produkt wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda elektrycznego. Patrz Instrukcje uziemienia.
- Nie wrzucać papierosów ani innych palących materiałów do toalety, ponieważ może to spowodować pożar.
- Produkt jest urządzeniem elektrycznym i musi być umieszczony z dala od wody i innych cieczy.
- Nie kłaść produktu na boku ani do góry nogami, gdy jest podłączony do zasilania.
- Nie podłączać innych urządzeń elektrycznych do tego samego gniazda.
- Nie używać przedłużaczy ani luznych gniazd elektrycznych.
- Nie używać ponownie istniejących węży doprowadzających wodę, ponieważ może to spowodować wyciek, pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Instalacja powinna obejmować określone komponenty oraz nowy wąż doprowadzający wodę.



PRZESTROGA – Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne.

- Nie instalować ani nie używać produktu w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienka, parownia itp.
- Zaleca się stosowanie wodoodpornego gniazda elektrycznego zainstalowanego w miejscu, w którym nie jest narażone na zamoczenie.
- Produkt należy używać wyłącznie z zasilaniem 220V–240V, 50/60Hz; prąd obciążenia musi wynosić co najmniej 10A. Wtyczka musi być wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) lub podobne, wysoce czułe i szybko działające zabezpieczenie przeciwporażeniowe. (Znamionowy prąd różnicowy ≤ 10 mA).
- Podczas burzy zaleca się odłączenie wtyczki od zasilania.
- Nie stawać na urządzeniu, desce ani pokrywie.
- Nie opierać się o pokrywę podczas użytkowania, aby uniknąć uszkodzeń.
- Produkt jest wyposażony w deskę i pokrywę z mechanizmem wolnego opadania (soft-close). Nie dociskać deski sedesowej podczas zamykania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Produkt można czyścić wodą lub środkami dezynfekującymi zalecanymi przez Pressalit. (Unikać silnych środków chemicznych)
- Unikać długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Używać wyłącznie wody z kranu lub wody pitnej; w przeciwnym razie może dojść do podrażnienia skóry.
- Nie podłączać dopływu wody do instalacji ciepłej wody. Upewnić się, że temperatura wody doprowadzanej mieści się w zakresie 3–35 °C (37–95 °F).
- Podnieść temperaturę pomieszczenia, aby zapobiec uszkodzeniu toalety w wyniku zamarznięcia.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez ponad trzy (3) dni, należy spuścić wodę z toalety i odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego.
- W przypadku wystąpienia usterki należy zaprzestać użytkowania produktu i odłączyć zasilanie. Skontaktować się z profesjonalnym serwisem.
- Jeżeli produkt jest instalowany bez wtyczki, w stałej instalacji elektrycznej należy zamontować wyłącznik lub zabezpieczenie umożliwiające odłączenie zasilania.

INSTRUKCJE UZIEMIENIA

- Produkt musi być uziemiony. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem poprzez zapewnienie drogi odprowadzenia prądu.

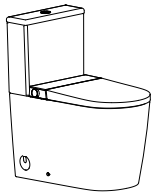
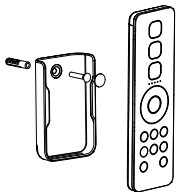

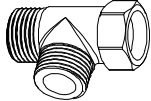


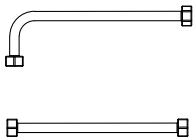
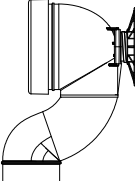

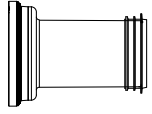
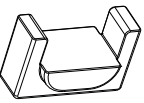


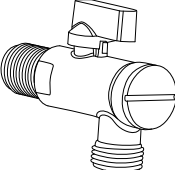



NIEBEZPIECZEŃSTWO – Nieprawidłowe użycie wtyczki z uziemieniem może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

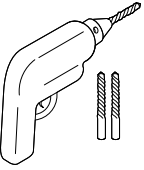
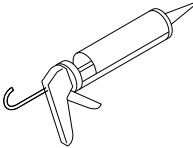
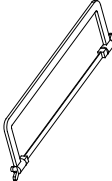
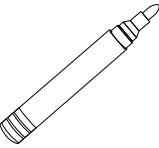
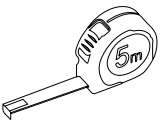

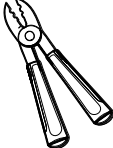

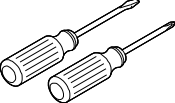
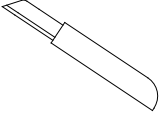

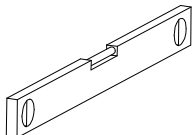
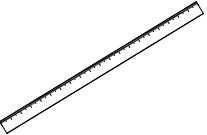
- Jeżeli konieczna jest naprawa lub wymiana przewodu lub wtyczki, nie podłączać przewodu uziemiającego do żadnego z płaskich zacisków.
- W przypadku niepełnego zrozumienia instrukcji uziemienia lub wątpliwości co do prawidłowego uziemienia produktu należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub technikiem serwisu.
- Produkt jest fabrycznie wyposażony w specjalny przewód i wtyczkę umożliwiające podłączenie do odpowiedniego obwodu elektrycznego.
- Upewnić się, że produkt jest podłączony do gniazda odpowiadającego konfiguracji wtyczki.
- Nie należy stosować żadnych adapterów z tym produktem.
- Nie modyfikować dostarczonej wtyczki — jeśli nie pasuje do gniazda, należy zlecić instalację odpowiedniego gniazda wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Jeżeli produkt musi zostać ponownie podłączony do innego rodzaju obwodu elektrycznego, podłączenie musi zostać wykonane przez wykwalifikowany personel serwisowy.

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Lista materiałów

				
Jednostka główna	Komponenty pilota-zdalnego-sterowania	Instrukcja-instalacji	Zawór trójdrożny	Zaślepka-dekoracyjna
				
Akcesoria montażowe	Wąż	Rura odpływowa (syfon S)	Śruba elementu dociskowego	Rura odpływowa (syfon P)
				
Gumowa podkładka przewodu-zasilającego	Element zaciskowy	Pokrywa dekoracyjna toalety	Zawór kątowy dwudrożny	Przewód zasilający

Narzędzia instalacyjne

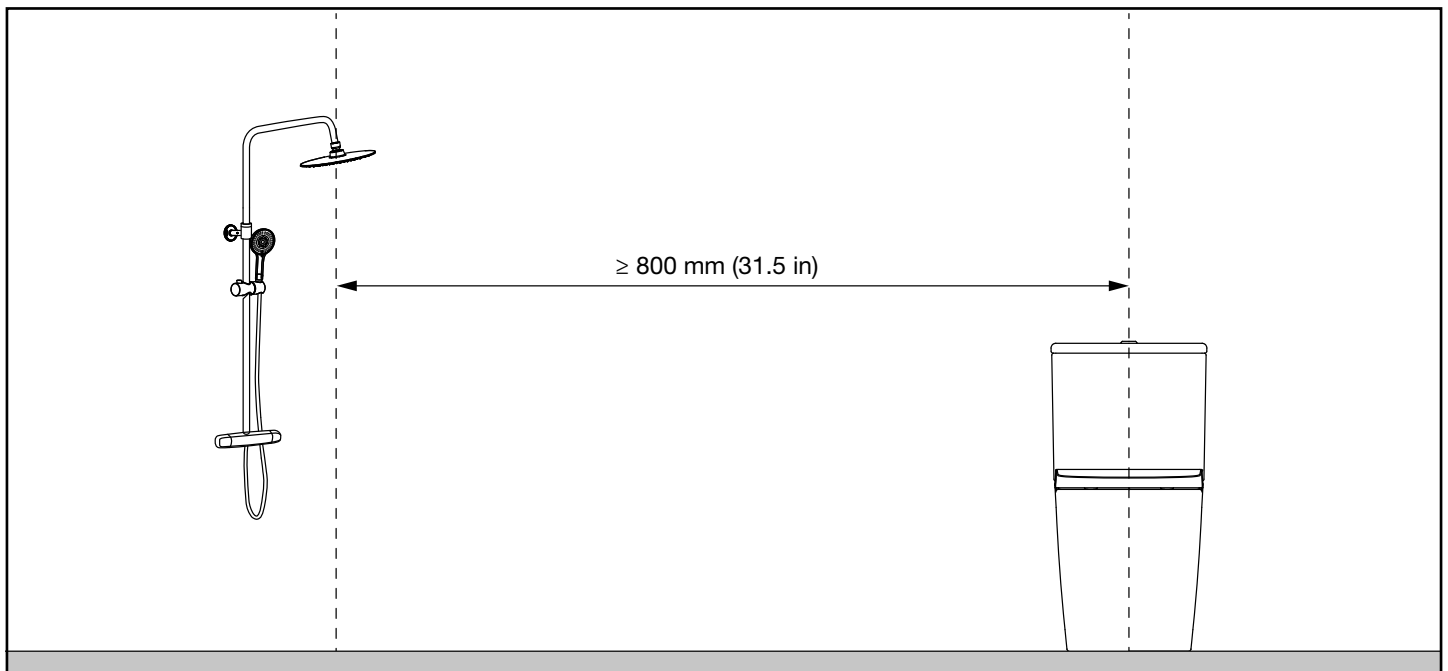
				
Wiertarka (z wiertłem 1/4")	Pistolet do uszczelnacza	Piła	Marker	Miarka
				
Zestaw kluczy	Ściągacz izolacji	Pilnik	Zestaw śrubokrętów	Nóż
				
Taśma teflonowa	Poziomica	Linijka		

Wymagania dotyczące przegrody

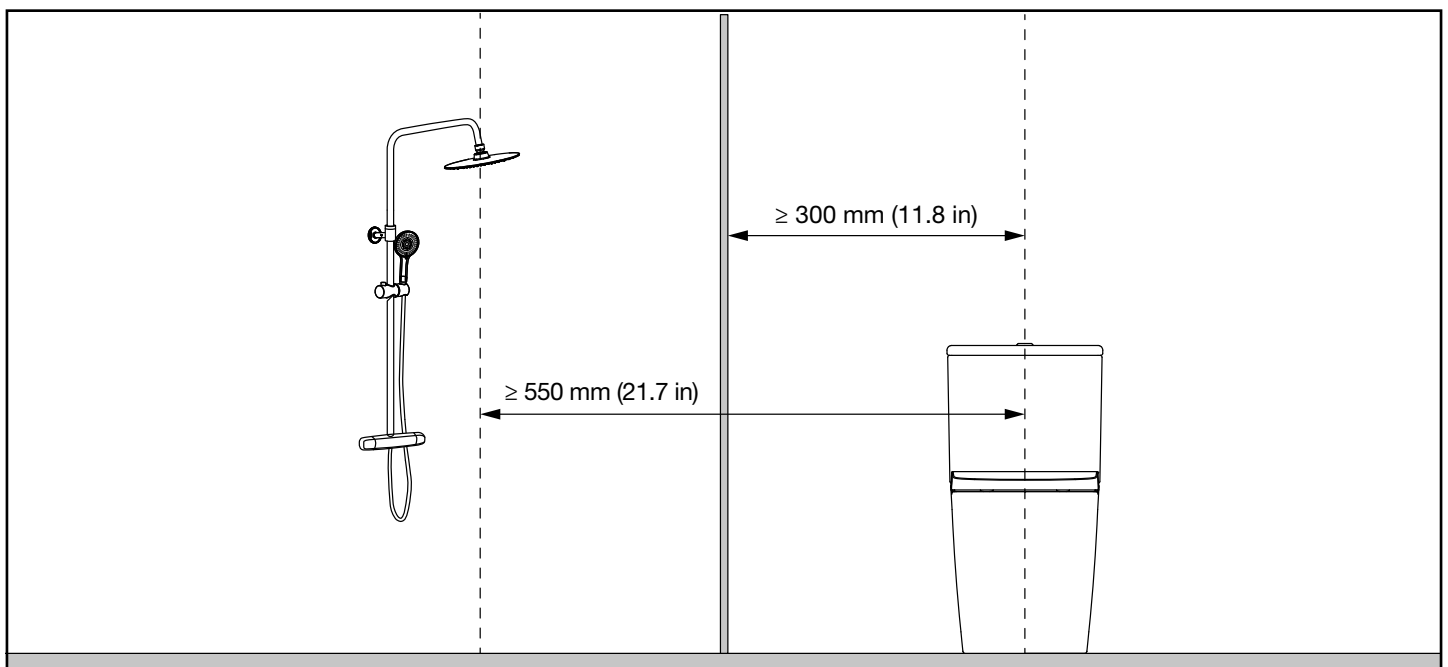
Nie jest wymagana żadna przegroda między toaletą SMART a prysznicem. Dzięki stopniowi ochrony IPX4 toaleta może być instalowana w strefach mokrych 1 i 2, jak również poza tymi strefami, bez konieczności stosowania dodatkowej ochrony.

Aby uzyskać odpowiednią aranżację łazienki, zaleca się zachowanie następujących minimalnych odległości od strefy prysznica. Zapewnia to wystarczającą przestrzeń wokół toalety, optymalne warunki użytkowania oraz łatwy dostęp do czyszczenia, jednocześnie ograniczając wpływ rozprysków wody ze strefy prysznica. Ostateczne rozwiązanie należy zawsze oceniać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami budowlanymi i wymaganiami.

Minimalna odległość przy instalacji bez przegrody między prysznicem a toaletą:



Minimalna odległość przy instalacji z przegrodą między prysznicem a toaletą:



Potwierdzenie przed instalacją (Jednostka: mm)

Wstępna instalacja – obwód elektryczny: Zainstalować stały obwód zasilania elektrycznego (przewód neutralny, przewód fazowy oraz przewód ochronny w zestawie).

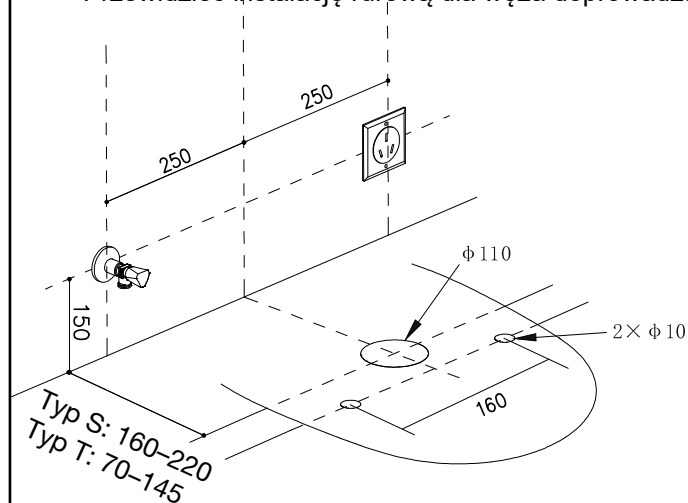
- Potwierdzić lokalizację przyłącza elektrycznego.
- Zapewnić peszel/rurę instalacyjną dla zasilania elektrycznego.

Wstępna instalacja – wyłącznik nadprądowy

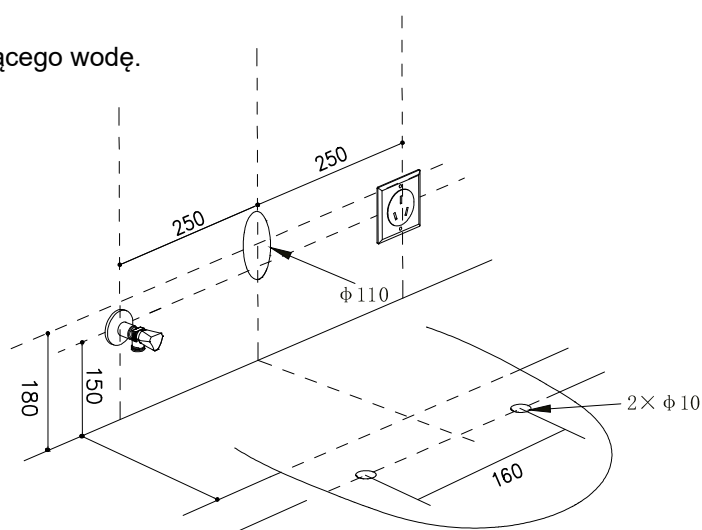
- Podłączyć oddzielny wyłącznik nadprądowy po stronie zasilania (upstream).
- Wstępnie podłączyć wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) lub zabezpieczenie uziemiające dla innych niezależnych obwodów.

Wstępna instalacja – doprowadzenie wody

- Przewidzieć instalację rurową dla węża doprowadzającego wodę.



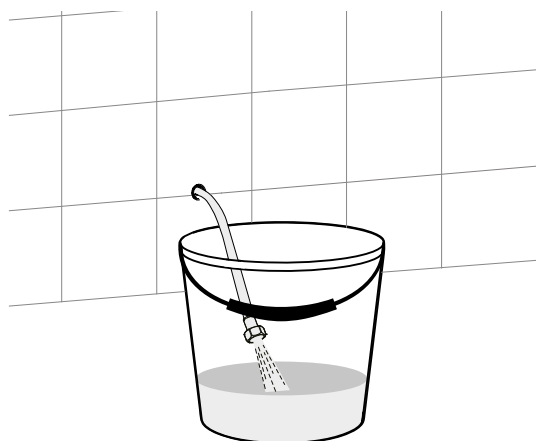
Syfon P



Syfon S

Przed instalacją

Minimalne statyczne ciśnienie wody: 0,08 MPa (8,5 L/min). Jeśli to ciśnienie nie zostanie osiągnięte, skuteczność spłukiwania może być obniżona.

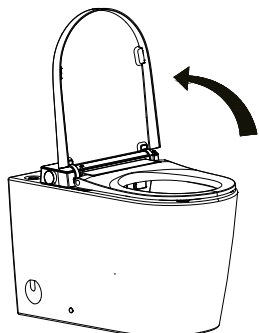


Uwaga:

Jeśli nie posiadasz urządzenia do pomiaru ciśnienia wody, otwórz zawór kątowy i zmierz objętość wody. Jeśli w ciągu 10 sekund wypłynie więcej niż 1,42 L, można przystąpić do instalacji.

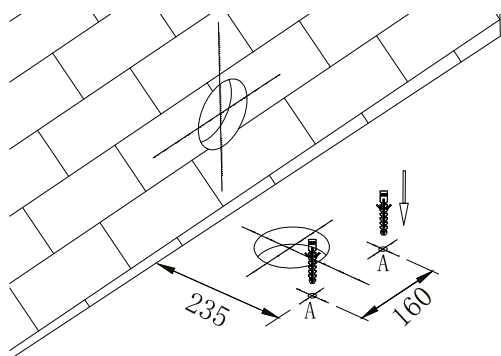
Procedura instalacji Instalacja toalety ceramicznej

①



Otwórz pokrywę toalety, usuń śruby i zdemontuj inteligentną deskę.

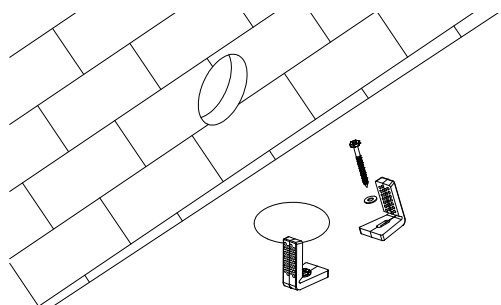
②



A $\phi 10 \times 61$

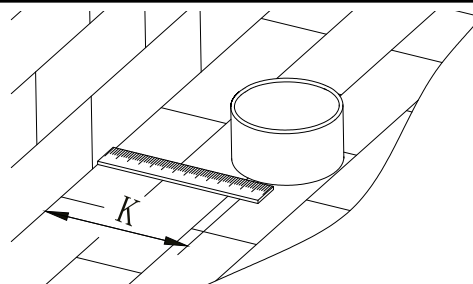
Zamontuj śruby kotwiące. Wywierć otwory po obu stronach. Użyj środka odpływu toalety jako punktu odniesienia do wiercenia. Wywierć otwory $\phi 10$ mm na głębokość 61 mm. Po wywierceniu włóż kołek rozporowy do otworu.

③



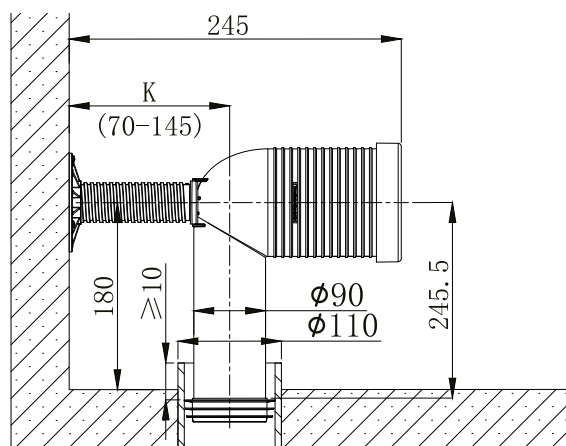
Umieść wspornik mocujący na środku otworu i zamocuj uszczelkę oraz śrubę o długości 62 mm. Upewnij się, że oba wsporniki mocujące są prawidłowo wyrównane przed kontynuowaniem.

④



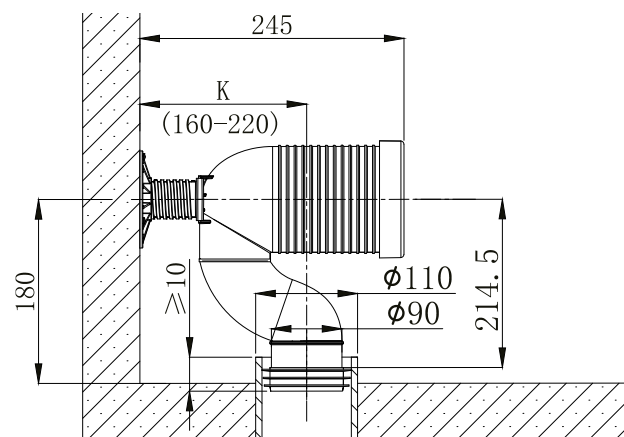
Instalacja rury odpływowej (przykład: kolano typu T ZH6200). Zmierz odległość K od ściany do środka odpływu w podłodze.

⑤

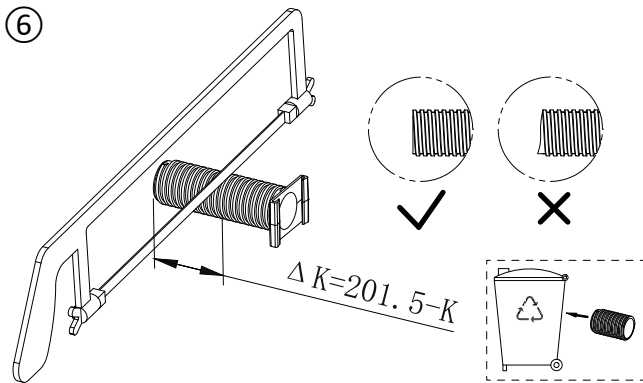


Zainstaluj zestaw kolana odpływowego ZH6200 (w kształcie T) zgodnie z tym krokiem.

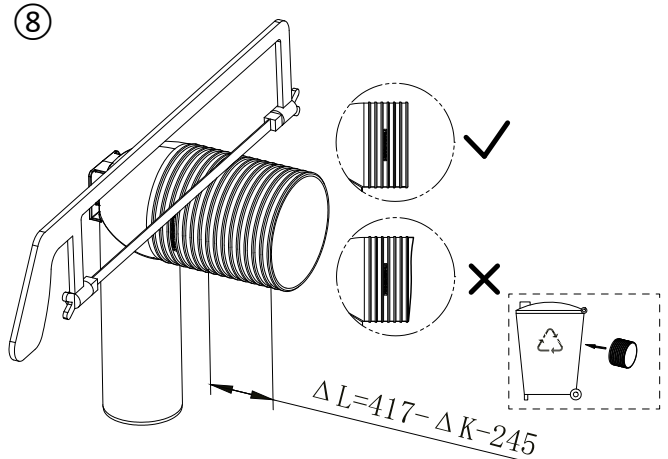
B



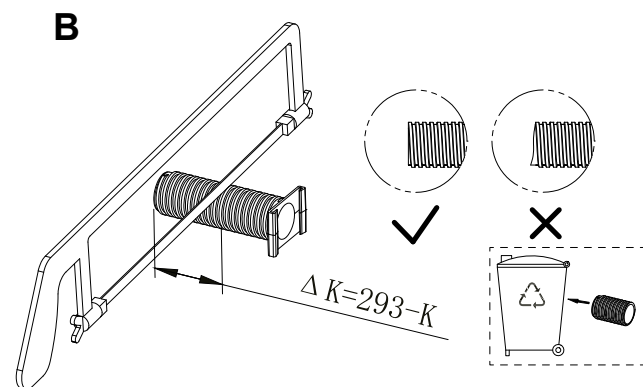
Zestaw kolana odpływowego ZH6201 (typ S) należy zainstalować zgodnie z tym krokiem.



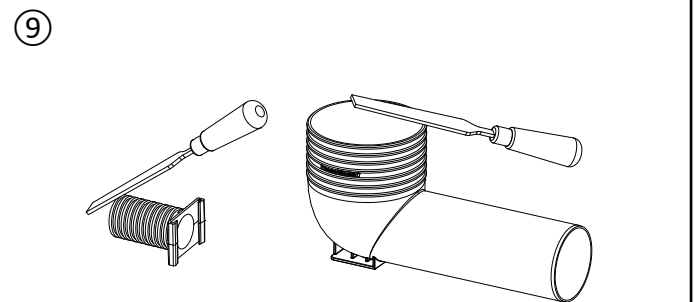
Zestaw kolana odpływowego ZH6200 (w kształcie T) należy przyciąć zgodnie z poniższymi wymiarami. Zgodnie z rysunkiem należy przyciąć kolano według zaznaczonego wymiaru oraz upewnić się, że powierzchnia cięcia jest równa.



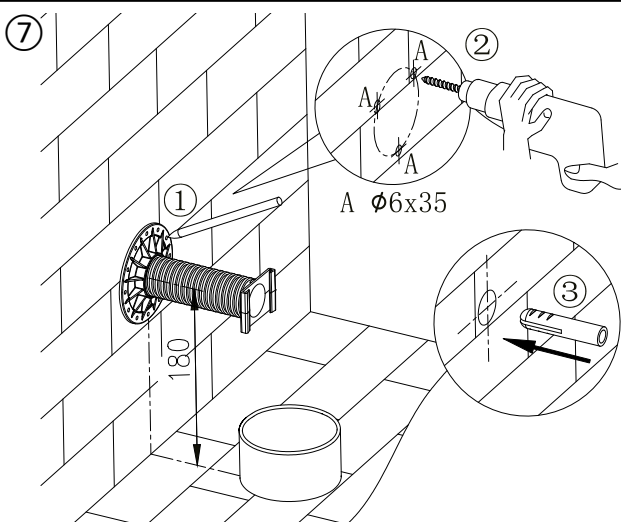
Przyciąć kolano odpływowe i upewnić się, że powierzchnia cięcia jest równa.



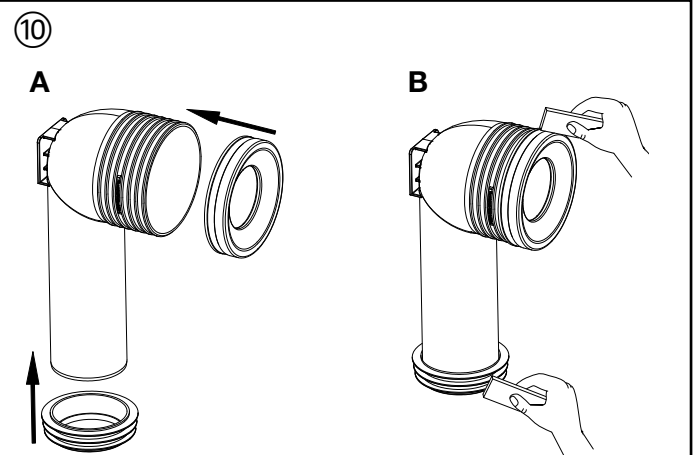
Zestaw kolana odpływowego ZH6201 (typ S) należy przyciąć zgodnie z poniższymi wymiarami.



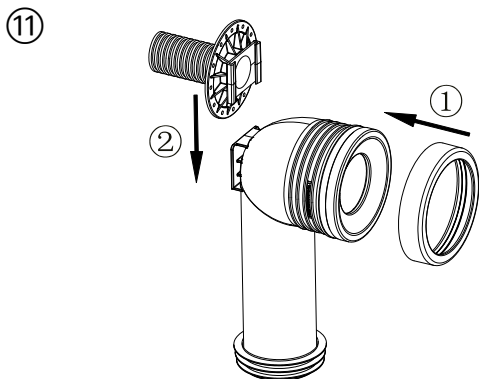
Użyć pilnika, aby usunąć zadziory z przyciętej powierzchni kolana.



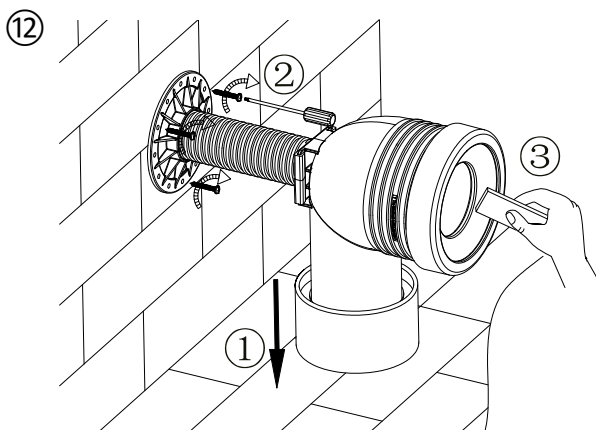
Zaznaczyć linię środkową zgodnie z rysunkiem, wywiercić otwory i zamontować kołki rozporowe.



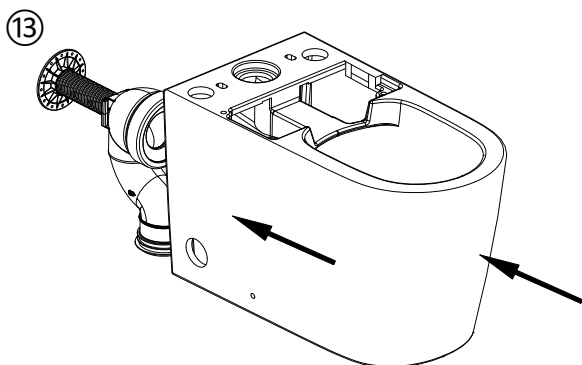
Zamontować pierścień uszczelniający oraz uszczelkę karbowaną na kolanie odpływowym, dociskając je całkowicie w dół. Nałożyć równomiernie smar silikonowy wokół pierścienia uszczelniającego i uszczelki karbowanej za pomocą paska z gąbki.



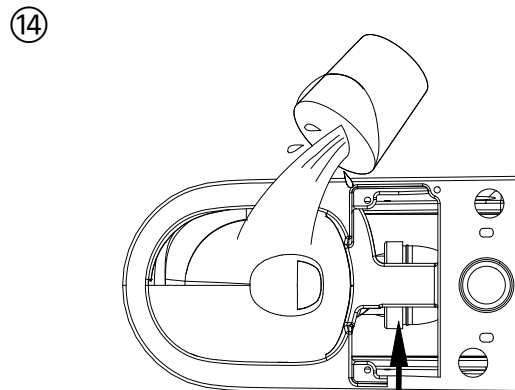
Zamontować osłonę kolana oraz pierścień mocujący oddzielnie na kolanie odpływowym.



Włożyć kolano odpływowe do rury kanalizacyjnej, dokręcić śrubę mocno do ściany i wyrównać otwór montażowy z kątkiem rozporowym. Przymocować kolano odpływowe za pomocą śrub. Na koniec nałożyć olej silikonowy wokół pierścienia uszczelniającego przy użyciu paska z gąbki.

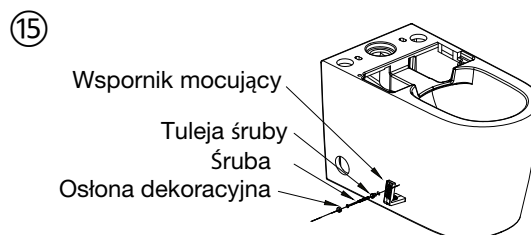


Wyrównać odpływ toalety z rurą odpływową i dosunąć toaletę do ściany.

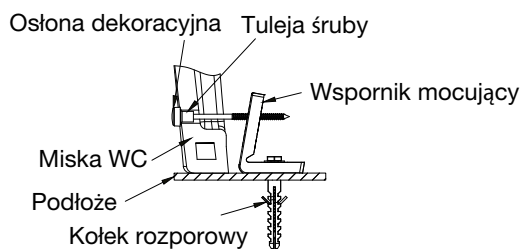


Podłączenie toalety

Wlać około 5 L wody do toalety za pomocą wiadra i sprawdzić, czy nie występuje wyciek wody w miejscu połączenia toalety.



Schemat zamontowanych elementów mocujących

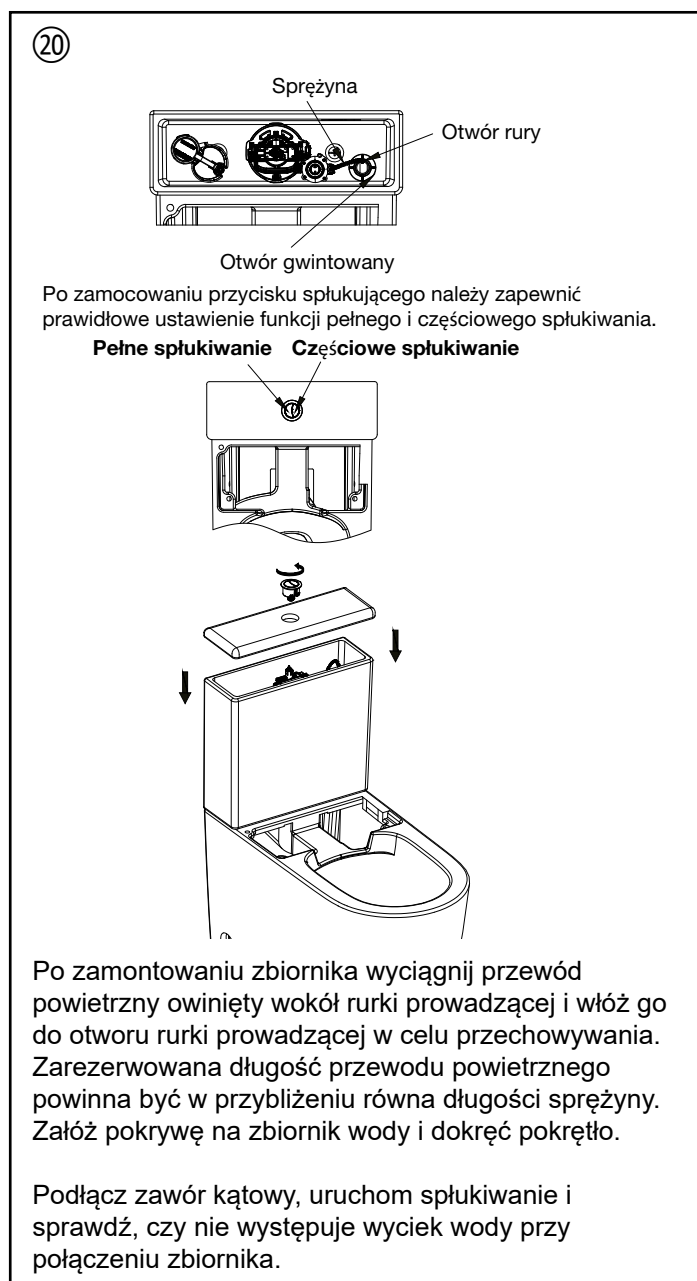
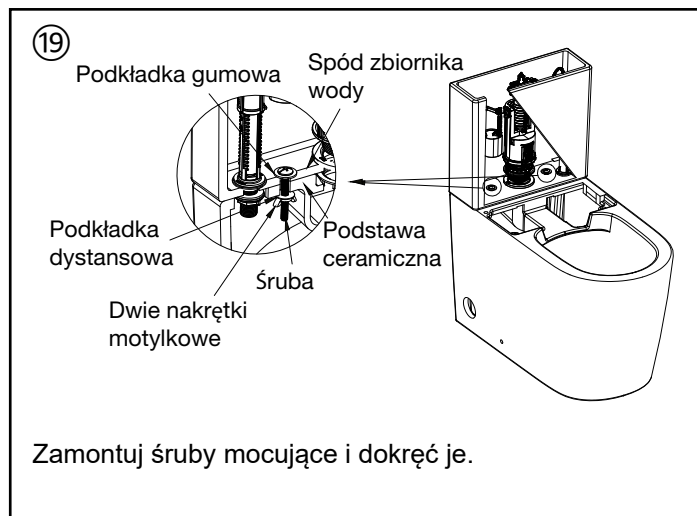
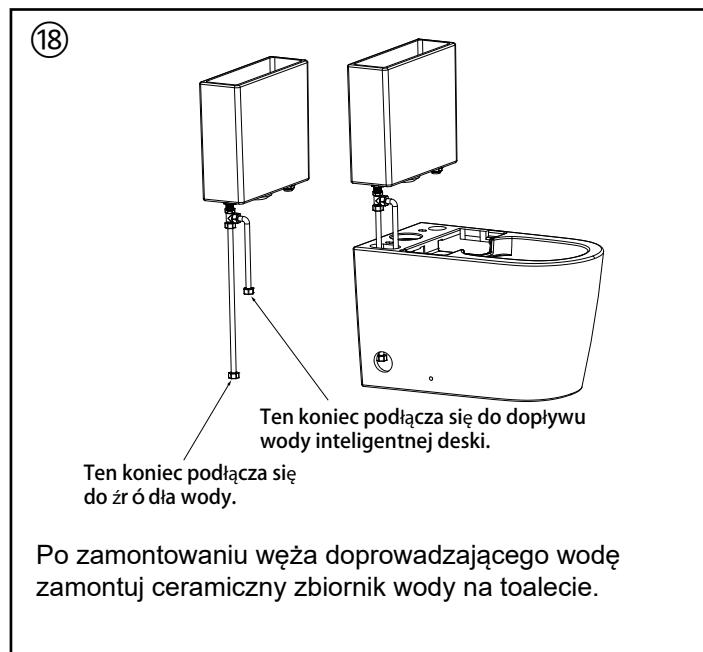
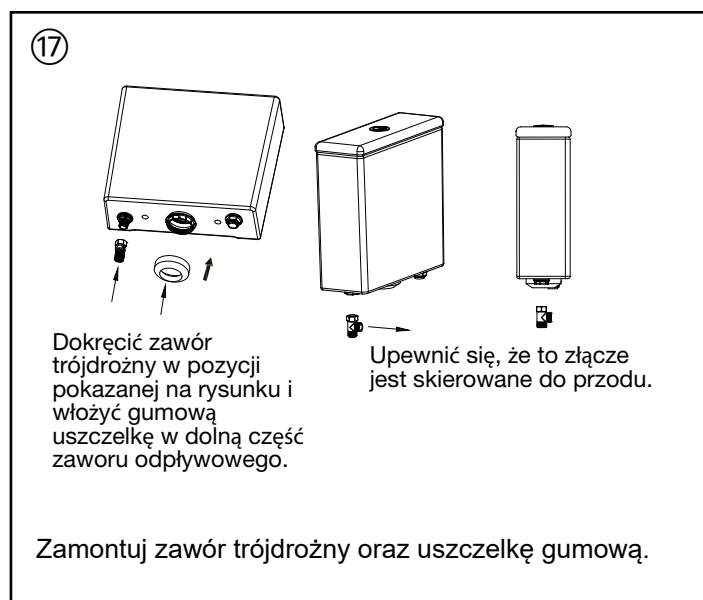
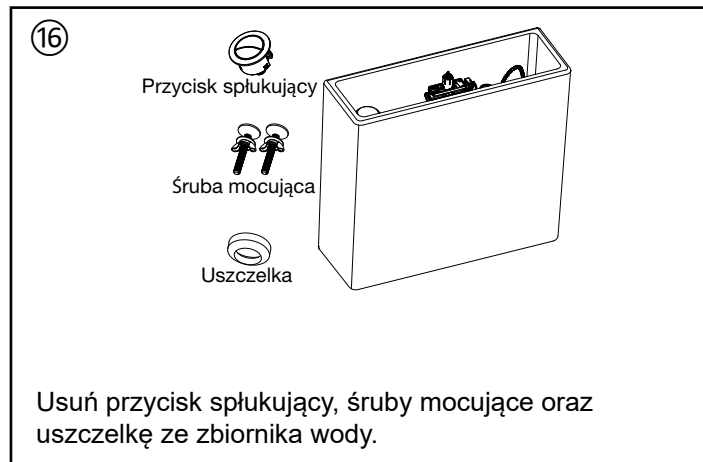


Zamontować tuleję śruby w małym otworze z boku toalety, przymocować śrubę do wspornika mocującego i na końcu założyć osłonę dekoracyjną.

Uwaga:

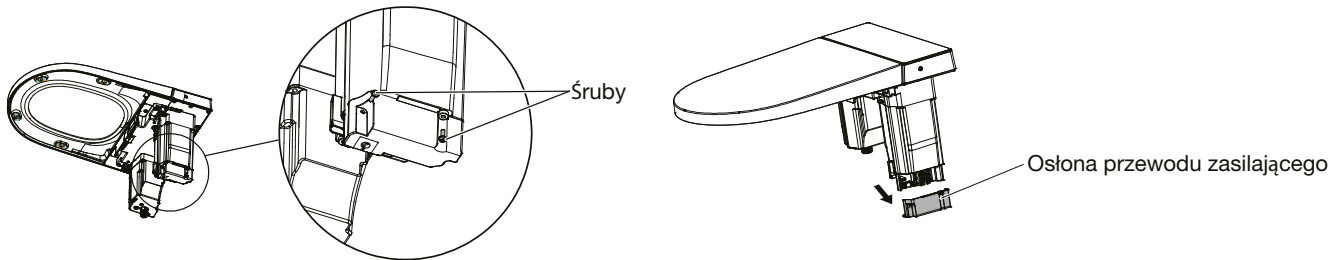
- Ten krok można wykonać wyłącznie po zakończeniu montażu elementów rury kanalizacyjnej.
- Nie dokręcać śrub zbyt mocno podczas mocowania do ramy montażowej.

Instalacja ceramicznego zbiornika wody

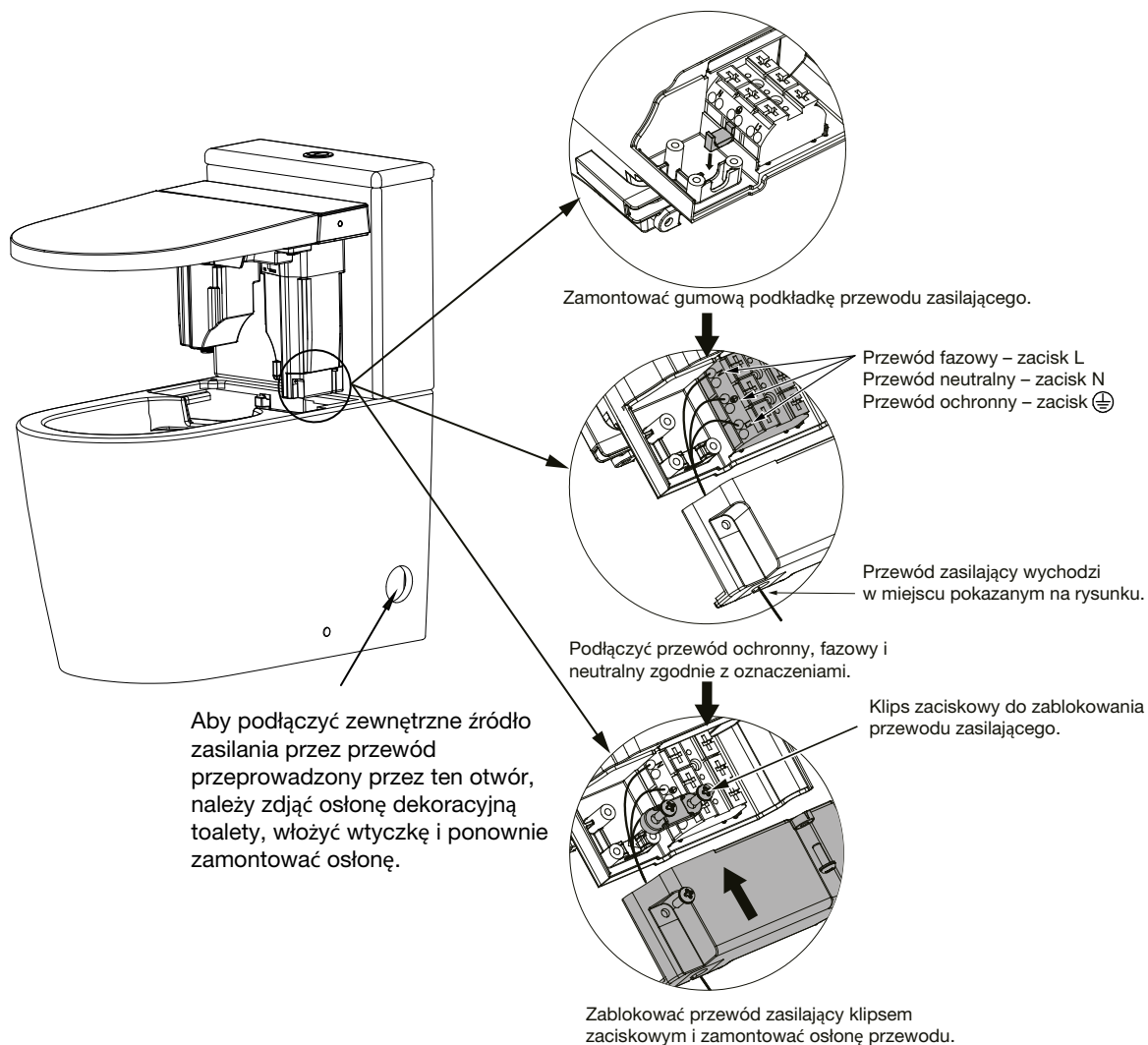


Instalacja inteligentnej deski

21



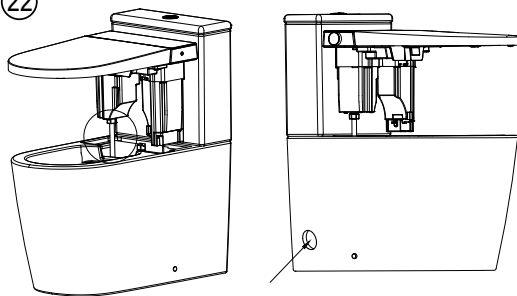
1. Odkręć 2 śruby i zdejmij osłonę przewodu zasilającego.



Aby podłączyć zewnętrzne źródło zasilania przez przewód przeprowadzony przez ten otwór, należy zdjąć osłonę dekoracyjną toalety, włożyć wtyczkę i ponownie zamontować osłonę.

2. Zamontuj gumową podkładkę przewodu zasilającego, podłącz przewód ochronny, fazowy i neutralny, a następnie zamocuj przewód zasilający za pomocą klipsa zaciskowego przed ponownym założeniem osłony przewodu. Schemat połączeń pokazano na rysunku.

22



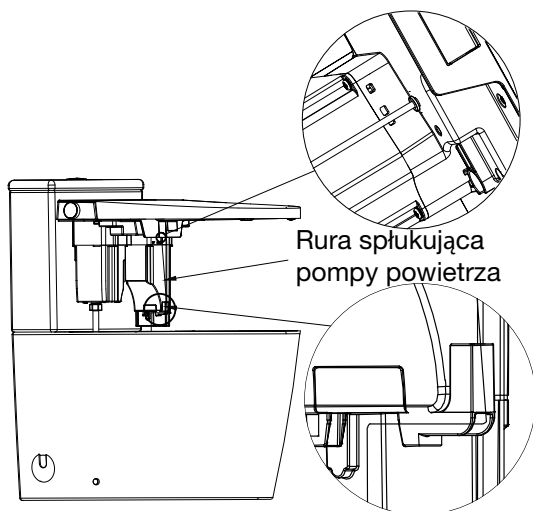
Pleciony wąż łączący zawór trójdrożny ze źródłem wody jest wyprowadzony przez ten otwór i podłączony do zewnętrznego źródła wody.

Zamontować wąż doprowadzający wodę.

Uwaga:

Użytkownik może wybrać wyprowadzenie przewodu zasilającego oraz plecionego węża doprowadzającego wodę przez otwór po lewej lub prawej stronie, w zależności od preferencji oraz układu instalacji wodnej i elektrycznej w łazience. Jeśli wąż doprowadzający jest zbyt krótki, instalator musi zapewnić odpowiednie przedłużenie.

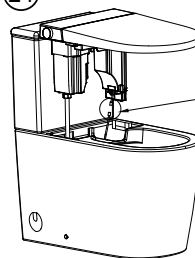
23



Zamontować przewód spłukujący pompy powietrza. Wcisnąć złącze pompy powietrza po stronie inteligentnej deski, włożyć wąż do oporu, następnie zwolnić złącze i delikatnie pociągnąć za przewód. Jeśli przewodu nie można wysunąć, instalacja została wykonana prawidłowo, jak pokazano na rysunku.

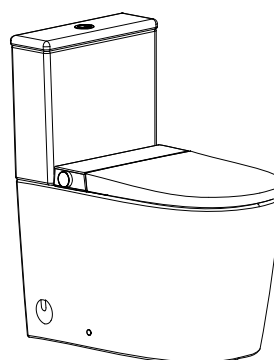
Przewód spłukujący pompy powietrza jest wyprowadzony od spodu ceramicznego zbiornika wody i podłączony do głowicy przyłączeniowej pompy powietrza przez pokrywę i inteligentną deskę.

24



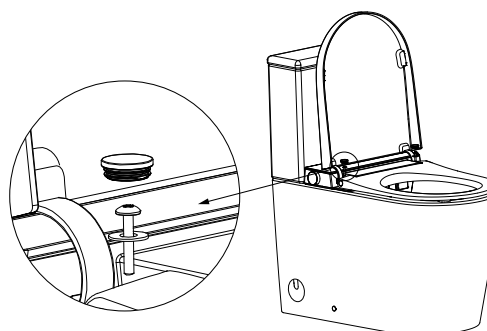
Wyprowadzić przewód połączeniowy czujnika stopy z modułu czujnika stopy znajdującego się w przedniej części prawej ściany toalety, podłączyć go do przewodu czujnika stopy przy końcu inteligentnego siedzenia i dokręcić.

25



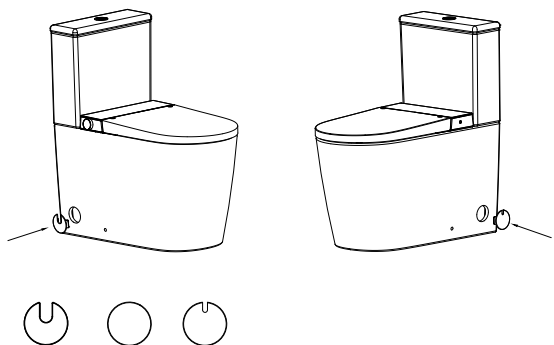
Zamontować inteligentną deskę na ceramicznej misce WC. Umieścić deskę na toalecie, wyregulować ustawienie i upewnić się, że odstępy są równomierne.

26



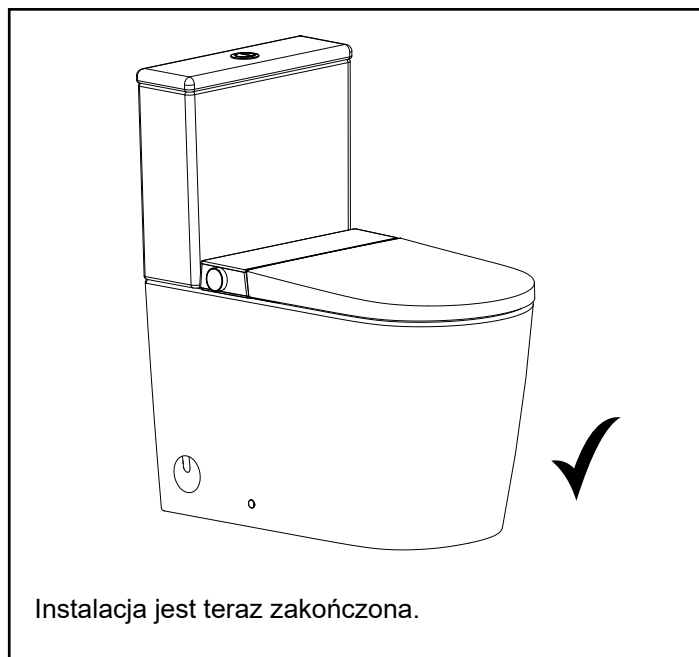
Przymocować inteligentną deskę. Otworzyć pokrywę toalety, dokręcić śruby i podkładki, założyć osłonę dekoracyjną, a następnie zamknąć deskę i pokrywę toalety.

27



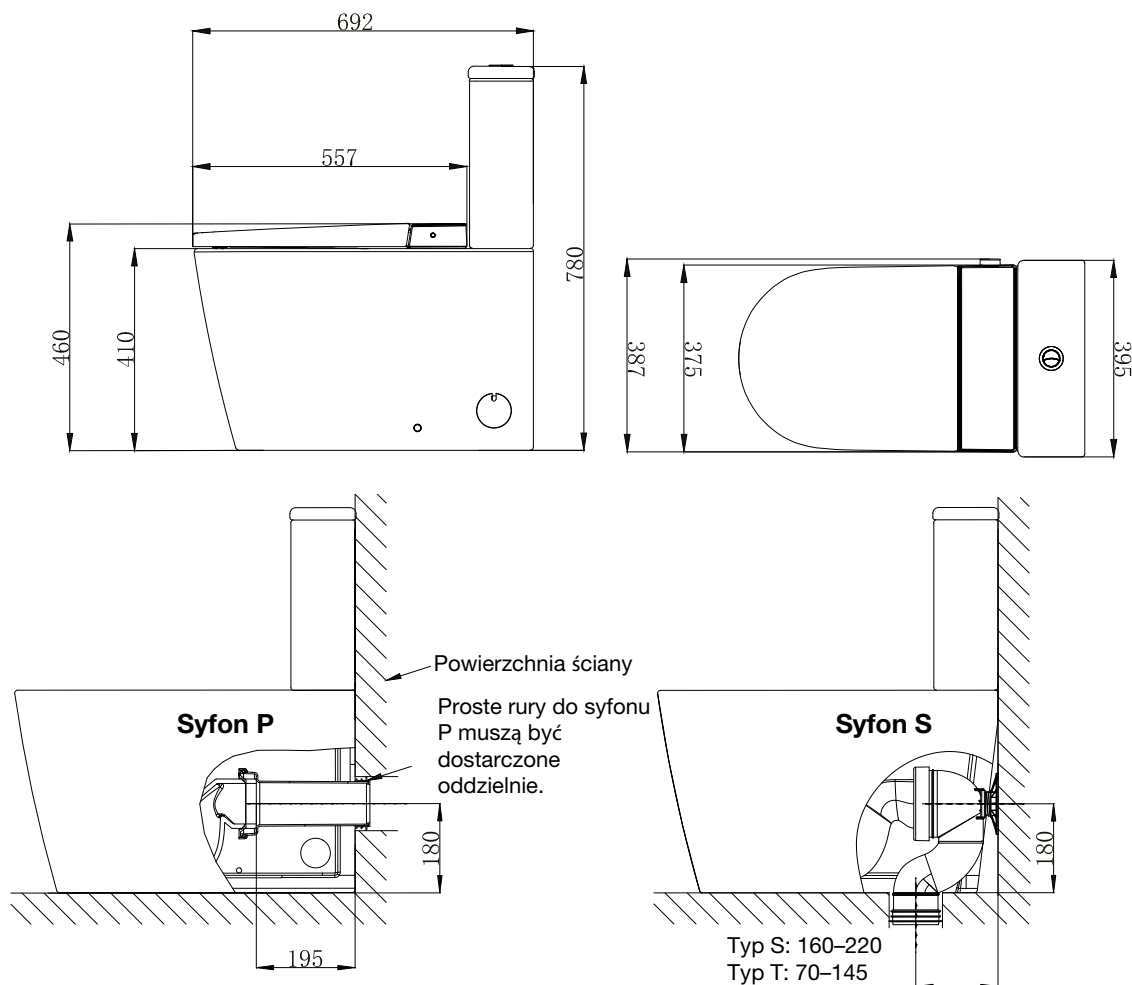
Zamontować osłonę dekoracyjną toalety. Dostępne są trzy wersje osłon dekoracyjnych do toalety. Duży otwór w kształcie litery U może być używany do prowadzenia plecionych węży lub przewodów zasilających albo do jednoczesnego prowadzenia przewodów i węży; mały otwór w kształcie litery U służy do prowadzenia przewodów zasilających.

Użytkownik może dokonać wyboru zgodnie ze swoimi preferencjami oraz układem instalacji wodnej i elektrycznej w łazience.



Instalacja jest teraz zakończona.

Rysunki techniczne (Jednostka: mm)



Sisältö

Turvallisuusohjeet	102
Materiaaliluettelo	103
Asennustyökalut	103
Vaatimukset suojaukselle	104
Tarkistus ennen asennusta	105
Ennen asennusta	105
Asennusmenettely	106
Keraamisen WC-istuimen asennus	106
Keraamisen vesisäiliön asennus	109
Älyistuimen asennus	110
Tekniset piirustukset	112

TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitteita käytettäessä, erityisesti lasten ollessa läsnä, on aina noudatettava perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat:

- Laitetta saavat käyttää lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai puutteellinen kokemus ja tieto, vain jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.



VAARA – Sähköiskun vaaran vähentämiseksi:

- Älä sijoita tai säilytä tuotetta paikassa, josta se voi pudota tai joutua vedetyksi kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.
- Älä aseta tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen äläkä pudota sitä niihin.
- Älä koske tuotteeseen, joka on pudonnut veteen. Irrota pistoke välittömästi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja puhdistusta.
- Älä käsittele pistoketta märin käsin.
- Älä koskaan tuki ilmakuivaimen ilmanpoistoaukkoa.
- Älä koskaan pura, korjaa tai muokkaa tätä tuotetta.
- Asennuksen, purkamisen, korjauksen ja huollon aikana virran tulee olla katkaistuna ja vedensyötön suljettuna.



VAROITUS – Palovammojen, sähköiskun, tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi.

- Tarkka valvonta on tarpeen, kun tuotetta käyttävät lapset tai henkilöt, joilla on toimintarajoitteita, tai kun sitä käytetään heidän läheisyydessään.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla sen aiottuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita Pressalit ei suosittele.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut, jos se ei toimi oikein, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen. Toimita tuote huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä johto loitolla kuumista pinnoista.
- Älä koskaan käytä tuotetta nukkuessasi tai ollessasi unelias.
- Älä pudota tai työnnä mitään esineitä aukkoihin tai letkuihin.
- Älä käytä tuotetta ulkona äläkä tiloissa, joissa käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai joissa annostellaan happea.
- Liitä tuote ainoastaan asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Katso maadoitusohjeet.
- Älä heitä savukkeita tai muita palavia materiaaleja WC-istuimeen, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.
- Tuote on sähkökäyttöinen laite, joten se on sijoitettava kauas vedestä ja muista nesteistä.
- Älä aseta tuotetta kyljelleen tai ylösalaisin, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä liitä muita sähkölaitteita samaan pistorasiaan.
- Älä käytä jatkojohtoja tai löysiä pistorasioita.
- Älä käytä uudelleen olemassa olevia vedensyöttöletkuja, sillä se voi aiheuttaa vuodon, tulipalon tai sähköiskun. Asennuksessa on käytettävä määriteltäviä komponentteja ja uutta vedensyöttöletkua.



HUOMIO – Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai omaisuusvahinkoja.

- Älä asenna tai käytä tuotetta kosteissa tiloissa, kuten höyryhuoneessa tms.
- On suositeltavaa käyttää vedenpitävää pistorasiaa, joka on asennettu paikkaan, jossa se ei todennäköisesti kastu.
- Tuotetta saa käyttää ainoastaan 220V–240V, 50/60Hz sähkövirralla; kuormitusvirran on oltava vähintään 10A. Pistokkeen on oltava varustettu vikavirtasuojalla (RCD) tai vastaavalla erittäin herkällä ja nopeasti toimivalla vuotovirtasuojalla. (Nimellisjännösvirta ≤ 10 mA).
- Ukkosmyrskyn aikana on erittäin suositeltavaa irrottaa pistoke pistorasiasta.
- Älä seiso laitteen, istuimen tai kannen päällä.
- Älä nojaa kanteen käytön aikana vaurioiden välttämiseksi.
- Tuotteessa on pehmeästi sulkeutuva istuin ja kansi (soft-close). Älä paina WC-istuinta väkisin kiinni, sillä se voi vaurioitua.
- Tuote voidaan puhdistaa vedellä tai Pressalitin suosittelemilla desinfiointiaineilla. (Vältä voimakkaita kemikaaleja)
- Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle.
- Käytä ainoastaan vesijohtovettä tai juomavettä; muutoin se voi aiheuttaa ihoärsytystä.
- Älä liitä vedensyöttöä kuumaan veteen. Varmista, että tuloveden lämpötila on 3–35 °C (37–95 °F).
- Nosta huonelämpötilaa estääksesi WC-istuimen vaurioitumisen jäätymisen seurauksena.
- Jos tuotetta ei käytetä yli kolmeen (3) päivään, tyhjennä vesi WC-istuimesta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Lopeta tuotteen käyttö ja katkaise virransyöttö, jos ilmenee toimintahäiriö. Ota yhteyttä ammattitaitoiseen huoltoon.
- Jos tuote asennetaan ilman pistoketta, kiinteään sähköasennukseen on asennettava katkaisija tai kytkin, jolla virransyöttö voidaan katkaista.

MAADOITUSOHJEET

Tuote on maadoitettava. Sähköisen oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle purkautumistien.

Pistoke on liitettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

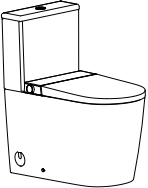
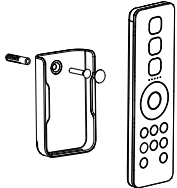

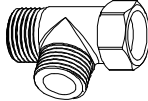


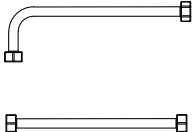
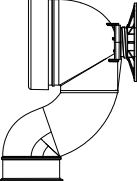

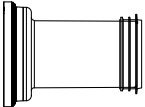
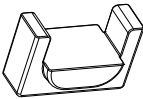


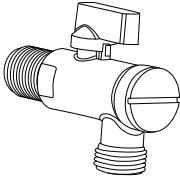



VAARA – Maadoitetun pistokkeen virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.

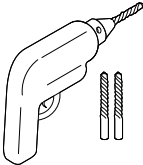
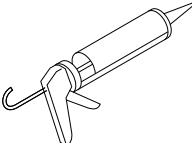
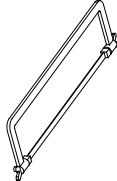
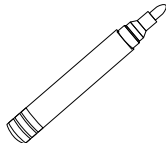
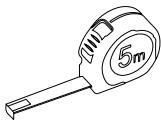

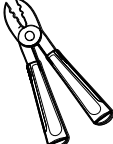

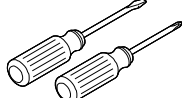
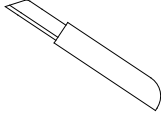

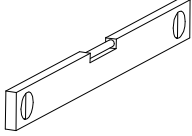
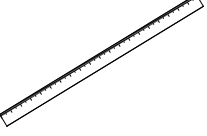
- Jos johdon tai pistokkeen korjaus tai vaihto on tarpeen, älä liitä maadoitusjohtoa kumpaankaan litteään liittimeen.
- Kysy neuvoa pätevältä sähköasentajalta tai huoltoteknikolta, jos maadoitusohjeet eivät ole täysin ymmärrettyjä tai jos olet epävarma siitä, onko tuote asianmukaisesti maadoitettu.
- Tuote on tehtaalla varustettu erityisellä sähköjohdolla ja pistokkeella, jotka mahdollistavat liittämisen asianmukaiseen sähköpiiriin.
- Varmista, että tuote liitetään pistorasiaan, joka vastaa pistokkeen rakennetta.
- Älä käytä sovittua tämän tuotteen kanssa.
- Älä muokkaa mukana toimitettua pistoketta — jos se ei sovi pistorasiaan, pätevän sähköasentajan on asennettava sopiva pistorasia.
- Jos tuote on liitettävä toisentyypiseen sähköpiiriin, liitännän saa tehdä vain pätevä huoltohenkilöstö.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

Materiaaliluettelo

				
Pääyksikkö	Kaukosäätimen osat	Asennusohje	Kolmitieventtiili	Koristekansi
				
Kolmijalan tarvikkeet	Letku	Poistoputki (S-vesilukko)	Painekappaleen ruuvi	Viemäriputki (P-vesilukko)
				
Virtajohdon kumityyny	Puristuskiinnike	WC-istuimen koristekansi	Kaksitie kulmaventtiili	Virtajohto

Asennustyökalut

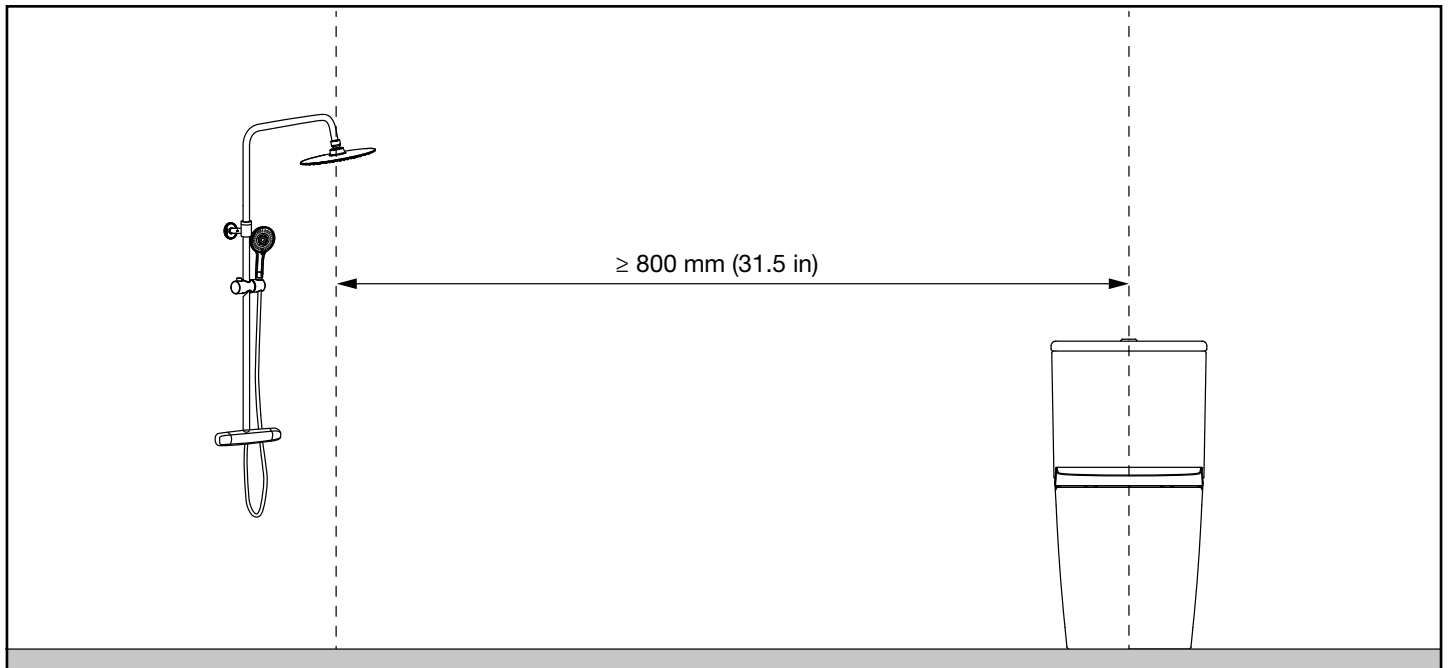
				
Pora (1/4" poranterällä)	Tiivistyspistooli	Saha	Merkintäkynä	Mittanauha
				
Erikokoiset avaimet	Johdonkuorintapihdit	Viila	Erikokoiset ruuvimeisselit	Katkaisuveitsi
				
PTFE-teippi	Vatupassi	Viivain		

Vaatimukset suojaukselle

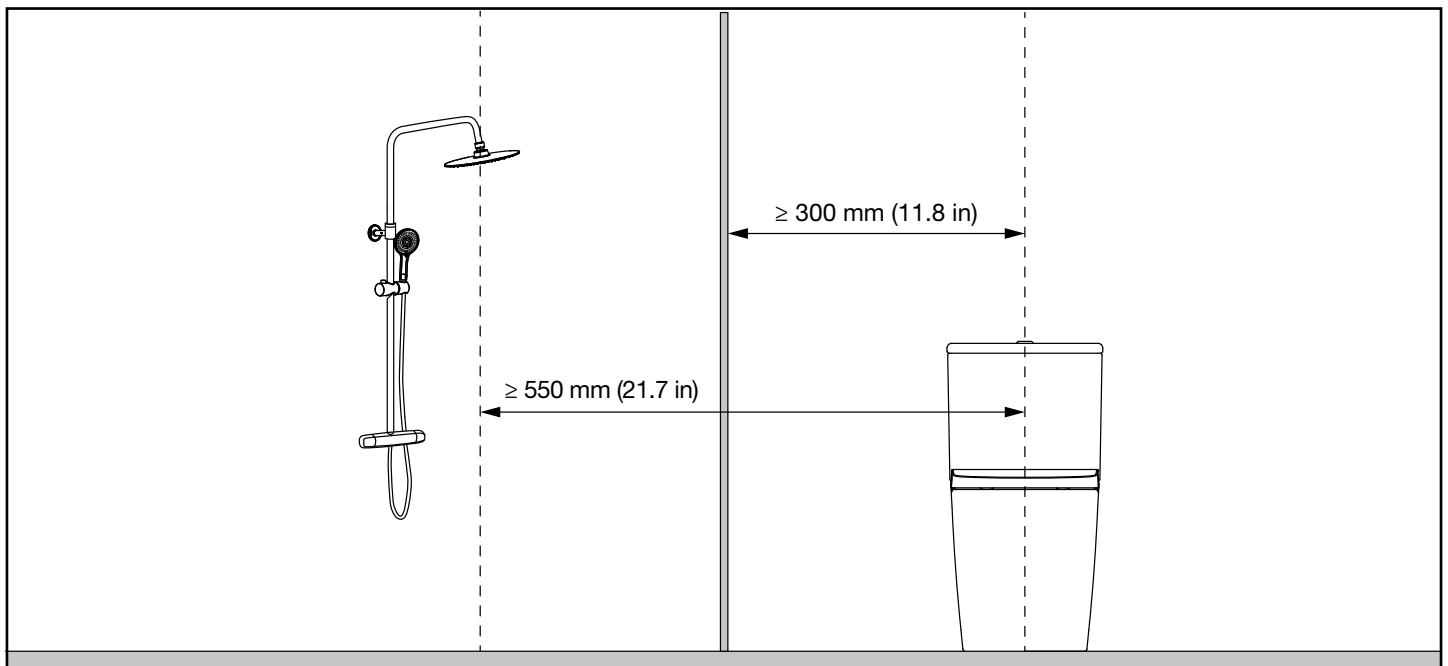
SMART-WC:n ja suihkun väliin ei tarvita suojausta. IPX4-luokituksen ansiosta WC voidaan asentaa märkätilavyöhykkeille 1 ja 2 sekä näiden vyöhykkeiden ulkopuolelle ilman lisäsuojausta.

Sopivan kylpyhuoneratkaisun saavuttamiseksi suositellaan noudattamaan seuraavia vähimmäisetäisyyksiä suihkualueeseen nähden. Tämä varmistaa riittävän vapaan tilan WC:n ympärillä, optimaaliset käyttöolosuhteet ja helpon pääsyn puhdistusta varten sekä rajoittaa suihkualueelta tulevan roiskeveden vaikutusta. Lopullinen ratkaisu on aina arvioitava voimassa olevien paikallisten rakennusmääräysten ja vaatimusten mukaisesti.

Vähimmäisetäisyys asennettaessa ilman suojausta suihkun ja WC:n välillä:



Vähimmäisetäisyys, kun käytetään suojausta suihkun ja WC:n välillä:



Vahvistus ennen asennusta (Yksikkö: mm)

Esi-asennus – sähköpiiri: Asenna kiinteä sähkönsyöttöpiiri (nolla-johdin, vaihe-johdin ja suoja-johdin mukana).

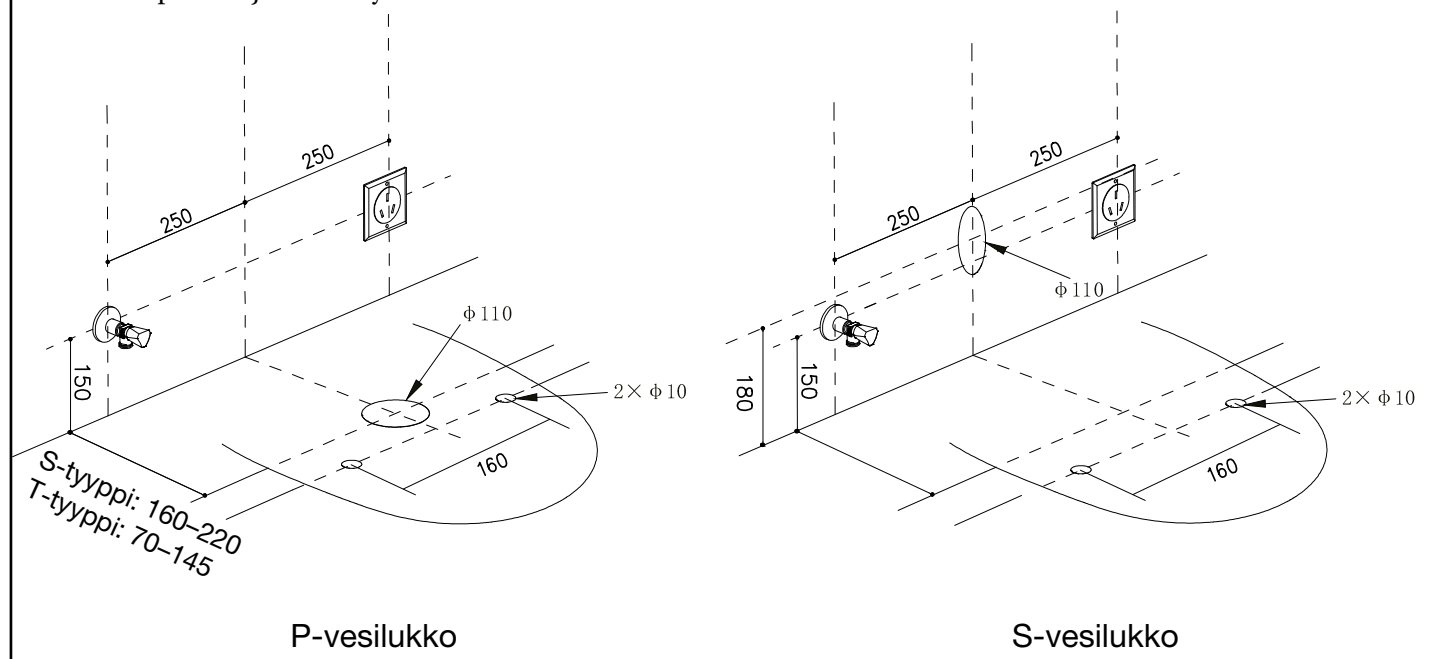
- Vahvista sähköliitännän sijainti.
- Järjestä suojaputki sähkönsyöttöä varten.

Esi-asennus – suojakatkaisija

- Liitä erillinen yläpuolinen johdonsuojakatkaisija.
- Esiliitä vikavirtasuojakytkin (RCD) tai maadoitussuoja muille itsenäisille sähköpiireille.

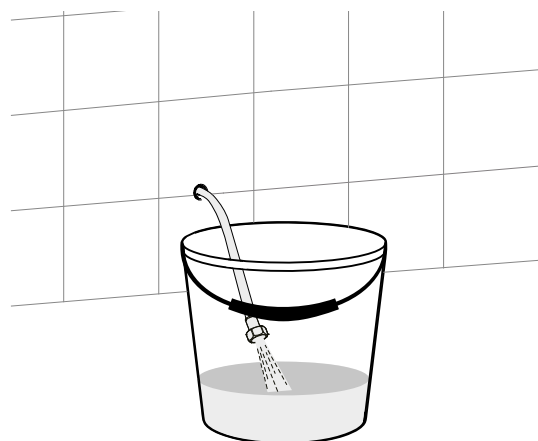
Esi-asennus – veden syöttö

- Varaa putkilinja veden syöttöletkua varten.



Ennen asennusta

Vähimmäis staattinen vedenpaine: 0,08 MPa (8,5 L/min). Jos tätä painetta ei saavuteta, huuhteluteho voi heikentyä.

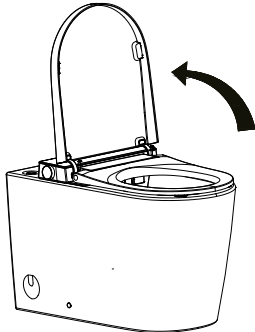


Huomautus:

Jos sinulla ei ole vedenpaineen mittauslaitetta, avaa kulmaventtiili ja mittaa veden määrä. Jos 10 sekunnissa virtaa yli 1,42 L vettä, asennus voidaan suorittaa.

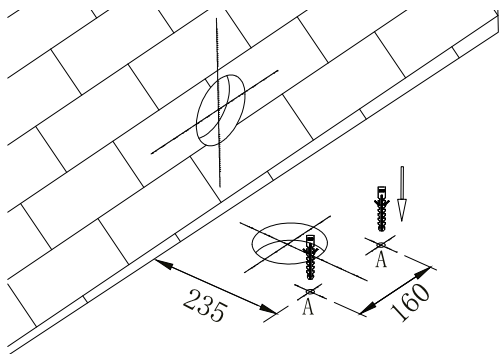
Asennusmenettely Keraamisen WC-istuimen asennus

①



Avaa WC-kansi, poista ruuvit ja irrota smart-istuin.

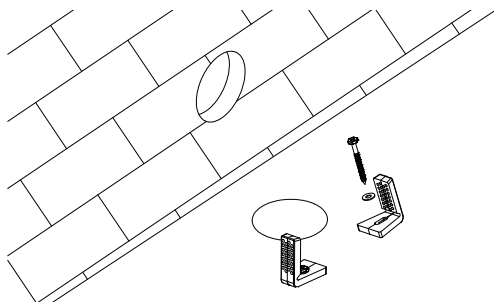
②



A $\phi 10 \times 61$

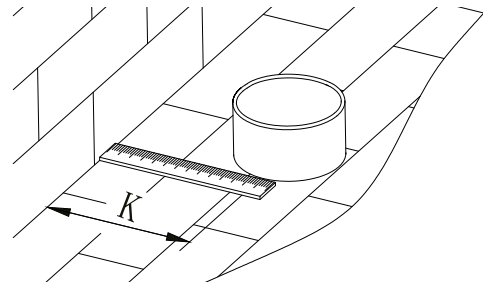
Asenna kiinnitys-pultit. Poraa reiät molemmille puolille. Käytä WC-istuimen poistoaukon keskipistettä porauksen viitepisteenä. Poraa $\phi 10$ mm reiät 61 mm syvyyteen. Aseta porauksen jälkeen laajennus-tulppa reikään.

③



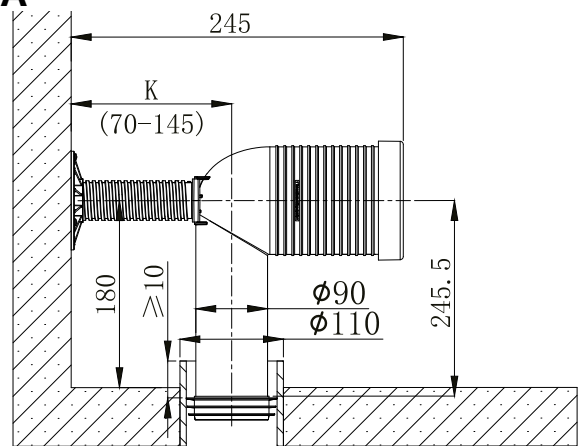
Aseta kiinnitys-kannatin reiän keskelle ja kiinnitä tiiviste sekä 62 mm pitkä ruuvi.
Varmista, että molemmat kiinnitys-kannattimet ovat oikein kohdistettu ennen jatkamista.

④



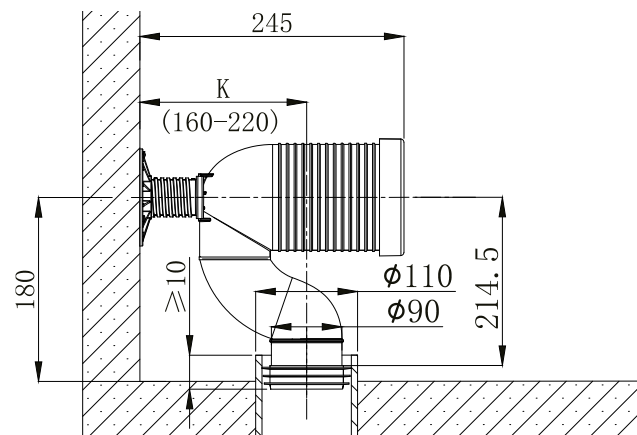
Viemäri-putken asennus (esimerkki: ZH6200 T-tyyppinen mutka). Mittaa etäisyys K seinästä lattia-viemäriin keskelle.

⑤ A

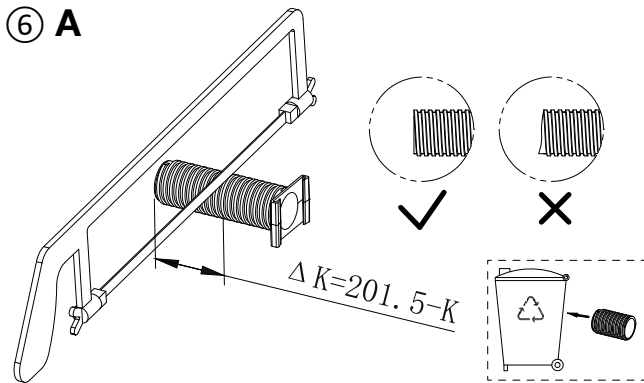


Asenna ZH6200 viemäri-mutka-sarja (T-muotoinen) tämän vaiheen mukaisesti.

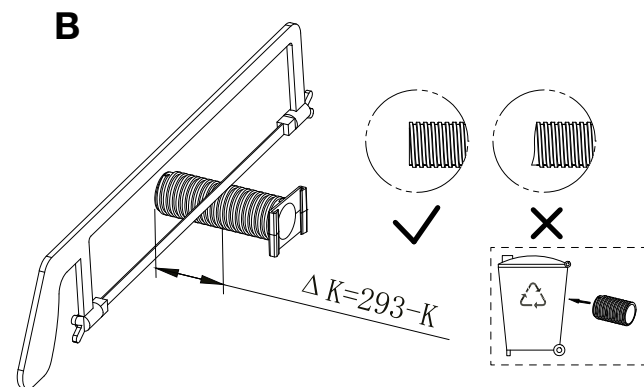
B



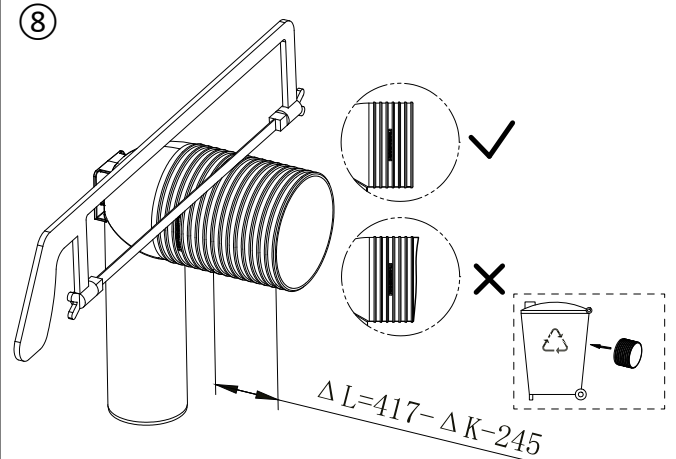
ZH6201 viemäri-mutka-ryhmä (S-tyyppi) tulee asentaa tämän vaiheen mukaisesti.



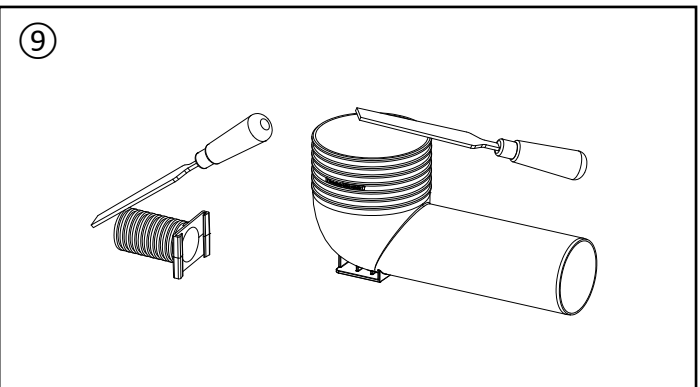
ZH6200 viemäri-mutka-sarja (T-muotoinen) on katkaistava seuraavien mittojen mukaisesti. Kaavion mukaisesti katkaise mutka merkittyjen mittojen mukaan ja varmista, että leikkuupinta on tasainen.



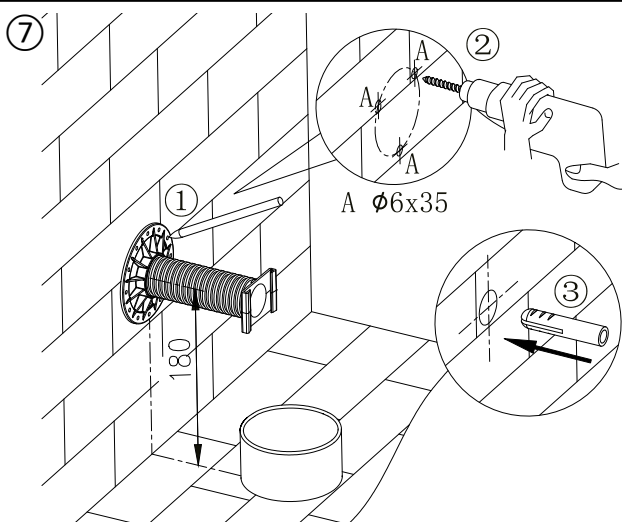
ZH6201 viemäri-mutka-ryhmä (S-tyyppi) on katkaistava seuraavien mittojen mukaisesti.



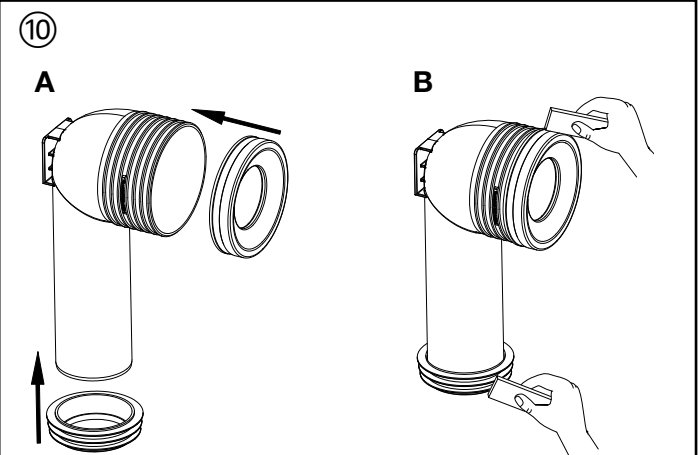
Katkaise viemäri-mutka ja varmista, että leikkuupinta on tasainen.



Poista purseet mutkan leikatusta pinnasta viilan avulla.

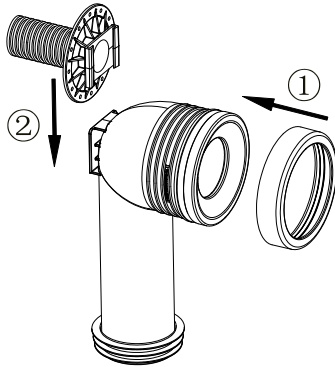


Merkitse keskilinja kaavion mukaisesti, poraa reiät ja asenna laajennus-tulpat.



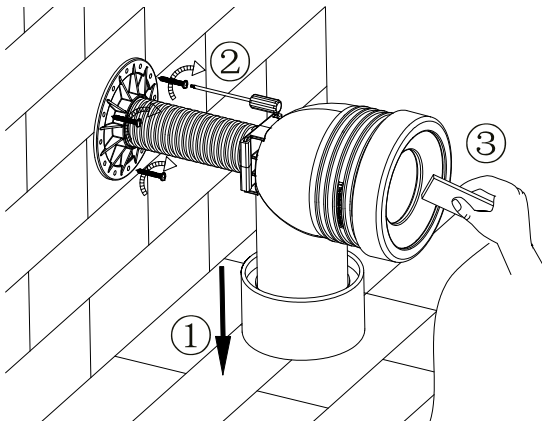
Asenna tiiviste-renkas ja aallotettu tiiviste viemäri-mutkaan ja paina ne kokonaan alas. Levitä silikonivoiteluainetta tasaisesti tiiviste-renkaan ja aallotetun tiivisteen ympärille käyttäen siennauhaa.

⑪



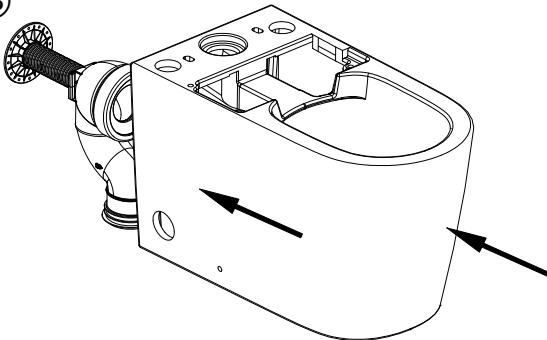
Asenna mutkan suojakansi ja kiinnitysrenkas erikseen viemärimutkaan.

⑫



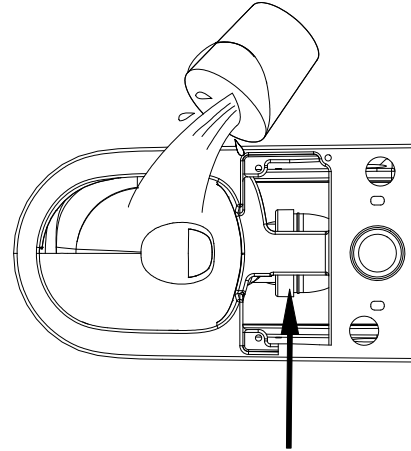
Aseta viemärimutka viemäriputkeen, kiristä pultti tiukasti seinää vasten ja kohdista asennusreikä laajennustulpan kanssa. Kiinnitä viemärimutka ruuveilla. Levitä lopuksi silikonijäljyä tiivisterenkaan ympärille käyttäen sieninauhaa.

⑬



Kohdista WC-istuimen viemäriliitäntä viemäriputkeen ja työnnä WC-istuin seinää vasten.

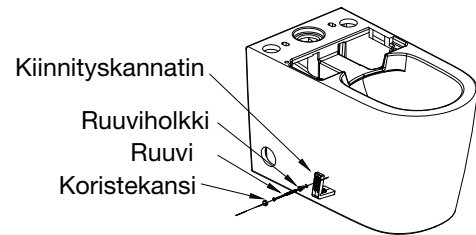
⑭



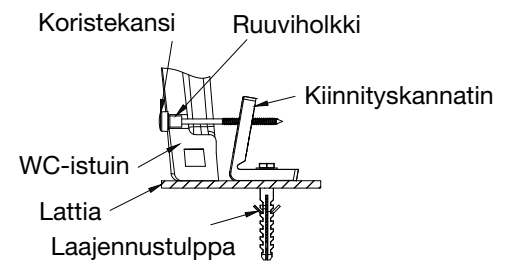
WC-liitäntä

Kaada noin 5 L vettä WC-istuimeen ämpärillä ja tarkista, esiintyykö vuotoa WC-liitäntässä.

⑮



Kaavio valmiiksi asennetuista kiinnitystarvikkeista

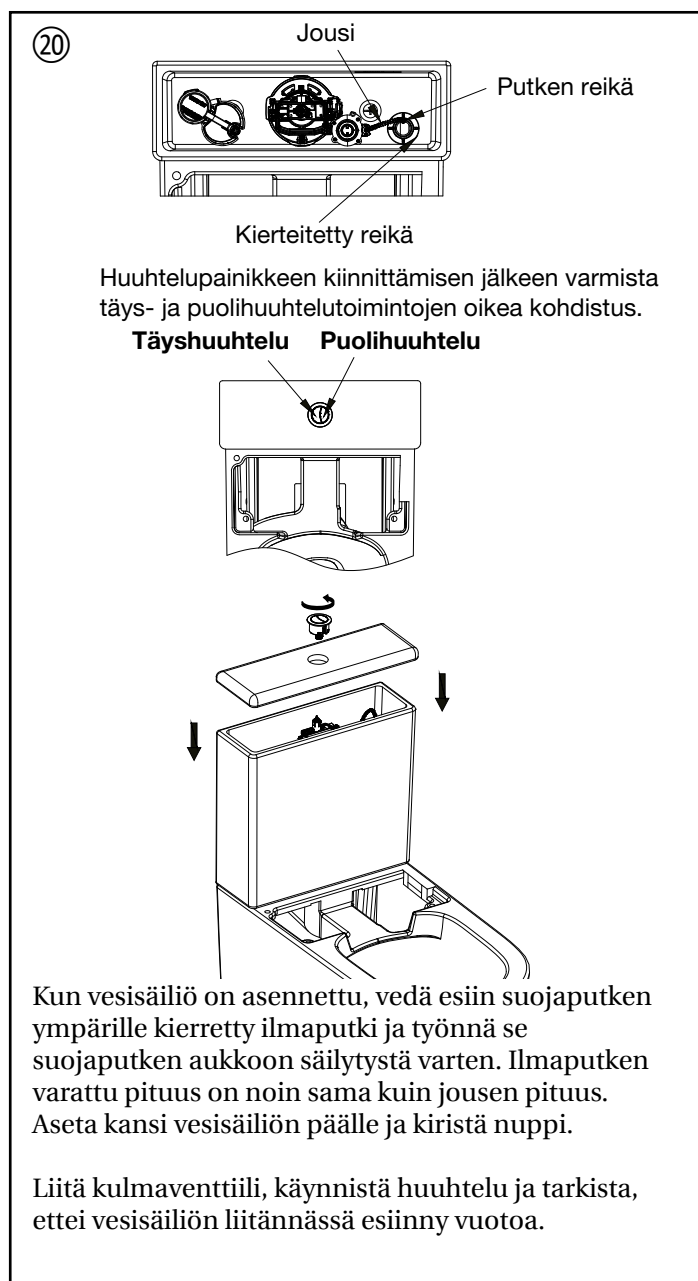
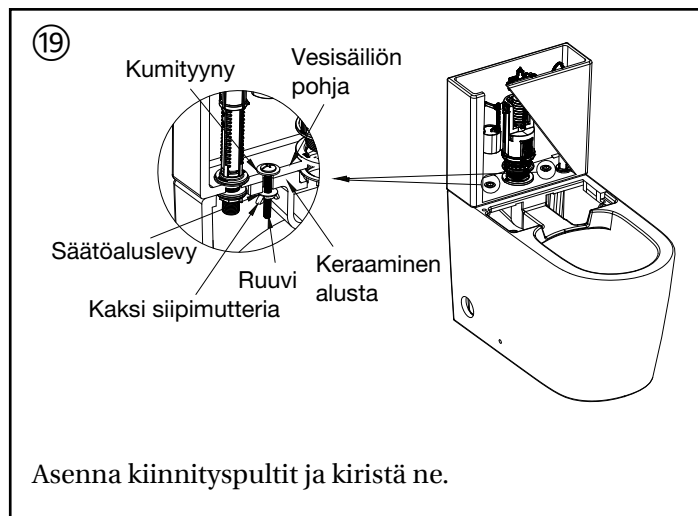
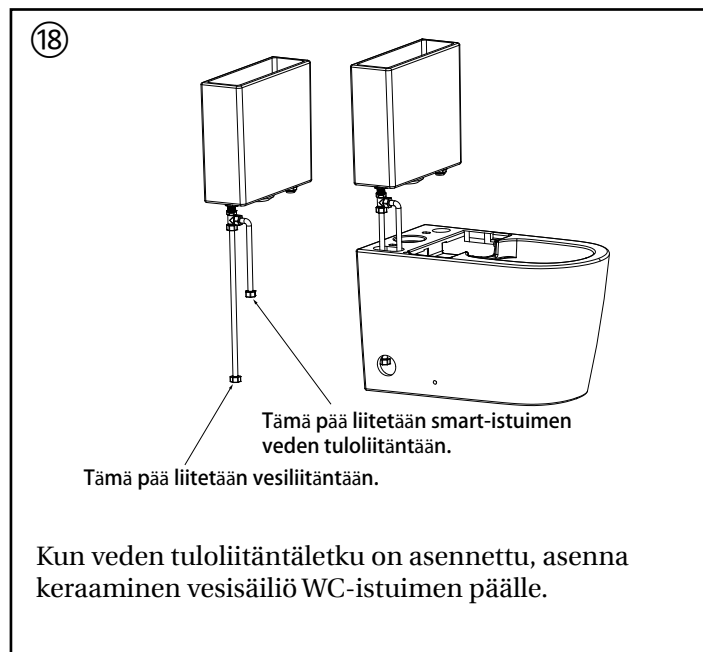
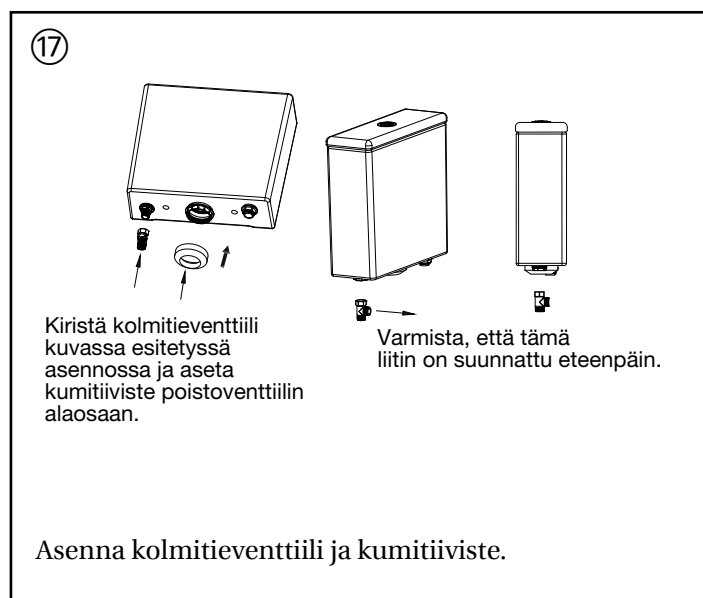
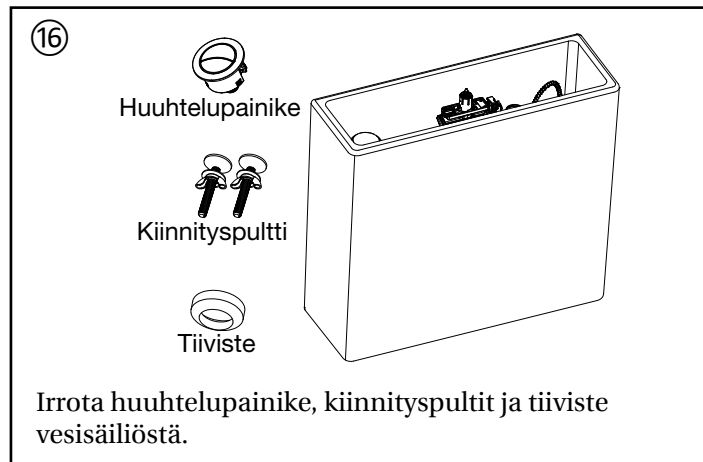


Asenna ruuviholkki WC-istuimen sivussa olevaan pieneen reikään, kiinnitä ruuvi kiinnityskannattimeen ja asenna lopuksi koristekansi.

Huomautus:

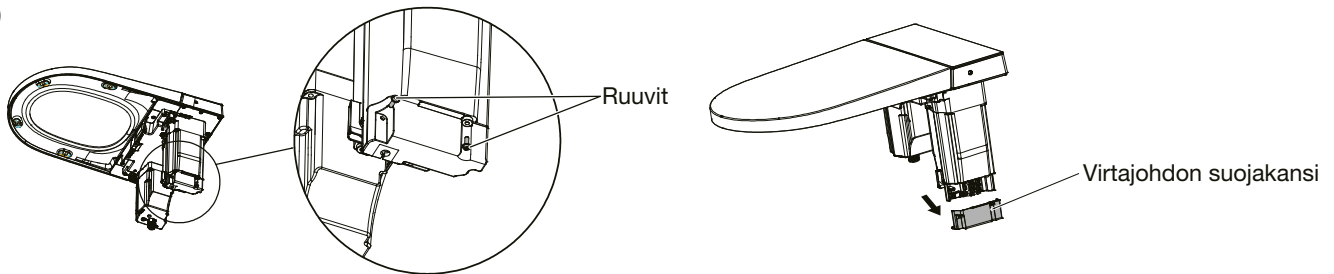
- Tämä vaihe voidaan suorittaa vasta sen jälkeen, kun viemäriputken osat on asennettu valmiiksi.
- Älä kiristä ruuveja liian tiukasti kiinnittäessäsi ne asennusrunkoon.

Keraamisen vesisäiliön asennus

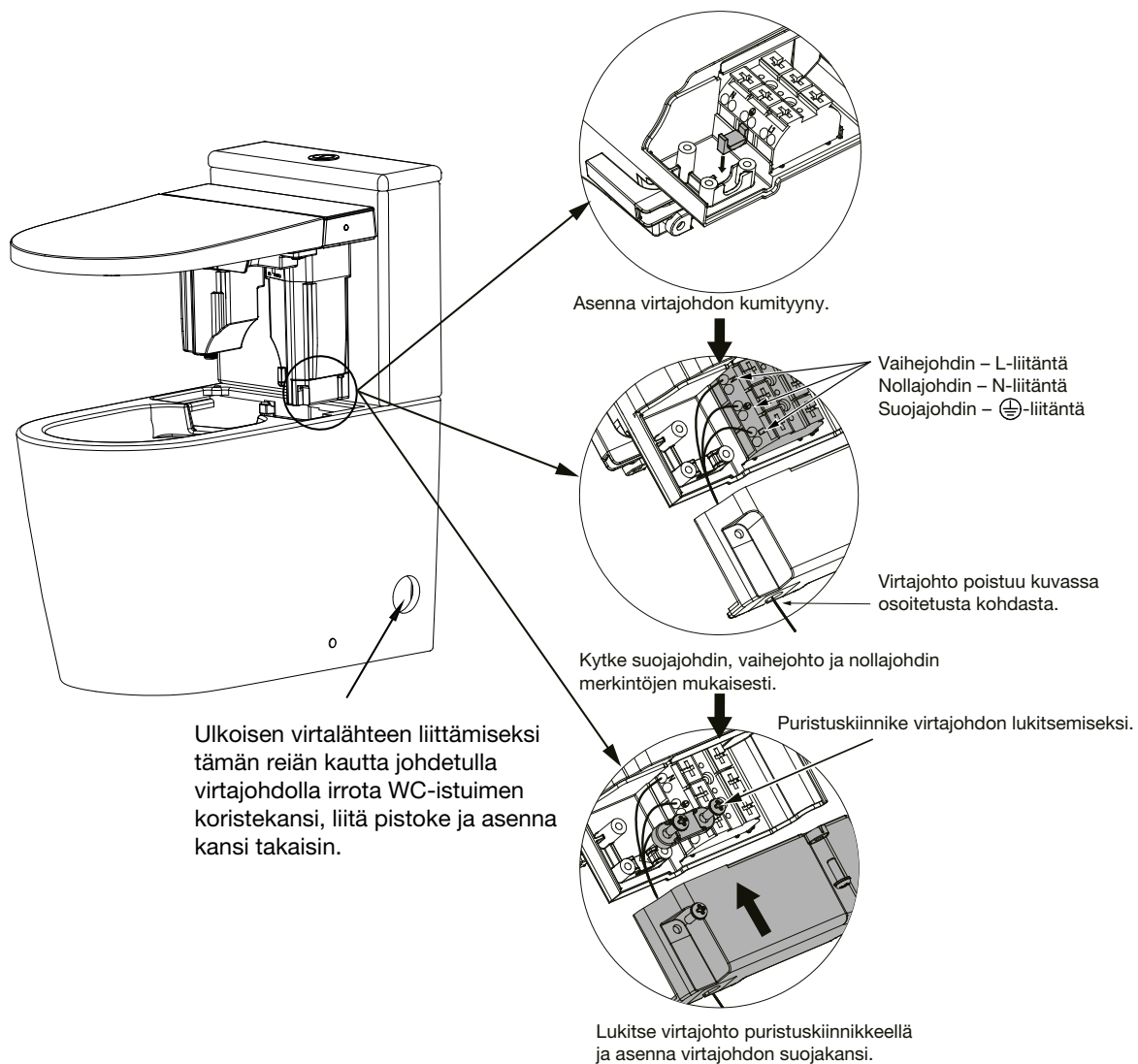


Smart-istuimen asennus

21

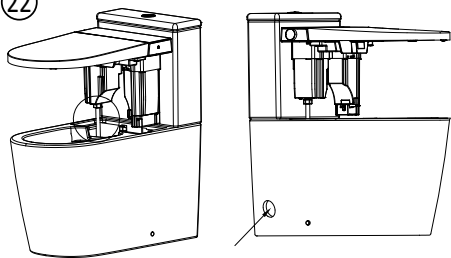


1. Irrota 2 ruuvia ja poista virtajohdon suojakansi.



2. Asenna virtajohdon kumityyny, kytke suojajohdin, vaihejohto ja nollajohdin, ja lukitse sitten virtajohto puristuskiinnikkeellä ennen kuin asennat virtajohdon suojakannen takaisin. Kytkentä on esitetty kuvassa.

22



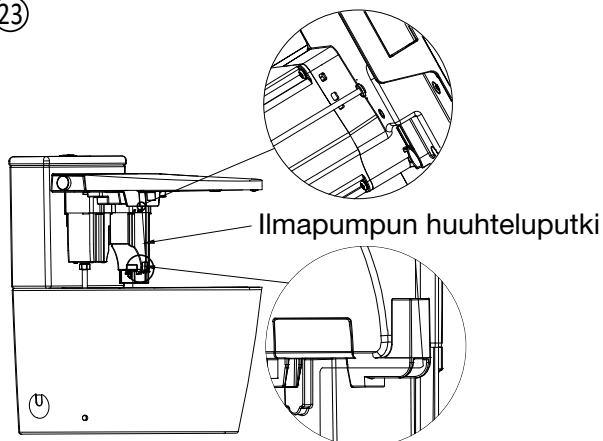
Punottu letku, joka yhdistää kolmitieventtiin vesilähteeseen, johdetaan tämän reiän kautta ja liitetään ulkoiseen vesiliitäntään.

Asenna veden tuloliitäntäletku.

Huomautus:

Käyttäjä voi valita, johdetaanko virtajohto ja punottu veden tuloliitäntäletku ulos vasemman tai oikean reiän kautta käyttäjän mieltymysten sekä kylpyhuoneen vesi- ja sähköasennusten mukaan. Jos tuloliitäntäletku on liian lyhyt, asentajan on toimitettava sopiva jatko-osa.

23

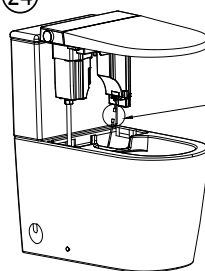


Ilmapumpun huuhteluputki

Asenna ilmapumpun huuhteluputki. Paina ilmapumpun liitin smart-istuimen päässä, työnnä letku pohjaan asti, vapauta sitten liitin ja vedä varovasti letkusta. Jos letkua ei voida vetää ulos, asennus on valmis, kuten kuvassa on esitetty.

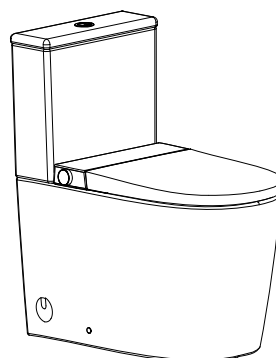
Ilmapumpun huuhteluputki johdetaan keraamisen vesisäiliön pohjasta ja liitetään ilmapumpun liitäntäpäähän kannen ja smart-istuimen kautta.

24



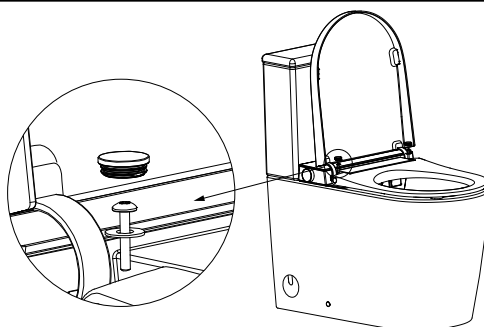
Johda jalkatunnistimen liitäntäjohto ulos jalkatunnistinmoduulista, joka sijaitsee WC-istuimen oikean sivuseinän etuosassa, liitä se älyistuimen jalkatunnistimen johtoon ja kiristä se.

25



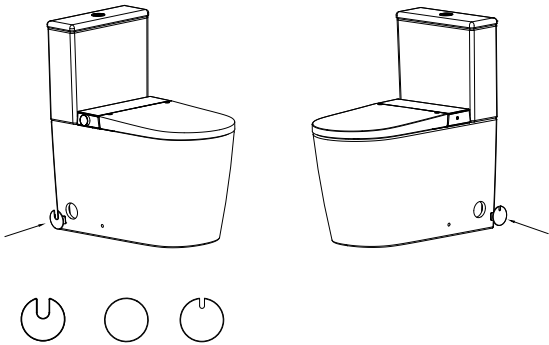
Asenna smart-istuin keraamiseen WC-istuimeen. Aseta smart-istuin WC-istuimeen, säädä kohdistus ja varmista tasaiset raot.

26



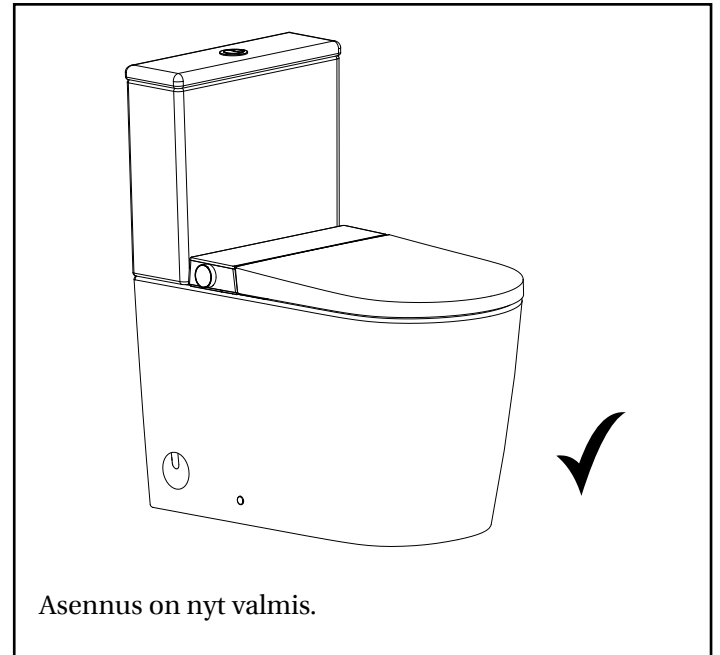
Kiinnitä smart-istuin. Avaa WC-kansi, kiristä ruuvit ja aluslevyt, asenna koristekansi ja sulje istuinrenkas sekä WC-kansi.

27



Asenna WC-istuimen koristekansi. WC-istuimen koristekansia on kolme eri versiota. Suurta U-muotoista aukkoa voidaan käyttää punottujen letkujen tai virtajohtojen läpivientiin tai johtojen ja letkujen samanaikaiseen läpivientiin; pientä U-muotoista aukkoa käytetään virtajohtojen läpivientiin.

Käyttäjä voi valita ratkaisun omien mieltymystensä sekä kylpyhuoneen vesi- ja sähköasennusten mukaisesti.



Asennus on nyt valmis.

Tekniset piirustukset (Yksikkö: mm)

